



# ليفي متفائل بعودة المحادثات مع سوريا وباراك يعرض خطته للسلام

حاولت وزيرة الخارجية الاميركية

مانطين اولبرايت، في ختام اليوم الاول من زيارتما السرائيل، ان توازن مطالبتها الزعيم الفلسطيني بأسر عرفات بـ"مكافحة الارهاب" وتفكيك

بنيته التحتية. بمطالبقرئيس الوزراء بيته متحبه بمصبوليس بوررد الاسرائيلي بنيامين نتنياهو بالا يتخلى عن اتخاقات السلام المبرمة مع الغلسطينيين وان يمتنع عن اتخاذ

اجراءات من جاتب واحد من شأنها ان

ومع أن هذه المحاولة لم تحرض الفلسطينيين الذين يطالبون بموقف

اميركي واضح من الاستيطان اليمودي

وخموصا في القدس الشرقية، فأن

التصريحات التي ادلت بها اولبرايت

التصريحات سي المساور كانت الر اقائما تتنيأمو بعد الظمر كانت الذف وطأة على الفلسطينيين من تلك

التي أنلت بها لدى وصولها صباحا الى

اسرائيل في بناية جولتما الشرق

وكالت الوزيرة الاميركية محضت

اسرائيل صباحا تأييدها الكامل

لبطألبتها السلطة الفلسطينية بشن

حملةً صارمة على "الارهاب واجتثاث بنيته من جنورها". وقالت أن الأمن يحتل الأولوية في جدول اعمالها في

البنطقة وشددت على العلاقة المميزة

بين الولايات المتحدة واسرائيل

وتصميم واشنطن على مساعدة اسرائيل في الحفاظ على تفوقما

الذوعي والعسكري وضمان أمن

حدودها. وفي المقابل، لم تتطرق

بوضوح الى المطالب الفلسطينية.

وأظهرت محادثاتها مع الركيس

ألاسراكيلي عازر وليزمان وجود الأسراميسي \_\_\_\_\_\_رر مرم في الدولة خلافات في رأس المرم في الدولة العبرية في شأن عملية السلام \_\_ التعة في المفحة ١٢ \_\_\_

تلقت معلومات

عن أصولها اليهودية

ــة الاولـــ

وزيرة الخارجية الميركية ماتلين أولبرايت ورثيس الوزراه الاسراثيلي بنيامين تغليامو في مؤتمرهما الصحافي المشترك

واشنطن تمنح زروال دعمها

في حربه مع الاسلاميين

مواجهتها مع المجموعات الإسلامية المسلحة التي

تَشُنْ حَمِلَةً أُودتَ بُحِياةَ الْمُثَلَّتُ مِنْ الْمَدَنِيينَ فِي

فقد مرح أس السفير الاميركي في الجزائر رونـالـد نـيـومـان أن بـلاده تـدعـم "الجراءات

العسكرية" التي اتخذتها الدكومة الجزائرية

والسياسة التي تُتبعها. وأضاف بعد اجتماع مَع الرئيس اليمين زروال: "قنا ندعم الاجرابات

العسكرية التي تتناسب ودولة القالون من أجل حماية المدنيين". وأكد أن واشتطن "تؤيد

السياسة المعلنة للرثيس اليمين زروال وتشجع

المصلاحة الوطنية" بين القوى التي "ترفض

وطلب من النكومة أن تأخذ في الاعتبار

وطلب من الحكومة أن تاحد في الاعتبار المشاكل التي حملت في الاعتبار النبايية في الخامس من حزيران الماضي، في أشارة الى ما تردد عن تزوير ومخالفات، قبل الانتخابات البلدية في ٢٦ تشرين الاول والتي تشكل المرحلة الخروة من العبلية الانتخابية.

وعلى الصعيد الأمني، نشرت محيدة "الوطن" أن شخصين قتلا وأن خمسة أصيبوا بجروح الثلثاء في الفجار قنبلة في بلدة قريبة من العاصمة، بينما لا تزال أجواء التوتر الشديد

وُوقع الاعتداء قرب بلدة الريس حيث تعرض

دمشق تنفي وجود

اتصالات سرية

معاسرائيل

دمشق – ي ب – نفى وزير الاعلام السوري الدكتور محمد سلمان وجود اتصالات سرية بين

وقال أمام المشاركين في الدورة التثقيفية لتقلبة المعلمين أن هذه ليست المرة الأولى التي

يطلق فيما بعض المسؤولين الاسرائيليين مثل

منه المزاعم غير الصحيحة، ونلك في أشارة الى

ما ترددُ الثَّلْثَاءُ عَن اتَّصَالَاتُ سَرِيةَ أَجْرِيتُ اخْيَراً

بين سوريا واسرآئيل، واكد ان مرجعية مدريد

مي الاطار الذي جرى ويجري فيه الاتصال أو معاودة المعادثات ولكن من النقطة التي توقفت

الأشهر الأخيرة.

لما المدنيون أخيراً.

تسود أحياء العاممة

سورياً واسرائيل.

عشرات من القرويين لمنبدة في ٢٩ آب الماض

أودتُ بالمشراتُ وكانت صدافية من "الوطن"

تَجري تحقيقاً عن المدارس في المنطقة عندما دوى الفجار قوي تبين أنه ناجم عن عبوة

مزروعة في منزل ممجور قرر مللكه وبعض أفرأد

عظلته تفقيه، ورجمت الصحيفة أن يكون

الإسلاميون ففحوا المنزل على غرار ما يفعلون

بِمُنْازِل كَثِيرَة أَخْرَى في هذه المنطقة التي رحلت عنها غالبية سكانها خوفاً من هجماتهم.

وقالت الصحف أن حذول ٧٠٥ ملايين تلميذ

المنارس جرى بهدوء عموماً في أنحاء البلاد في

حماية قوى الأمن. ألا أنه سجلت نسبة غياب

كبيرة في عدد من العدارس الواقعة في أحياه

وسجلت ليل الإنين – الثلثاء وليل الثلثاء – – التمة في الصفحة ١٢ –

يوم دراسي في اسرائيل

عن الانسحاب من الجنوب

من طرف واحد

بثت الاناعة الاسرائيلية ان معمد ديفيس في الجامعة العبرية نظم يوماً دراسياً في شأن

الانسحاب من جنوب لينان. وشارك في المشاقشات وزيـر الـعـلـوم والتكنولوجيا ميذائيل ايتان الذي اعلن اله حصل

والمحوووبية فيدانين اليوان الذي المن المحكود على الأن من رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو المساركة. وقال "ان المحائز الامنية، أذ تمة بن محوو النقاش لدى الدوائر الامنية، أذ تمة بن يدعو الى مراجعة حساباتنا ودرس إمكان قيامنا

بالانسماب شرط ان يكون ألبديل المطروح من المنطقة الامنية مقبولا لدى الدوائر الامنية

معتصد . واكد عضو الكنيست من حزب العمل يوسي بيلين الله يؤيد انسحاب جيش الدفاع من جنوب لينان حتى اذا لم يكن مقروناً والتوصل الى اي

تسوية مع سورياً. غير أن الجنرال يوسي بيليد، الذي تولى سابقاً منصب قائد المنطقة الشمالية. قال انه "لا

يستطيع أن يتصور كيف يمكن حماية مدن

شمال أسرائيل من دون مرابطة قوات البيش في المنطقة الامنية"، ورأى ان "حزب الله"

سينظر الى السحاب من جانب واحد "على انه

دليل على ضعفنا".

"ساخنة" من العاصمة.

حرب الله يوافق على البادلة ويكمن للاسرائيليين قرب الحدود أولبرايت في لبنان الجمعة أو السبت

## وتنقل طلبأ اسرائيليا لضمانات الانسحاب

وزيرة الخارجية الاميركية مانلين اولبرايت ستكون في لبنان غداء او السبت ابعد مدى، وإن لم تكن الزيارة واردة في برنامجها الرسمي المعلن. وستأتي اليه برا على الارجع، بعد مدادةاتها الجمعة في دمشق حيث تلتقي الرئيس السوري دافظ الاسد، وعَلَّمَت "النَمَار" ان احتمال تأجيل الزيارة ضعيف، الا اذا طراً عادَق امني في اللحظة الاخيرة.

وستحضر ملفات المناقشات مع اولبرايت بدءًا من هذه الليلة بعد عودة رئيس الجمهورية الياس المراوي ووزير الخارجية فارس بويز وبقية الوقد مساء من الزيارة الى البرازيل التي استمرت عشرة ايام. والمتوقع أن يعود رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري من زيارته الى فرنسا بعد ختام لقاءته الرسمية ليشارك ني اللقاء ورثيسة للديبلوماسية الاميركية. أما رئيسٌ مجلس النواب نبيه برى فنقل عنه تأكيده في

بوفارست امام مجموعة من اللبتائيين ان أوليرايث ستزور لبنان والما تجول في المنطقة من أجل أعلاة تحريك المفاوضات وستنجح في ذلك نتيجة للضفط في الجنوب. وذكرت مصادر ديبلوماسية لـ "النهار" ان زيارة وزيرة الخارجية الميركية الى لبنان تعنى عودته الى دائرة الامتمام الخروريون الاميركي في ما يتعلق بعملية السلام في المنطقة، علما ان آخر زيارة أمسؤول اميركي كبير الى لبنان كانت قبل نحو سر ريبره مسوور سيرسي تبير من بيان المتعدم، واضافت عامين وقام بها سلف اولبرايت ولرن كريستوفر، واضافت أن الزيارة المتوقعة مهمة في خلتها؛ لاتها تلي قرار رفع التنظر على سفر الاميركيين الى لبنان، رغم القيود الواسعة

وفي المعلومات أن المسؤولين اللبناتين سيشددون امام اولبرايّت على التمسك بمينُدئ مؤتمر منزيد التي تَشكلُ القاعدة لسلام عادل وشامل ودائم في المنطقة، وسيعربون — التنمة في الصفحة 1 ? .

## جوسبان يوقع البروتوكول مع الحريري

أعلن الناطق بالاسم الفارجية الفرنسية جاك روميلمارت امس أأن

حرين، عودة العروس الى فرحها

واشار آل أن وزير الذارجية اوبير

بعد نمارات وليال من الخوف والشائعات المقلقة، اثر تصاعد التوتر في منطقة جَرَيْن، يُعُودُ الأَمْلِي أَلَى بِلَدَاتَ القَصَاءَ وَقِرَاهُ تَبِاعًا وَيَنْمُونُ نَزُودًا لَجْبِرُوا عَلَيْهُ، مَعَاوِدِينَ الْمُعَاجِمَعِ بِأَرْضَ يَتَعَلَّقُونَ بَعَا، بَيْئَةً مَحْبَةً وَقُرحَ وانس الى حد العشق. (راجع ص ٢).

مأكولات لبنانية

في أجواء ألف ليلة وليلة

تاح المبرا – سنتر غاليريا – اليسار

عَفُونِ ۲۷۸-۱۴ YOFA1P (3.)

THE ONLY CADRLE.

ما علا ما الله

فيدرين سيقوم مساه اليوم بزيارة الأممية التي يوليها لعلاقات فرنساً يلبنان... وكان ممكنا ان يقوم وزير الاقتصاد والمال بذك". ركيس الحكومة رفيق الحريري في مكان لقامته. وكشف أن اللقاطت مع

المسؤولين الفرنسيين ستتركز على قضايا ثنائية وعلى المالةات الاقتصادية وأأمالية والازمة التى تواجمما عملية السلام والوضع القلام في جنوب لبنان وتقويم عمل مجموعة المراقبة المنبثقة من تفاهم نيسان. وردا على سؤال قال روميلمارت: "فَرنُسا قَلْقَةً فَي شَأَنُ الْوَضَعِ فَي جنوب لبنان، ومي تسعم التوصيات الصادرة عن مجموعة المراقبة، وأهذا مقدار ممكن من ضبط النفس، وتدعو الى الاحترام الكامل لترتيبات ٢٦

نيسان من اجل تجنب استمداف وأبدى تقديره الكلبل لعمل مجموعة المراقبة، مؤكدا "أن المجموعة الجزت المهمة الموكلة اليها بطريقة مُتَّازَةَ، لَكَنَهَا لِيسَّت بديلَةَ مِن عَمَلِيةَ السلام، وهو ما كررناه مرارا، فمي منذ البداية كانت اطارا للقه اللبنانيين والسوريين والاميركيين والغرنسيين من اجل وضع حد لتدمور الأمن في افار 1997. وكـان وزيـر الفارجيـة السَّابِق ايرفيهُ دو شَارِيتُ سَامُم في

ويلحظ البروتوكول المالي الذي سيوقعه الدريري وجوسيان غدا بشاريع في مجالات النقل والجمارك وللكمرياء ومرفأ بيروت والمساهمة في مُشارِّيع لَــُنــُقُيِّة ميّــاه العباريُّ وتخصيص مساعدة الإناعة الرسعية.

> مصدر عسكري: تعاملنا بالنار

مع اهداف اسرائيلية قبآلة الساحل الجنوبي

التحركات البحرية والجوية الاسرائيلية بين صيدا والجية فجر اس والتي تفردت "التمار" بلخبارها، فصلماً مصدر عسكري بالقول ان زوارق حربية اسرائيلية كانت تجوب رورق حربية اسرسينية خانات بجوب البحر قبالة للشاطئ من صور وصيدا وصولا ألى البية، فيما كانت مروحيات وطائرات حربية اسرائيلية في الاجواء، اعتباراً من الاجوان والثلث. وعلى الفور تعاملت القوى

العسكرية الموضُّوعة في حال استنفار مع هذا الوضع، واطلقت النار على الامداف الاسرائيلية لمتعما من الاقتراب على طول الشاطئ ونشر البيش وديلته في المنطقة احتياطاً. ولم يشأ المصدر التكمن بنوعية التدرك الاسرائيلي وهل هو الزال أم لا، واكتفى بالقول: "علينا أن تمنع الاسرائيليين من تحقيق لمنافهم ونحبط عمليلتهم، ليا تكن".

القدس – و ص ف – أعلن الناطق باسم وزيرة الفارجية الاميركية ماملين أولرايت جيمس روبن أن الوزيرة تلقت أمس في القدس معلومات يمكن ان تلقي الضوء على مصير لجدادها اليهود ونلك في زيارتها الأولى لنصب محرقة البمود يباد فاشيم وأوضح ان ادارة المتحف قدمت الَّهِمَا قَالُمَةَ مَن سَتِينَ صَفَحة بِأَسْمَاءُ يَهُودُ اعْتَقَلُوا فَي المعسكرات النازية قد تتضمن أسما لأفراد في آسرتها. وقالت أولبرايت وهي خارجة

وزبرة الفارهية الاميركية مادلين

أولبرايت تمسح دموعها لدى مغادرتها

سر الذكريات في نصب معرقة اليمود

(رويتر تيليغوتو)

وقائت اوبرايت ومي حارجه من النصب وصوتما يختنق أحياناً من شدة التأثر، "علينا ألا ننساق قط وراك النسيان (...) من جانبي أعرف أتي لن أتسى أبداً هذه الزيارة. ينبغي ألا نشعر ابداً بسلام حيال المدرقة أو ان نعتقد النيا المتوعبنا كل الحروس النيا المتوعبنا كل الحروس المستخلصة منها". وأضافت ان التاريخ الذي يعيده "ياد فاشيم" الى الإنهان نصحه "حزن طاغ ومعاناة لا تدنمل وقسوة لا يصدقها عقل". ورأت آنه "في مَنَا الْمِتَدِفُ كُلِّ وَجَّهُ وَكُلَّ مُورَةً هو تدنير، فلنأمل ان يعنهنا الله الحكمة والارادة لنعرف الشر عندما نصادفه ونكافح التعصب والكرامية في كل مناسبة".

الخميس ١١ أيلول

الدكتور رياض سعادة

التسليف الزُراعي في لبنان "

معاوره النائب الاستاد طلال المرعبي

والاستاد انطوان خاطر

الساعة السائسة مسا.ً في قاعة للحاضرات في للعرص الدعوة منتزحة فن تهمه الشاركة

du 12 au 20 septembre Nuits Espagnoles au Roof du Bristol animées par "Los Trios" Découvrez les saveurs d'une cuisine

Bar à Tapas. Spécialités Régionales, Charint de Desserts. 50,000 L.L. par personne. service compris. Terrasse du Bristol, à partir de

riche et ensoleillée.



## القرش والسردين

عبارات الدعم والتعاطف التي اغدقتما السيدة مادلين اولبرايت على اسرائيل بعيد وصولما اليما، كانت تعط أي أمل في الزيارة، للى أن وقفت الى جلاب بنيامين نتنياهو وقالت له عمليا ما معناه أن كل كلامه عن لتفاق أوساو ومحاولاته التنصل منه لا قيمة له. طبعاً كانَّ على نتنياهو أن يقاوم ما بدا له أنه ضعوط اميركية وتمسك بأن لا سلام ممكنا ولا أمن قبل أن يقضي الرئيس يأسر عرفات على القرش لا علم

السردين من يمددون أمن أسرائيل. لكنه في تلك اللحقة لم يقل جديدا بالنسبة الى اولبرايت. في كانت سبقته الى تصديد اجتثاث ما سمته ارمابا مطلبا من عرفات. فهل في ما قالته رسالة اميركية متوازنة تنقذ بها المسار الذي تعطيه الاولوية في جواتها؟ التوازن الاميركي مسألة نسبية عندما يتعلق الامر

باسرائيلٌ والعربُ، ولكن واضح أن لدى اولبُرايت قراراً بمعادلة ما، أو على الاقل نية لمعادلة تفرض بموجبها تشاؤلات أو خطوات على الطرفين تسعيدهما الى المفاوضات. ففي مقابل ما طلبته من عرفات بحزم وقسوة، افهمت لتنياهو، وان بكثير من اللطافة، أن واشنطن متمسكة باوسلو نصا وروحا، وبكل مراحله، وقها ترى وجوب ترافق الاتفاق المرحلي مع التعبيل في مخاوصات الوضع النمائي. كما دعته الى وقف الاجراءات من جانب واحد التي تغير الواقع من غير ان

على أن العمومية التي تششت بها عن هذا الموسوع ثم تكن كافية أولا لرسم المعادلة، تصاون أمني فلسطيني كامل في مُقامِلُ تجميد الاستيطان الاسرائيليّ. ثم ثم تكن كافية لاقامة توازن الدزم نفسه في مخاطبة وأضعف الأيمان ان تكون المعادلة هكذا، ليس لان

أولبرايت لا تستطيع ان تكجاوز المطالب الفلسطينية، بلُ لَأَنْ تَجْمِيدِ الْاستِيطَانِ يِتَنَاسَبُ والسياسة الاميركية حيال المشكلة، وقد سبق لاولبرايت نفسما أن أتقدت

حيال المستدراره فيه وبعته إلى تجييده. وأذا ما لفذت في الاعتبار العملة المستيرية التي زائت الاستيطان في الاشمر السبعة الاولى من السفة 0 في الملة عن الفترة المماثلة من العام الماضي، فإن 10 في الملة عن الفترة المماثلة من العام الماضي، فإن حي .... ص استرد المحدة من المحم المحمي، قان مثل هذه المعادلة يمكن أن تتقيم بعض التولان في الرسالة الاميركية، فتصلح تاليا مدخلا الى معاودة المفاوضات، لما أي معادلة سواما، فلن تمنع قرش الاستيطان وقرش التطرف الذي يقوده نتنيامو ويغذيه من التمام السردين المتبقي اليوم من عملية السلام.

حديث خرافة

كلما قحشر قائق وقحشرت اسرائيل بلخلياً وربما أميركياً، أثر مجزرة خبيثة او عملية فاشلة ترتدُّ عليما، تلجأ الى البالونات المعمودة. أولها وأُخْرِها الانسحاب من جنوب لبنان، الذي لعبح عبثاً وففاً والى آخر المعزوفة، او الانسحاب من طرف عد، او الانسطاب من قرنة معينة على سبيل التجربة. وضوراً على أونا علي دوي على تــري، ويــتــكـاتــر

ولحن، على من هده مسرحيت وهده مرحيب،
محيح أن حال لبنان لا يسمح له أن يتفندر ويتبمور
كما تغال أسرتيل، ألا أن البناتيين ليسوا أغبيا الى هذا
الحد لم "يعودوا" أغبيا على الأقل.
فقد تعلموا من لحمهم ودمهم، ومن كيسهم، ومن
الثيلم، وتعلموا خصوصا التنبه من الخبث الاسرائيلي،

مُجَرِّدُ لَن يَصَدِّرُ عَنَّ مِسؤُولُ السرائيلي كلام من هذا النمط، يحرِك لبنان إن ستارة الانسحاب قد رفعت لتفطية ىسرمية أخرى. لا أكثر ولا أقل.

الانسحاب، فيلاقيه أيمودا باراك متشدداً، ليرد بنيليين نتنيامو بالموافقة في اليوم الاول وبالرفض في اليوم

وبذلك يكون نتيامو قد وصله حقد، فهذا ما سعى اليه. بثنا نحفظها مثل قفلة بيت العتابا، ونحفظ درس تصريحات تقطيع الوقت لامرار الأزمة. فاسرائيل تعرف أكثر من سواما ان لننان منمسك بالقرار 250، وبكل حرف يتحضنه، وبالا مرادة حتى

لَّنَا تَتَحَاشَى اَسْرَائِيلَ بحر منه سَرِ حديث الانسخابات... وهو حديث خرافة يا أَم عبرو. "زيّان"

المشّتركُون في المزاد والمزايّدات، حتى تُكَادُ تَعلَىٰ انْ المزاد رسا والانسطب غدا. ولكن، على من مِنْم المسرحيات ومنه الالعيب؟

والغايات الشريرة، والنيات المبيتة.

وُلحد يُرخَي وَآخر يَحُن ولحد ينادي بالانسحاب العاجل وبلا قيد او شرط، وآخر يصع شروطاً وقيوداً. مثلاً: أريبل شارون المُعجة الجديدة يلحّ بطلب

وتتعلق الاصوات التي مع الانسحاب والتي ضد، هي ا ُ فَيتُرَاكى للناس خارج اسرائيل ان المسألة حدية، وان الانقسادات حقيقية.

وأيّ كلام جدّي بجب أن ينطلق من القبول بمنا القرار، فلا بديل لبن لبنان، ولا استعداد حتى الأصعاء الى التصريحات الاستعلاكية.

## Alicia Silverstone OASIS



THE EXCLUSIVE PEOPLE MAGAZINE

. اندارالاند

قال مسؤول سابق انه

يخشى أن يوضع لبنان

"في الوقت المناسب'

امام معادلة: توطين

الفلسطينيين وتجنيس

ه د. الشروات

ينوى بعض النواب

سؤال الحكومة عن مصر

المساعدات التي تقررت

في "مؤتمر اصدقاء لبنان"

علما تغنى عن استدانة

مليار دولار ومواجمة

مشكلة زيادة رسوم

رشح من مصادر عليمة

ان الخلاف على مبادلة

اسرى لبنانيين

باستعادة اشلاء قتلي

اسرائيليين يدور على

اختيار الاسماء وتصديد

تَفَكَّر فَي وجوب الانسطاب مَّن كُلُّ الإراضي العربية والسلام قريب جدا

وفي لمَّكلَّمُنا لن ننجز اتَّخلقا في ثلاثة

أشمر بين لينان وسوريا واسراقيل، اذا

كان هناك من قرار حقيقي عند

اسرائيل للعيش بسلام في المنطقة.

• مل تملك الحكومة اللبنائية خطة

معينة لما يمكن إن يحدث اذا قررت

– منا بلطا ونمن معتمون به

وضرائب لسداده.

المغتربين!

#### اختتم زيارة للبرازيل بلقاء جنوبي - بقاعي حاشد واليوم الى لبنان

## الهراوي: حقّ للبنانيين في العالم ان يطالبوا بجنسيتهم المقاومة حق مشروع واسرائيل تطلق روح الاصولية

كُلُمة منى المراوي ثم كانت كلمات رحبت بالمراوي وقرينَّته والوفد المرافَق، واتنت عَلَّى "الاعمال الاجتماعية للبنائية الاولى" فردتُ للسيدة منى المراوي بكلمة حيث فيها المفتربين داعية الى المحافظة على التنشئة الوطنية

لأن القرار ٤٢٥ لا يوجب على لبنان أن يذُّهب، ُ ذُهبنا في سبيل التضامن العربي ولكن قسموا أنفسهم هناك سلامات متفردة انت الى ما انت، مل مناك سلام للفلسطينيين؟ اين هذا السلام؟ هل هناك سلام في شرق الاردن؟ وفي المدة الاخبرة كان معرض للاسرائيليين لم يدخله احد من الارىئيين، وانني

حيمم في هذه الامسية. تحن مع السلام العادل والشامل، وندن وسوريا الشقيقة متضامنان في ذُلك ونُحنَ في سبيل السلام ليعمّ السلام كل المنطقة وليس بلما واحداً او منطقة واحدة. نحن مع القدس،

من نلك، كانت حروب الآخرين على أرض لبنان ولم تكنّ حرب اللّبنانيين. لو كانت حرباً أملية أو حرباً وهو اتني سأطالب باعادة الجنسية طائفية اما توقفت بقرار من رئيس جمعوريتكم لان هذا ما أراد اللبنانيون اللبنانية ألى كل من انطلق من لبنان، فكان لهم ما أرادوا. لم نوقف هذه آلدرب لا بالنيكتاتورية ولا بواسطة المدفع بل يقرار عاطفي؛ عودوا الى اصالتكم أيها اللبنانيون فأثتم من لبنان وانتم لكم من العمر ستة ألاف عام قبل أن تكون هناك طوائف أو أرى اليوم ان هنالك من يريد أن يبعث روحاً جنيدة ليس فقط في أبنان، بل في منطقة الشرق الاوسط كلما، روحاً أصولية نحن براء منها

كلمة الهراوي ثم القى رئيس الْجُمْهُورية كلمة للبرازيل والتي بدأت الاثنين اول

الحقيقة في لينان.

ىچاتات سماوية.

حتى افقانستان.

تريد كثيرا وتناقلت الألسن

طوالٌ سبعة عُشُر عاماً؛ لبنان حربَ

أهلية، لبنان حرب طائفية. معاذ الله

تعلمون جيداً ان هذه الاصولية تبشرً

بها اسرائيل كي تدفع المنطقة ال

خلاف بعضما مع بعض، وترون حالياً

ما يجري في الجزائر وفي معيد مصر، وما كان يجري في لبنان وغير لبنان

كل ذلك مناورات اسرائيلية، وهمّ

اسرائيل، ان تقسم المنطقة وتجعل

دويلات عنصرية في كل دولة من

دولُ الشرق الأوسط وتكون السيدة لائما الاقوى، معلدُ الله لأن ليماننا

بوطننا ومحبتنا لوطننا كبيران. اريد ان

أقول لكم جئتكم زائراً لا لمشاهدة

شلَّالِاتِكُمُ بِلُ لِلقُولُ لِكُم اتحدوا في

سبيل لبنان وذي سبيل القضية

سنَّلت في هذه الامسية من فريق

زارني: هِلَّ انت في زيـارة لـتـري

الْشَالَاتَ؟ فَقَلْتَ مَعَلاً اللَّهُ إِنَّا فَي

زيارة لاجتمع باخواتي واخواتي

اللبنانيات واللبثآتيين. خفت على نفسي

ان أرى في الصحفُّ البرازيلية أو فيّ

الصحف أللبنائية صورة لرئيم

جمموريتهم يزور سائحا الشلالات

والمناطق البرازيلية. لست بسائح بل

جثت لابشر واطالب بدقوق اللبنانيين.

این نحن من وحدة تعثل لبنان وجنوره، بدءً من الارز حتى الشواطئ

آلتي أنطلق منها اجدادنا مئذ ستة

آلاف عام وأكتسدوا أتعللم وصدروا له

المرف، أين نحن من توافق يثبت أتنا

يد ولعدة، السياسة والسياسيين دور

أما للمواطن فدور واحد هو محبة

الوطن، واسمحوا لَي لَن اقولُ كَلْمَةُ مأتورة يرددها الكثير من الفلاسفة

وهي من ليس له إصل لا يمكنه ان

رئي من مسال المسال ويسال ويسال المسال المسا

أو باللغة العربية التي اتكلم وبكل فخر، لأن لبناتكم هو الذي حافظ على

منَّهُ اللَّغَةُ، اثناهُ الْاحتلالُ العثماني

للبلاد العربية طوال خمسمئة عامء

كانت منه اللغة أن تغدثر لكن

الجدائكم اللينائيين حافظوا عليما بدءا من عمد الجاملية حتى اليوم الملي في ان تكونوا يدا واحداً في سبيل القضية اللبنائية، ومنا لا بد لي

من أن أعود إلى المقلومة عندنا في

الْجَنُوبُ وَالْبِقَاعُ الفرييَّ. فما من مرَّةً اعتليت منبراً في لبنان وخارج لبنان الا

كنت مع المقاومة لانما حق وكل بلد

يحتل منه شبر واحد عليه أن يقاورم.

هكذا منذ تلاثة وخمسين عامآ قاوم

'في رهاتي التي بدأت في برازيليا تلبيَّةَ لَعَهُوهُ رسَمِيةً مِنْ رئيس جمهورية البرازيل الفيديرالية، قررت ان أكمل هذه الزيارة لعند من الولايات لتفقُّد من مم من مسقطً رأسي ومن هم من أرز لبنان ومن هم من بعلبك ومن البقاع والشمال وسمل البقاع ومن جبل لبنان امثال رئيس مجلس ألنواب ومن هم من الجنوب الصامد، وألفيت نفسي انني في وشارك في العشاء الذي اقامته

اجالية رئيس مجلس النواب في الولاية اللبناني الاصل منيبعل خوري ورئيس المحكمة الفينيرالية في الولاية أنريكي سيزر وسفير لبنان ف البلرأغواي نزآر شمص ورثيس بلدية فوز دو ایفواسو ماری دایجو والقُنُصلُ اللَّبنائيُ العلَّم في سَانَ بلولو شربل عون والقنصل الفخري في كوريتيبا حسين ممنر والقنص السوري في فوز دو ايفواسو مخايل مسكين والشيخان عن الطائفة السنية محمود بدران وخالد تقي النين وشيخ الطائفة الشيعية زيد فحص

كنلك حضر وقد من سـأن باولو هم نائب رئيس الجمعية الخيرية المأرونية طوني شديد ونلاب الأمين العام الجامعة اللبنانية الثقافية في العلام ايلي حاكمة والدكتور حسين

ومن وجماء البالية في فوز دو ايفواسو في البرازيل، وسيّدادي دي لاست (المدينة الـشرقينة) في الباراغواي المجاورة، السادة عاطفً البقاع) ورضى سويد (الخيام) وسعيد جباعي (عيتيت – صور) وعبده رحال. بعد النشيدين الوطنيين اللبناني والبرازيلي واغان وطنية للمطربة فيروز تلا عضو للمجلس البلدي في فوز دو ليغواسو محمد بركات قرارا صادراً عن المجلس اعلن فيه اعتبار الرئيس المراوي وقرينته السيدة منى "ضيَّفين ايغواسو". ثم القى رئيس مجلس النواب في الولاية منيبعل خوري ورثيس البلدية ماري دايجون وعضو المجلس البلدي مدمد بركات كلمات ركزت على للعلاقة بين البرازيل ولبنان

ناصر وفُوَّلدُ فَقِيهُ أَلَى بُورِ ٱلْمَقَاوِمَةُ في المِتوب وأكدوا دعم اللبتاتيين لماء

رئيس الجممورية الياس المراوي

فندق "بوربون" في منطقة داسّ كاتاراتاس في فوز دو ليغواسو، كان الجالية اللبنانية، رفعوا الفتات على طول الطريق تعيي "رجل الوحدة الوطنية" وتؤكد دعمما للمقاومة ضد

كلينتون للرديس الاسرائيلي عازار وايزمن لزبارة واشنطن. وتضع معما العلاقات الجيدة بين الأدارة الاميركية وحزب "العمل" الاسرائيلي وسلكر اخصام لكن المصادر نفسها تعتقد ايضا ان نجاح وزيرة للخارجية الاميركية يرتبط بمدى تجاوب ياسر عرفات رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية مع اطروحاتها. وُهَذَا التجاوب سيكون مشكوكا فيه في حال تبنت موقف تتنياهو كليا او جزئيا ونلك مرجح. وفي هذه الحال فان رئيس حكومة أسرائيل سيحاول التُخلص من ياسر عرفات رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية. ونلك عبر وسائل عديدة منها اثارة الشعور الطائفي داخل الشعب الفلسطيني المؤلف من اكثرية مسلمة والسيد بلال وهبيء واقلية مسيحية وتعبئة الدغيرة هذه واستمالتها اليها من طريق أقتاعها بأن مصلحتها على المدى الطويل

من جهة اخرى تؤدى الى خسارة الغريقين وتعيد طريق "العودة" الأسرائيلية إلى المناطق التي تم ونجاحه في محاولته يقتضي تعطيل الجهات للتي يمكن ان تقف في وجمه ولاسيما على معيد تعبئة الاوضاع العربية والاسلامية والفلسطينية وأبرزها على الاطلاق سوريا. ويعنى ذلك لرباكما واشغالها ولكن في لينان لان حربا شاملة معما مباشرة قد تعطل استراتجيته لذ تدفع العرب والعالم الى التدخل لايصال عملية السلام الى تتائج مرضية للجميع وفقا لمبادى ويقتضي ليضا تعطيل الموقف الاميركي الرسمي الذي لا يزآل يلازم مؤتمر مدريد ومبادئه في صورة كاملة وذلك بعد النجاح في تعطيله عمليا عبر عدم التجاوب معه عبر اقناع أصحابه بعدم استعمال الضغط وفي أي حال لا يجوز التسرع في اطلاق تناجات طالما أن أولبرايت في المنطقة.

### جولة اولبرايت اهدافها امير كية ام اسرائيلية ؟

ومن نتثيلمو بان لما تأثيرا واسعا جدا على الوضع في

المسار الفلسطيني – الاسرائيلي؟ وفي أعادة الهدوء على الجبمة اللبنانية – الاسرائيلية؟

تستطيع تُحمِلُ الفُشلُ الكامِلُ على المسار الفلسطيني

الاسرائيلي بسبب اتعكاسه السلبي على المصالح

الامبركية؛ وتُمديدا على مؤتمر التعاون الاقتصاديّ

لدولُ الشرقُ الاوسط وشمالُ افريقيا المقرر في قطرُ

قريباً. وتعتقد ايضا لقها لا تستطيع تحقيق نجاح، وان

جزئياء وخصوصا بعد التصريحات آلتي ادلت بها فور

وصولها الى أسرائيل امس والتي تبنَّت فيها موقف

بتيامين تتنياهو من الارهاب والاسلاميين الفلسطينيين

والسلطة الوطنية الفلسطينية. وتخشى أن يكون

مدفما "شرعنة" الموقف المذكور وفي الوقت نفسه

تطويق صاحبه من الداخل بحيث يفقد القدرة على

تنفينه. وفي هذا الاطار تضع دعوة الرئيس بيل

تقضي بالتفاهم مع اسرائيل، ومنها ليضا الثارة

الفضائح في وجه عرفات وتدميله مسؤوليتها الامر

الذي يفقدة صدقيته امام شعبه ومنها اخيرا خلق

المنأذات والاجواء لنشوء حرب املية فلسطينية بين

النظام ومؤيديه من جهة والاسلاميين والراديكاليين

ويستطيع العرب ان يتنظروا بضعة ايلم ليعرفوا انا

كلتت جولتمااميركية الاهداف او اسرائيليتها، وتاليا

ليقرروا ماذا يفعلون، اذا كانوا قادرين على فعل

"الليكود" والاحزاب للديئية المتطرفة.

المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة تعتقد آنها لا

هل تنجح اولبرايت في اعادة المفاوضات على

لبنان ولتسيما على للمقاومة الاسلامية فيه،

ئم يكن في نية وزيرة الذارجية الاميركية مادلين اولبرايت زيارة المنطقة عندما تسلمت مهماتها منذ بدء الرئيس بيل كلينتون ولايته الثلنية. وكان الشرق الإوسط، وتحديدا ازمته، وعملية السلام التي انطلقت من مدريد قبل اعوام لطها في آخر سلم أهتماماتها واولوياتُها. وذلك مثبت بتصاريح ومواقف رسمية، فضلا عن تسريبات اعلامية معروفة المصدر او المصادر. ولم تغلَّح الاحداث آلتي شمدتها مدينة للخليل قبلُ اشهر بيّن اسرائيل والْفلسطينيين، والّتي بلغت قمتها في الاشتباكات المسلحة بين قوي الشرطة والامن التَّابعة لكل منهما في تعديل موقفها

ً طُبِعًا، اثلر ذلك التطور في حينه خوف الإدارة الاميركية فاوفد الرئيس كلينتونّ منسق عملية السلام في الخارجية الاميركية دنيس روس مع فريق عمل الى المنطقة. واسفر ذلك عن تسوية لموضوع الخليل. لكن تدهور الاوضاع من جديد بين الطرفين بسبب قرار اسرائيل الاستيطان في جبل ابو غنيم ورفض الفلسطينيين له، ويسبب العمليات الانتحارية الفلسطينية وبسبب المصار الاقتصادي الاسرائيلي للإراضي الفلسطينية هند بانفجار واسع. ومع ذلك لم تقرر اولبرايت زيارة المنطقة ولا قرر الرئيس كلينتون ايفَادُهَا اليَّهَا. وَاكْتَفَى الاثنان بارسالٌ روس مرة ثانية الى الشرق الاوسط. ونجح، كما في المرة السابقة، في تنفيذ مهمته المصورة باستئناف التعاون او التنسيق الامني بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية وفتح الباب امام أتخلد اولبرايت قرارا بزيارة المنطقة ولكن بعد ان ينفذ ما توصل اليه روس، وبعد ان يصبح التعاون والتنسيق المذكورين أمرا ولقعا مع ما يعنيه ذلك من ضرب للارهاب الاسلامي الاصولي الفلسطينى كما

ورغم ان المناخ الانفجاري او التفجيري لا يـزال قائمًا، ورغم إن التنسيق أوَّ التّعاون المُشَّار اليّهما اعلاه لم يتما كما يجب وجنت اولبرايت بعد التشاور مع رئيسُها طبعا أنَّ المصلحة الأميركيَّة تقضي بالتوجَّه لى المنطقة لمحاولة تعزيز التعاون الامني ولطلاق

ولم يُكنَّ في نية وزيرة الفارجية الاميركية زيارة عمشق في لطار جولتها الشرق الاوسطية الاولى التي تشمل اسرائيل و"فلسطين" ومصر والاردن والمملكة العربية السعودية. وقد يكون موقفها هذا نابعاً من عدمٌ وجود وضُعُ متفَّجر يَستُنْعَي زيارتها لنزعُ فتيلُهُ كما هي الدال على المسار الفلسطيني – الاسرائيلي، وقد يكون نابعاً ايضا من رغبة في ابداء نوع من ألاهمأل لسوريا للطريقة ألتى عاملت بما سلفما وارن كريستوفر في أواخر ايّام ولايته، او لاعتبار الْأَدْلَرَةُ الْآميركيَّةُ أَيِلْمَا مُسَوُّولَةً فَي شَكَلَ أَو آخر عن خسارة حزب "العمل" السلطة في اسرائيل، وتالياً عن تعثر عملية السلام او توقفها حتى التلاشي. وقد يكُون نابعا ثالثا من معرفتها بالبو العدائي لسوريا في الكونفرس الاميركي، وقد يكون نابعا رابعا وآخيرا من معرفتها بعدم استعداد اسرائيل نتنياهو للانسجام مع مبادىء عملية السلام وبعدم قدرة الادارة الأميركية على فرض الانسجام فيها عليه أو بعدم رغبتها في ذلك، وتآليا من معرفة بان الزيارة لَن تُقَدِّم او تؤَّذر في شيَّ لان سوريا تصر على

لكن تنمور الاوضاع في الجنوب قبل لكثر من اسبوعين دفعها الى الاتصال هاتفيا مرتين بنظيرها السورى فاروق الشرع بموافقة أسرائيل او ريما باقتراح منهاء وآلى لتخاذ قرار لزيارتها اقتناعا منما

وَالنَّقَاءُ الَّذِي عَقَد مِسَاءُ الثَّلَثُاءُ في حاشَّدا أذَّ ضم عددا كبيراً من أبناء

لقّاء جُنُوبي - ٌبقاعي تميزت به المعطة السادسة قبل الأخيرة لزيارة

مثّاع ومحمد مثّاع ومصطفى مثمان (بعلول في البقاع) ونبيل واحمد ناصر (قلياً – البقاع)، وفيصل حمود (لبليا– وعلى دور المغتربين في أتماء البرازيل. وتطرق بركات والسيدان محمد

مركزين على أهمية ثبات أتعلقات

رحست مرب سب بحرب بيروالهم ومناك استقباء حاكم الواتية اللبنائي الاصل طاسو جريصاتي (من زحلة) وعقد الرئيس معه اجتماعاً والتقى الطانة اللنائية ومساء أقآم الحلكم جريصاتي مأدبة عشاء تكريمية للرئيس المراوي والوفد للمرافق في مقره. وفي الدانية عشرة والنصف ليلأ (٣٠٠) فجر اليوم بتوقيت بيروت)، يتوقع ان يكون رئيس الجمهورية غادر فورتاليزا عائدا الى بيروت على إن يصل قرابة التاسعة ليلاً منهياً

وعلى كل لبناتي اينما كان في سبيل وطنه لتحريره من الاحتلال الاسرائيلي اردنا ان نكون مع اخواننا واشقافنا لعرب كافأ، ولذلك أتينا ألى مدريد،

جلتكم مبِشّراً، وابشركم بشيء

هذا ما طلبه بعض النطباء وأنا بدأت البحث فيه في مجلس الوزراء، وان شاء الله سيتم في مشروع قانون يحال على مجلس النواب في مدة أقصلها شهر، وأظنّ أن ركيس مجلس النواب عندما زار هذه المنطقة وعد ليضًا بذلك. لا تريد ان نقتنص هذه لمنسية من الاخوة البرازيليين، ولكنهم عندما سمحوا لكثيرين من بناء الجنسيات الاخرى ولاسيما منهم الايطاليون وعلمت أن سبعملة الف ايطالي أصبحوا يملكون الجنسيتين، فحق للبنان وحق للبنانيين هنا وفي

#### زيارة للبرازيل استمرت عشرة ايلم. سافر الى باريس للقاء شيراك وجوسبان

لاطفالهم، والى التمسك بالترأث

اللبناني العريق، وتمنت عودتهم الى

أَمْلُهم فِي لَبِثَانَ. وختاماً قدمت هدايا في المراوي

الى فورتاليزا

المراوي والوفد المرافق الى مدينة

فورتاليزا عاصمة ولاية سيارا، المحطة

السلبعة الاخيرة من زيارته للبرازيل

عُبر مطار فوزُ دوليغواسو الدولي، ليصل الى القاعدة الدوية في فورتاليزا الساعة الثالثة الا ربعاً

(التُأسعةُ ألا ربعاً ليلاً بتوقيت بيروت)،

### الحريري: أعود الى بيروت اذا قررت أولبرايت زيارة لبنان

تعيد النظر في سياستها وان تعود الى الطاولة وتناقش السلام الحقيقي، وان

کل ذلك؟ إلى لا مكان،

ومسؤولون عنه، ولكنني لا اتحدت عن هذه القضية 11 اتعدت عن السلام في الشرق الاوسط، الله كما تعرف، كل المنطقة صغيرة جدا. مرتفعات الجولان

– انْدَاك نعرس الوضع كما هـو. اسرائيل يجب أن تبيب عن هذا السؤال وليس الله أنا اتمت وكملاعلم اننا جيران، وأن كنا نحب بعضنا بعضا ام لا فنمن جيران، وعلينا ان نعيش معا والمكومة الاسرائيلية يجب ان تفكر

قريبة جدا من اسرائيل كما هي قريبة - التتمة في الصفحة ١٢ -

اسرائيل الانستاب؟

المامية الثانية والدرب في فيتنام والدرب في كمبونيا والمرب في لبنان والحرب وماً يحصل آلان في الجزَّلار وما يحصل في القدس وما يحصل في جنوب لبنان. آلي اين يمكن ان يؤدي 🗣 ماذا يحمل اذا أنسجت اسرائيل

في قمًا لن تعيِّش بسلّم دائم لنا لم تنجز السلام مع جيراتما. لنا ادعو الحكومة الاسرائيلية الى ان

Une Mode pour les femmes que les hommes adorent

Nouvelle Collection Automne-Hiver 97/98 Sonia Rykiel, Georges Rech, Givenchy, Guy Laroche, SYNONYME dE GEORGES RECH, SAHZA - TEENFO

تؤتن كافنة الويلهم والحفلات والمناسيات الخارجية شوران - تلقون: ۱۷۲۱ ۲/۲/ ۲/۱/۱/۷

خاص بتجار الملابس

تعلن شركة ألبيت الاسباني عن استلامها جميع وكالاتها الحصوية الاسبانية لملابس الاطفال والرجال واللانجري والمايوهات، حيث تعرض في صالاتها في لبنان لتسهيل اللقاء مع تجار لبنان والشرق الأوسط اللاتصال: ت \_ فاكس:7/09/215686

E-MAIL:mode@dm.net.lb مع تحيات صاحب ومديو الشركة طلال زهر





B.P - B.T - T.S - C.S.T قرع فرنسى - قرع انكليزي

للعلوماتية الإدارية الاكترونيك والكهرباة العلوم للصرفية الكهرياء العامة للراجعة والخيرة في المحاسبة مصلح راسو وتلفريون العلوم التجارية ميكانيك وكهزياء المبيارات محاسب ورئيس محاسبة الهنسة الننية والعمارية التجميل الداخلي (النيكور)

السكرتاريا الادارية تصفيف وتريين الشعر والماعياج الرسم للعماري تصميم وتنفيذ الأزياء الطوبوغرافيا (المبلحة)

كمبيوتر - يكتيلو - أغاث الدورة - مستديرة الدورة - بيروت (17) TITMA - (1) ASTTT/TA - TOVV. / V.1 / V.7 / V.T قبل سفره الى باريس في زيارة 
عمل رسمية تستمر يومين يلتقي 
فيما الرئيس الفرنسي جلك شيراك 
ورئيس الوزراء ليونيل جوسيان ويوقع 
مع المسؤولين للفرنسيين بروتوكولا 
ماليا، أكد رئيس الوزراء رفيق 
المريري امس أن للسلام قريب جدا 
ويكتنا أن تنتمي من التفاق في ثلالة 
الشعر بين لبنان وسوريا واسرائيل أنا 
كان هناك قرار حقيقي واساسي من 
اسرائيل للعيش يسلام في المنطقة ... 
مفي حديث إلى الماليون وويترة ...

وفي حديث آلى تلفزيون "رويتر" اورىتە "لوكالة الوطنية للعلام" قال الدريري "أن الامن هو شمرة اتفاقات سياسية ولا يمكن تنقيقه بالقوة" مبنيا استعباده القطع زيارته لفرنسا اذا قررت وزيرة الظرجية ألميركية مادلين اولْبرايت التُوقف في لينان". وسئل عن الجمل القيائم في اسرائيل هاليا عن السطب جيشما لبنُان، وماذاً يمكن لبنان ان يـفعله

ليشجعها على سحب جنودها فاجاب، "لنت تعلم أننا ذلنا مرارا أن الطول عشكرية، بل سيأسية. لذ لا استطيع ان ارى اذا كان في امكان اسرائيل أن تحصل على السلام والامن من دون ان تحصل على العلول السياسية والسلام الحقيقي في الشرق الأوسط مما يعني اله يجب عليهم الانسحاب من الاراضي اللبنانية اضافة للى الاراض السورية بعد ذلك يمكنهم الحصول حقا على السلام في المنطقة والامن يمكن ضمانه

🗣 أذا أتمت أسرائيل السمابا لمادي الجانب فعلنا يفعل لبنان؟ - الت تسميه لداديا فلذلك شأن لنا في ذلك،

 أما من الإجراءات المعكن أن يتخذما لبنان؟ مل ترسلون البيش الى الحدود؟

– هذا أمر لا يمكننا الاجابة عنه الان. نحن لدينا القرار 670 الذي يطلب من اسرائيلَ النستاب من دون شرط من الارأضي اللبنانية المحتلة وحتى اليوم لم تعترف للحكومة الاسرائيلية بهذا القرار لذ أي شيء بعيد عن مَّنَّه القرارات نسئا جامزين البحث فيه ولكن اود ان اقول منا أن كل هذا القتل ودائرة العنف أدى كلا الطرفين يؤديان الى اين؟ الى العزيد من القتل والعزيد من العنف ولاطول.

نودُ أن تُرى اطفالنا واحفادنا يعيشون بسلام في المنطقة، ونريد ان نضمن الامن والمستقبل لاولادنا، ما يحصل الآن لا يُضمن الأمن لأُحَد، ونريد أن نرى ليس الاطفال الـلبناتيين والسوريين يعيشون بسلام بل الطفال اليمود ايضاء لا نريد ان نراهم يقتلون ولا نُريد أن نرى لُحنا يقتلُ أو يَتَأْنَى . اعتقد آلانِ أن مناك فرصة حقيقية أملم ألجميع للعودة الى الطاولة ومتابعة النقاش والتوصل آلى اتفاق حتى

يستطيع الجميع أن يعيش بسلام. • ما هو موقف الحكومة اللبنقية مِمن ساعد أسرائيل في أُمتلالها، مثل "جيش لبنان الجنوبي". – أذا كانت مناك حلول، فكل شيء يخضع للنقاش، ولكن ما دام هناك أحتلال وقصف، ولقت تعرف ان اطفالنا ونساخا وعجزتنا يقتلون يومياء ماذا كُان يِفِعُلُ الْاثنا عَشرٌ جَنْدِياً النين قتلوا؟ مأذا كانوا يفعلون ولماذا أتوا؟ كل هذا القتل والدمار والعذاب الذي يعانيه اطفالنا ونساؤنا العجز، لماذاً؟ لماذا؟ ما هو المحف منه، وماذا

يمكننا أن نحقق؟ أأمزيد من الدم. لقد رأينا اناسا لملمنا ورأينا وسمعنا وتعلمنا

من الثامنة حتى الثانية مؤسسات المعهد العربى -1/4441 £4/64:0 بيروت رقاق البلاط

الفرنسيون الاحتلال الالماتيء ونحن اليوم اذا ما قاومنا نكون نقوم بواجب زيارتان للبرازيل وأبوان وابنان

وساحة وجادة

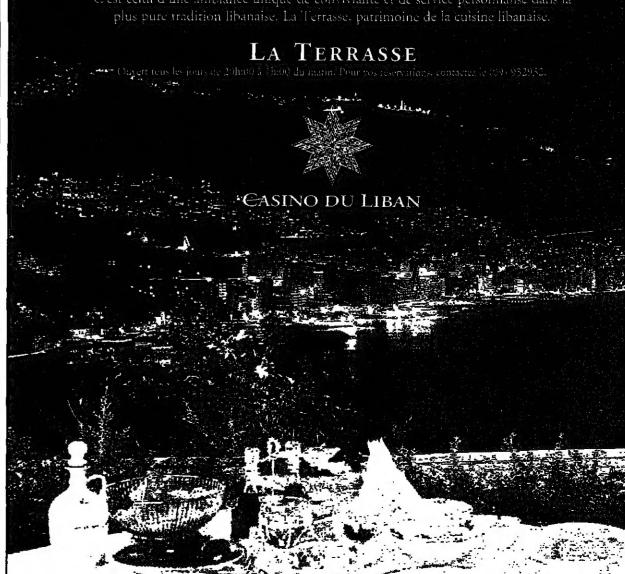
فوز دو ايغواسو – "النهار": المراوي البرازيل مي الثانية لرئيس لبناتي للبلاد التي تدتضن الْجَالَيةُ اللِّبَنَائِيةُ الأكبر في العالم، واللافت في الزيارتين ان الاولى التي حصّلت علم ١٩٥٤ ضمت "أبوين" والثانية مذه

ويحقول أهد سكان ولاية سان باولو اللبناني ميلاد تابت من دير القمر، ان الوفد الذي تراسه الرئيس كميل شمون هم الوزراء الامير مجيد ارسلان (الدفاع)، محيي الدين النصولي (اقتصاد)؛ مديرً التشريفات في وزارة الفارجية عزت خورشيد، المدير العآم لفرفة رئاسة الجمهورية جورج حيمري، المدير العام لقوى الأمن الداخلي نور الدين الرفاعي، (النائب السابق) المقدم فؤاد أحوده مدير الاذاعة اللبنانية نبيب اليان، العرافق الخاص لرئيس الجمهورية المقدم سليم درويش. ويضم الوقد الحالي الوزير

طلال ارسلان (نبل الاميار مجيد)، والسفير مارون حيمري (نبل جورج عيمري). وأمس مشن المراوي ساحة الجممورية اللبنانية في يورتو الليغري، وقبل ٤٦ عامًا دُشُن شمعون "جادة الجممورية



Diner est certes un plaisir gustatif. C'est aussi le plaisir de regarder des plats variés de mezzé libanais, de humer le parfum du bon pain tout frais, et de voir la lune d'argent se refléter sur l'une des plus belles baies du monde. Il est un autre plaisir que seule "La Terrasse" du Casino du Liban peut vous offrir.





## ماذا حققت زيارة بري لرومانيا: بوخارست تعهدت حماية الاستثمارات اللبنانية

في تقويم اجرته أوساط الوفد الليناني لتتلأج زيارة الرئيس نبيه بري لروماتها سجلت المعطيات

أً - استئثار الزيارة بقسط وافر

٣- فـوجـي، بـري بـانخـال السلطات الرومانية تعديلات لافتة على الاجراءات الامنية المحيطة بالزيارة. اذ ابدلت السيارة المصفّحة جزئيا التي وضعت في تصرفه في اليوم الاول من الزيارة باخرى اكثر تصفيحا ولتخلت ترتيبات مواكبة مختلفة اكثر تشددا لم يجد رئيس المجلس تبريرا لها. وقد ارسلت السيارة 🕻 الاكثر تصفيحا منذ صباح امس الباكر الى مقر اقامته الصيفي في كونستنزا على الساحل قبل وصوله

اللبناتية واليمودية على الاقل في

 3- ابرز بري للجالية اللبنائية التي التقي أعضاعها تكرارا، فرادي وجماعات واحيانا في لقاءات مستقلة اهمية تضابنها بعضها مع بعض والتفاهم مع الجاليات العربية الاخرى ولاسيما منها الجاليتان السوريـة والعراقية (ومي الأكثر ن عددا بين الجاليات العربية، له والتنسيق في ما بينها بغية تشكيل قوة ضغط رئيسية \_\_\_\_ وحقيقية، وقد كرر هذا الموقف يَّ مِن اللَّقَاءُ الْمُوسِعِ ٱلْذِي اجِراهُ مِع اللَّذِي اجراهُ مِع اللَّهِ الثَّلَاءُ. ب د المحسقول

SONY. المستثمرين في تعقيق التخصيص **HANDYCAM** starting 65\$ A MONTH



اللبنانية في رومانيا للافادة منما

الجمعية العربية للمتداولين في اللسواق المالية INTERARAB CAMBIST ASSOCIATION Thursday, September 11th, 1997

PARTICIPANTS PROGRAM All day registration

(Portemilio Suites Hotel) **Executive Committee Meeting** Dinner at St. Georges Yacht Club hosted by:

Banque Libanaise pour le Commerce (Buses will leave hotels at 20.00)

SPOUSES PROGRAM

All day registration Dinner at St. Georges Yacht Club hosted by: Banque Libanaise pour le Commerce (Buses will leave hotels at 20.00)

۔ بیروت

1-1 148hh h-4

من اهتمام وسائل الاعلام الرومانية المركية والمسموعة لم تعرف مثيلا له زیارات مسؤولین عرب کثیرین ﴿ فِي الْمُذَا الْبِلْدِ، وقد أكد منا الإنطباع السفير المصري في بوخارست امام زملائه السفراء العرب مساء التلثاء فَي لَقَائُهُم بَرِي اذْ أَبِدِي استَقْرَابِهُ لمثل هذا الاهتمام، قائلًا له أيضا ان ثمة وسائل أعلامية روماتية تقفل محطاتها في وجه النشاطات العربية في رومانياً والمسؤولين العرب كفلك، بينما بعض قلك الوسَّائل تعنث عن زيارة بري ما يزيد على ثلاث نقائق في برامجها، وذكر السغير المصري انّ الرئيس حسني مبارك كان بدوره احدى ضحايا هذا التعتيم العلامي. ٢- فتحت الزيارة المرتقبة الاسبوع المقبل لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو لروماتيا باب المقارنة بين ما يرجى منها وما اسفرت عنه زيارة رئيس مجلس النواب اللبناني وخصوصا في مدوات المالية موضوع تعزيز الاستثمارات العالية العربية في رومانيا. فبدت الزيارة الأسرائيلية تأكيدا لنشوب صراع لبناني – اسرائيلي على ارض رومائياً في ما يتصل بالاستثمارات ألَّتي في وسع رومانيا استقطابها. وتاليا التسابق بين الباليتين

مستسد استأثار ومطاور

منسنة (ينالمة م

است عن مشاورتم

سنات السياد والم

الرومانيين ولاسيما منهم رئيس الوزراء لُبَري ضمانات بلاده بأن اي لتفاق يحتمل ان تعقده رومانيا مع



أمنشآت بلادهم النفطية الكبيرة.

بين المكومة والمعارضة حيال هذا الامر، وهو ما سمعه أمص من الرئيس السابق ليون الييسكو بقوله أن خوض الحكومة غمار التخصيص بدأ ابان رئاسته التي تتمت العام الماضي. وامتمام بري بهذا الامر – ومَّو كان دأفعاً أساسيا لزبارته البيسكو والإطلاع على رأيه في هذا الموضوع المعقد ومدى تفاهمه مع الدكومة عليه -بين في الوقت نفسه ضرورة التقاط المستثمرين اللبنانيين هذه السائحة الاقتصادية المهمة والمشاركة فيها عبر استثماراتهم المالية في خطط التخصيص هذا-ومو ما يعكس كذلك امّتمام المكومة الرومانية بنشاطات الجالبة

#### وتسهيل مشاركة اللبنانيين في التخصيص بوخارست - "التمار": أوروبا الغربية أو أتضمامها الى

"ألفات" لن يضر بالمصالح اللبنانية فيها ولن يتعرض للاستثمارات السؤال الذي تتداوله الاوساط الرسمية والسياسية والشعبية وتختلف الاجوية عنه هو: هل تنجح وزيرة الذارجية الاميركية مادلين اولبرليت في اللبنائية او يكون هذا التمول على جولتها وما الذي تستطيع أن تحقّقه لكي تخرج عملية السلام من جمودها. لا خلاف في القول على أن الوزيرة الاميركية سوف تركز في محادثاتها حسابها، مشددا على رغبة حكومته في استمرار التعاون الاقتصادي على موضوع اللمن، الا انه ليس في الامكان الدَّصول عليه ما لم يُقابله تقدم والْسياسي مع لبنان على انه بوابةً عبور رومآنيا آلى الشرق الاوسط، في موضوع السلام الا ليس معقولاً ولا مقبولا الاخذ بمنطق تثنياهو الداعي الى وجُوبُ اعتقال الناشطين في حركة "حماس" و"الجهاد الاسلامي" ووقف أعمال المقاومة في الجنوب اللبنائي دون اي مقابل سوى مجرد كلام على معاودة وتعزيز كل اطر التنسيق المتبادل. ٦- تــأكــيـد المــســؤولــين الروماتيين مجددا تأييدهم للقرار

250 ودعم الجمود اللبنانية

لتحرير اراضيه والانسحاب

الاسرائيلي للشامل والكامل،

وتأييد المقاومة الوطنية لتحقيق

التحرير في خط مواز للجمود

٧- في شأن العراقيل التي

تعترض تنفيذ الاتفاقات اللبنانية

- الرومانية والسبل الأبلة الى

تذليلها، وقد التقت الحكومة

والمعارضة على هذا الامر، اتفق

أ – بت مسألة منح التأشيرات

بالنسبة الى المواطنين اللبنانيين

المقيمين في رومانيا ولاسيما منهم

المستثمرون واعطاء مائلاتهم هذه

ب - منح المستثمرين اللبناتيين

واللبنانيين المقيمين سنة فلكثر

ألاقامة وفقا الاتفاق المعقود بين

البلدين على هذا الاساس، وليس

لستة اشهر كما درجت عليه

الحكومة الرومانية وخلافا لاحكام

ج – وعد من الحكومة الروماتية بدرس اقتراح معاملة لبنان بطريقة

استثنائية عن سواه وتاليا اعفاء

اللبنائيين من بعض الرسوم

د – وعد برفع اسم لبنان من

لائحة الدول الـ٧٧ التي وضعتها

الحكومة الرومانية وصنفت بموجيها

الدول الاكثر تصنيرا للمهاجرين

هــ - اعادة تبادل المنح

المدرسية بين البلدين، وقد ابدى

بري استعداده لتأمين نحو خمس

منح دراسية لطلاب روماتيين في

كلية السياحة في الجامعة اللبناتية،

في مقابل منح مماثلة من روماتيا

لطُّلاب لبناتَيين ينرسون في

و – توفير التسميلات اللازمة

للمستثمرين اللبناتيين في روماتيا

وغصوصاعلى صعد الاستثمار فر

قطاعات المصارف والسياحة

أ - رغبة الحكومة الرومانية في

تطبيق التخصيص في منشآتها النفطية، واتاحة القرصة امام

المستثمرين اللبنانيين للدوض في

نشاطات هذا القطاع، مع استعداد

طرابلس والزمراتي في لينان، علماً

ان القبرات الرومانية في هذا

المسؤولون الرومانيون الى بري

تعنيهم مشاركة اللبنانيين

واللاجئين اليهاء

جامعات بوخارست.

بري ومحدثيه على الآتي:

التأشيرات دون قيود.

المبذولة ديبلوماسياء

المفاوضات دون تعديد أي أساس وأضع امعاونتها. والواقع أن تُتنيامو عندما يطمئن ألى أن الثمن بات مستتبا في الضفة الغربية وقطاع غزة وفي الجنوب اللبناتي فاته يصير في امكاته أنّ يفرض شروط سلامه فلا يطبق ما بقي من اتفاق اوساو الا كما يريد، ولا ينسحب من الجنوب اللبنائي الا متى يريد، لأنه يكون قد أسقط من يد المفاوض الفاسطيني والسوري واللبنائي آخر سلاح يملكه للضفط على أسرائيلُ، الا ومو سلاح الأمن الذي يحركه في وجه ثننيامو ما دلم انه يرفض تحريك عملية السلام في الاتباه الصحيح.

لَنَلك، فَلَنْ عَلَى الْوَزِيرة النَّميِّركية مادلين اولبرايت ان تجعل تعقيق الامن في مقابلة تحقيق السلام، لانه عندما تنفذ حكومة نتنيلمو ما بقي من اتفاق أوسلو تنفيذا دفيقا كاملا، فإن السلطة الفلسطينية يصير لديها مبرر محاربة اعمال العنف وملاحقة الناشطين الاصوليين المتشددين واعتقالهم لذا ما واصلوا نشاطهم، في حين تفقد هذه السلطة حجة ملاحقتهم واعتقالهم عندما لا تأخذ شيئا في المقابل، خصوصا ان ما تأخذه هو حق مكرس لها في التفاقات الموقعة منها ومن اسرائيل ومن الولايات المتحدة الأميركية

وعندما تتفذ حكومة تتنيامو القرار 200 وتسحب قولتها من الجنوب ومن البقاع الغربي، فقه يصير للسلطة اللبنقية مبرر أمطالبة المقاومة بوقف، عملياتها، في حين ليس نها اي مبرر لمطالبة المقاومة بوقف عملياتها عندما يستمر الاحتلال الاسرائيلي لجَّز عن الاراضي اللبنانية. فاذا كانت حكومة تُتنياهو جادة في الانسحابُ من هذه الراضيُّ فما عليها الا ان تعرض على

أنهى رئيس مجلس النواب نبيه بري

أمس البرنامج للرسمي لزيارته لروملتيا

بلقاء وزعيم المعارضة رئيس حزب

الديموقراطية الاجتماعية الرئيس

السابق للجمهورية ايون الييسكو، ثم

لتتقل في طلارة الي مصيف كونستنزأ

على البحر المضية يُومي لُجازة قبل ان ينتقل غدا الى ارمينيا المحطة الاخرى

ويرافقه النواب غسان مطر

واسماعيل سكرية ويغيا جيرجيان

على أن الألفت الاوتمام في اليوم الأخير تعديداً حجم الوشكلة العلظاية

لَّتِي نَشَأْتُ فِي السَّوْالِ الذِي وجِهِهِ فِي شأن "حزب الله" و"الاحتلال" السوري

للبنان السيناتور ميذال غراما الى بري

في أجتماع الزعيم لللبنائي الثلثاء باعضاء

لَّهُنِّيَ الْشَوُّونَ الْنَارِجِيةَ في مجلسي النواب والشيوخ الروماليين. منا

للسؤال الذي رد عليه بري على نحو

صريح التمى سوء فهم اعدد من المقلاق اللبنانية مستتبعاً حواراً ودياً

تبادله الرجلان مساء في استقبال

للجالية اللبنانية، التقطته المعارضة

بشغص رئيسها اليبسكو لتخوض

في البلاد، وقد يُدا واضحا لبري والوقد

العرافق اصرار البيسكو على حصر

كلامه في لقائه رقيس مجلس النواب في هذا الموضوع بالثات، حتى بعد

مقدمته في مستمل اللقاء عندما شن

حبلة قاسية على الحكومة والموالاة ثم ما ليث أن عاد<sub>\_</sub> ألى الموضوع أياة بعد

رد بري متحدثاً عن الروابط والعلاقات

اللبناتية – الرومانية وسبل تعزيزها

على المستوى السياسي والاقتصادي. كان الرجلان كل في مكان" بري يعاور

في العلاقات التنائية والتعاون المتبادل

وآلييسكو ينشر غسيل الصراع السياسي بين الحكومة والمعارضة فر

شتى المواضيع، كان بِري يؤثر الأ

تعبير آخر عن العقبات التي تجعل

النتقال الديموقراطي في البلاد يسير

بطيئاً مثقلا بالتزمات والذلافات على كلُّ

المواشيع تقريبا. وفي المسألة ما فيها

بعدما عرض الركيس الروماني

السابق زيارته للبنان قبل سنوات

وتقديره الروح المتفلالة للبنانيين

الذي كاتوا يناقشون لمكاتات اعادة بنآ

لبئان وبيروت"، واشارته الى تقدم

العمل في ورش ألاعمار في لبنان

وزيارة رئيس الوزراء رفيق الحريري

لروماتيا ثم نظيره الروماتي لبيروت

بغية تعزيز الاستثمار المتبادل بين

🗢 الرئيس رشيد الصلح زار امس

قباتي وصرح لدى انصرافه انه بحث "الْمُوضُّوعَاتُ القَوْمِيةَ الَّتِي تَـمَم جميع

اللبناتيين واخواتهم العرب ولا سيما

نضال اخواننا في الجنوب والبقاع

الغربي وفلسطين والجولان والتضامن

التقى أمس وفداً من "لدنة المتابعة

لدعم قضية المعتقلين في السجون الاسرائيلية فم الناف السابق عصام

نعمان وامين سر اللجنة محمد صفأ

والاعضاء محمد ياسبن وعلي فواز

وجرى عرض النشاطات التى ستقام

لمناسبة "يوم المعلم المعتقلُّ" في ٧

تشرين الثّاثيُّ المقبلُ، وسيم در وَّزير التربية تعميماً من لجل لحية المناسبة.

المنكرة بأعفاءً لبناء الاسرى من رسوم

التسجيل في المدارس الرسمية وقد

طلب الوزير أعداد لالحة باسماء أبناه

الاسرى من اجل طرعها على مجلس

🖨 يعقد النالب نسيب لحود مؤتمر

صحافياً يتناول فيه مشروع الحكومة

استدانة مليار دولار وأنعكاساته

الاقتصادية والاجتماعية، وذلك عند

الـ ﴿ ا قَبِلَ ظُهُرِ اليَّوْمِ ۚ فِي مُكْتَبَهُ فِي سن الْفَيل قرب مستنيرة المكلس.

وطلب الوفد من عبيد "تجديد

القومي بين لبنان والشقيقة سوريا. وزير التربية الوطنية جان عبيد

مانا قال البيسكو عن خصومه؟

تكون زيارته ملعبا فسيماً لما.

عكست عبق الازمة السياد

وعلصم فقصوف

ولا وقف المقاومة اللبنانية في الجنوب اذا لم تنسحب اسرائيل منه البنانية، فاذا تم التوصل الى اتفاق في شأنها ينتقل البحث عندئذ الي الضمانات الامنية على العدود أو في الترتيبات التي توفر هذه الضمانات والتي يشارك في بحث تفاصيلها كلُّ من لسرائيل ولبنَّانُ وسوريا باعتبلُرممُّ معنيين في الموضوع، ويحضور الوزيرة الاميركية.

اولبرايت تواجه الفشل اذا حاولت معالجة المشكلة الامنية في معزل عن المشكلة السياسية

لا يمكن وقف العنف الفلسطيني اذا لم يتم تنفيذ اتفاق اوسلو بكامله

#### ترتيبات أمنية

ومذه الترتيبات الامنية التي توفر الضمانات لاسرائيل بعد انسطيما، قد تكون بنشر الجيش اللبنائي مع القوات الدولية في المنطقة وعلى طول المدود الشمالية مع اسرائيل، وقد تكون بنشر البيش اللبناني مع قوات متعمدة الجنسية يشكل الجيش السوري جزءا منهاء او يضمن لبنآن وسوريا الامن على هذه للعدود ويكونان مسؤولين عن اي خرق له. وليس لاسرائيل ان يكون لما شروطما في مذا الشأن أذا كانت تريد فعلا أكل العنب لا قتل التلطور. فاسرائيل يجب أن تكون مسؤولة فقط عن تنفيذ الانسحابات في المواعيد المحددة لما ويموجب برنامج يتم الاتفاق عليه، ولبتان وسوريا يكونان مسؤولين عن حفظ الامن في المنطقة وعلى طول الحدود مع أسراُكيلَ، بالوسائلُ الَّتِي يريانها كَفيلةٌ ذلك. وليسَ لاسرائيلُ ان تشترطُّ كيف يجب أن تكون هذه الوسائل وما هي طبيعتما بل لما أن تشترط تحقيق الامن المطلوب فقط فاذا ام يتحقق، كان لما الحق دولياً وبموجب ميثاق الامم المتحدة أن تعتبر لبنان مقصرا وعاجزا عن حفظ الامن على المدود المشتركة وان تتصرف على الندو الذي يعيد الامن الى هذه المدود، لا بلُّ قد يكون من حقما أن تعتبر لبنان دولة أعتدت على أمنها أذا واصلت المقاومة وغير للمقاومة عملياتها ضد أسرائيل انطلاقا من لراضيه، ومن حقما

ُلُمَا الْقُولُ بِأَنَ اسْرِاقِيلَ تَرْيَدُ صَمَانَ أَمْنَ حَدُودُهَا الشَّمَالِيةَ مِعَ لَبِنَانَ والمخول في بحث تفاصيل الترتيبات الامنية التي تضمن هذا الامن شرطاً للانسطب من الجنوب، فهو قول يقصد منه تعقيد الامور، والا كان من حق لبنان ان يدخل في بحث تفاصيل الترتيبات الاسية التي سوف لتخذ على

سوف تكون صعبة ومعقدة، وقد تكون جولتما في المنطقة هي الأولى والأخيرة الى أن يحدثُ في اسرائيل ما يُرغَم نُتنيامو عَلَى تغيير سياستُه أو تغييره، او يحدث في المنطقة تحورات تدفع عملية السلام في هذا الاتجاه او

الطرف الاخر من الحدود وتكون مملئلة لتلك التي سوف تتخذ على الحدود اللبنانية، لأن خطر الاعتداء يأتي من اسرائيل على لبنان وليس من لبنان على

هل تستطيع الوزيرة الاميركية اقناع حكومة نتنياهو بمبدأ الامن في مقابل

السلام والسلام في مقابل الأرض، وأن لا أنفصال أو فصل بينهماً، لكي

تضمن النجاح الممتَّما؟ لانه اذا أمر نتنباهو على ان يعصل على الامن فقطُّ

دون أن يعطي شيئًا في المقابل، فأن معمتما تحبح معرضة للفشل، وهذا

لقد باشرت السلطة الفلسطينية تأكيدا لصدقها في حفظ الامن ملاحقة

الناشطين من حركة "حماس" و"الجماد الاسلامي" واعتقالهم استجآبة لرغبة

لميركية، ومي تُنتظر من الوزيرة اولبرايت أن تجعل نتنيامو بقابل ذلك بخطوة ايجابية فيادر الى رفع الحصار المضروب على عدد من المدن والبلدات

في مناطق الحكم الخاتي، وأن يعيد انتشار الجيش الاسرائيلي وفقا أما نص

وأظمرت السلطة اللبنانية من جهتها استعدادها لحفظ الامن على طول

الحدود مع أسرائيل اذا ما السحبت القوات الاسرائيلية من الجنوب ومن

البقاع الغربي وان يبقى البحث في التفاصيل للمفاوضات فأذا ظلَّ نتنيأمو

مصراً على أن يأخذ دون ان يعطّي، فلا شك ان مممة الوزيرة اولبرايت

الفشل قد يعرض المنطقة كلما لنطر داهم.

منا وجمعية مناك وهذه ضد تلك واعتماد البطاقة الأغترابية التى

ستشكل مسادة الهيئة أتعامة لهذه

ورأى "أن نفضل أساليب المقاومة

ضد اسرائيل مو هذه الوحدة الوطنية

ومجمعا كلن مضاك مقاومون

واستشماديون، فاذا لم يكونوا

مدججين بهذه الوحدة مسيحيي لبنان

ومسلميه تأكدوا أن هذه المقاومة لن

تنجح وعندما توحدت جيشآ وشعبأ

ومقاومة انتقلت المشكلة من الداخل

وكَّان السفير اللبنائي أمَّيل بدران

القى في المناسبة كلمة رحب فيها

برئيس المجلس وقدم عرضا موجزاً عن

الوجود اللبناني في رومانيا والعلاقات

التُنْلَيْةُ بِينَ البِلَّدِينَ، مُشَيراً للَّى الجمود الرومانية "الغيَّرة لدى دول الشرق

الاوسط سعيا منما آلى أيجاد للعلول

الملائمة والعادلة في ما بينما". ثم

تطرق الى العلاقات الاقتصادية

رسير... اللبناني إلى الداخل الاسرائيلي".

ان جولة اولبرايت الاولى في المنطقة هي امتحان لما ولمدى قدرتما على اخراج عملية السلام من المازق، او ترك عمليات العنف تخرج نتنياهو من السلطة.

الراهل نيكولاي تشاوشيسكو وبعد اطلحته والمؤسسات اللبنانية العاملة

في روماتيا، وقال مخاطبا "أن اللبناتيين

في رومانيا لشاكرون للسلطات اللبنانية

بشنصكم الكريم أمتمامها باوضاعهم

والسمر على مصالتهم. وهم يتابعون

بفخر وارتياح خطواتكم الثابتة

وسعيكم الدؤوب داخل مجلس النواب

الكريم آلى وضع التشريعات الكذيلة

تأمين العدالة الاجتماعية وتثبيت دولة

القاتون ( ... ) أن المغتربين مؤلاء وقد

ملاً العنين تلويهم يحرّ في نفوسهم ان يكون جزء من ترابنا الوطني لا يزال رازحاً تحت نير الاحتلال الاسرائيلي

وينظرون بصبر نافد الى اليوم الذي

يتم فيّه تدرير الجنوب والبقاع الفري واي ارض عربية مغتصبة لخرى كالضفة

ثم انتقل الجميع الى صالون كبير

في "بيت الشعب" آقيم فيه استقبال

جمع برى والوفد النيابي المرافق ونحو

٢٠٠٠ لَمِنْكِي مِن أَبِنَاءُ ٱلْمِالِيَةَ

والقدس والجولان (...)".

## في اليوم الاخير من البرنامج الرسمي لزيارة رئيس المجلس

#### الغسيل الروماني بين الحكومة والمعارضة على السطوح اللبنانية تبثل جسرا اساسيا من جسور اتصال الاعتدالات الاسرائيلية. وهما الوهدة التقافية في العالم ودعمها بدل جمعية بوخارست – من نقولا تاميف؛ والتقافية بين البلدين في عمد الرئيس

الوطنية اللبنانية والمقاومة من جمة،

والتعاون والتنسيق مع سوريا من جهة

وتطرق الى التصيات التى تواجه

لبنان، متوقفاً عند "تحدَّى ازمة

اقتصلاية - اجتماعية"، مسجلا

''اخفاقات في رسم او تنفيذ بعض

السياسات ألا أن الدولة في لبنان

مصممة على مواجهة هذا التحدي،

والمجلس النيابي اللبنائي سيدفع الى

الامام بالمشاريع التي تعقق فالدة

وطلية والتي تؤمن المزيد من فرص

ٱلعمل، وكذَّاك بالمشاريِّع التي تؤمن

المزيد من الضمائات الصَّمياً

وَنَكُرُ بِمَا سَبِقَ أَنْ اقْتَرِهَهُ لَتَعَرِّيزَ

اواصر الاتصال بين لبنان المقيم ولبنان المفترب اعلاميا وتربويا وبالشاء مراكز

تقافية لبنائية وصولاً ألى المطالبة

بانشاء مصرف اغترابي والافساح في

العجال لمام عيمل كأل الملحقين

الاغترابيين وتوحيد الجامعة اللبنائية

والاجتماعية للمواطنين".

لبنان بالعالم". واعتبر أن زيارته لرومانيا "تندرج في اطار تعزيز العلاقات البرامانية بين لابلدين، وهو امر سيخدم المصالح المشتركة للبلدين وسيعزز التبادل الاقتصادي والتجاري والثقافي والاعلامي". وافت الى ان لبنان "يشهد نموضاً علماً

في كل مرافقه الانتاجية والأعمارية والسيادية والرياضية، وهو الامر الذي استفز مورة الدركة الاسرائيلية العنيفة لخيراً ولاتي حاولت ان تفقل خطوط المواجهة الى عمق لبنان وارتكبت مجزرة في صيدا وترافقت مع تمديدات اسرائيلية بضرب المنشآت الذاصة بانتاج الكمرية وضرب البسور وطرق المواصلات الا إن الانساس منو أن اسراقيل لا تزال تتنكر القرار ٢٥٥ ولا تزال تقتل وتدمر وتهجر وتستمنف أَسْتَقْرَارُ الْنَظَامِ الْعَلَّمِ فَيْ لَبُنَانَ. لَهَذَا فَأَنْ لَبُنَانُ سِيتَمَكِّنَ عَلَى الْدُولُمِ مِن الصمود بسلامين أسأسيين في سعيه الى تدرير أراضيه وفي مواجمة تصاعد

ثم كرر الترحيب ببري الذي ارتسمت علامات ذهول على وجهه لكنه حاول كتم الأمر في اجابته، ملاحظا "من مصلحتكم أن تكون هناك بعض المغوات كي تكون للمعارضة قوة. أما بالنسبة اليَّ، فاتًا سعيدٌ أن أرى هذا التحوّل الى الديموقراطية من المعارضة والموالاة معاً. بمعنى لخر من كل أما رد فعل بري بعد المقابلة ، مقر اقليته فقال؛ مل يحتاج الفسيل

الروماني الى السطوح اللبنانية حتى ينشر عليماا خصوصا بعنما جعلت المعارضة من بعض جوانب الزيارة سيبا لمشكلة روماثية بلخلية

#### محادثات بري – الييسكو

اللقاء بين بري والييسكو في مقر حزب الديموقراطية الاجتماعية في وسط بوخارست بنا في التاسعة والنصف صباحا وانتمى أي العاشرة والنصف وشارك فيه الى الوقد النيابي البناني مساعدون لالييسكو في الدزب. وعلى الاتر صرح بري: طبعا استفدنا من لقاء الركيس اليسكو لتقويم عملية السلام في الشرق وموضوع الاعتداءات الاسرائيلية المتكررة على لبنان، وكلن الرأى تقريبا متفقاً في مناسبة زيارة وزيرة النارجية الاميركية للمنطقة (مادلين لولبرايت) الان، وقد آن الاوان ليستشاد من الدروس الماضية والاذمااء لان السلام لا يكون الا شاملا وعادلا. وان طريقة اخذ كلّ فريق على حدة لا يكتمل به السلام، بل عندما تنتقل من الأول إلى الثاني لا تصل الى الغريق الثالث بُلّ

تفقد الاول وقال الييسكو، "كما قال الرئيس نبيه بري أن لعلاقات الصناقة اللبنانية – الرومانية فوائد مشتركة تجمع عليما القوى السياسية في البلاد بصرف النظر عن العالقات بين الحكومة والمعارضة، وتحن ندعم كل الجمود

ومن مقر حزب العيموقراطية الاجتماعية علد بري الى مَقَر اقامته، وفي الثانية عشرة والنصف غادر بُـوتَّـَارستَ والـوفَّـد ٱلمرافـق الـي كونستنزا في زيارة خاصة

#### مع الجالية

وكان التقى بعد ظهر الثلثاء وسائل

البلدين، قال: "بعد الانتخابات في تشرين الثاني ١٩٩٦ حصلت تغييرات، وحالياً يحكم البلاد اكتلاف احزاب يميني الاتجام وقد رأيتم تعبيراً عن هذا والسؤال الذِّي طرحه (السناتور غراماً) عضو في حزب يميني لا يقهم شيئاً وغير مثقف لكنه يريد أبدا وجهة لظره. وندن كروماتيين نود أن نعتنر لعدم لياقة هذا الشخص وعدم ثقافته، وهو لا يعبّر عن مشاعر مواطني روماتيا ولا عن مشاعرنا نحن. ومَنَاكُ لَخُطُهُ آخَرَى أَيْضًا. فَأَلَّرَكَيْس الْمَالِي (أَمِيل كوستنتينسكو) في حملته

الانتخابية كان ينتقد اتجاماتنا الى توطيد العلاقات مع الصين وتايوان. وهو الان في وضع حساس واضطر الى الاعتراف بالصين وتطوير العلاقات معما. ومذا يعني أنّ مثاكّ أشخاصاً مم عبيد نظريات عقائدية عمياه وفاشلة".

لتطوير علاقات الصداقة هذه بين

الاعلام الرومانية في "بيت الشُعب" وتحدث اليما عن الاوضاع في لبنان الاسرائيلية عليه والعلاقات اللبناتية – الرومانية وسبل تعزيزها على الصعد السياسية والاقتصائية والبرامانية والتعاون حاليا بين البلدين من خلال الْاتفاقات الببرمة بينهما. وشارك في مذا اللقة عدد من أبغة البالية اللبنانية، ثم القى خطابا في الجالية اللبنائية استمله بعبارات وجدانية ولغت الى ان وزارة المغتربين "بدأت تعقق بعض العضور المنتظر في دنيا الاغتراب على املُ أنْ تَحْتُح أَمَّامِهَا ابواب لبنان المقيم لتنطلق الى مممتما السامية. أن لبغان سيشمد قبل آذر السنة مؤتمرا اغترابيا جلمعا برعاية رئيس الجمهورية، سيؤسس لاطلاق معمة الجامعة ودورها. وهو امر يقتضى انشاء مجالس وطنية اغترابية على مساحة الاغتراب ويقتض اعطاء الدامعة مويته ودوره الوطني أأعالمي كونما

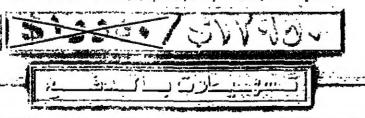
# أسعار غيالية على كميّة محدودة من سيّارات جديدة موديل ٩٦ ۱۹ سيارة هيونداي سوناتا ۷6 3000cc

Sonata automatic, A'C, leather interior, ABS, sun roof, alloy wheels, Full Option

STAN SOV

۱۲ سیارة هیونداي سوناتا 2000cc 16-valve Sonata GLS automatic, A/C, alloy wheels, Full Option

۲٤ سيّارة هيونداي إلنترا 1800cc 16-valve Elantra automatic, A/C, spoiler, alloy wheels, Full Option



هيدي فرصة العمر... عَجِّل قبل ما عيرك يسبَقك!



replace و الماركور عليه و المنطقة في المروف المراجعة ، كورييش المؤرضة ، الراش كان المشهورة وأورأونو والروشة وتوسترا جوسه اسرانة الساسة للتعاره والتبتين وحسن الصار بخيد واراده فُلْمَاتُ : الشَّرِّيَّةُ النَّحِدُولَيْسَةِ رَبُّ ، مِنِهِ النَّحِينِ ، صيفِيلَ الرَّمِينِّ ، ومَا رَ عصوبَ ل موتور هومياني ، عاليه : مؤشسة البشاء النشة راش ، فالرسة المؤشسة سعا رافعينَّ المشار شاء ، رهية ، غيره موتور رو المساعد وعومناهراء صيداء أرائد مونوز كومنان داعتون أمؤشسة سلير أمو سيال



والدرب الوحيدة القائمة في المنطقة

مي على ارضه كما ان الارتبهان

مفروض على جميع مؤسسات لينار

الدكومية وسياسته الظرجية مصادرة

كما أن استقلال الدولة اللبنائية

وسيانتها مممشان ومنسيان أن

مفاوضات السلام التي تعني لبنان

ان كلُّ هذه الأسباب تنعو للدكومة ا

الى أصلاح الخلل القائم في الحكم واعادة سلطة الدولة المطلقة الى

ان التجمع يهيب بالسيدة لولبرايت

ان تعمل على ازللة الاحتلال الاسرائيلي

ومن ثم انماء وجود البيش السوري

على لرضه وتضع حدا لحرمان الشعبّ

ظلبناتي ممارسة حرياته وحقوق

الكاملة في السيادة والاستقلال

والقرار العر خصوصا أن العكومة

اللبنائية عجزت حتى الأن عن وقف

سرب مي مبعوب وعبقاع الغربي وجلاه الجيش الاسرائيلي عن هذا المزء العزيز من لبنان بتطبيق قرار مجلس الامن 250ء. الحرب في الجنوب والبقاع الفربي وجازه

معطلة ايضا بوضع لليد عليها.

الدكم اللبنائي دون سواه

11.

١١- التعاون بين الجامعة العربية

٢٢– مسألة التمثيل العادل في

٢٢– تعيين رئيس اللجنة الدائمة

٤٤- قرأرات مجلس وزراء الاعلام

٥٧ ـ تقرير عن اعمال المكتب

الرئيسى والمكاتب الاقليمية لمقلطعة

اسرائيلٌ خَلَل للنُصف الأولُ من سنة

٢٦- منطقة التجارة العربية المرة

٢٧– المجالس الوزاري العربي السياحة (الاملاة العلمة).

الغذائي العربيّ (مجلس الجَامِعة). 19 - الاتقاق الاطار لتغير المناخ

٢٨- تـقريـر حـول اوضاع الامن

٣٠- تقرير اللجنة الدائمة للشؤون

القانونية وتوصياتها عن اجتماعها من

١٠ حزيران ١٩٩٧ للي ١٢ منه (الامانة

٢١- تعيين عضو جديد في المحكمة الادارية لجلعة الدول العربية

خلفا أعضو مستقيل (الإمانة العامة).

٢٢ تُعيين رئيس اللجنة القانونية
 الدائمة لجامعة الدول العربية (الأمانة

٣٢ - تقرير اللجنة الملامة الشؤون

تفاهم نيسان والعمل على تحسين هذا

وزيرة خارجية اميركا مائلين أولبرأيت

لَّلَى لَامِنطُقَةً وَنأُمِلُ ان تَدعم الزيارة

الجمود الدولية في المنطقة". واوضح ردا على سؤال "جميعنا

نعتبر أن المل النمائي مو في تنفيذ القرار 210 ونأمل في أن تتحقق

الشروط الملائمة التي تُمكن اسرائيلٌ من الانسحاب من الراضي اللبنائية

المحتلة ليستعيد لبنان سيطرته على منه الاراشي خطوة من الخطوات على طريق تحقيق الحل الشامل في

وسئل مل يتوقع نباح زيارة

وزيرة الخارجية الاميركية ملالين

وُمْعُ يتيح لي التحدث بالتفصيل عن

منه الزيارة ونحن نرحب بما ونأمل ان تكون لما تتلاج ليجلية". وسئل مل يتوقع استثناف عملية

السلام في وقت قريب، فلاعظ أن

المكومة الاميركية ملتزمة عمليا

السلام وكنلك بريطانيا والتحاد

الاوروبي والمجتمع الدولي والدول العربية، هناك الكثير من الالتزامات

ونأمل ان يؤدى ذلك الى نتيجة

ثم استقبل السنيورة السفير

الحص التقى مراد

و"فتح – المجلس

الثوري"

استقبل امس الرئيس الدكتور

سليم الدص في مكتبه النائب عبد

الرحيم مراد، ثم وفدا من منظمة

"فتح – المجلس الثوري" برئاسة

صلاح قاسم، فالشيخ شفيق يموت،

ومحمد قلسماك ومحمود حطبء ووفدآ

من "هيئة نساء البقاع". والتقى ليضاً وفداً من "هيئة دعم

العمل البلدي في بيروت وتطويره

برئاسة نبيل سوبرة، الذي وزع بياتاً

أوضح فيه أن "البحث تناول مستقبل

النظام البلدي في لبنان"، وقد اطلع

للوفد الحص على مشاريع للميئة، ومنها

الدّي النمونَّجِي الذي تُسْعَى الى اتَّعِارُهُ خلال تلاثة اشمر في شارع بورسعيد

"الاتداد"؛ الجنسية

حق للمفتربين

عقدت امس اللجنة المركزية لحزب

واصدرت بيلنا بعد الاجتماع حبث

فيه النظال المقاومة والجيش

لافشالهم احدى اهم عمليات العدوان

الاسرائيلي على لبنان". واعتبرت ان "صمود لبنان افشل

المؤلمرة المادقة الى فصل المسارين اللبناني والسوري، وامام اسرائيل أما الاسحاب من دون قيد أو شرط واما

"التداد" لجتماعها الدوري برئاسة

النائب عبدالرحيم مراد

ليكون الشارع النمونيي في بيروت.

الاندونيسي دالندرا أمان.

الادارية والمالية وتوصياتها في

عضوية مجلس ألامن وزيادة هذة

اتتقد "التجمع للجممورية" غياب الرؤساء الثلاثة عن لبنان، في اثناء

زيئرة وزيرة المارجية الاميركية

ريسره وزيره المحرجية ماطين أولبرايت للمنطقة "كأنهم غير معنيين، أم أنهم تركوا كلمة لبنان للغير"، وأهاب بأولبرايت العمل على "أزالة الامتلال الاسرائيلي

والماء وجود البيش السوري على ارضه ووضع حد احرمان الشعب

اللبنائي ممارسة حرياته وحقوقه الكاملة في السيادة والاستقلال

عقد التجمع اجتماعه الدوري

برئاسة للدكتور ألبر مخيبر، وحضورً الإعضاء، وناقش التطورات واصدر

البيان الاتي: "في الوقت الذي تزور السيدة

اولبرأيت وزيرة الذارجية الاميركية

الْمِنطُقَة لَلْبَحَث في قَضِية الشَّرق الاوسط ومحاولة ليجاد حل الاستثناف

للمفاوضات الرامية الى تحقيق التسوية

الفلسطينية – الاسرائيلية والسلام

على المسأر اللبناني والمسأر السوري،

نستغرب أن تغيبُ السلطة عن البلاد

اذ نهب رئيس الجمهورية ووزير

كرر "التجمع الوطني" دعوته وزيرة الفاردية الاميركية ماطين الوابرايت الى المجيء الى المجيء الى المجيء الى المجيء الى المحساواة مع يقية دول المنطقة، وكما أن استعلامة المهاجرين البنائيين البنسية "موقوع مبدئي وحق السلسي تكرسه الشرائع والمبادئ القانونية وتفرهه خمومية ابنان" ووأي التجمع لن "ربط اقتراح المليل دولار بقضية المهجرين ابتزاز جميد دولار بقضية المهجرين ابتزاز جميد للحم، يستدرج ضي اطار محماوات

عقد التجمع اجتماعه الاسبوعي مساء لمس برخاسة رخيس حزب "الوطنيين

الاحرار" دوري شمعون واصدر البيان

الآتي: — "يأسف التجمع الوطني لانكفاء لمل - " مأسف التجمع الوطني لانكفاء لمل

الحكم عن القيام بما يفرضه عليمم الولجب الوطني في مناسبة الزيارة الاولى لوزيرة خارجية الولايات المتحدة الى

الدول المعنية في الشرق الاوسط،

باستثناه لبنأن الذي يدفع ثمن تعثر

المسيرة السلمية وهو يهيب بها أن

تأخذ في الاعتبار موقف معظم الشعب

اللبناني الرافض تواطؤ امل الحكم

لتميش دور لبنان والتنازل عن مبدأ اساسي يمس جوهر السيادة تحت شعار وحدة المسار والمصير وسواها من

لَّشْعَارُات التي تُعني في نَمْلِيَّة المطلف الفاه الذات وتدويل لبنان دولة تابعة.

على معيد لَخْر يؤكد التجمع مجدداً أيمانه

بالسلام العادل والشامل الذي يكرس

حقوق دول المنطقة وشعوبها على قواعد

الاستقلال وقسيادة وحق تقرير البصير

ولدترام للخموصية وحقوق الانسان. ومن

والقرار الحر

والامم المتحدة

العضوية (الامائة العامة).

۱۹۹۷ (بند داکم).

(الامانة العامة).

قكبرى (الإملقة العامة).

للاعلام العربي (الأملية العلمة).

### الدورة العادية الـ ١٠٨ لمجلس جامعة الدول العربية

### ٣٢ بندأ وخلاف على ميثاق الشرف وادارة النزاعات

من النَّاحية للقَّانُونية، لتَلجأُ دولة عضو

في الجامعة إلى أخرى خارجها للنخاع

كتب ظيل فليحان: تبدأ الدورة العابية الـ١٠١ لمجلس جامعة الدولُ العربية في ٢٠ ايلول اعمالها في مقر الجامعة في القامرة وفي جدول اعمالها ٢٢ بندا الى التقرير السنوي للامين العام عصبت عبد المجيد والأجراءات المقررة لتنفيذ قرارات المجلس. ويبرئس الوف اللبناني الى الدورة وزير النارجية فارس بويز ألني سيتوجه ألى القامرة في ١٩ من الجاري.

وابلغت مصادر ديبلوماسية الي "النَّمَارِ"ان ثمة ثلاثة مشاريع اتفاقات مطروحة على المجلس منذ نُحو ثلاث سنوات لا تزال تشكل مادة خلاف بين ألدول الأعضاء وان اللجنة للقاتونية أمجلس الجامعة التي اجتمعت بين ايلول و٤ منه لايجاد صيغ مقبولة لتلكُ المشاريع لخفقت في محاولتما وتأجل بت أي صيفة الى عين اتَّعقاد

. والمشاريع الثلاثة هي: مشروع ميثأق للشرق للامن والتعاون العربيء ومشروع آلية جامعة الدول العربية للوقاية من النزاعات وادارتها وتسويتها بين الدول العربية، واتفاق بين الجامعة والمفوضية العليا لشؤون

شأن الإراضي العربية المحتلة. ومذًّا

مناقشة المشروع على التضامن العربي

مناقشته آلى موعد اعمال ألدورة

الاقتصادي السوق العربية المشتركة

والروايـة التي "اتـفقناً عليـما في المؤتمر البراماتي العربي السابع "لأن

اتشاءُ منا السّوق يشكل في منه

المرحلة خطوة مُهمةً في ظَّل لَّلنظام

الاقتصادي العالمي الجديد حيث

التكتلات الاقتصادية الضخمة اقليميآ

ودولياً وسنطالب بدعم المؤتمر

البراماني العولي لتشكيل هذه

#### وفد نيابي ثلاثي الى القاهرة

قال ركيس اللجنة النيابية للشؤون الخارجية والمفتربين علي الخليل أن الوفد النيابي الذي يرأسه الى المؤتمر البرامائي الدولي الذي سيعقد في القامرة بين (١ ايـلول و١٦ منه، يحمل معه مواضيع عدة منها الطلب من البرامانات في العالم "التنديد بالارماب المنظم الني تقوم به المرائيل وفي المقابل دعم المقاومة الباسلة لأن حقنا في المقاومة حق مشروع. وكذلك سنطلب تأييد تلازم المسارين لللبثاني والسوري واطلاق

امحلكمة مرتكبي مجزرة قاتا". وكان الوفد وقوامه الناثبان سمير

## الاكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة

والاخراج السمعي البصري مناراة الدخول العام الحامعي

يقبل التسجيل في أمانة الشر من الساعة ٩ حتى ٤ بعد الظهر.

الأكاديميّة اللبنانية، جامعة البلمند، سن الفيل هاتف: ٢٩٩٦٤٢ - ٢٧٧٠ه (٠١)



والعماد قائد الحبش

وكل الرسميين من عسكريين واداريين وجميع وجهاء واهالي زغرتا الزاوية وبشري وكل الاصدقاء والمواطنين الذين شاركوها فرحتها يوم الاحد الواقع في ١٩٩٧/٩/٧ خلال احتفال ارًاحة الستار عن تمثال السيدة العدراء والذي تم

قدمته المؤسسة.

المعرض الدولي للبناء ٦ أنيام مهرمة جداً بالسبة

## INTERCLIMA و المال ۱۸۷ مثرین الثانی ۹۷

شارع روما ـ بناية مكتبي ـ ص.ب ٢٩٤٩-١١ بيروت ـ لبنان E-mail: publima@dm.net.lb.

وكشفت المصادر ان لبنان يؤيد

الظَّيحِ على التمويل.

آلَى فَلْكَ يَبِقَى لَحْتَلَالُ اسْرَائِيلُ

لجزاء من جنوب لينان والبقاع الغربي

وتنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٢٥ بنداً

يائماً في جدول اعمال مجلس الجامعة

وسيحظى مشروع آلقرار الفآص بهذا

الموضوع باجماع المجلس لجمة ادانة

اسرائيل بشدة لاحتلالها المستمر

ولمعانها في الاعتداءات المتكررة على الاراضي اللبنائية "ومطالبة المجتمع

الدولي والميثات الدولية والدول

الاعضاء فيها بالضغط على اسرائيل

بتقديم التعويضات الى لبنان عن

الاضرار الناتجة من اعتداءاتها المتكررة

على أرضه؛ ولاسيما منها العدوان الذي

شنته أسرطيل على لبنان في نيسان 1997 والعمل على وقف الممارسات

الاسرائيلية التعسفية اللا لتسائية ضد

الأمالي العزّل في الأراضي اللبنائية المحتلة من البنوب والبقاع الغربي". كما دعا المشروع اللبنائي الدول

الاعضاء في للجامعة الى تنفيذ قرار

مجلس الجامعة الرقم ٥٢١٣ تاريخ

٧-٥ - ١٩٩٢ الداعي الى تـقـديم الدعم العللي الذي خصصه مؤتمر القمة العربي العاشر الاعمار لينان. لما مشروع القرار الثلثي الذي

طرحه لبنان على الدورة ١٠٨ فيتناول

الرُمائن والمعتقلينُ اللبنانيين في المعتقلات والسجون الاسرائيلية

ويطالب المشروع بأدانة الانتماكات

الاسرائيلية المستمرة لدقوق الانسان

وأأبقاع الغربي والمتمثلة بالخطف

والاعتقال التعسفي للسكان المدنيين

وتدمير مساكتهم ومصادرة معتلكاتهم

وطردهم من اراضيهم وقصف القرى والمناطق المدنية الأمنة".

ويطالب المشروع المجتمع الدولي وتصديدا الامم المتحدة بالتحاذ

الدورات الضرورية لردع اسرائيل من

الانتماكات وعلى العمل فورا على لطلاق جميع الاسرى والمنظوفين اللبنتيين المعتقلين في السجون الاسرائيلية والمعتقلات التي تشرف

كما يطالب بـ "لجر4 التحقيقات التي تقرضها الاتفاقات الدولية حول

المعتقلين اللبنائيين النين توفوا في

المعتقلات والسبون الاسرائيلية ودفع

التعويضات المترتبة للمتضررين

بمقتضى القوانين الدولية للمرعية

وهنا جدول اعمال الدورة ١٠٨،

(- تقرير الامين العام عن اعمال

الجامعة بين الدورتين ١٠٧ و١٠٨

والاجراءات المتخذة لتتغيذ قرارات

؟- قضية فلسطين والاحتلال

الاسرائيلي للراضي العربية، أ – تطورات قضية فلسطين

والصراع العربيُّ – الاسرائيلي. ب – متابعة تطورات الانتخاضة

يعمه. ج – قضية القدس. د – اللاجئون الفلسطينيون. ه – – التخمية في الاراضي

٣- الأستعمار الأستيطاني في

الاراضي الفلسطينية المُعتلة (بندُّ

٤- تقرير مؤتمر المشرفين على

شؤون الفلسطينيين في الدول العربية المضيفة (الدورة ٥٨) (مؤتمر

المسرعين). 3- الوضع المالي لوكالة الامم المتحدة لاغاتة اللجئين في الشرق الامتى وتشفيلهم (الاونروا) (مؤتمر

7- الجولان العربي السوري المحتل

٧- احتلال اسرائيل لجزا من

٨- الرهائن والمعتقلون اللبنانيون

٩- لمُتَلَالُ أيرانَ للجزر العربية

· ۱- الوضع في الصومال (مجلس

(١- الاجراءات الــقــسـريــة

والتمديدات التي تتعرض آلما

الجماهيرية العربية الليبية الشعبية

الاشتراكية العظمى من كل من

التابعة لدونة الامارات العربية المتحدة

في الخليج العربي (بند دائم).

في المعتقلات والسجون الاسرائيلية

جنوب لبنان والبقاع الغربي وتنفيذ

قرار مجلس الأمن ٥٦٥ (بند دائم).

الفلسطينية (بند دائم).

المجلس (بند دائم).

ودعمها

المشرفين).

(بند دائم).

(بند دائم).

عليها القوات التابعة نما".

المشروع مطروح متذ خمس دورات ولا تزال الآراء متبلينة حول الصيغة التي يمكن اعتمادها لإقرار هذا المشروع وتري سوريا والعراق وجوب أن تدرس المبثاق قمة عربية وان يصدر عنها في اتفاق في شأته. واوضحت أن الاعتراضُ الرئيسي لسورياً ليس على الميثاق في ذاته أنما على عدد من بنود المشروع في ظل تشدد رئيس الُوزْرِ4 الاَسْرَائَيليَّ بنيلُمين تتنيلُهُو مَنْدُ تسلمه رئاسة الحكومة وترى دمشق ان المشروع كما ورد لا يعبر عن الطروحات القومية. واضافت المصادر أن سوريا تطالب بوضع مشروع متين واضع يستبعد اي احتمالات تخل عن بيثاق للجامعة ومعاهدة النفاع المشترك وثمة مشروع اقترحته تونس توقعت المصادر ان تؤجل

## الخليل: سنطالب باستنكار الارهاب الاسرائيلي

امس الى القاهرة للمشاركة في المؤتمر الني يناقش الاوضاع السياسية الدولية وخصوصاً موضوع الامنَّ والْاستقرَّارُ للدُوليِّ أَلَى الْأُوضاَعُّ الاقتصادية وخصوصاً التعاون الاقتصادي والاجتماعي على الصعيد العالمي، وقال الخليل في المطار ان الوفد سيناقش على الصعيد

المعتقلين والاسرى في سجون العدو الاسرائيلي الى انشاء محكمة دولية

علزار واحمد كرامي والامين العلم للمجلس بالوكالة عننان ضامر غلار

مدرسة السينما

399X 2-199V

تجري المباراة يوم الاثنين ١٥ ايلول ١٩٩٧.



الشيخ فايز معوض الخيرية صاحب النيافة والغبطة

الكتاردينال مار نصرالله بطرس صفير

واصحاب المعالى والسعادة والسيادة

رفعه فوق كنيسة سيدة الحصن في اهدن والذي

## BATIMAT

٣ ـ ٨ تشرين الثاني ٧٧ باركات المعارض في بارينور وبوابة فرساي ـ باريس

نجميع العكاملين في فطاع البناء ... عكارض من كالبلدا

٣- ٨ تشرين الثاني ٩٧ پارك بارينور ـ باريس

المعرض الدولي الخامس عشر للتدفئة والتبريد والتكسف

PROMOSALONS-PUBLIMA:

ت: ۲۱۶۲۰۰ ـ ۳۱۹۸۴ سنف اکس: ۳۱۶۲۰۰ ـ شف اکس

في تحرير الاراضي العربية المحتلة. وتقول بعض المصادر أن ما يدعو الى التُحفظات السورية عن جوانب في للقلق هو أن بعض الصياغات المقترحة للمشروع تترك مجال ألاجتهاد متلحا مشروع ميتاق الشرق وخصوصاً في

والتعاون العربي. ج – مشروع آلية جامعة الدول عنَّ لمنها واستقرارها مثلُ اللجوء مثلًا العربية الوقاية من النزاعات وادارتما الى اسرائيل. وتسويقها بين الدول العربية. أما مشروع آلية جلمعة الدول د - مشروع الاتحاد العربي. ١٣- جعل الشرق الاوسط منطقة العربية للوقاية منّ للنزاعات وادارتُها وتسويتها بين الدول العربية تواجهه خالية من اسلحة للدمار الشامل (بند أعتراضات اساسية من سوريا التي تعتبر ان صياغته مخالفة الميثاق وتحد من صلاحيات الامين للعلم للجلمعة. وان ٤ً١ – السلاح النووي الاسرائيلي موقف لبنان من هذا المشروع هو واسلحة للدمار الشامل الاسرائيلية ومأ تمثله من تهبيد الأمن القومي العربي الاتفاق مع ما يتفق عليه العرب. لما بالنسبة الى الاتفاق بين الجامعة

والمفوضية العليا لشؤون لللاجئين فقد 0 (~ نُمرا الفرات ومجلة (مجلس أبدى لينان ومعه سوريا وفلسطين تُمفظاً عن مضمونُه في انتظار ايضامات من الامانة العامة للجامعة ٢ (- العلاقات العربية - الافريقية (بند دائم)۔ حول توقيت هذا الطرح على ان تأتي مذه الايضلحات في الدورة العادية. مشروع المحكمة قد يقر الافريقي (بند دائم). ب - الصندوق العربي للمعونة

واشارت المصادر الى ان مشروع الفنية للدول الأفريقية. ١٧~ مُسَيرة الدوار العربي الاوروبي محكمة العدل العربية للمطروح منذ ثلاث سنوات ليضاً قد يقرّ في الدورة (بند حائم)۔ المقبلة في حال حلَّت مشكلة التمويل بعدما خفت التحفظات وكذلك الأمر ١٨ – للشركة الاوروبية للمتوسطية (بند دائم)۔ بالنسبة الى الآلية القانونية القرار المتحدة ووكالاتما المتخصصة (بند مشروع النظام الاسلسي للمحكمة وهذا هو توجه عبد المجيد والاماتة العامة للجامعة على أساس أن مجلس للجامعة هو الذي يقرر في حين يرى توجه آذر وجوب ان يكون النظام ملحقاً

العائية الثاتية والخمسين للجمعية العمومية الأمم المتحدة (ايلول ١٩٩٧)

١٢- ١ - محكمة العدل العربية

ب – مشروع ميثاق الشرف للأم:

(مؤتمر القمة العربي غير العادي

ومجلس الجلمعة).

٠٠- جدول الاعمال الموقت للدورة بميثاق الجامعة ويعتبر كانه تعديل له. وثمة توجه ثالث يرتأي ان يحظر نظلم المحكمة بموافقة السلطات للستورية لكل بلد واعتباره كاتفاق دولي. ومن المحتمل في تقدير المصادر أن يعر مشروع محكمة العدل في الدورة الساء ١ أذا وافقت دول

## ونأمل تحقيق الشروط الملائمة للانسحاب

ماكلينن "ان الحل النمائي هو تنفيذ القرار ٢٥٥ ونامل في أن تتمقق الشروط الملائمة التي تُمكّن اسرائيلً استقبل لمص وزير الدولة للشؤون المالية فؤك السنيورة ماكليئن الذي

سكلُّ على الاثر عن رأيه في عمليةً الإنزال الاسرائيلية الفاشلة على ساحل بلدة اتصاريه الاسبوع الماضي وموقف بريطانيا منه فاجاب: "طبعا ندن نهتم في ٢٤ ايلول بأحداث من هذا النوع تودى بحياة الابرياء، ونُمْن طبعا نُكرنا مُرارا أننا فی بیروت ندعو الاطراف المعنيين آلى التصرف بتعقل، وضرورة العمل من خلال آلية

ممثق وسيجري مطنقات مع المسؤولين في وزارة الفارجية ووزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر ووزير الزراعة

لداء البقاومة هو اداء متطور في تفادى نقاط الضعف وكيف يزيدون نقلط القوة.

وحروب أسرائيل مهما بلغت من الجنون لا تملك حرية الحركة بعيدا عن

حكره الجيش الصهيوني بعملية معاثلة للعملية التي العرام فيما وكان يخطط عبرما لوضع ينزل

واضاف "مناك مقعقة

بعض التوازنات التولية والاقليمية، وندن ننتظر منها لَّعْدُولَنَ فَي كُل يَوْمٍ. ولكن عُنما ندرس المعطيات السياسية بلذل المجتمع اليمودي وفي الواقع السياسي الدولي والاقليبي من خلال حركة التسوية التي تدخل في صراع مرير يمكن أن يسقط الميكل على رؤوس الجميع، لا نجد لي ظروف سياسية وأمنية تسمع للفدو الصميوني القيام بوضع غير علاي يشبه وضع نيسان او تموز، لكن من الممكن جدا، وعلى المقاومة ان تحدر ومي حَفْرة داكما أن شـَا ُ اللَّهُ، أنَّ

بِلُّمِقَاوِمَةَ خَسارةَ فِي قَيانَتُهَا أَو 🛊 النائب السابق عدثان طرابلسي رأى أن البيان الصادر عن مجموعة تقامم نيسان "لا

البقاء في الجنوب والتعرض للمزيد من وتطرقت اللجنة الى مشروع اعادة الدنسية للمفتريين، فأكد أنه "دق مشروع لهم، لكن ما يطرح ليس سوى بازار سياسي". وعن زيارة اولبرايت، اعتبرت انما "معادلة لَانْقَاذَ نَتَنْيَاهُو العَلْجِرْ عَنْ مولجهة الانتفاضة في الاراضي المطلة".

#### دورتها العادية الثاقية والخمسين (الإملاة العامة). السفير البريطاني: الحل بتنفيذ الـ ٤٢٥

المحتلة ليستعيد لبنان سيطرته على هذه الاراش خطوة من الخطوات على طريق تمقيق العل الشامل في المنطقة".

من الانسماب من الأراهي اللبناتية ديبلوماسي بلغاري

اعلن السفير البلغاري فاليسلاف كائيف اتر لقائه أمس الامين العلم لوزارة الخارجية السفير ظَّافر المُسن أن نظب وزير النارجية البنفارية بويكو

--- وريم سعرجيه البسارية بوليخو ورتشيف سيزور بيروت الشهر الباري. واطف قه بحث مع قدسن في تطور العلاقات الثنائية بين البلدين. وعلم أن العساؤول البلغاري سيصل التي بيروت في ١٢ ليلول من طريق مشاق مسيدة. وطدات ما البارا

شوقي خوري ويغادر في الخامس ومن ألَّمقرر ان يرافقه رئيس دائرة للشرق الاوسط وشمال افريقيا لودميل

واستقبل الدسن القائم باعمال السفارة المجرية خورخي بالير الذي زاره معمته للديباوماسية في بيروت.

## 

 قعلامة قسيد محمد
 حسين فضل الله: "تتصور أن مد المحوية مو المحكرية، وفي خبرته الامنية والعسكرية، وفي وعيه السياسي، كما أن الالطاف الالهيئة التي تصوط بالشباب المؤمن المجاهد في كثير من العمليات هي وراء الكثير من الدادات، مما أحد معنى نصب العمليات هي ورد مسير س النمادات، ومذا هو معنى نصر الله المؤمنين، فإن تتصروا الله ينصركم بالأطلف الأهية التي يفضيها عليكم- ولكن على المجاهنين ان يأخذوا الدرس من انتصاراتهم فلا يخرج بهم الانتصار عن التوازن، بل ان عليهم ان يدرسوا، واعتقد أنهم يفعلون ذلك، هذه التجربة وما مِّي نَقَلَط ضعفها وما هي نقلط قوتها، وكيف يستطيعون

يـفرّضها كـل واقع اسرائيل، وَمِي انْ اليهُ وَد شَعَبٌ غَادر وحاقد، وان الحكومة الصهيونية قَد تَقَفُرُ لَنَّى الأَمامِ لَتَتَجَّاوُرُ مشلكلما الالذلية ولكن علينا ان نعرف ان ذلك لن يحدث من دون ضوء اخضر اميـركـي وظروف سياسية ملاكمة، لأن

يعتبر مؤشرا حسنا، أذ أنه نم يدن العدوان الصميوني". وأكد إن أمن لبنان يمدده الاحتلال الأسرائيلي.

شكك مسؤولون وسياسيون وقادة في احتمال أن يحمد البنان فيراً من جولة وزيرة الفارجية الميركية مادلين اولبرايت في المنطقة، داعين إلى التعامل مع تتأدما "دن شدد"

نتائجها "بدنر شدید".

(رَلَّيس الوزراءُ الاسرائيلي بنيّامينُ) تتياهو الى الحكم في اسرائيل توقف مشروع المفاوضات بصورة شبه كاملة، للوصول الى السلام الشامل في الشرق الاوسط بسبب تنكر حكومته الالتزاءات المبدئية التي كانت قطعتها الحكومة السابقة أكان في ليـام (رئيس الوزراء السابق) اسحق رابين ام في ايام سلفه شمعون بيريس وهو ما عطل كلياً اعلاة لطلاق عملية السلام وخصوصا أن تتنياهو ينطلق من تصوره لمشروع للسلام من أسس مختلفة ومتناقضة مع الاسس التي ارتكز عليها مؤتمر مدريد للسلام اي لسلام في مقابل الارض، فمو يطرح السلام في مقابل الامن. ان تطور الامور في المنطقة يؤكد أن بقاعها في حال الجمود من دون التقدم نحو السلام لا يمكن أستمراره، وانّ الوسيلة الوحيدة لوقف تدمور الاوضاع في منطقة الشرق الاوسط العودة الى طُّاوِلَةَ المِفَاوِضَاتُ لِإِتَمَامِ مِشْرُوعُ سَلَّمٍ شَامِلُ وَعَادِلُ، وَأَلَّا يَقْتَصُرُ طُمُوح اسرائیل علی تحصین ما قامت به من لتفاقات تتالية مع كل من الاردن او منظمة التحرير الفلسطينية، اذ الله بنتيجة التطورات الداصلة. وخصوصا بعد أنفجاراتُ الاسبوع المأضي في القدس وبعد عملية الانزال الاسرائيلية الفاشلة والمزيمة التي منى بما مذا الجيش الله لا يمكن المدافقة على حال "ستأتيكو" في المنطقة من دون حصول لحداث تعيد الوضع الى الورك. ومن هنا، أهمية زيارة وزيرة الظرجية الاميركية للمنطقة وأهمية شمول برثامج الزيارة بيروت للبحث مع المُسؤُولين اللبنائيين في الوضع في الشرقُ الْأُوسط، وخُصوَّما أن عَيمٌ التوقف في بيروت يشكل تجاهلاً لرأي اللّبنائيين في موضوع السائم في الشرق الاوسط والاستفناء عن رأيمم في اي مشروع يمكن ان يبدَّثُ فيهُ في المنطقة حتى ولو كان يتعلق

 النائب بطرس حرب، "تنحمر لمدلف زيارة اولبرايت "بتأمين الحد الاقمى من مساعدة أسرائيل لتمكينها من مواجمة المرحلة المقبلة الدقيقة للتعنت الظلهر في موقف الحكومة الاسرائيلية الملاية وفي طريقة تعلطها مع مشروع السلام في الشرق الاوسط اذ من التابت بعد وصول هذه الزيارة".

تحولت الى مسرح المواجمة بين الدول

العربية والعدو الأسرائيلي، مما يجعلُما

بلبنان ومصالمه ومستقبله وسيادته وتدرير أرشه ولاسيما الجنوب من العتلالُ الاسرائيلي، خموما ان إرهنا

خقة قتدانبات السياسية يسيء اليه ويؤخر تنفيذه اكثر مما يغيده ويحسن الى المستفينين منه – المطلوب أعادة بناء الوطن واسسه والفروج من هال العدام الوزن التي تَهمش الرادة الوطنية وتصادر القرار. من هنا معارضتنا لمرسوم التجنيس قذى عكس هذه الحال ولظهر الخال المستشري على الصعد كافق والمطلوب كذلك معالبة الازمات الاقتصادية والأجتماعية ورفع الاخطار المددقة بالوطن والتصدي للتحديث التي تطوقه من كل جانب لوقف معرة المقيمين ووضع حد لعاسيمم ان المفتربين أيسوا سلعة وأن حقهم في استعادة جنسيتهم غير قابل التفاوض والجدل عندما يتحرر لبنان ويعود ٿي ذاته ولمله، الا آده لا يمكن الطلب منهم الاستثمار في وطنهم الام وتشجيعهم على تكوين قوة ضاغطة للنفاع عن قضاياه، واشعارهم في الوقت

هذا المنطلق يكرر دعوة اولبرايت الى المبيء الى لبنان ومعاملته على قدم المسلولة مع بقية دول المنطقة، اذ ان السيلاة تنبع من الشعب وتعود اليه، والشعب اللبناني مصمم على استعلاة سيادة وطنه ودوره في منطقة يعمها قسلام وتسودها العطة. بيدي التجمع في مسألة استعادة الجنسية اللبنانية الملاحظات الآتية.

انتقد غياب الرؤساء "كأنهم غير معنيين"

"التجمع للجمهورية" يهيب باولبرايت

"ازالة الاحتلال الاسرائيلي وانهاء الوجود السوري"

الذارجية الى البرازيل ويغادر رئيس الحكومة الى باريس كأنمم عير

معنيين لم المم تركوا كلمة لبنان

أن التجمع يرحب بزيارة السيدة

اوابرایت، ویتمنی او اتما ترور ابنان

وتسمع موت المعارضة فيه ورأيها

في كل ما يجري على الأرض اللبنانية.

وان التجمع يشعر بالغبن اذ لم يحظ

لبنان بهذه الزيارة ولكن امله كبير

في أن زيارة السيحة أولبرايت

ستكون بالنتيجة رسالة سلام ومحبة

ولا بد التجمع من أن يعلق على

قبة للقلهرة التي جمعت مصر والاردن

وفلسطينُ واقرت بيان عمل هو في ناته حركة تصديدية للسياسة العربية

المتبعة حتى الان، أن بيان قمة القامرة

لم يكن عفوياً، بل حمل اقتراحات

تسمل مهمة السينة اولبرايت في

مستمل زيارتها للشرق الاوسط

بهدف لطفه فتيل العرب والاسراع

في عملية السلام الَّتِي تَرَاوح مَكانَماً، وأذا كانت المعارضة اللبنانية تسارع

للَّى التعليق على هذا البيان الأنها تجد

قه يعنيها اكثر من غيرها بحيث أن

اكد ان خطة المليار "ابتزاز للمهجرين"

"التجمع الوطني": استعادة الجنسية حق اساسي

– أن اقسام هذا الموضوع، ومو موضوع مبنئي وحق فعلسي تكرسه الشرائع والمبادئ القانونية المعروفة وتغرضه خصوصية لبنان، وحشره في

الموضوعء الوجه الحقيقي لبعض العرجعيات والقانة والشخصيات وسعيما الى تغيير وجه ابنان عبر ضرب التوازن وللتعبيديّة، وهي التي تُبالغ في النعوة الى الوحدة الوطنية وتفرط في الكلام على امية العيش المشترك وترفع راية الوفاق والتفاهم والدوار. – ينين التجمع عملية الابتزاز الجنيدة التي يتعرض نما الممجرون ومعاولات التيثيس الببرمجة لاتي تستهدفهم

وتشارك فيما أطراف في مواقع حكومية وادارية وامنية وقضائية والملاحظ أن مؤلاء تعولوا رمينة قرض المليار دولار الذي لن ينالوا منه - كما البتت تجارب المأضي وتدل مفاوضات المعاصصة

الطرية - ألا النزر اليسير، وفي المناسبة، يعلن التجمع تصميمه على اتخاذ الموقف في الذي تمليه عليه مسؤوليته الوطنية لافشال محاولات تيئيس المهجرين واللهم، ولن يتورع من التصدي وصحب هذه المحاولات وفضحهم في اي موقع. وهو يدعو المهجرين عموماً ومعجري للجبل والضاحية ألجنوبية خصوصاً، للى البواجمة بالوسائل التي يقتضيها للدفاع عن حقوقهم ورفع الظلم عنهم وتسريع عوبتهم ووقع جنول زمني لها. ويناشد التجمع ايضاً المرجعيات الروحية، وفي طليعتما سيد بكركي، لتخلأ مبادرة بحجم معقاة الممرين النين تلاحقهم لعنة النل والقهر حتى أبواب المحلكم واقواس

ممارسة الشفط على العرب من أجل

أمرأر سلسلة الازمات والاخفاقات التي

يتعرض لما قأدة العدو الصميوني ولتتشال نتنيامو من عمق البازق الذي وي

وجد نفسه فيه بعد سأسلة الضربات

الاستشمادية الناجحة في القدس

وبعد الغشل الذريع لقوات النفبة

الصميونية في جنوب لبنان".

التكتل الوطني الديموقراطي،

ويارة اولبرايت للمنطقة في مذا

الوقت تصبح نات فائدة اذا تُبكنت

منَ الزام اسرائيل تنفيذ التزاماتما مع الغلسطينيين، واعلانما الى طاولة

المفاوضات على أسس مدريد أي

النسلام في مقابل الارض وتنفيذ

الانسحابات من الجولان والجنوب

اللبناني والبقاع الغربي أي تنفيذ القرار 810.

مؤتمر صحافي

للسنبورة

يعقد وزير الدولة للشؤون

المقبل مؤتمراً صحافياً يعرض فيه

اعمال وزارته وشرح موضوع زيادة

الرسوم والضرائب من اجل سناد

مبلغ المليار دولار للمشاريع الانمائية

#### ويضم التجمع حزب الوطنيين الاحرار والتيار العوني والمعارضة الكتائبية. عينه باته غير مرغوب فيهم والهم عالة مواقف من جولة اولبرايت

### تشكيك والمطالبة بـ"الحذر الشديد"

منطقة قادرة على اشعال فتيل المواجمة العربية — الاسرائيلية في كلُّ الْعَلَّمِ الْعُرْبِي إِذَا لَمُ يُصُرِ الْيُّ الْعَنَايَةُ الْخَاصَةُ فِي وَضْعِ لِبَتَانِ (سـ)، من فير الْجَائِزِ الا تشمل الزيارة لبنان،

لبنان نفع كبير معنوي وسياسي من تُسعى اليّها اسرائيل من خلالً عملياتها العسكرية المختلفة الإشكال في الجنـوب وتـزداد الاخـطـار عـلــ مستقبل لبنان ووحدته وهذا ما يقتضي تدصينا جنبا لوحدة الموقف ٱلْلِنَاتِيِّ الْمُلْتَايِ، وَبَهَدِفُ مُواحِمةٌ مُذَهُ الْمُطَارِ لُوحِدةً لَبِنَاتِيةً عَمِيَّةًةً وَبُوفَاق وطني صميح وشامل نجدد دعوتنا الى عقد مؤتمر وطني على قاعدتي رفض

🤻 رئيس العكتب السياسي اــ "حملس" وكلام لميركي استفزازي عن مواجمة ضرورية مع القوى الاسلامية وتبلك الرافضة امنطق التسوية لأمكرس لميمنة الاحتلال وسلب حقوق

🤏 حــزب "الاتعــاد الاشـــــراكــي العربي": "أن زيارة وزيرة الذارجية الامبركية للمنطقة تندرج ضمن

كمّا الله من غير المائزُ أنْ يكونَ المسؤولون عن الدبلوماسية اللبنانية غَلَابِيْنَ عَن لَبِنَانَ فَي فَتَرَةَ بِهِذَهِ الاهمية، على رغم أعلان رئيس الحكومة عن استعداده للعودة وكأن الامر يعنينا ولا يعنينا، وهو لا يتفق مع المقموم العلمي للعلاقات الدبلوماسية في العالم، اذ ان حلجة لبنان للى زيارةٌ وزيرةُ الخارجية اهم بكثير من حلجتما هي ألى زيارة لبنان. ومن هذا البنطلق اعتقد ان الاتصالات الُّديِّبلوماسية الَّتي يجبَ ان تحصل على المُستويـات مي حاجـة وضرورة للبنان لأنه قد لا يزيد بالنسبة الى الاميركي شيئاً أنا ما اضاف لبنان كمحطة في جولته، بل يعود على

النَّاقُب جبران طوق: "تتضح يوما بعد يوم الامداف الخطيرة التي التوطين وتصديّع النَّلل العاصَّلُ في

المستوى ينبغي ان يتم التّعلمل مع

المالية فؤاد الستيورة الاسبوع

التوازن الوطني الداخلي. التائب السابق فتحي يكن: "لا نتظر خيراً من زيارة مادلين أولبرايت للمنطقة، لانما أميركية أولا وتأليا لأَتَمَا يـمودية. ويكُفّي أن أُسرُائيلُ استقبلتها بمداولتي الزال عسكريتين جديدتين في صيداً والجية حيثٌ تمدت منفعية الجيش اللبناني لمما". "الجماعة الاسلامية" على الشيخ عمار، "تـــّــرافــق زيــارة وزيــرة الفــارجـيــة الميركية للمنطقة، مع تصعيد عسكري صهيوني محورة عدد من المناطق اللبنانية المعيطة بمدينة صيدا، وتصعيد أمني تأخل فلسطين استمنف حركة المقاومة الاسلامية

ألشعب الفلسطيني. زيـارة من هذا الـنـوع، وفي هذا تتلاجها بعثر شبيد (...)".

0 where cise! The  $Terrace \cdot$ 501) 425258/9 - (03) 752000/1/2/3/4/5 (04: 870400)1 - 960866 - 972903/4/5

اعلائاتكم لتتجارية والمبوبة والرسمية الإخيار الاحتماعية "ليلا" العالمة ١١ ليلا"

الانترفيات ر يتجاه كنيست سارمتر تاخورت : ١١٧٤٠ - ١١٢٥٦١١٠

"العودة غير ممكنة لـ ٣ ملايين وساقترح اعادة توطين"

اتكينسون لـ"النهار": ١٠ سنوات ليختار الفلسطينيون

أين يرغبون في الاستقرار بعيداً عن المخيمات

الضفط عليهم للقبول بأي حل؟

- لتمنى ألا يكون هذا هو دافع الدول المالحة لـ "الاوتروا". أما لا

اتقبل فكرة وقف أمساعنات

الاوروبية لا تمول وحدما الوكاللة،

وقد اوضح لي اللاجئون عدم

قدرتهم على تحمل الاعباء اذا ما

قطعت عنهم المساعطات وسأدرج

في تقريري جملة توصيات اطلب فيها

الاستمرار في منح المساعدات، مبينا

الاسباب والطُّروف وآملا في ان تلقَّى

لاتمة مهمتها. ماذا يفعل اللاجثون

الفلسطينيون أذا استمر تعثر السلام؟

- سيكون اماممم خلال السنوات

العشر عدد من الفيارات تتعلق

بالمكان الذي يرغبون في الاقامة فيه والاستقرار تماثيا بعيدا عن حيث

كاتوا يعيشون معظم حياتهم، واعني

€ حديث الوكالة عشر سنوات

فهناك دول لخري ماتحة.

اتكينسون يتحدث الى "كنمار".

ولا يسعني الا تقنيم خلاصة ما رأيت

وشمدت من دون أي أحكام مسبقة،

والا فلا فلامة من زيارتي ولقالي

للقرار المبدئي المتعلق بمصيرهم قد

– أتمنى أن يصل تقريري قبل بدا

المفاوضات المتعلقة بمصير اللاجئين

واتخادُ القرار. لكن مذا القرار لم يتخذ بعد رغم انه كان يفترض ذاك

بناء على للجداول الاساسية التي

وضعت عند توقيع اتفاق اوسلو. سيكون التقرير امام لجنة اللاجئين قبل نهاية هذه السنة، وسيناقشه

اعضاء البرامان الاوروبي أولذر كلتون

الثاني الْفَبْل. أَنَا ثَمْ تَبْنِي التَّومِياتُ فسيكون لها تأثير على السياسة

عل مذا ما حصل للتقريرين

"طلبة فلسطين"

استضافوا اتكنسون

استضافت الرابطة الاسلامية

لطلبة فلسطين النائب

البريطاني ديفيد الكنسون في مقر "ثاني الاقصى الاسلامي"

في منيم برج البراجنة، حضره

معثلون للغملال الفلسطينية

واللجأن الشعبية والاتعادات

استمل مشمور عبد الدليم

اللقاء بعرض لمعاقاة الشعب

الفلسطيني في البخيمات. ولكّد الكنسون ان "البخيمات

الفلسطينية تحتاج الى مساعدات

ضرورية" مشيراً الى انــه "سيرفع تقريراً الى حكومة

بلاده يتعترض فينه اوضاع

"تدالف القوى الفلسطينية -

قيادة لِبنان ً نوه بَالْتُحرك الغَلْسَطَيني

وقال، "تمكن شعبنا بوحدة موقفه في كل المنيمات، في الضفة الفرسة وفزة في فلسطين المحتلة والاردن ولينان وسوريا من اعاقة قرار "الاوتروا" قبلار

بتقليص خدماتها. ق امانة السر العامة في الدزب التقدمي الاشتراكي دعت "الدول المائحة الى النخاذ قرارات تسعزز الامكانات

المادية للوكالة"، منبهة الى "محاولة

مشاريع سياسية تحت عناوين مختلفة، كان ابرزها في المرحلة الراهنة التوطين

الذى تستقيمه جهات بغية عيم

مساعدة الفلسطينيين، متجاهلة ان

الغلسطينيين قبل غيرهم يرفضون هذا

مليون دولار التي كالات ورا اتخاذ التدايير التقشفية. ودنى هذه الغدوة

اننا لا نزال نواجه فجوة مقدارها ٥٠

مليون دولار هذه السفة وأن صورة الوضع في السنتين المقبلتين ليست واضع على الاطلاق والتعمدات الجديدة

التي اعلنت امس من شأتها التخفيف من وطأة المشكلة الاسوأ فقط. سنبتاز

منه السنة ولكن ليس في وسعناً الناود الى الراحة.

ان التدابير التي ستلغى تتضمن قرار

فرض رسوم مدرسية على التلاميذ

اللاجئين الذين يترسون في معارس

"الاونروا". وسيلفى تجميد تعويضات

الاستشفاه والأحللة على المستشفيات.

لما التدابير آلتي سيستمر العمل بما

فتشمل خَفَض عُدد البوظفين الدوليين بنسبة 10 في المِنَّة، كما سيظل

التجميد مغروضا على تعيين معلمين

اضافيين في الوظائف العادية. وانا ما اريد ان نحافظ على قدرتنا على تقديم

الندمات في مستويات مناسبة لها مجموعه 7.0 ملايين لابئ فلسطيني نقوم على خدمتهم فانه لا بد من ابقاه

بعض التدايير التي اعلنت في ١٩ اب،

وسندرس بشكل معمق افضل السبل

أمواجعة تعدي تقديم خدمات تعليم

نات مستوى جيد الطلاب اللجئين الان

وفى المستقبل، وسنستمر في توفير

الاعقات لطلاب المنح الجامعية الدائمين،

الا أنه في ظل توقعات التمويل الحالية

لن يكون في الامكان تمويل منح

جنينة الا أنا تم الحصول على تمويلُ اضافي خاص لهنه الغاية".

المشروع ويقلتلونه".

لم تغط بشكل كُلمل.

المفوض العام لـ"الاونروا" يعلن الغاء

بعض الخفوضات الاخيرة في الخدمات

اقدام هذه القضية الانسانية ف

في حال أفضل".

الوكالة في فرض لمراحتما السابقة وطنه وفقا للقرار الدولي الرقم وتنفينها (…)". 92

والتقابات الفلسطينية.

الخارجية وتغيير مجرى الاحداث.

🕏 ما مدی تأثیر تقریرك اتا كان

### بريسون بعد لقائه الحريري: الدول المانحة وعدت بتغطية عجز "الاونروا"



الرئيس الدريري ومثل "الاوتروا" في بيروت ليونيل بريسون في القصر الحكومي اس.

لاغلاة أللجئين وتشغيلهم "الاونروا" في بيروت ليونيل بريسون امس رئيُّس الوزراء رفيق الحريري على لذر تطورات وضع الفلسطينيين في ابنان ووعدُ الدولُ المقحة في أَجْتُماعُها في عمان بتفطية عجز الوكالة البالغ 9 أ

ميون الموكر وأوضح بعد اللقة الذي عقد في القصر المكومي "طلعت دولة الرئيس على أذر تطورات وضع الفلسطينيين في لبنان، وكأن عقد (اول من) امس لقَّهُ لَمُولِي "الأونروا" في عملن وعدوا فيه بتغطية العجز البالغ 19 مليون دولار، ومن الضروري تأمين مبلغ مليون دولار اضافي ولكن تأمل ان تعل المشكلة هذه السنة ولقد الغينا كل اجراءات عصر النفقات التي سبق ان اعلنت وخصوصا في القطاعات الاجتماعية الصحية والتربوية وموازنتنا للسنة المقبلة ستناقش في الجمعية العمومية للأمم المتحدة أواخر للسنة ونأمل في الحصول على المال اللازم

ثم استقبل الدريري وفدا من "القيادة الموددة" لـ"البيمة الشعبية لتحرير فلسطين" و"لجبمة الديموقراطية لتحرير فلسطين"، وعلى الثار تدبث "أبو فأدي" راجي باسم الوفد قال: "الزيارة لعرض حركة التراجع المتواصلة في خدمات وكالة "الأونروا" مما دفع القُلسطينيين في المخيمات الى اعلان الاعتصام والأضراب من الطعام المستمر منذ عشرة أيام احتجلجا على سياسة الوكالة والمتناغمة مع التسوية في المنطقة، ولكننا للرفيس الدريري ان ما حمل في المغيمات مو تأكيد تمسك الشعب الفلسطيني بحق العودة ورفض التوطين، وتُدعو كل من يـقول ان مناك توطينا والى التعاون معنا لوضو الصيغة الانسب لمواجمة مؤلمرا التوطين، وهو ابلغنا أنه استقبل المنير العلم لـ"الاونروا" ويحث معه في الوضع الرامن، واكد الرئيس الدريري تضامنه مع الشعب الفلسطيني في

ستفعه هو الأخير، هل هناك مخرج كفاحه من لجل اقتزاع حقوقه المدنية والاجتماعية من "الاوتروا"، وكفاحه من اجل تحقيق ألعودة آلى فُلسطين، ونحن نشكر للرثيس للحريري أهتمامه الخلص بقضيتنا من كل الجواتب".

🛎 وزير العمل أسعد حردان لكد رفض قُرَّارُ الوكالة تقليص خدماتها. وُدعاً الى أعلَّدة النظر سريعا في القرار تخفيفا لمعقاة الشعب الفلسطيني (...) منعا لأي محاولات قد يكون مدفها فرض لمر واقع على الفلسطينيين سوا؟ في التوطين أو في المجرة الى بقاع الارض تنفيذا للمخطط الصميوني للرامي آلى اسقاط الحقوق الوطنية والقومية للشعب وطالب الدول الملتحة بالوفاء

بالتزاماتها كاملة للدؤول دون طياع الشعب الفلسطيني في الاراضي المعلة والشعات". مجددا "رفض كل ما من شأته ان تشتم منه رآئمة

🔻 أمانة السر في الدزب التقدمي الاشتراكي اصدرت بياناً فيه، "أنّ للدزب اذ يجدد تأييده التضامر الكاّمل سياسيا وشعبيا مع ابناءً الشعب الفلسطيني، يدعو الدول الملتحة التي يجتمع ممثلوها في عمأن الى النخاذ قرارات تعزز المكاتات المآدية لوكالة غوث اللاجئين، وينبه من محاولة اقحام هذه القضية الانسانية في مشاريع سياسية تحت عناوين مختلفة، كان أبرزها في المرطة للراهنة عنوان التوطين الذي يستخدمه بعض الجهات من اجل عدم تقديم المساعدات الفلسطينيين، وهو

يتجاهل ان القاسطينيين قبل غيرهم يرفضون هذا المشروع ويقاتلونه كما أن الدزب يجند دعوته الدولة من اجل توفير الحد الادنى الضروري والانساني من الحقوق المطبة

الاستنتاج في هذه المرحلة لانه يعوق عملي والمدف من زيارتي التي تتركز على معرفة رأي الـلاجئين وكيف

الفلسطينيين في لبنان، لانه من المعيب أن يُستَعر تَفَاقَم المآسي الانسانية لابناء المنيمات في ظل التضييق الشديد عليهم ابتداء من البياه والكمربة، وانتماء بالمسائل الفذلاية والصحية".

### لقاء جزين: منفتحون على الجميع وقضية جزين والجنوب لا تتجزأ

أكد "اللقاء من أجل منطقة جزين" الفتاحه على جميع الاطراف"، معتبراً أن "قضية المواطن والانسان في جُزين والبنوب واحدة لا تتجزأ، مما يحثم تلاقي المخلصين من دون تعفظ او

لعدر امس اللقاء بيانا بعد لجتماعه الاسيوعي، هنا نصه: "عقد اليوم (إمس) "اللقاء من لجل منطقة جُزيْـنُ" اجتماعا عرض فيه النتائج الإيجابية لزيارة وفد اللقاء لمفتى للجمهورية الشيخ محمد رشيد قبائي وحيا تُعلطف قبائي مع وضع المنطقة شاكرا له توجماته. ولبدى

الفرزلي لـ"صوت بيروت": المشكلة سوء تطبيق القانون

ن السند الرغولية

المستناب ...

والمستوال المستواد

المراجد المراجدة

والمتعالرا

... و نساس خشق المحولة

سندد تر مفلا الله ا

ندا البري أو الله

imiele

Bhere

else!

4

-4.3

ألب

-

-

-

ښ

498

اصدر "المؤتمر الشعبي اللبنائي" بياناً قال فيه ان وفعاً من اناعة "صوت بيروت ولبنان الواحد" زار ناثب رئيس مُجلِّس النَّوابُ أيلِّي الغَرْزَليِّ، وعرض له مجلس النواب حَذِّ تَمْرِ صِلْأَبِ لِ قَضِية الأناعة.

حصية الالمحدد ونقل الوفد عن الفرزلي "تأييده الحريات العامة والنيموقراطية، ودعمه حق أناعة "صوت بيروت" في الاستمرار؛ خصوصاً أنها مستوفية الشروط للمطلوبة". وقال للوفد: "أن مشكلتكم ليست مع القانون لانه الصفكم، بل مع التطبيق أنسيىء للقانون وسجل أيضاً تضامن النائب لحمد

حبوس مع الأذاعة. عبوس مع المصد واصدر "مجلس بيروت" في المؤتمر بياناً أكد فيه "لحقية الترخيص القلوني للإناعة"، مبنياً قلقه "حيال تردي الوضع المعيشي والاجتماعي".

#### يتيم يلفت الى الوضع المأسوي لسكان مبنى رحمة

زلر النائب حسين يتيم مبنى رحمة في محلة الفاكمائي الذي تمدم بفعل الفارات الاسرائيلية عليه علم ١٩٨٢ ( ، A Bustall.... ولا يُـزال يشفّله عدد كبير من السكان وسط ظروف صعبة. وصرح على الاثر: "بعد الصرخات وصرح تني المرابعة المتصدع المتتالية من سكان المبنى المتصدع ومن أمالي المنطقة والتي لم تلق أذاناً صاغية لدى المسؤولين عن شؤون العلصمة، جلت لالفتهم ولاسيما منهم سعادة المعافظ نقولا سابا، الى المدالة العلاناته. التحارية والعبوية الا المزرية لسكان هذأ المبنى المهددين الإضار الاضكار بالميلر ما تبقّى منه على رؤوسهم، كما ا توليا ترافظ كما أن مياه الشرب فيه تَخْتُلُطُ بمِياهُ المجارير، وقد تحول المبنى الى قاذورة. المجرير، وهد تحول سبي من محورت الني كنائب عن يبروت، أرفض هذا الرواقع رفضاً باتاء ولدوت أنه بعد أرور ١٦ عاماً لا يتحمل أي تأجيل واطالب المسؤولين برفع الفين عن منه البلطقة الصامدة الصابرة من قلب Tacolal State Comments of the Comments of the

المجتمعون ارتياحهم الى المدوء الاخير الملحوظ في المنطقة والذي شجع رجـوع اطـفـال الــــ" الساو،اس" الــى رجيع سحين مد من المولان التي مقارية. وإذ أمل المجتمعون استقرار الوطع الأمني في كل التداء المنطقة، المسوا جميع المعنيين التعاون لحض النازحين على العودة ومتابعة الحياة اليومية العادية وخصوصا ضمان سلامة الطرق

العامة والأماكن الأملة. معيد والمحدن الهده. كذلك تم البحث في لتائج الاتصالات التي تمت الى الآن، وتقرر استصالها، وأكد المجتمعون الانفتاح التام على جميع الاطراف معتبرين أن قضية المواطن والأنسان في جزين والجنوب واحدة لا تتجزأ، مما يحتم تَـُلِكُيُّ المُخْلَصِينَ مِن دُونَ تَحَفُّظُ أَوْ

وأخذ المجتمعون علما بالدعوة العلمة التي وجمها الباتي يوحنا سليم الى مني وبينه البدي يوحد منيم من قداس تذكاري عن أرواح الشهداء في السادسة مساء السبت المقبل في بير مار روكز، وقرروا تلبيتها الى وأوردت الموكالة "المركزية" ان وفدًا من اللقاء يلتقى الأمين العام أ-عزب الله السيد حسن تصرالله ظهر اليّوم، في حضور مسؤولين في "الحزب" للبحث في اوضاع الجنوب عموما، وقضة جزين خصوصا".

الاياتي نمر

على صعيد آخر، اكد الرئيس العلم للرهباقية المربعية المارونية الاباتي سعد نمر في حديث لـ "الوكافة الوطنية للاعلام" الرسعية ان "جزين جزء لا يتجزأ من لبنان، واستقلال لبنان ودريته مطلوبان على كل الاراهي ومنها طبعا جزين وتمنى على الدولة أن تسعى ألَى فقع معبر كفرفالوس لانه يؤمن التواصل المقيقي بين ابناء جزين والدولة، فجزين مفتاح العيش المشترك والتصهار الوطني بين كل الطوائف

والدين . وأبدى تـخوفه من الفراغ جزين من لملها في ظل الطروف المعبة التي نمر بها اليوم وعجز الدولة عن تأمين امنها وشدد على "رفض تـ وطين الفلسطينيين في لبنان". وعن عودة الممجريين الى الجبل، قال، "من

المؤسف أن تعالج هذه القضية بهذا التباطؤ لان عودة الامالي للى أرزاقهم وقرامُم في أسرع وقت مو ضُمانُ لعودة السلم الامليّ . وطالب بـ "ليجاد حل نمنا الموضوع في الصى سرعة من دون تجانب سياسي ووضع ارقام، اي من دون مهاترات و تربيح جميلة .

وتوقف عند الانتقادات التي وجهت اخيرا الى البطريرك المأروني الكآردينال مار نصرالله بطرس صفيرا فلاحظ أنه "كلما تطرق البطريرك الى معدط الله حديا بعرق منطريرها على موضوع يتعلق بالوطن والمواطن، وحذر من شيء ماء تثبري اصوات واحزاب لا علاقة نما بالموضوع للرد. على غبطته من منطلق طلاخي أو منهبي وليس من منطلق الحفاظ على وحدة الوطن".

أتمى قرار النول الماتحة الست بتقديم ٢٢.٦ مليون دولار لميركي الى وكالة الامم المتحدة نغوث اللاجئين وتشغيلهم "الاونروا" حركة الاعتصامات والمديرات الفلسطينية التي كانت المخيمات الفلسطينية في مختلف المناطق والمقر الرئيسي للوكالة في بئر حسن مسرحا لها.

جري يريب بريسور من الملك الميون دولار من الملك الموازنة 17 مليون دولار أسد العجز في الموازنة العلمة الوكالة، منها ٩.٥ ملايين دولار من أصل أ 1 مليونا لسد العجز في قرع الوكالة في لبنان، ومنا يعني ان "الأونروا" لم تعد في حلَّجة الى اقتطاع خدمات الصحة والستشفاء وفرض رسوم على التعليم والمعاينات الطبية وان مسألة التوظيف ستبحث فيما وفقا لُمُقْتَرِحات سِيْرِفُعِما هو الى الْمِفُوضِ العام الوكالة"، متوقعا أن "تدل المسألة

نظراً إلى الوعود التي اطلقتها دول ملحة بزيادة مسامعتها المالية". وأصدر المضربون عن الطعام بيانا اكدوا فيه "قنا حرصنا على أن يكون تدركنا مانكا ومضاريا ونيموقراطياء علمًا أنه كان خُطوة غَلِيةٌ في التصعيد وشكلت خطرا على حياة للمضربين عن الطعام، وتدول المكان نقطة استقطاب امثات من أبناه شعبناء من دون أن

يسجل أي حادث يعدد الامن أو يُعرقلُ عمل الوكلة". ونقلوا عن بريسون انه سيرفع اقتراح موازنة لسنتي ١٩٩٨ – ١٩٩٩ لذر هذه السنة. وأنه يأمل في أن تقرها الجمعية العمومية الأمم المتحدة والدول المائحة".

وطالبوا الاسرة العولية ومنظمة الامم المتحدة بالاستمرار في تعمل وولية تقديم العون اللازم لـ"الاوثروا" لتمكينها من تأمين الخدمات المقالسطينيين، وتدسين اوضاع المغيمات داعين "الاونروا" الى التنسيق مع اللجان الشعبية والميثات الاجتماعية الخلسطينية على أسس ايجابية بتعاون وحوار بناه لتنليل العقبات وتأمين خُدِماتُ لَقَمَلِ لَلْفَلْسِطِينِينِ". ردود فعل

وأثار قرار لُدول المأتمة في مؤتمر عمأن ردود فعل مختلفة منظمة التدرير الفلسطينية واللجان والتعادات الشُّعبية والعنظّمات النسائية في لبنان" قالت في بيان: بعدما تشرت وسائل الاعلام أبأ دفع الدول المائحة ما يترتب عليها لسد العجرُ في موارِّنَة "الأوتروا" لَهَذَه السنة تعتبر أن كل الإجرافات التي كان اعلنها المفوض العام لاغية لانما كانت مرتبطة بالعجز أأمالي. وأكنت أرفض استمرار

 أمل في أن يكون هذا التقرير نهائيا، لان هذه المسألة تبقى أحد والتبرعات لاجبار الفلسطينيين على التحديات حتى تجد طريقها ألى الدل. القبول بمستقبل لا يريدونه. لكن "الاونروا" تـولجه حاليا لزمة ومشاركتي في وضعما على طريق الحل تكون في تأمين معلومات بقيقة مللية، واقتراح تقليص المساعدات يتسبب بعشكلة أتمنى أن يعمل البرنمان الاوروبي على حلما. والمجموعة

تتزلمن موجات الاحتجاج للعارم التي تجتاح المنهمات الفاسطينية وتندد بقرار منظمة "الاونروا" تقليص مساعماتها الى اللاجئين الفاسطينيين مع زيارة للبنان يقوم بما عفو مجلس العموم البريطاني ومقرر لبنة المجرة واللاجئين في

البرامان الاوروبي ديميد حجيسون. وكان التكينسون وضع في 1949 و1991 تقريرين عن وضع اللاجئين الفلسطينيين، بعد زيارته المنيمات ولقاء رؤساء القمائل ومسؤولين في منظمة "الأوثروا". والفاية من زيارته العالية وضع تقرير ثالث تعنى في حديث الى "النمار" أن يكون الاخير، على أن يحدد وضعهم بدقة ونظرتهم ألى

ووافية عن أحوال الكجشين الفلسطينيين ونظرتهم الناصة الى مستقبلهم قبل بده المفاوضات في شأنهم في المرحلة التخيرة من تنفيذ لَّقَاقُ أُوسُلُو. وَأَرْعَبَ فَيَّ رَؤْيَةً نَهَايَّةً مِنْهُ الْمِسَأَلَةُ بِمِلْ عَلَالُ أَنْكُرُ عَلَى اللاجئين الفلسطينيين منذ عام ١٩٤٨. ومهم جدا أن يدرك اعضة البرامان الاوروبي رأي الالجشين انفسهم في مستقبلهم بعل ترك الاخرين بفاوضون عنهم، وهو أمر تم التفاضي عنه في الاعتبارات التي تم

البرامان الأوروبي سيفيد الكينسون.

♦ لماذا تقول ان التقرير الذي

التفاوض عليما 🤻 مل أن تعثر عملية السلام ووصولها آلى طريق مصدود سبب زيارتكم، ام قما مجرد مصادفة؟ - لا علاقة مباشرة بين تقدم عملية للسلام او عدمه وتوقيت الجولة، فقا أحض زُملاكي في البرلمان الاوروبي منذ العام الملضي على زيارة المنطقة. وسبب التأخير كان عدم تأمين تمويل

🦣 أليس من البنيمي أن يكون خيارهم فلسطين؟ لا أقول بديهيا، بل محناً. فقد
 لا يتوافر هذا أأخيار لثلاثة ملايين ₹ ولماذا وافقوا اخيرا على تمويلها؟

- لم يكونوا مستعدين للتمويل، لكنني حصلت على الموافقة منذ

اسبوعين. ومصادر التمويل عربية – فلسطينية يهمها العمول على تقرير من هذا التوع.

يريسون سوب أ ما هو الاطباع الذي غرجتم به بعد جواتك في المنيات! - اللقاء (امس) في مخيم برج البراجنة كان مفيدا، طرحت على الجميع سؤالا ولحداء أكيف تنظرون الى مستقبلكم بحسب مسأر الامور عليا؟". وكانت رسالتهم واضعة، ألهم يريدون أن يسمح لهم بالعودة الى قرامم في الجليل التي غادروها علم مل تعتقد ان رغبتهم ستنحقق؟
 لست مستعدا لاعطاء مذا

يفكرون وملاا يتوقعون. ﴿ كُلُ مِرَةُ تُطْرِحُ مِسَأَلُهُ التوطينُ ﴿ كُلُ مِرَةُ تُطْرِحُ مِسَأَلُهُ التوطينُ يترافق الدديث عنماً مع كلام عن عجز

سياسة الحكومات الأوروبية حيال اللجئين الفلسطينيين، وأمل في ان التوطين 4 مل تعني أنه لن يسمح لمم يتكرر آلامر هذه المرة.

– لا أصدر أحكاما تتعلق بما يجب أن يحصل، أنا إتوقع فحسب. أتوقع الا يتمكن جميع اللاجئين المسجلين وعندهم ثالثة ملايين، في كل المخيمات وجميع البلدان حيث يعيشون من المصول على فرصة العودة ألَّى موطنهم الأساسي الَّذين غادروه عـام ١٩٤٨ او عـام ١٩٦٧، فالامر ئيس بهذه البساطة. ويمكن توقع عدد من الاسباب او المواجز التي قد تحول دون حل كمذا. لذا، سأعمل على تقديم مجموعة لقتراحات وتوصيات في تقريري تتعلق بطريقة اعلاة توطين اللاجلين وتقديم تسميلات بنيلة سا لنيهم فر

المخيمات الان ومي تسميلات اصفها بأنها "غير مقبولة". 🗷 مِلْ تعتبر ان الدل الامثال والاسمل مو توطيتهم في لبنان. رغم ان الدر مرفوض عندهم؟ فّي مُوازِنَةٌ "الاولـروا". هـل أن وقـفُ — لسُتُ فَي موقع يُـذولني التأثير المساعدات للفاسطينيين لحدى طرق على اصحاب القرار في عملية السلام.

اعتصام الفلسطينيين امام "الاونروا" انتهى

وبيانات دعت الى مواصلة التحرك

وكذلك وجهت المنظمة مذكرة ف

هذا المعنى آلى العدير الالليمي الوكالة

🗣 الاتدادات والمنظمات الشعبية

الفلسطينية في المنظمة" اكدت أن "شعبنا الفلسطيني سيولجه التحديات القديمة الجديدة بوحدته الوطنية التي ستبقى الصخرة التي تتحطم عليها كل

مشاريع التوطين والتمجير والدسار".

القبانة الموحدة للجبمتين

الشعبية والديموقراطية لتحرير فلسطين في لبنان قلت أن ما تعقق الباز كبير بوقف التدايير التقشفية التي كلت الاونروا في صدد تطبيقها في

مجالي الصحة والتعليم، ما لم تعلما

تبرعات اضافية. وهو يؤكد مجددا تمسك الشعب الفلسطيني بالوكالة وخدماتها وتمسكه يحقه في العودة الى

اعلن المفوض العلم لوكالة الامم المتحدة لفوث اللاجئين وتشغيلهم

"الاونروا" بيتر مانسن أنه بعد الدمول

على تعمدات جديدة بقيمة ١٩ طيون

دولار قدمتها دول مقحة للبرامج العادية للوكلة عن سنة ١٩٩٧ صار

في مقدورة الفاء بعض الخ*فوضات* في خدمات الوكالة التي اضطر الى اقرارها

خيمت موجه سي المعكر من الروية في ١٩ اب العاضي. واشار الى ان هذا الأعلان يأتي بعد اجتماع مع العقدين الكبار والحكومات

المضيفة عقد في عمان أول من أمس

وقال: "أن الوكالة كانت تواجه فجوة

مقدارها ٧٠ مليون دولار بين موازنتها

لكتى لقرتها الجمعية للعمومية وليرادلتها

التقشفية وفرا قيمته ٥٠ مليون دولار

الا انه يحلول منتصف اب الماضي ما زَالُ منها ۲۰ مليون دولار غير ممولة.

وقد فرض هذا الوضع على

"الاونروا" ان تعان سلسلة من التعابير

التقَشُّفية بينما درس فرض رسوم مدرسية، وتجميد توظيف 129 معاما

اضافيا تمتاج اليهم الوكالة في كل

مناطق عملياتها امواكبة الزيانة في

عند طلاب المدارس، وخفض عند

الموظفين الدوليين بنسبة ١٥ في

والامالة على المستكفيات لشمري

ان الوضع الذي توليمه "الاوتروا" ما

زال درجًا، فالتعميث الديدِّيةُ التي اعلنت في اجتماع امس كالت موجهة خصيصاً لتفطية الفجوة البالغة ٢٠

المِنَةُ، ووقف مسلهمة للوكالة في الم

تشرين الناني وكانون الاول.

غة ١٩٩٧، وحققت التعابير

لافتاً الى "ان المواجهة ربما قادتنا الى مقاطعة السلطة" ومتحدثاً عن "أهمال رسمي يبدو قه مُتعمد لاغفالُ دور المؤسسات الصحافية والتطاول الاوروبيين توميات البرامانيين لصبحت هذه تحدد السياسة الخارجية الرسمية لاعضاء البرامان الاوروبي وأثرت على

على سلطة الصحافة". مى مست المتعادة . كلام كرم جاك في اجتماع استثنائي عقده مجلس نقابة المحررين في حضور الاعضاك والمستشارين رياض دبليزً، جوزف قصيفي، مُنير أجار، عرفات حجازي، جورج العاج، طانيوس دعيبس، عبد الكريم الناطور، سعيد ناصر النين، كمال حيدر، طوني شمعون، ابرهيم عوض، سلبي غييقه، توفيق خطاب، انطوان شدياق، نديم الماشم؛ حسين سعد، كمال فضل الله؛ غاصب المفتار؛ سمير منصور

واحمد المغربي. وتبني المجتمعون كلام كرم وموقفه وصدرت عنهم جملة مقررات أَبْرَزُها "رفُضُ أي خطةً أستنقة تُرتب على الدولة اعباء وتشقل كامل المواطنين بضرائب ورسوم، وضرورة تنظيم قطاع الاعلان، فضلاً عن للدعوة الى تصويب تعايير تستعمل على غير وجهها ألصنيح في ما خص القواتُ الاسرائيلية واللواء الطوان لند

استمل كرم الدلسة بالوقوف بقيقة صمت "حدادا على شهداء الجنوب والمقاومة الوطنية"، ثم شرح الاسباب التي دعت الى عقد الجلسة الطارئة لمجلس النقابة، فقال: "هناك مخطط خطير يجري الاعداد له ويطاول الصحافة المكتوبة من اجل تُقزيمُ دورها للى جانبُ النيلُ مَن الدريات الأعلامية، والادلة على هذا النهج كثيرة، لانه بعد ما جرى للإعلام المرتى والمسموع (...) يعتقد كثيرون ان الدور المقبل هو دور الصحافة المكتوبة، والذرائع التي يُقدمها بعض المسؤولين للنيل من الصحافة المكتوبة كثيرة ومتعددة الوجهء هذه الصدافة التي صارت قوية كثيرا والتي لا يجوز لماً ان تظل في هذا المدى من القوة ان الاممال يتوالى، وفي مجالات كثيرة، فمن التقاليد المفية التي درجنا في التعامل على اساسما مع السلطة، أن تضم الوفود الصحافية المسؤولين في زيـاراتَهم الرسّمية خارج البلاد رؤساء التحرير وممثلي الصحافة، وهذا مسلك عريق نقلته

بلدان عربية عدة عن لبنان، لكي يظل الصحافيون قرب الحدث، يفطونه ويعطونه الامتمام المعني المطلوب. واليوم تقلص هذا التقليد، فبدل ان يذهب صحافيون ذهب سواهم نريد ان نقف عند هذا المدى. نحن مع ان تكون مناك تغطية لكل الرملات للرسمية وأن تشمل هذه التفطية الاعلام المرئى والمسموع والمكتوب ولكن، من غير ان تكون مذه الزيارات انتقاصا من قدر الصحافة المكتوبة، وخصوصاً أن ما نتحدث عنه ليس مطالبة بانشه واقع جديد، بل

ميس مسمه بحسه والع جديد، بن عودة الى التقليد الذي يقوم سعي بطيء، ولكن تابت لنسفه". أضاف: "وبعد، يسأل الصحافيون: ماذا ينال ابناء المهنة من تقديمات؟ ومانا يغالون من تسميلات، وهم النين يقدمون للدولة وللحكومة النَّمَاتُ الْمِبَاتَيَةُ، أينَ مِن حقوقهمٍ؟ ان المحافي يقدم كل شيء مجانا للسلطة، مساهمة منه في تدعيم الكيافات التي يجب أن تـشـاد وتتوطد، ولقاء ذلك يلقى جموداً".

ورأى ان "المواجهة ربما قائنتا الى مقاطعة السلطة، نحن ثريد أن تتجلب منا الخيار، ألا الناء أنا حملنا عليه فسنختأره، ثم اننا لا نقبل بأى انتقاص، ولو ذرة، من حرية الكلمة في لبنان، أيا يكن السَّاعي لَّذلك، وأيا يكن المخطططون ويحمنا أن نظل في نهجنا الذي درجنا عليه، ومو نمح السيادة والكرامة المعنية التي تختصر كل مطالبنا"، نحن اليوم أمام أمور مصيرية، كلنا نعرفها، وهي تتناول الوضاعا حياتية؛ عُلاَّ الْأَقْسَاطُ المُدرسية والفرائب وبعث عن تأمين مليار دولار بفوائد مرتفعة. نحن ضد سياسة "استدن وبذر"، ولسنا شد الدكام، بل ضد اخطائهم. وقد خصصنا هذا الاجتماع للبحث في التعامل الرسمي مع الحصافة، وذلكُ بعدما تمادي الأممال، ومثله الممارسات، بشكل متكرر يمس الكرامة النقابية وما تمثل من قيم

بالنسبة للوطن وقضاياه البارزة.

بعد مراجعة المراهل الأخيرة من

واذا أستمرت الاوضاع على هذا النحوء فان الصحافة مقبلة على مواجمة مع ألجمات الرسمية، وعلَى أتَحَادُ الرسمية التي لا تلتزم التقاليد العربقة القائمة في لبنان منذ القدم، والتي اعتمنتها كل العمود في مراسمها واستنت اليما في تعاملها

وقد استمعنا الى ما اثاره احُواننا لسلطة يكون في الحجم والقسوة لما تواجه به هذه الصحافة خلال المرحلة التي يتحتم فيها على الدولة أن توطد أسلم صلات التحترام للصحافة، نظرا الى الحاجة الملحة اليما في مذه

وعلى الاثر جرى بحث طويل، اقر في خلاله المجتمعون ما يأتي: - اعتبار كلمة نقيب المحررين كرم

- أكد المجتمعون أن هناك مظاهر محاولات مستميتة للنيل منها.

اللبنائي حتى الحدود الدولية.

– يـؤكد المجتمعون رفضهم أي خطة أستدانة ترتب على الدولة اعبآء لا يمكن مواجمتما، وتثقل كامل لمم على تعملما، ويترفضون تاليا الزيادة المقترحة على سعر صفيحة ويدعون ألى التفتيش عن موارد أخرى لسد العجز غير أرهاق اللبغانيين واستنزافهم، ومنها وقف المحر وتعميم جبايات الكهرباء والماء وضبطماء وتعديل النظام الضريبي لَـــطاولُ نويُ الــدخــل المحــدود والرساميل الكبيرة بصورة عادلة، لئلًا يظلوا مشمولين بـ"نعم" الـ"جنة الضريبية"، فيما كثرة اللبنانيين لا العشوائية والمتكاثرة تتفتق عنما أستدينوا وافرضوا ضرائب لوفاة

– يرى اعضاء مجلس النقاية والمستشارون ضرورة تنظيم قطاع الاعلان في لبنان، بما يحول دون الاستثنار بالموارد الاعلانية وتوزيعما

هناك لهمالا رسميا، يبدو كانه متعمد،

والأستيه الكبير في كل الاوساط

مع الصنافة. الصحافيون من مآخذ، ونأمل في أن تصحح الاخطاء التي تريد، حتى اليوم، ان نعتبر انها غير متعمدة وغير مقصودة، بالشكل اللائق والملاثم، والا فأن الصحافة مقبلة على تعامل مع

الساعات الدقيقة من تاريخ لبنان والدور الباني الذي تتمرس به". وفتم: "أن كل الاحتمالات واردة، وكل امكانات المواجمة قابلة أأن

حرية التعبير الكاملة التي تقوم

– يحيي مجلس نقابة المحررين وحدة الكوماتدوس المتسللة هزيمة نكرك، وحققوا انتصارا نوعيا، مؤكنين الجنوب والبشاع الغربي الابجلاء

 برى مجلس النقابة ان مناك تعابير تستعمل على عير وجهما الصحيح، ويدعو الزملاء الى ضرورة تصويبما كأن بِقَالَ "اللواءُ انطُوان

#### وقرار منع التظاهر والتجمع سينفذ يواجهها الوطن. اللشدهم جميعا أن جزء قليل من المناقشات تطرقنا الى بأُخذوا في الاعتبار ما يجري في الوضع الامتي في الداخل ووجوب المنطقة وما جرى في الاسبوع الاخير تنفيذ قرار مجلس الوزراء الذي عدر اول آب وَالْمَتَعَلَقَ بِالْمُنَاطِقِ اللَّبِعَانِيةُ كافة، وخصوصا بعض المناطق البقاعية، فاستمعنا إلى المعلومات

مجلس الامن المركزي اتخذ تدابير احترازية

المر: نواجه قضايا خطيرة على البلاد

ردا على سؤال عن اصرار الشيخ صبدي الطفيلي على دعوته الى ١٢ ايلول، أن قرار مجلس الوزراء بعدم السماح بالتظاهر والتجمع في الساحات العامة أسينفذ وانا اجتمعوا في دور العبادة فمذا شانمم". وناشد الجميع "ان يأخذوا في الاعتبار ما يجري في المنطقة وما جرى في الاسبوع الأخير في الجنوب وقال: تحن نواجه قطايا اقليمية

ودولية خطيرة على وضع البلاد".

أمطس الامن الداخلي المركزي، وقال على الاثر: "عرض المجلس الاوضاع الامنية في البلاد، ولاسيما الانعكاسات التي يمكن ان تدمل بعد الاعتداءات الاسرائيلية في البنوب، ومن ثم الى التدابير الاحترازية الواجب ان تتخذما كل القوى العسكرية والامنية، دعما لصمود الْجَنوبيين ولُمُولجمَّة أي طارى، أي أن القسم الأكبر من الاجتماع خصص أما يجري اقليميا ومطيا في

ترأس ألمر أمس اجتماعا في مكتبه

والمعطيات التي عرضتها الاجمزة العسكرية والامنية وأكد مجلس الامن المركزي وجوب تنفيذ كل ما طلب مجلس ألوزراء من هذه الاجمزة". وسئل ما هي التعابير التي ستنخذ بالنسبة الى دعوة الشيخ صبحي الطفيلي في ١٢ أيلول؟، فأجاب: "عندما تقول طلب من الاجهزة الامنية والعسكرية ان تنفذ قرار مجلس الوزراء فمذا يشمل كل مذه الاسئلة في كل التواريخ. بالنسبة الينا مناك قرار للحكومة وسينفذ وادعو جميع المُواطنينُ لَئُلًا يُعَلَموا في مَنْه

الظروف الصرجة التي يمر بها

الوطن بالامور للبانبية وبمده الدعوات

التي لا اعتقد انها تخدم القضية

الكبرى والمشاكل الكبيرة التي

في الجنوب ويبحثوا في الاحتمالات للتصدي والبواجمة، فألمطلوب أن نتكاتف جميعا مع قوانا العسكرية والامنية كما حصل في الاعتداء الاخير على الجنوب، أي الانزال، حيث الشعب المقاوم تكاتف مع القوى العسكرية، اي البيش اللبناني. واناشد الجميع أن لا يحددوا تواريخ فكفانا تله بالقضايا الداخلية فيما نواجه قضايا اقليمية ودولية خطرة على وضع البلاد". وسئل مل سيكون مناك رد انا أصر الشيخ الطفيلي على دعوته؟ فاجاب: "أن تنفيذ قرار مجاس الوزراء واضح، والقرار مو بعدم السماح بالتظاهر ولا بالتجمع في الساحات

العامة، إذا اجتمعوا في دور العبادة فهذا شأنهم". وقیل لہ تدیثتم عن تعاہیر احترازية، فما هي هذه التدابير؟ فقال: "مذا شأن عسكري لا يمكن ان يذاع اعلامياً".

### نقابة المحررين تدعو الى تصويب "تعابير" عن لحد واسرائيل والمقاومة

### كرم: نطالب بالعودة الى التقاليد المهنية فيرافق الصحافيون المسؤولين في اسفارهم الرسمية

## اعتبر نقيب المدررين ملدم كرم ان "مخططاً خطيراً يـتم الاعداد له

بـ"قُولَتُ الاحتُلالِ" و"مسحلون أطلَقوا النار" بـ"المقاومة الوطنية للاحتلال"، ويطاول الصحافة المكتوبة بغية تقزيم لاغفال دور المؤسسات الصحافية وكأن مجلس نقابة الصدافة اثار والتطاول على سلطة الصحافة الموضوع نفسه قبل ايام وكرامتها، مما أشاع جواً من الغليان

مولف نقابي يدعو آلى أهمال، ومقاطعة، للنشاطات والمقامات

توضع في السلمة".

في مستمل الجلسة جزء لا يتجزأ من علاقة غير طبيعية بين للسلطة والصحافةُ ترمي آلى تـهميش دور الصحافة المكتوبة، الطلاقا من سياسة مزاهية التقالية مشبوهة، مما يُحتم قيام أوسع تصد معني بالتعاون بين نقابتى الصحافة والمحررين وتكليف النَّقِيِّبِ كرم التَّنْسيِّقُ مَعُ لَقَيْبِ الصحافة محمد البعلبكي ومجلس نقابة الصحافة تمهيدا لاتخاذ موقف مشترك في منه المعركة المتمادية، لدعم

البيش والمقاومة ومواطنينا في الْجِنُوبُ الْبِطلَ، الذِّينَ أَفْسُلُوا عَمَلِيَّةً الإتزال السرائيلية، واوقعوا بافراد ان حق لبنان في السيادة والتحرير، مو حق مقدس، ثابت لا جدال فُيهُ. ويبرى العجتمعون أن لا حل في اسرائيل عن التراضي اللبنانية بكاملها، ونلك بتنفيذ قرار مجلس الامن الدولي ةُ ٤٢ الذي يـقضي بانسحاب قوات الاحتلال الأسرائيلية، وانتشار البيش

المواطنين بضرائب ورسوم لا طاقة البئزين وغيرها من السلع الاساسية. تصبهم الالظي الضرائب والرسوم اسفة المسؤولين لتغطية فشلهم وعجزهم، كَنْلُكُ يرفصون سياسة

توزيتا كيفيا واستنسابيا

لند ُقَائد جيش ُلبنانُ البنوبي ُ يجبُ استبدالها بـ مبليشيا المتعاملين مع

#### المَّالًا من رئيس مُجلسُ ادارةُ "تلفزيون لبنان" جان كلود بولس، ومعاونه سمير ثابت، ابلغاه خلاله وقف أعلان عن برنامج تلفزيوني يتضمن تعبيرا مسيئا آلي الصحافة، فشكر لهما النقيب هذه البادرة.

للدستوري ارجاً المجلس المستوري الى غد الجمعة مواصلة مناقشة تقريري عضوي المجلس في شأن مراجعتي الطعن بقائون التمنيد للمجالس البلنية والاختيارية بعد اجتماع ثالث عقده لُّهُس بَرِّدُاسةَ الرئيس امين نصار، وفي حضور جميع الاعضاء دام تــلاث

اجتماع آخر غدآ

وفي اثناء الاجتماع، تلقى كرم

ورفض لمين سر المجلس الرئيس كامل ريدان الادلاء بـأي تـصريـح للصحافيين عن اجواه الاجتماع. وقمم ان المناقشات قطعت شوطاً تمهيداً لملورة القرارين النمائيين قبل انتماه المملة الاثنين، على أن يبدأ العد العكسي غداً. وبحسب قانون النظام الحافلي للمجلس الدستوري فأن القرارات التي تصدر عنه مبرمة ولأ تَقَبِّلُ لِي طرِّيق من طرق المُراجعَة العادية وغير العادية، وتتمتع بقوة القضبة المحكمة وملزمة أجميع السلطات العامة والمراجع القضائية والادارية (الماستان ٤٦ و٤٤). والقرار يُقضى أما برد المراجعة أو يعلن أبطأل النصوص المنالفة كليا أو جزئياً النستُورُ ويعتبر النصَ الذِّي تُـَقّرُر بطلانه كأنه لم يكن منذ تاريخ صدوره ولا يترتب عليه اي مفعولٌ قانوني على ان يصدر القرار بأكثرية سبعة أعضاء على الاقل.

#### "شباب لبنان الواحد" وقعوا عريضة الانتخابات

اصدر "برنامح شباب لبنان الواحد" بياناً اشار فيه آلى ان "المشاركين في المخيم السابع للبرنامح الذي عقد بين ٢٢ أَبُ الْمَانِّي وَأُولِ أَيِلُولٌ فِي دُومًا (قضاء البترون)، لبوا دعوة "اللقاء من احل الانتخابات البلدية والاختيارية" الى توقيع العريضة الوطنية من اهل الانتخابات. وستسلم اللجنة المشرفة على البرنامح التواتيع الى ناشطي

ولاحظ المشاركون في المخيم خلال مناقشتهم موضوع الانتخابات البلدية والاختيارية أنْ "الأدارة البادية الدالية لَّم تَعَدُّ تَـوُّدي دورها النسياسي والاجتماعي كما يحب، ولم ثعد نواة للديموقراطية، فاما يديرها موظفون اقليميون وأما مجالس بلدية معينة أو معدد لما ولا تعتل الامالي، ورأوا ان "الوضع المتردي لواقع البلَّنياتُ في لبنان افقد ثقة اللنانيين بصلاحية العمل البلدي".

#### وجه الدجر تحتفل بعيد الصليب

دعت رعية وجه الحجر في البترون الي المشاركة في احتفالات الحمعة ١٢ ايلول في كنيسة رفع الصليب لمناسبة عيد ارتفاع الصليب، وذي القداس الالمي الذي يقام في التاسعة والنصف قبلُ ظمر الاحد ١٤ ايـلول في الكنيسة عينهاء

#### اهالى راشيا يشكون غياب طلبات الهوية

ناشد امالي راشيا وزارة الداخلية الاسراع في أرسال طلّبات المويّة الجنيدة قبل أخر الشمر الجاري علماً ان المملة المددنة للمواطنين النين تبدأ اسماء عائلاتهم بحرف الالف بدأت "وقد تدوجهوا الى دوائر النفوس والمناتير ولم يجدوا أوراق البصم ولا الطلبات المقررة".

مسدسه، وكان تعود نقله، باعتبار اله كان جنديا في الجيش، وحاول لذافتها

اتتركه يفادر المنزل ألا أن عيارا ناريا

الطّلق من المسدس واصابها في رأسها، وقال انه لا يعرف كيف حصل

الدادث وحتى الآن لا يصدق أنه قتل

وقال شقيق المتهم أنه شاهده

خارجا من مطبخ بيت عمه في حال

اضطراب وضيآع والمسمس بيده

فأسرع وانتزعه منه. وومقه بلته يعار

عوارض عصبية ونفسية ويتناول أدوية

توقيف عسكريين

في حادث مقنه

لدعى مفوض الحكومة المعاون لدى المحكمة العسكرية القاضي خالد حمود

لمس على ثلاثة عسكريين موقوفين

بجرم قتل محمد المقداد عن غير قصد، الناء عملية الدهم التي نفئتها

القوى الامنية اواخر آب العاهي في يلحد مقنه في يعلبك، وذلك عملًا

بلدة مكنه حي بسبب بالمادة ٥٥٠ من قانون العقوبات التي بالمادة ٥٥٠ من قانون العقوبات التي

وتسلم قاض التحقيق العسكرة

القضاء العسكري

تسلم موقوفين

بتفجيرات صيدا

تسلم القضاء العسكري ثمانية موقوفين بعد التحقيقات الأولية في سادة التغم التي مرات أنياً أن

حوَّانتُ التَّفْجِيرِ الَّتِي حَصَلَتَ أَخْيِراً فِي

صيدا وجوارها، واستمدفت محال بيع

وأفاد مصدر أمني لـ"النمار" "ان

الموقوفين ينتمون الى شبكة ارمابية

تابعة لجموعات أصولية غير لبنانية

والقى الجيش القبض عليهم. وهم عبد

القادر م. ومحمد سعد الدين ب.

وسعد الدين ص، وبشيرح.

والقلسطينيون غريب الحاج ح. وفلدي

س. وعلي معمود ن. واشار المصدر الى المم اعترفوا

بوضع عبوات ناسقة امام محال بيع

عصابتا سيارات

وشاحنات

المدكمة العسكرية القاضي نصري

لدود من مديرية المخابرات في البيش

الموقوفين محمد علي ط. وخضر امين

وجماد الداج علي ع. الذين يشكلون

مصابة لسرقة السيارات واعترفوا

يانهم سرقوا خلال هذه السنآ

سيارأت من طرابلس والمريجة

والحازمية واتطلياس وبثر العبد وخلده

والشويفات وحي السلم وجوئية وبرج

حمود والمكوانة وجديدة المتن

وعوكر. وقد نقلوا مسروقاتهم الى

ولدال لدود الموقوفين على النيابة

اشخاص من آل زعیتر وطلیہ

سلم مفوض المكومة لدى

مشروبات روحية ودور لمو.

مشروبات روحية وملاه ليلية

المناوب وائل مرتضى أوراق الادعا

والموةوفين للبدء باستجوابهم اليوم

تنص على عقوبة الاشفال الشاقة

لا تقل عن خمس سنوات.

معدثة في استمرار.

زوجة عمه يهذه العورة المقصة

## صفير: عدم زيارة اولبرايت لبنان دليل على ان القرار ليس حرآ

القرار غير حر ولينان قراره ليس في يده، والدليل ان وزيرة خارجية أميركا

مادلين اولبرايت بدأت زيارة للمنطقة

ستشمل اسرائيل وسوريا ومصر

رأى البطريرك المأروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير ان زيارة البابا يوحنا بولس للثاني للبنان في ايار الماضي "ودّدت بينَ اللبنانيينَ وجمعتهم حول رأس الكنيسة مسلمين ومسيحيين دون ان يدعوهم لحد، ومذا خير دليل على ان الخوف من عودة الغزاع او التشاحر بين افراد الشعب في حال اتكفَّهُ ٱلْتَدِذُل الخارجي عن الساحة لللبناتية في غير محلة وهو غير مبرر"، واكد أن الشعب اللبنائي "متضامن فيما الخلاف مو بين الطبقة الحاكمة".

وقال امام وفد فرنسي من مدينة سانٌ مآرتان برئاسة آلاب ميلاري زاره أمس في الديمان ان لبنان هو "بلُّد التعايش وبلد الرسالة، كما قال البابا، ولمذا نحن باقون هنا للشمادة لإيمأننا وللمسيح ولا يمكن أن يتصور أحد لبنان، بدون المسيحيين فيه لأن خلك ليس في مصلحة لبنان والمنطقة اولا العالم ثانيا. ولبنان اليوم في طور اعادة الاعمار وهو اعمار يتركز على اقتصادية لا مثيل لها حتى أن تقريرا لـ"الاسكوا" اشار الى ان مليون لبنائي باتوا على حافة الفقر وهنا المشكلة". وُلشلر الى "ان لبنّان الذي عالى من منوات الحرب، عاد اليه الأمن اليوم،

لكن اسرائيل لا تزال تحتل قسما ومي الجبمة العربية الوحيدة المشتعلة فيما الجمعات العدم الجبهات الاخرى ساكتة. ولضاف: أتستمر الوجود العسكري الغريب وأسع الانتشار في لبنان مما يجعل

والاردن والسعودية، ولن تزور لبنان، وهذا اكبر دليل على ما نقول، وايضا الهسألة الفلسطينية وانعكاس الوجود لَلْاسَتُمْرِلُرُ فِي أَلْدَقَاعِ عَنْ قَيْمُهُمُ الدينية والروحية الحقة". الفلسطيني في لبنان مع ما يترافق نلك من حديث عن التوطين مما تتخوف معه من تغيير في ديموغرافية السكان وخصوصا أن ليتأن بلد صغير بمساحته، والى هذه المشاكل الكبيرةً مناك ايضا مسألة البطالة التي تمدد اللبناتيين بلقمة عيشهم، فالبد العاملة الفريبة من سورية ومصرية وبلكستانية وسري لأنكية حلّت محل اليد العاملة اللبنانية مما دفع بالشباب الى المجرة سعيا وراء عيش حر كريم"، وأضأف "أما الموة بين الشعب والمكلم فمي على اتساع لأن الانتفابات النيابية التي حصلت تمت

ما جعل النواب ايضا يتوجمون تمييز فيما او تفرقة. واكد ان بخدماتهم الى الإماكن التي اعطتهم الاصوات، وكنا نأمل أو عملت السلطة وفقاً لنصوص لتفاق الطائف في هذا المحال لكانت وفرت عليها وعلينا الكثير من الانتقادات". واشار الى "ان القرارات الدولية الخاصة بلبنان لم تنفذ وخصوصا

القرارين ٢٥٥ و٠٥٥ وهذا يعكس اللاعدالة في المجتمع الدولي حيال بلد

والتلفزيون بشكل عشوائي. صحيح انه كافت هفاك تخمة في هذه المحطات لكن البلد يتحمل ويتسع لهمطات اكثر، وهذا أيضاً سبّر مشكلة اقتصادية عند الموظفين في هذه المحطات الذين باتوا يغتشون الان عن عمل جديد أهم". بناء على قانون غير متساو وغير عادل وختم بالتركيز على "دور الكنيسة انتقده الكثيرون، ولمنا جاءت النتائج في توجيه السلطة الحاكمة، ومكامن ئيس كما يريدها اللبنانيون في قسم الأعوجاج وضرورة رعايتها جميع كبير منهم، خصوصا المسيحيون وهذا المواطنين رعاية عادلة ومتساوية

الكثيسة "تستمر في هذا النمج التزاماً منها للحقيقة ودفاعا عن الحق وعن كل الناس تجسيدا لمفهوم الوحدا وكان البطريرك ترأس صباد

اجتماعا لنوابه العامين، حضره المطارنة رولان ابو جودة، بولس لميل سعادة، فُرنسيس البيسري وفي بولس نجيم، وجرى البحث في شــُون كنسية

من بريطانيا ماذا يجب أن نفعل في

لبنَّانُ حَتَى تَكُونَ الْابِنْيَةَ مَتِينَةً ضَدًّ المزات الارضية. مثالاعلى نلك المدينة

الرياضية فلقد شيدت لتتحمل هزأت

ارضية تصل قوتما الى أ درجات

على مقياس ريختر كذلك بالنسبة

لوسط بيروت فلقد اخذ المعتدسون

بعين الاعتبار الانظمة الجديدة لكي

يتم تشييد وسط بيروت ضد العزلتُ

واضَّلَف: "لحب التنويه هنا بالقول

انه من الممكن أن تكون ترجمة الخبر

من اللَّقة الالكليزية حصل نوع من

التدوير الكلامي ذلك أن هناك بعض الاشياء الغلبضة من الممكن أن تكون

نتيجة الترجمة لاقوال العالم الانكليزي

والذي مو "روب باتلور" ونمن على

اتصال دائم معه، كذلك فلقد زارنا

مرات عدة منا في لينان". وختم: "لذلك اعتقد أن مناك

تدويرا للكلام الذي صدر عنه فيجب

اخذ هذا الموضوع بعين الاعتبار ويجب

مذا الودع الشاذاً.

بالطاقة من معطة خاصة بها.

التقنين ويرنامجه واسبابه.

MERCHANICAL PROPERTY.

ليلأ نهارأ

معمل بلاط

واشار الى أنه لا عطل في المنطق

ولا جواب من ادارة المؤسسة عن

سكـان حي في اعـالي بـلـدة المنصورية شكوا الازعاج الناتج

من معمل البلاط الكائن في

المي الذي يعمل من العُجر

حتى المسآء ويمنع سكان الحي من الركون الى النوم والراحة. وطالبوا بوضع حد لمذا الازعاج.

● مسؤول في بلنية بيت مري

أوضح أن المعملُ لا يعمل الى ما بعد

الساعة الرابعة بعد الظهر، وفي بعض الاحيان يصل عمله حتى الساعة

السادسة ويوم السبت حتى الساعة

الثانية عشرة، ووعد بنسيير دوريات ليلاً وخلال اوقات الراحة للتأكد

وأجراء المقتضى في حال ثبوت وجود

مواطنون مرخص لهم ببيع الطوابع المالية سألوا متى

ستعيد اليهم وزارة المال

الاماتة، وقالوا انهم سلموما منذ

سنة طوابع من فئة ٥ الاف

ليسرة ومتنى تناريخه لم

🖷 مصدر في وزارة المال اوضح ان

الوزارة باشرت من ندو شهر أعادة

الطوابع الى المرخص لـمم ببيعماء

وينتظر صدور قرار عن وزير المال في

شأن اعادة الطوابع الى الاشخاص غير

The same of the same of the same

الطوابع المالية

يسترجعوا اموالهم

متی تعاد؟

بل أن الانقطاع ناتج من التقنين في

والسياسية للبنان، مؤكدا "أن خيار

المسيحيين البقاء في لبنان للشهادة

للقيم الروحية المسيحية للحقة وهي

قيم دُفعناً الْكثير في سبيل الدَّفاظُّ

عليما وعاش اجدادنا في هذا الوادي

المقدس وتدملوا المآسي والويلات

واشار الى أن وسائل الاعلام في

لبنان تمارس عليها أتواع شتى من

الرقاية مما يحول دون فقلها الاخبار

والواقع كما يجب، والى ذلك فان

السلطة الخفلت محطات الاناعة

### هو من مؤسسي جامعة الدول العربية وميئة الامم المتحدة" وشكر لاوروبا لاذا الكلام على الزلازل هذه الايام؟

تابت: لا جديد في المعلومات الانكليزية

بيروت معرضة للهزات الارضية نتيجة

أَبْحَاثَ قَامَ بِهَا بِعَضَ الْعَلَمَاءُ والاساتِـٰذة في جامعة "ليدز" في

بريطانيا بالاشتراك مع احد التلامذة

الذي يقوم باطروحة عن جيولوجية

الكلام الذي نقلته وكالات الانباء العالمية، امس وقبله، عن "مخلطر كبيرة تحدوث زلازل في لينان ولأسيمًا في بيروتْ، أثار تساؤلات فيّ اوسلط مراقبة عن مغزى هذا الكلام في هذا الوقت بالذات حيث بعاد عمار وسط بيروت، وتشهد العاصمة

اقبالا ملحوظا على الاستثمارات وتساطّت الأوساط ناتما: هل في الامرَّ ؛ الى المِلتَّبِ العلمي، جاتب سياسي خفي يقف ورآءه اعداء

لمركز الوطني للجيوفيزية التأبع للمجلس الوطني للبحوث العلمية شلرل تابت أن "توقّع العلماء والاسأتنة في جامعة "ليدز" البريطانية حول تعرض بيروت لمزآت ارضية، ليس جديدا، وأن الكثير من اللبنائيين يعلم ان بيروت معرضة للمزات ويوجد في لَبِنَانَّ خَطَ زَكْرَل يَبِناً مِّن الْبَحْرِ الاحمَّرِ وينتمي في جنوب تركيا". ونقلت الوكالة الوطنية للاعلام"

عن تابت قوله، "على اثر ورود خبر مصدره وكالة "رويتر" يفيد بأن

لبنان. وتوقع مؤلاء ان تتعرض بيروت لهزات ارضية، وهذا ليس جنيدا فالكثير من اللبنانيين يعلم ان بيروت معرضة للمزات ويوجد في لبنان خط زلازل يبدأ من البحر الاحمر وينتمي في جنوب تركياً. وهذا الصدع الرئيسي هو حدود لصفيحتين وعند حدوث أي حركة على هذا ألمدع تندرك المفائح ويشعر جبيع ساكئي شرق البحر المتوسط بمزة لرضيةً. هذا ويقترح العلماء في بريطَانيا على الدولة أن تأخذ بعين الاعتبار انظمة جديدة ثلبناء خصوص وان بیروت تبنی من جنید وخاصة الوسط التجاري ومذه المنطقة. كنَّا قد تحدثنا عن الموضوع في

مقابلات تلفزيونية واناعية وصطا عدة عند حدوث المزة في اذار

ان نأخذ الذبر كما مو وارد باللغة الانكليزية عندما يمكننا أن نعرف تماما الماضي مما يعني أن هذا الامر ليس ماذا قال هذا العالم". جديداً ونمن لا ننتظر ان يقال لنا

الى اصحاب الشكاوي

الرجاء من النين يبعثون برسائل تتضمن شكاوى الي "المقسم 19"، وتسووماً الشكاوي المتعلقة بالماتف لن يذكرواً لرقلم هواتفهم، حتى لو لم تكن خطوطهم مقطوعة، اضافة الّى ذكر رقم العلية ورقم الموزع، وذلك تسميلاً لمهمة

تقنين على بناية

من المهندس فريد سلمب: أقيم في بناية الشمس في وطى المصيطبة – شلرع نقولا أبرميم سرسق، الواقع فيه مستشفى بيروت والمندوق الوطني للفمان الاجتماعي.

منذ مدة طويلة تعلني اتقطاعاً في التيلر الكمربائي وعدم لتتظام قوة التيار الى أن لمبح الانقطاع يومياً منذ شمرين تقريباً بمعدل يراوح من ٢

ساعات الى ٢ من اليوم في حين ان البنايات المجاورة لنا مباشرة لا ينقطع عنما ألتيار وما ينزيد في المعاقبة ان الانقطاع يتم بدون برنامج معلن لكي نتمكن من اخذ الامتياطأت لللازمة بحسب مواعيده. وكاتت أعلنت مملحة الكهرباء منذ نمو شهر ان التقنين انتهى في بيروت الكبرى لذلك اتساعل هل بناية الشمس مشمولة بالاعلان

المستكور ام لاء وفسي حمال الايجاب فُمَّا هُو سَبِّب أَستمرار التَّقْنِينَ الْجَائِّرُ مِعْ مَا يِتَسِبِّبُ بِـهُ مِن اعطال فِي الاَحِمَـرُةُ

معهد التمريض العالي الوطني التابع لجمعية المقاصدا لخيرية الإسلامية في بيروت

يعلن

عن قبول طلبات الإنتساب للعام الدراسي

\* فرع البكالوريوس: إختصاص العلوم التمريضيه الشرط العلمسى: شهمسادة البكالوريسا القسم الثاني الرسمية - لغة إنكليزيه -

\* فرع البكالوريا الفنية : إختصاص العنايه التمريضيه . الشَّسرط العلمسي : مستوى أول ثَانوي- لغة إنكليزيه. \* فرع التكميليه المهنيه : إختصاص مساعد ممرض ·

الشرط العملي: الشهاده المتوسطة الرسمية . للمراجعة شخصيا معهد التمريض الغالى الوطئي

غربى مستشفى المقاصد هاتف ٥٠٥ ٦٤٦ يومياً ما عندا السبت والأحد.

### "المبادلة لم تدخل حقل التفاصيل"

## "حزب الله": لا نحبد حلاً متسرعاً ولا نقبل ان تتجاوزنا أي جهة

لدى "حزب الله" شعور بأن ثمة من يسعى جاهدا الى قطف ثمار عملية مبادلة اشلاء الجنود الاسرائيليين التي في موزته بعدد من الاسرى والمعتقلين اللبنائيين ماخل السجون والمعتقلات الاسرائيلية. ولا يخفي المزب أنه أن يتورع عن الغاء العملية كلما أنا ما أسر الساعون على مرماته مقه الطبيعي في أن يكون مدور عملية المبادلة والطبعا الأس

هُذه "أَلْصَلْبِيَة" التِّي يُبِدِها الْمَرْبِّ لا تعني، بحسب أحد قادته، أنها موجهة بالتحديد الى الحكومة اللبنانية، فخلفية

ولتوضيح ملابسات القضية برمتها واظمار خلفياتهاء يبدأ مِناً المُسَوَّولُ الْحَرْبِي الحِدِيثُ عَن الْمُوْضُوعُ مِن الَّغَهُ فَيَقُولُ لَنه في مبيحة يوم المواجهة المشمودة في لخراج بلحة اتصاريَّة، أعلَن الأمينُ ألعامُ للحزب السيدُ حسنَ تصرَّفُه في مؤتمر صحافي عقده، عدم معانعة الدزب في دخول عملية مبلَّعلةً، ولم يمَّض سوى وقت قصير جنا حتَّى كانت قيلاة الدزب تتلقى اكثر من أتصال من أكثر من جمة ثبدي

أَضَافُ المُسَوِّولُ في الحزبُ، "في غُمُونَ ذَلَكَ مَخَلَ الْأَلَّانُ على الخطء وقتصلوا بنا للفاية نفسماء ولم نعطهم في وعدء

ولكننا في الوقت عينه لم نقفل البلب امامهم. ونحنُّ نعتبر أن من وأجب المكومة اللبنانية أن تولك الموضوع ويكون لما دور في المفاوضات وعملية التبادل لاحقاء ولكن لا يجوز أن تتم العملية بمعزل عن الدرب، سواء كأن الأمر يتعلق بموضوع المبادلة أم تحديد القتاة لم آلية التبادل وحجم العملية كلها.

والطَّلَاقًا مَنْ نَلَكَ، يتابع المسؤول الحزبي، تأمل في ان تكوّن لمجة التعلطي الرسميّ مع المُوضوع كُلَّه، لمجة الراغب في التعاون والوصول الى خاتمة الموضوع تكون لمصلحة لحُولتنا المعتقلين في السجون الاسرائيلية، وأولا واخيرا أمصلحة الوطن كله، ولكي نسجل جميعاً التصاراً اخر على العدو الصهيوني يكون بموازاة الانتصار البين الذي تدقق ميداتيا في اتصارية، مع العلم أن اسلوب المصادرة والالتفاف

يحبط الموضوع برمته". ويقول: "نرفض من دون اي تردد المعاولات التي يبنلها

ن يكي الله في هذا الموضوع ولا في سوله". وكيف لاحظ الدرب دخول الاميركيين خط الموضوع؟

وكَرر المَسْأُولَ فَي "حَرِّب اللَّه" ان عَمَّلِية الْمَفَاوضة "لَم تَدخَل بَعد حَقَل التَّقَامِيل وما زلنا في مرحلة درس قَللة التفاوض وآلية المبلالة، وما جرى حتى آلان لم يتجلوز هذه الحدود"، وعن شروط الدرب ومطالبه، قال: "تنتظر عرض الاسرائيليين، وفي ضوقه تعرض شروطنا ومطالبنا. نُحنُ حريصون على الوصول الى خلامة أيجابية الموضوع، واكنتا لا نحبذ حلا متسرعا وكيفما كان، والتنكير نشير الى اتنا احتفظنا برقلت جنديين اسرائيليين عشرة اعوام ولم تسلمه

♣ زار أمس رئيس بعثة الصليب الاحمر الدولي السيد بان جَلَكُ فَرِيزَرُ مُقَرِّ لَجِنَةَ الارتباطُ والتنسيقُ في "حزْب الله والتقى المسؤول عنها حسين ابورضا و"تمت جولة من يذكر ان فريزر كان التقى الامين العلم المزب السيد

تدقيق نصر آذر يتوج النصر الذي تدقق في انصارية. وأي طريقة تفاوضية نشعر ان العبركيين أهم علاقة بها من قريب او بعيد سنعطلها تماماً ونسد البأب في وجهها. وقرار التعطيل بيعنا ولن يكلفنا الامر سوى أن نطوي صَفَحَةُ العوضوعُ، وُنْسَحِيهُ مِنْ التناول. ان احد شروطنا الإساسية لعملية التفاوض والتبادل، هو ان يبقى الاميركيون بعيدين عن القضية، لأنهم غير مرغوب

أجأب، "منذ البدء علمنا ان الاسرائيليين طلبوا من الاميركيين التنفل، ثم رأينا السفير الاميركي ريتشارد جونز يبدأ تدركا واتصالات وبعدما قرأنا تصريحات لَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُوعَ تَحَدَدُ الْجُمَةُ الَّتِي يُحَقِّ لَمَا وَحَدِمَا المُعَاوِمَةُ فِي شَأْنَ عَمِلَيَةُ التَّبِلِينَ، لَنَا تَقُولُ بِكُلُّ وَصُوحٍ لَنَهُ ليس بمقدور اي جمة تجاوز الحزب في هذا الموضوع وحصر

قبل حصولنا على ما نريد وما يحقق دعما لمقاومتنا ومقاومة

حقّ المفاوضة بنفسها، مع حرّمنا الكيد على أنّ تكون الحكومة البنتية حاضرة في العملية كلما ومشاركة".

شعبنا في مواجمة الاحتلال الاسرائيلي وعملائه".

يَادون في القطاع الاوسط تعرضت قرابة اثانية بعد الظهر لقصف مدفعي

متقطع مصدره الشريط المدودي

واستمر القصف حتى الرابعة بعد

واصدرت "المقاومة الاسلامية" تلاثة

ستأت فيها اتها نفذت ثلاث عطيات

. وجاء في البيان الاول ان المقاومة

رصنت عند الطبية عشرة قبل ظهر

أمس تجمعا العدو الصهيوني وعملائه

في موقع زمرياً فقامت مجموعة

الشَّمِيدُ أُسُمَاعَيْلُ يونس في وحَدَةُ الاستاد التاري باستمدافه بالاسلحة

الصاروخية وحققت فيه اصابات

ونكرت في بيان آخر ان "مجموعة

الشهيد حسين ناصر هاجمت عند

الأمد عمر عمر مر المراد المرا

واشارت الى ان "مجموعة

الشّميديّن جماد شبيب وعيسى قطيش ملجمت عند الرابعة والثلث

بعد طّهر لمس موقع سُجِد بالأسلحة الرشاشة والقذائف الصارونية مما

لاى الى تـدميـر عـدد من دشمـه وتحميناته ووقوع اصابات مؤكدة بين

🗬 افرج "الجُنُوبي" أمس في بلدة

رشك الحدودية عن محمود حسين

جُفَلِّل (٥٠ عَاماً) ويعمل مزارعا واحمد ابرميم كبسون (٤١ عاماً) ويعمل

راعيا وعبد الحميد محمد يحيى (٤٢

علماً) ويعمل مترجماً لدى القوة

الدولية ومريم ابرميم جفال (٤٢

علماً) وتعمل مدرسة يعدما اخضعهم

التحقيق منذ ثلاثة أياب اشتباك في حولا ومساء نقلت "وكالة الصحافة

الفرنسية" عن الجمزة المنية في مرجعيون أن اشتباكات عنيفة تدور بين مجموعة من "حزب الله" وجنود

اسرائيليين في منطقة "الدزام الأمنى"

واوضحت أنَّ الاشتباكات الثَّي

تستجيم فيما الإسلمة الرشاشة

والقنافف الصاروخية بدأت ألثامنة

والنمف مساء بالتوقيت البطي قرب

قرية حولا للمحانية للحدود الليثانية -

الاسرائينية، وكانت لا تزال مستمرة

يعد سُاعةً من بدئما مترافقه يقصفُ

وتحدثت قوى الامن اللبنانية عن

تطيق كثيف لطائرات المليكوبتر

الاسرائيلية في اجوا؛ منطقة

أدًا من هذه الليلة، كمئت مجموعة

من القوات الخاصة في المقاومة

الاسلامية لدورية مشاة صهيونية

معادية في وادّي حولا على بعد مُكَات الامتار عن الحدود الدولية الفاصلة مع

فلسطين المعتلة ومن مسافة لمتأر

فتح أفراد القوة الخاصة نيران

المنحتمم الرشاشة بكثافة على افراد دورية المشاة الصهيونية، وتدور الشتباكات عنيفة في هذه الاتناء

تشارك فيما وحدة الاستأد الناري في

المقاومة الاسلامية بدك موقع حولا

للقريب ومحيط منطقة الاشتباك دعما

للمجامنين ومتعا لاستقدام اية

وعند التاسعة والدقيقة ١٠ بعد

مرور 20 دقيقة على تنفيذ المكمن

تَدُدُّلُ الطيراُن المروحي في محلولة لسحب الإصابات، فيُصحت لها

المضادات الأرضية البعيدة المدي

التابعة للمقلومة الاسلامية ولضطرتها

تعزيزات الى منطقة المواجهة.

بمدافع الماون.

أفراد حامية الموقع".

مبلشرة وتقيقة".

استعدادها لاماء دور الوسيط في العملية. وثلقى مندوب يعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر ف ليتان موافقة الدرب على ان يكون لمنه البعثة دور في العملية، وكان ذلك قبل أن يتصل المندوب برئيس مجلس الوزراً وفيق للدريري، ولكن الدزب اوضح أن "عدم مملاعتنا فيُّ أن يُكُون الْصَلَّيبُ الأحمرُ الدوليُّ وسيطاً لا يعني بالفرورة أن يكون القاة الوهية لعملية العبادة.

الاميركيون للدخول على خط الموضوع عبر جملت معينة يحملونها ما يريدونه لاجماض الموضوع وللحيلولة دون

## هاجمت ٣ مواقع والقصف على محيط قرى التماس

### المقاومة اشتبكت مع الاسرائيليين في حولا المحاذية للحدود الدولية

داخل آلموقع، وقد ردت منفعية هذا

انه قرابة العاشرة والربع قبّل الظمّر قصفت المقاومة بعدد من صواريخ عمليات فيما قصفت أأمنفعنة الكاتيوشا وقنائف المأون موقع الاسرائيلية معيط عند من قرى الجنوبي" في تلة زمريا والمعبر المحاذي له وسجل سقوط قنيفتين

ونقلت مراسلة "النمار" في بنت جبيل عن مصادر "جيش لبنان الجنوبي" أنه قرابة الثانية والدقيقة الذاءسة بعد ظهر امس تعرض موقع رويسة الجلموس في القطاع الغربي لقَصف منفعي مصدره التلال المجاورة ورنت المنفعية الاسرائيلية ومدفعية ُجيش لبنان الجنوبي" على مصادر

وفي الخامسة بعد الظهر تعرض موقع سُجد التابع لـ "الجنوبي" لقصف مدفعي من اقليم التفاح ردت عليه مدفعية هذا الجيش.

الجيش بقصف تثلال الظهر وأطراف البقاع الفربي وجنوب بندة لبغياً. وعلى الاتجامين الإثرانية الاتجامين عتى الاولى بعد الظهر. ومن مراسل "الثمار" في صور ان المنفعية الاسرائيلية قصفت قرابة الثامنة مساء ولنحو ساعة ونصف ساعة وادى القيسية واطراف قرى

مجدل سلم وخربة سلم والصواتة والجميجمة في القطاع الاوسط وكانت آطراف بآدات عيتا الجبل

### محاولة الانزال على شاطىء صيدا ابقت ابناء المدينة متيقظين

الكهربائية المئتلفة التي ما الفاشلة التى نفنتما زوارق اسرائيلية زلنا نتكبد نفقات كبيرة لاملاحها او استبدالها بسبب وقد امضى معظم ابناء صيدا 😩 مصدر في مؤسسة كهربا ولبنان وضواحيها الليل يقطين حتى الفجر. اوضح ان مستشفی بیروت تتغذی

باقون حتى تحقيق

نكرت اناعـة "مــوت الجـنـوب" الحدودية ان قائد المنطقة الشمالية في الْجيش الاسرائيلي الجنرال عميرام ليفين جال بعد ظَمر أمس على الْمُنطَّقَة الساحلية من الْقطاع الغربي برفقة نائب قائد وحدة الارتباط العقيد شاؤول كانيسًا. وقد تَفقدا معبر الدمرا والتقيا ضباطاً من جيش ثبتان الجنوبي ومواطنين. وخاطبهم ليفين قائلاً: "رغم السجال الدائر داخل اسرائيل حول آلانسماب من جنوب لبنان، أقول لكم ليس هناك أي تغيير في موقفنا حيال المنطقة، ونحن بأقون فيما حتى التوصل الى اتفاق امني يحقق السلام على جانبي الحدود ويحفظ حقوق

أَضَّافَ؛ "أن "حزب الله" يحتفل

طغى لمس حديث محاولة الانزال

وسجل قتشار كثيف واستنفار كذلك تصدت البضائات الارضية حيث حاولت زوارق أسرائيلية الاقتراب من الشاطئ.

اليوم بانتصارات وهمية، وهو تلقى في الفترة النفيرة عدداً من الضربات وسيتلقى لاحقا ضربات آخرى لاننا

على شاطئ ميدا قبالة مُطلَّى الْمُسَلِّعُ والراهبات على اجوا عيدا والجنوب.

ولم يتمكن لمس صيادو الاسملك هَي ميناء صيدا من الإبحار بسبب الوضع المتوتر. ويذكر أن المنطقة التي حاولت الزوارق الاسرائيلية الاقتراب منها خالية من السكان،

ليفين في الشريط؛

"جيش لبنان الجنوبي" وسكان العنطقة

لوحدات البيش التي تصنت للزوارق الاسرائيلية التي شومنت بالمين المبردة، ولطوافة كانت تنوم فوقما. للجيش للطيران الحربي الذي حلَّق على علو متوسط في اجواً ويدا والشوف والساحل، وخصوصاً في منطقة الجية

اتفاق امني

الدودية (...) وسُنْعملُ على تخفيف ضغط الدولة اللبنانية عليكم على

ستلادق الرماب اينما كان".

#### مزيد من ردود الفعل على محاولة انصارية

 التائب جميل شماس رأى في
بيان امس أن "ما حدث في الصارية
لـ دلالت كشيرة، والشعب في
اسرائيل بدأ يتأكد أن ليس امامه الـ حلين، أما موت شبابه وأما القبول بالسلام".

 الشيخ وديع الفازن اعتبر ان محاولة استقراد لبنان لن تنجح، والتل هو بالسعاب اسرائيل استنأدا الى القرار ٢٥٥٥. ورأى آنه "من العبث البحث عن

سلام علال وشلمل ما لم تقنع وزير ة الذارجية الاميركية مادلين اوآبرأيت اسرائيل بالعودة الى مرجعية مدريد".

وسام الجرحي لمجند اصيب في انصارية

صدر امس عن قيادة الجيش – مديرية التوجيه الآتي: "على اثر تصدي وحدات الجيش للاعتماء الاسرائيلي الذي وقع في تاريخ ١٩٩٧/٩/٥ وتعرضت خلاله مراكز البيش لقصف صاروذي من طيران العدوء اصيب المجند محمد جميان حمود من اللواء الثامن بجروح، وتقديرا لشجاعته واقدامه منح ومسلم الجرهى ورقي الى رئيماً

قداس لراحة انفس عناصر الوحدة الايطالية

دعا راعي إبرشية صيدا ودير القمر للروم الكاتوليك المطران جورج كويتر، وسفير أيطاليا في لَبْنَانَ كَارِلُو كَالَيَّا، إلَى المشاركة في القداس الاحتفاقي في الطدية عشرةً قبل ظهر الاحد ١٤ ايلول الجاري في كاتدرائية القديس نيقولاوس للَّروم الكاتوليك في صيدا، في مناسبة مرور ٤٠ يوماً على مكتلُّ ضباط وجنود من الوحدة الايطالية العاملة ضمن قوات الطوارئ الدولية في حائث تخطم المروحية في ٦ آب

## فقتلتها رصاصة لا يعرف كيف انطلقت

اقدم الدره تلك (٢٢ سنة) في بلدة عين الصفصاف — المتن على قتل زوجة عمه تعمه ك المدعوة عفاف م، في مطبخ منزلها، ونلك برصاصة من مسدسه "الكولت" عيار ٩ ملم في رأسها لدت الى وفاتها فور تقلها الى مستشفي بحنس،

المرأة تمسكت بابن اخي زوجها

لبنان عوني رمضان التحقيق في الجريمة واستجوب المتهم الثي كان بطلة لضطراب واصدر منكرة بتوقيفه يعدما رفض الرد على الاسألة بسبب وضعه الصحي، أضافة الى كونه طلب لُمِهَالُهُ لِلرِدُ عَلَى الاستَلَاةَ حَتَى يَعِينَ

وكان أتدره ادلى بافادة مستغيضة لدى رجال ألامن فور اعتقاله، زعم فيها لله ارتبط بعلاقة حميمة مع زوجة عمد قبل اربعة اعوام وهي ارملة توفي زوجها قبل 10 عاماً، وقال الله حضر الله منزلها جريا على عائلته صباحا وجلس معماء في المطبخ وتدنثا وطلب منها انهاه العلاقة بينهماء وحاول الانصراف بعدما فتح باب المطبع، لكنما لحقت به وحاولت اقناعه بالعودة، ولما رفض تعكست به لثنيه عن الثماب فتناول من وسطه

#### محاولة سلب بسكين وقسطل

اوقف جوزف شكرقله قداج (٥٢ سنةً) في فَتَقًا كسروان بتممة مُحَاولة قتل المدّعي مراد حبيب البعيني (٤٥ سـنـة) بـسـكـين طـول نـصـلـه ٤٠

وكان مراد ادعى ان المتهم جوزف كمن له على الطريق العام وحاول سلبه امواله، وكأن ملتما، ولكنه عرفه، فهرب منه ورآح يصرخ ويطلب النجدة مطلقا منبه سيلرته وصودف مرور دورية من البيش فتنخلت وقبضت على جوزف وضبطت السكين

مع قسطل حنيد هنده بهماء أودع جوزف النيابة العامة في جبل لبنان قلاعت عليه بجرم محاولة قتل وامالته على قاضي التحقيق مختار سعد فأستجوبه واصدر مذكرة

توقيف مطلوب القى رجال الامن بقيادة آمر المفرزة القَطَلاية في بعبدا العقيد نامي دمج القيض على بسلم المقداد في الفلدية، وهو متمم بارتكاب عشرات السرقات والاتجار بالمخدرات وفي حقه

منكرات إلقاء قبض قضائية، واودع النيابة العلمة. رجل امن يضرب طبيباا

دانت تقابة اطباء ثبتان تعرض لحد عضائها للضرب من لعد عناصر قوي الامن الداخلي في مركز امتحادات جبلٌ لبنان في بعبدا أمس. واعتبرت أن هذه التصرفات تدل للَّى استَخفاف بكرامة الناس من المؤتمنين على حرية المواطنين ومقوقهم وطالبت بفتح تعقيق

> حرائق اهمدت ولم تهمد

الكورة – "النمار": شب مساء لمس حريق عند شاطئ المري قرب شكاً، وأمنّد الى بلدة كَفْرِيّاً فَي الكورة. وسَّارع رجال مَخْعُر شَكَا الْتَأْبِع لَعْصِيلَة درك الكورة الى مساعدة اللمالي في لمماده، غير المم لم يتمكنوا من ذلك، فطلبوا مساعدة النفاع المنني الذي أرسل سيارة

وعند السابعة والربع، كان الشيخ نديم جواد عدرة يحذر المسؤولين من اجتياح النار بيوت كفريا، وينتقد لمملاهم مراكز الاطفاء شمالا وعلم ليلا أن محاولات محاصرة لثيران كانت لا تزال مستمرة.

اطفاء صغيرة مي الوّحيدة المتوافرة

 قداعت حراثق امس في الغابون ومجدل المعوش وعينات – عاليه ومعاصر الشوف وعاريا وجبيل وسير الضنية، اممدها الدفاع المدني، وشب فيضامريق داخل مستوعب في جزين

طفل قضى صدما عدم رامز نعيم حمزة بسيارته في خلدة الطفّل احمد محمد عيتاني وإرداه، واستسلم على الاثر لرجال

## العلمة الاستثنافية في جبل لبثان

كنلك اودع القضاء العسكري الموقوفين مُحمود س. والفلسطيني 🤲 ياسين س. بعدما اعترفا بسرقة 18 عذّبه عشقها فرماها من الشرفة

شغف حاتم حسن ي. (۲۶ علما) بزينب ش. (۱۲ عاماً) وطلب يدما في منزل مخدومها ضاهر ح. في سأحل علما – كسروان فاستمها بحجة أنها تريد لخذ مُولُقَّة وقدها في سوريا وأبت الافصاح له عن موقفها، فثار ومجم عليما وطوقها بيئيه واسرع بما للى الشرفة ورماما من الطبقة السائسة ورغم أن الارتفاع نحو ۱۸ مترا، لم تصب زینب بانی

اذ سقطت على كومة رمل.

وحاول حاتم المرب متومعا انمأ قتلت لكن رجال الامن كالوا بالمرصاد واعتقلوه، فاعترف وقال آنه أفرم بزينب وهي لا تكترث له ولا تباعله العاطفة نفسها ولا تريد الزواج منه وتماطل في الامر. لذاً، قرر قتلها ليتخلص منها ومن العذاب الذي تتسبب له به. سلم العاشق إلى قاضي التدقيق في

#### منكرة بتوقيفه، بجرم مطولة قتل. ازار صیف ۹۷

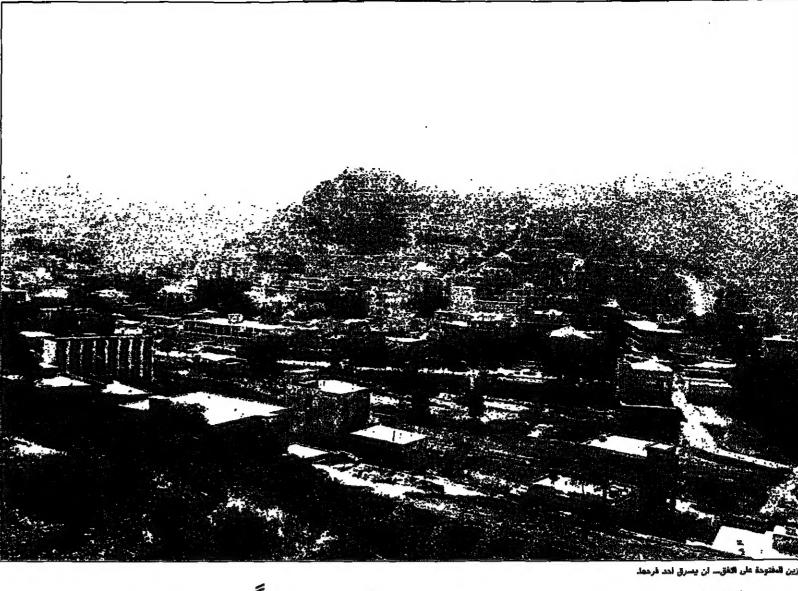
تعلن الجامعة اللبنانية الاميركية، جبيل عن بازار على مكاتب وكرأسي وخراتسات وفرنتسات وتخوت (جديدة ومستعملة) في مبنى الجامعة القديم عمشيت طريق البدر. من ١٠ الى ١٧ ليلول ١٩٩٧ من التاسعة صباحا وحتى الخامسة بعد الظهر العقع نقداً والنقل فوري على التساري. ت: ٣/٨١٥١٠ و

## HISSION LATQUE FRANÇAISE GRAND LYCEE FRANCO LIBANAIS & ACHRAFIEH



Inscriptions au Service de Transport Scolaire du 08 au 16 septembre 1997. Retrait des dossiers au bureau de Transport du Grand Lycee Franco-Libanais d'Achrafieh de8ha13h30.

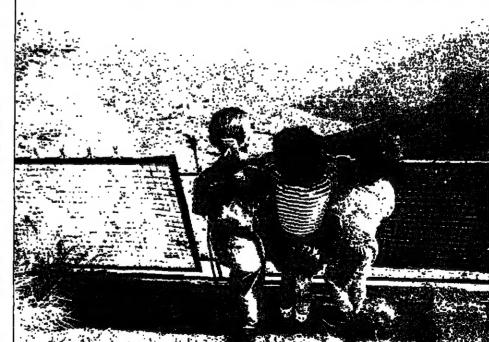




منطقة جزين تعود الى الحياة عروساً بعد ليالي الرعب الأهالي ينهون نزوحهم ويرجعون تباعاً الى أرضهم











تصوير: باسكال بودونون



أي صيدون: المختار (العاسر الرأس) وأحد أبناء البلدة.



عاد ليسرح مع فطيعه في خراج ننواتي.







منزل جرجس بيطون في قيتولي، رحل علميه بقنيفة.



سالم افتتح معرض زحلة الزراعي:

الصناعات الغذائية اثبتت امكان المنافسة

سالم يقص شريط الافتتاح والى بمينه فتوش

ظمناعي رئيس مجلس ادارة صندوق

النقد العربي والرئيس التنفيذي لبرنامج تمويل التجارة العربية، للمشاركة في النؤتم السنوي الجاس

مطفظي المصارف المركزية ومؤسسات

النقد العربية الذي يعقد دورته

الدادية والعشرين السبت المقبل في

وقال عن أنطباعاته في مناسبة

"ان لبنان بناً منذ منة يحتضن

الكثير من الاجتماعات المالية

والمصرفية والخاصة ليضأ برجال الاعمال

والمستثمرين. وقبل فترة وجيزة كنت

فّي لِبِنَانَ فّي الْمُؤْتَمِرِ الثَّالَثُ لُاسُواقَ المال العربية، وقد شمد هذا المؤتمر

حشداً كبيراً من رجال الاعمال العرب. أن الاجتماع الحالي الذي تـحن في

صدده هو أجتماع سنوي لمحافظ

المصارف المركزية العرب ومذا تأكيد

ليضاً لموقع لبنان على هذا الصعيد

وَلَمْمِيةَ لَبِنَانِ فِي مِنَا الْعِجَالِ. ومِنَاكَ اجتماع كبير آذر سيعقد في لبنان في

بالمستثمرين العرب، وأنّي اذكر هذه الاجتماعات لتأكيد اهمية لبنان في

الذريطة الاقتصادية العربية. وهذا طبعاً

يعزز مكاتته ويؤكد دوره الريادي على

ان اجتماعنا يوم السبت ١٣ من

المركزية العربية، هذا الاجتماع سنوي

ويرتدى طابعا مهما جنأ هدف

التنسيق بين المصارف العركزية العربية

في النّوامي التي تهم الاقتصادات العربية ودولنا العربية، لا شك ان دور

المُصَارِفُ الْمَركزيثَةَ العربية هو دورً مهم جداً خصوصاً في ما يتعلق

تفع المؤتمر الثقي عشر لاتعاد

المعندسين الزراعيين العرب أعماله.

وقد عقد أمس جلسته السلبسة في

مركز نقابة المهندسين في طرابلس

في مشاركة وحضور عند كبير من

المهندسين الزراعيين من مختلف

وتحدث نُقيب معندسي الشمال عميد كلية المندسة في الجامعة

اللبنائية الدكتور عطا جبور في بداية

البلسة فأكد أن اللبنائيين نبذوا

الدرب آلى غير رجعة وهم عاكفون

وتوقف عند البشاكل الاقتصادية

في لبنان فاعتبر "أن مشكلة الزراعة

مي من أمم مشاكل لبنان وتتطلب

دراسة بقيقة ومعمقة وتحتاج الى تخطيط شامل". وشدد "ان الزراعة

جَزَّ كَبِيرٍ مِنَ الْمِشْكَلَةِ فِي لَبِتَانَ كَمَا

ومما قال: "أننا نعتبر أنّ المشكلة

الزراعية عندتا في لبنان هي جزء من المشكلة الزراعية على امتداد الوطن

العربي، ورغم أن كل المؤشرات تدلُّ

على تنمية واضحة في الخطط

الاقتصادية العربية فإنها تبقى غير

مكتملة ومرضية بفاياتما، فلا بد من

ان يشمل التضامن العربي كل

الوجوه الاقتصادية وصولاً الى أتفاق

موحد على نمط الشركة الاوروبي

وتعتبر أن كل الاسس لنجاحها

متوفرة في اطار التضامن

الجلسة

أستهلت الجلسة بكلمة للمكتور

سليمان سيد احمد (الصودان)

فاشاد "بنضال اللبنانيين وبالجيش

والمقاومة لاحباط الاسرائيليين

وخزيهم في الانزال العدواني قرب

بلدة انصارية في الجنوب". ودعا جميع العرب الى "وقفة واحدة لدعم

الصمود اللبناني في وجه اسرائيل".

الدكتور نبيه عُلَم (لبنان) أعتبر "أن أتـقــــق "الـفــــة" وضــع لضــــــة

الدول المتقدمة ويجب عدم الوقوف

متفرّجين لأنّ الدول النامية ستدفع

الثمن غاليا ولنلك يجب العمل

وأبدى خشيته على مستقبل

الزراعة خصوصاً في لبندان والدول العربية، مشدداً على وجوب وضع

المكانات اكبر بكثير مما هي لتطوير

الزراعة العربية واستغلال الطاقات الهلالة الموجودة".

الدكتور عبد البرحمن محل

(العراق) اشَّار "الى مُغبة خضوعً العرب لسيطرة البلدان الصناعية

والمتقدمة على اقتصادها". وتوقف

عند قيام التكتلات الاقتصاديةُ في

العالم الاول "وتفرّد الولامات المتحدة

والتنسيق متحبين".

على اعادة بنا؟ ما تعدم"،

في كل العلام العربي".

الاقطار العربية.

شمر تشرين الاول يتعل

العقاد المؤتمر للمرة الاولى في لبنان

المناعي: يعزز مكانة لبنان ودوره الاقتصادي

مؤتمر محافظي المصارف المركزية العربية

ينعقد للمرة الاولى في لبنان السبت

دورهاً في نواّدي الاستثمار والأسّواق المالية العربية وايضاً زيانة دورها في

عمليَّة السّبِأساتُ النقَّدية التّيُّ تمثلُّ جلاباً ممماً جداً في مجال التنمية

الاقتصادية على معيد مختلف الدول

وأضاف؛ "أن علاقتنا مع المصارف

وسست، بن معتند مع المصورة التجارية العربية زائت خلال السنوات القليلة الماضية بنسبة كبيرة ومشجعة ووقعت اتخاقات لتوفير تسميل التماني امصارف لبناقية مثل بنك

الاعتماد الليناني أو فرنسبنك أو بيبلوس بنك وكلما تتعامل بنشاط

وفاعلية مع برنامج تمويل التجارة

العربية، وقد الضمت الى هذه المصارف

اخَيْراً سلّسلة اخرى من المصارف مثل

بنك عوده الذي سنوقع معه اتفلقاً

ومذا الاتفاق يتمثل في توفير تسميلات التملية من برنامج تعويل

التجآرة العربية لبنك عوده الذي

يستطيع من خلال هذه التسميلات

مساعدة التجارة اللبنانية، أن الصائرات

او الواردات اللبنانية يمكن أن تتأمل

اقبالاً كبيراً على البرنامج، والتسهيلات

اليوم قد جاوزت ٦٠ مليون دولار

وندن مستعدون لان نبذل العزيد في

هُذا ٱلمجال، لأن لبنان بلد منتج يشجع

التجارة وتقتصاده حرء وبرتامح تبويل

التجارة وجد لمساعدة الدول العربية

في تشجيع التبادل التجاري البيني

جديد في هذا المندى والبرنامح

سيكون سعيداً جداً لبذل المزيد من

التسميلات في موضوع التبادل التجاري

بالزعامة والتأثير على الاقتصاد

العالمي ودخول العالم في واقع جديد

٤٠ مليار دولار في مدة تنفيذ اتفاق

"الفات" فيما سيخسر العالم العربي

وركز النَّكتور فتحي سيد احمد سيد (السومان) على تـاتير

المتغيرات الدولية والتكتلات

الاقتصادية واتفاق "الفلت" على اتاج

للمحاصيل الاسترأتيجية وتوسع في

عرض نتلاج "دورة الاروغواي" وفي

واقع الاقتصاد السلبي في الدول

العربية حيال المتغيرات الدولية

وتحدث عبد الومآب المصري

(سوريا) عن أتفاق "الغات" الدبيد

وأثاره على الزراعة العربية وتطرق

لَّى العوامة مبدياً خشيته من أثار

اتفاق الغات لـ بريدون استباهة

أسواقنا ليبيعونا السلع باسعار

المتكارية، ودول الشمال تتأبع النعب

والنامية تجهد وتكد لتؤمن ما

ودعا الى "ترشيد الاستملاك

وتطُوير الانتاج العربي"، مشدداً على ضرورة "أن يـكـون الامن الـفنائي العربي قوميا".

وختم ناعياً إلى قشه "تفاق

ويعد المهتدس صلاح الطراونة

(الاردن) الذي تحدث عن أثار اتفاق

"الفات" على الانتاج الاردني، تددث

الوزير السابق عادل قرطاس فأشار

الى المادة ٢٥ من هذا الاتفاق مطالباً

بقيام "تكتل عربي لتأمين انتاج زراعي يضمن الامن الغذائي للعالم

وكان تراس البلسة السابعة

المهندس محمد خليفة (الكويت)

وتعدث فيما الدكتور كرار عبادي

(من المنظمة العربية للتنمية الزراعية)

عن "دور منظمات العمل العربي

المشترك في تشجيع قيام

المشروعات الزراعية المشتركة في

مجال المعاصيل الاستراتيجية، مؤكناً

ان قيام مثل هذه المشاريع "يعقق

التَّكَلُّمُلُ الزَّرِاعِي العربيِّ . وَنَكَرَ انَّ المنظمة اجرت مسحاً للمشاريع

العربية المشتركة علم ٩٣ فلغت ٩٦

في المئة في مجال الزراعة برأس مال

مقداره ٢٠٢٦ مليار دولار منها ١٥

في المنَّة في مجلَّلُ التَّاجُ الدواجن

واشار الى أن الاستثمارات العربية

في التسمينات قد بلغت ٢٠٤ مليار دولار، ٤٠ في البلة منها مناعبة عدد

و٢٤٤٪ للتجارة والمقاولات في حين

ان قطاع الزراعة والثروة البيوانية لم

يجنب سوى ٢.٣ في المئة ا

والإعلاف

تستورده من مده الدول".

"غات" في العالم النامي".

بالتراضي ( س) ودول الجنوب والدول 🗬

والمناخ الاقتصادى العالمي الجديد

سياسي واقتصادي ولجتماعي

نحو ۲۰ مليارآ.

أن ألبلدان النامية ستنمسر

مؤتمر الهندسين الزراعيين العرب يتابع اعماله

قلق من تأخير اتفاق "الغات" على العرب

للمصول على مذه التسميلا

بعشرة ملايين دولار.

المراوي افتتح وزير الصفاعة نديم سالم معرض زحلة 1997 للزراعة والمناعات الفتَّلاية في بيادر زحلة، وحضر الافتتاح وزير السيلمة نقولا

فتوش والناقبان محمد علي الميس

وفيصل الناود والدكتور سالم اللوزة

ممثلا وزير الزراعة الارىني، ومعافظ

البقاع فُريدُ القَرْمِ والمديرِ العلمِ لوزارة الزراعة الدكتور عادل شويري والعطران

مريدون خوري وناثب رثيس بلدية زحلة – المعلقة الممندس سمير المراوي، وحشد من العاملين في قطاعي الزراعة والتصليع الفذائي، الستمل الافتتاح بقص الشريط،

فالنشيد للوطني الى كلمة بلدية زحلة

 المعلقة قتي القلما المعندس سمير المراوي ولكد فيما لممية قطاعي الزراعة والصناعة الغذائية وضرورة

فكلمة الوزير سالم عن "أمعية التكامل بين الزرامة والمناعة، ولذا كان

العالم يتجه الى هذا المنحى التكاملي

قدري بلبتان أن يكون السباق لا بل الرائد في هذا المجال".

هذاً المجال، والنفاق لبنان مع فرنساً

على تبلال النبرات وقيام شركات

مختلطة لبناتية - فرنسية، وتوأمة

الصناعات الفذائية ولمكان التعلمل بين

البلنين "حيث تقدم فرنسا الفيرات

وندن توظف علاقتنا الذارجية لفتح

أسواق هي في حلية اليها"، مشيرا، اللَّ امية قطاع المناعات الفنائية من حيث

توظيف اليد العاملة، وخلق فرص عمل

جُنيدة في قطاعات زُراعية ومناعية. وقال: "لقد اثبت قطاع المناعات

للْعَدْلِكِيةَ لِمِكَانَ ٱلْمِنْافِسةَ فِي الْاسواق

الدارجية العربية والغربية، وقد بدت

المناعات الفذائية في هذه الاسواق

مميزة من حيث للجودة وتحولت الى جزء

منُ التَّرَاثُ اللَّيِنَاتِي، بَما تَقَدَمُ مَنْ المطبخ اللِنقي وخصائمه، وهذا ما ميز

واعلن اته سيتم قريما "توجيه

الزراعة والمزارعين نحو الزراعات التي تحتاج اليما الصناعات الغذائية وذلك

في اطار التكامل بين الزراعة والمناعة

ومَّذَا التَّوجه والترشّيد فيه الكثير من الفوائد ويؤدي لأى قيام صناعات

غَنْظَية معينة وتنبيتها". وتددث عن "تدبيات كثيرة وكبيرة

امام لبنان محلية واقليمية وعالمية

مطيا اذ أنه وجب علينا أن تؤمن الحاجة

المحلية من المنتوجات الزراعية، واقليمية

تدقيق المنافسة والانفتاح معاعلى

الاسواق العالمية والتحديثات كثيرة

وكبيرة اولها نهاية هذه السنة أذ

نترقب قيأم للسوق العربية المشتركة،

تتبعما للشركة الاوروبية وبعدما

ودعا القطاع الخاص الى التعاون

الوثيق مع القطاع للعلم" (...) من ضمَّن سياسة متكاملة تأخذ في عين الاعتبار

مصالح للقطاع قعام ومصلحة الوطن

وختم الن النتاج والانتلجية والتوعية

مما خوابطنا شمن مقومات الاقتصاد

المر الذّي كان وسيظل الميزة الاولى للبنان ويجعل منه المكان المميز في

البكتور سالم اللوزة في كُلِّمته القيمينُ على المعرض لدعوة الأردن للمشاركة

"في هذا المعرض الذي يعتبر تظاهرة

واضاف: "في منا الوقت الـني

شمد فيه تحولات دولية وأقليمية يبقى

الاهتمام مركزا على لهمية تطوير

التبادل التجاري وتدرير التصدير من القيود التي تعوق تنميتها على العستوى الدولي".

ولغت الى أممية التعاون والتنسيق

بين الدول العربية ومساومتهما الى حد بعيد في "ترسيخ مكانة منه الدول السياسية والاقتصادية واعتمادها على قدراتها النائية في تأمين حاجاتها منامة النائدة"

وحض الدول العربية على أن تتشبه

بنموذج التيادل التجاري اللبناني -

الرسَيِّ الذي جَهُ نَتَيْجَةً طَبِيعِيةً

المراحي الذي جم المجيدة المحبين". واعتبر "أن هذا المعرض وغيره من النشاطات التي يشهدها لينان ضمن

مسيرة الاعمار هي دليل ثابت على ان

لبنان بدأ ينعم بالأمن والاستقرار

ويستعيد مكانته الريادية في المنطقةُ ليصبح من جديد نافئة العالم المفتوحة،

وختلما دعا اللوزة الى التذاذ التدليم

وبخل الجمود لتأمين الغته للاعداد

المتزايدة من السكان في المنطقة

وللحد من الاثار السلبية لهذا التزايد".

ثم جال الوزيران سالم وفتوش فر

ارجاء المعرض وفيه منتوجات غذائية

زراعية ولاوية زراعية واسمدة والاث

وكأن مستأزمات العائم الزراعي.

ويتضمن برتامج المعرض الذي سيستمر حتى 16 أيلول الجاري، محاضرات

وورش عمل ومباراة لاختيار افضل منتج

اتفاق بين الريجي

ومزارعي التبغ الشماليين

توملت ادارة حمر التبغ والتنباك الى

"لولًا – رفع كمية الانتاج لكل مزارع

تنبيلك من ٢٥٠ كيلو الى ٢٣٠

كيلوغرام وضمن سقف الانتاج الاجمالي

العام لمحصول سنة 1997 والمحدد

بقرار من رئيس الحكومة بمليون وستمئة الف كيلوغرام من التبغ والتنباك.

ثلثياً – حصر الترخيص بالمزارع رب العائلة المقيم في قريته والذي زرع

بنقصه وسلم الادأرة محصولا مرخصا

العزارعين النين زرعواً وسلموا مصواهم الموسمي ٩٩٥ و١٩٩٦ وتم تصحيح وضعمم العائلي مع موسم ١٩٩٧ ويما

ينطبق وبالشروط العامة المطلوبة

الساح لهم بالزراعة لموسم ١٩٩٧. رابعا – تتعمد النقابة التعاون مع

فرق مكافحة التمريبب في الأدارة

التمكن من مصادرة أية كمية ممربة من

التنباك تدخل منطقة زراعة التنباك في

ثالثا – الخذ في الاعتبار جميع

السنة ١٩٩٧\_

لتفاق مع مزارعي التبعُ في الشمال هنا

مناعيء ولجمل حيوان

وان تؤثر عليه اي ضفوط".

ويظمة الغذائية".

"الفلت" والمنظمة العالمية للتجارة".

ية لذ وجب علينا ان نجمد من لجل

وتعنث عن التجربة الفرنسية في



وقالت ابولنسكي: "(...) ان

المراقب لمركة الاعمار يرى انها مركة

سريعة ومثمرة جداً، ونرى ان اعادة

عمار ميكلية المدن تعيد حركة

اليوم مو مناسبة كبرى بالنسبة البنا

لرسم لطر واضحة لسياسة الاتماد

الأوروبي على الصعيد المالي حيال

وأخيراً قبال الجسير ان زيبارة

ابولنسكي والوقد المرافق "تعمل في

طباتها بالرة جديدة ذات بلالة

مؤشرة فالندوة التي ينظمها الينك

الأوروبي للتثمير في رعلية كل من مصرف لبنان وجمعية المصارف يوم

غد (اليوم) الذميس عن لمكان تمويل

مشاريع القطاع الناص من البنك الاوروبي تضيف بعداً جديداً للتعاون

في ما بيننا والذي اقتصر حتى الآن في مورة شبه كاملة على الاستثمار

وحرى بنا التنكير بأن مجموع

استَثَمَّارُاتُ البنك الأوروبي في أبنان منذ ١٩٩٢، بما فيما قيمة هذه

الاتفاقات الثلاثة، بلغ ٢٥٠ مليون

دولار اميركي تقريباً، وفسمحوا لي

بأن اضيف الى نلك أن القرض

المخصص لانشاء محطة معالجة المياه

المبتئلة في طرابلس – الميناء والدِّي

يبلغ نمو ١٢٥ مليون دولار اميركي

ذُو فَلَادَةُ مِيسرة تقل بثلاث نقاط أي

٣ في المئة عن الفائدة على القروض

العائية، وذلك بموجب هبة مقدمة من

المجموعة الاوروبية في أطأر برنامج المجموعة للحفاظ على البيئة في منطقة

ألَّى ذلك فان القرض الذي وقعناه

لتأهيل الطريق الشمالية ما بين طبرجا

وشكا بقيمة ٢٠ مليون وحدة نقد

اوروبیــة ای نـمـو ۲۵ ملیون دولار

لميركي سيسلهم في حل معضلة السير على شريان اساسي من شبكة الطرق اللينانية. ونأمل أن يتبع هذا

القرض الاول في قطاع الطرق

اتفاقات اخرى لتمويل مشاريع هذا

اوروبية أي ما يعادل نَحُو عُا مايون

دولار لەيركي، فھو سيساعد مۇسسة

كمرباء لبنان في تنسيق توزيع الطاقة

الْكُمْرِبَاكِيةً عَلَى كُلُ الْأَرْاضِيُّ ٱلْلِبَاتِيةَ. ويجدر بنا التنويه بأن البنك الاوروبي

للاستثمار، بعد توقيع هذا القرض،

يكون قد خص قطاع الكمرباء وحده

منذ عام ۱۹۲۸ بـ۱۱۲ مليون وحدة

نقد اوروبية اي ما يعلال ١٤٠ مليون

دولار أميركي (...) وتأمل اليوم، بعد

التكليف الصادر عن الاتماد الأوروبي

البنك مباشرة الاقراض في اطأر التعاون الاوروبي المتوسطي، ان نسرع التعاون في تدخير ملفات المشاريع الجديدة، خصوصا في قطاعات المياه والمجاري والطرق، فضلاً عن تمويل

المرحلة الثانية من تطوير مرفأ بيروت، كما نامل في ان تتوسع

عُمَلَيَاتَ البنكَ في تمويلُ مشاريع القطاع الناص في لبنان (...)".

اماً قرض الـ ١١ مليون وهنة نقد

شرق البحر المتوسط

في مشاريع القطاع العام.



(علي هسن)

والاعمار المهندس نبيل الجسر مع تأكب رئيس البنك الاوروبي للاستثمار السيدة اريان ابولنسكى ثلاثة اتفاقات قروض قيمتها ١٣١ مليون وحدة نقد اوروبية، أي ما يعادل نحو ١٦٤ مليون دولار آميركي.

وحضر التوقيع وزير الاشغال العامة المهندس علي حراجلي ورئيس مجلس تنفيذ المشاريع الانشائية المهندس محمد فواز وركيس مجلس الادارة المدير العام أمؤسسة كهرباء لبنان المهندس جوزف الموا. ووزع المجلس موجزا عن المشاريع

اً - معطة تكرير المياه المبتنلة في طرابلس – الميناء، وتبلّغ قيمة هذا القرض مئة مليون وحدة نقد أوروبية اي ما يعلمل نحو ١٢٥ مليون دولار أميركي. ويشار ألى أن الفائدة على منا القرض مي أدنى بثلاثة في البثة من الفلادة على قروض البنك ألعادية. ويعبود نلك الى قرار المجموعية الأوروبية خفض الفائدة على القروض العلادة الى مشاريع البيئة. وتبلغ فترة

التابع لمؤسّسة كهرباء لبنّان. وتبلغُ قيمة القرض احد عشر مليون وحدة نقد اوروبية اي ما يعادل نحو ١٤ مليونُ دُولار أميركي، وتبلغ فترة السداد ٥ ( سنة منها ٥ سنوات

السداد ١٦ سنة منها خمس سنوات

٣- تأميل الطريق الساحلية الشمالية ما بين طبرجا وشكاء وتبلغ قيمة القرض ٢٠ مليون وهنة نقد اوروبية، اي ما يعادل نحو ٢٥ مليون دولار اميركي، وتبلغ فترة السداد • ؟ سنة منهاً ٦ سنوات سماحا. اما الفائدة العائدة الى منه القروض فتحدد في تاريخ كل سحب من

السحوبات عَلَى الْقَرْضْ. وبذلك تبلغ قيمة القروض التي بندها للبنك الأوروبي التثمير للبنان منذ علم ١٩٩٢ نحو ٤٢٥ مليون وحدة نقد اوروبية اي ما يعادل ٥٤٠ مليون دولار أميركي، وقد خصصت لقطاعات النقل (مطار بيروت ومرفأ بيروت) ومياه الشفة والمياة المبتذلة

والحمروسية . بعد التوقيع قال الوزير حراجلي، "(...) العلالة لمنه القروض طبعا قيمتها (...) ونرى فيها دلالة بترسيخ

الاضراب في الصفاة استمر لليوم الثاني عمال الزهراني : تنظيف الخزانات نقطة في بحر وعند الضرورة نعلن اكثر

الناشئة عن مفقة عقدما قبل اشمر

وزير النفط شاهي بارسوميان من

خلال تلزيم اعمال تنظيف خزانات

المازوت في منشآت الزمراني الحد

المتعمدين من الشمال، كأن أمس محور امتمام الميئات النقابية

والعمالية في المنطقة، وفيما رغب البعض في نقابة عمال مصفاة البزمراني عدم الخوض في هـذا

لمُوضُوعُ أو تَـأُكيدهُ أو نَفيَّهُ لانه اليس من اختصاصنا" كما مرح

رئيس النقابة خالد الاتب، لافتاً للي

اته "عندما نجد ضرورة أو مصلحة

للعمال في ذلك سنعلن كل شيءً"،

الا أن البعض الاخر قال أن ما نشر

في النمار" أمس مو انقطة في بدر".

لنقابة عمال منشآت النفط

ومستخدميها في الزهرائي لليوم الثاني على التوالي احتجاجا على المماطلة التي تتبعما الدارة في مفاوضات العقد

الجماعي وذلكُ في غيابً اي اتصالات بين الادارة والعمال، وقال الاتب

أ."للنهار"؛ "ألاضراب ألاأم ومستمر

والنقابة تؤكد تمسكها بالموقف

المعلن المتعلق بليرام عقد جماعي مع الاخذ في الاعتبار المطالب التي تقدمنا

بما اساسا لايرام منا العقد ومي

رفض المقترحات التي تقدمت بهآ

الإدارة والمتعلقة بالفأء الاضراب من

قاموس التقابة والابقاء على دوام

العمل القاكم منذ تأسيس الشركة

اواسط القمسينات ومناقشة اي

برناوج يتعلق بتدريب اعضاء النقابة

واعتبر ان عدم اتصال اي من

المعنيين بالمضربين شيء طبيعي، لان

المطلوب هو من يصرح اولا ونحن

لسنا في صدد الاتصال بأدد وعلى

المسؤولين معالجة الامر وتدمل

اعادة تطوير

مرفأ بيروت

بحثت الهيئة الادارية للفرفة

الدولية للملاحة في لجتماعها الدوري

برئاسة فوزي غندور في اوضاع قطاع

النقل البحري وما أسفرت عنه

الاتصالات مع وزير الدولة للشؤون

المالية فؤاد السنيورة واعضاء المجلس

الوكلاء البحريين في المرفأ.

التي يواجهما الوكلاءً.

الاعلى للجمارك لجمة تسميل عمل

وكانت الميثة لجتمعت الى المدير

ندوة مصرفية متخصصة

في "كورال بيتش"

دعت جمعية المصارف بالتعاون مع

مصرف لبنان، الى حضور ندوة

متذمصة للمصارف والمؤسسات

المالية حول لمكان أستفادة القطاع

الخلص من قروض البنك الاوروبي للتثمير وذنك الساعة التاسعة من

صباح اليوم ١١ ايلول في فندق

وسيحاضر حاكم مصرف لبنان

رياض سلامة وركيس جمعية

للمصارف النكتور فرنسوا باسيل

وممثل البتك الاوروبي للتثمير.

"كورال بيتش".

International Finance Corporation

Société Générale Libano Européenne de Banque

Société Générale Libano Européenne de Banque

International Finance Corporation

Société Générale

Generale Bank

Natzeis Banque

ING Bank Beirut

Westdeutsche Lande

تمهيدا للاستعانة بهم".

واستمر امس الاضراب المفتوح



## آخر صفقات بارسوميان النفطية

### دفتر شروط الـ ١٥٠ الف طن مازوت

ليلول) مما اوحى ان دفتر الشروط قد فصّل على قياس فريق معين \_ رغم ذلك لا تزال الوثلاق تتسرب ومِنْه واحدة لبغتر شروط الـ ١٥٠

"استدراج عروض وخمسين الف) طن متري من ملاة

1– المادة المنوي شراؤها: ديزل ٣- الكمية: /١٥٠٠٠٠/ (مئة

– الشحنة الثانية: بين

الشمنة الضامسة: بين 1997/1-/1Vg 1997/1-/10

عشرة أيام من تاريخ التسليم المبين

– في حال وصول الباخرة يوم

البلذرة على عاتق البائع.

زحلة – "التمار":

وجاء في بيان المخاتير: "ان هذه المنطقة لا تغال من عناية

لمي بارسوميان ٢٦ موظفا في وزارته لجازات قسرية بحجة أتهم يسربون الوثائق التي تشهد على تجاوزاته ومذالفاته القوانين والانظمة فَصْلًا عَنْ لَيْثَارِهُ لِقَرِقَا ۗ مَعَيِنَينَ فَي الصفقات التي يجريها ولذرها صفقة الــ ١٥٠ الفُّ طن من المارُوت التي عقدها هذا الاسيوع والتي لم يمنح فيها لصحاب العروض سوى ليام قليلة لاجراء الاتصالات بالذارج وتدهير العروض (بين ١٩ آب و؟

الف طن من المازوت:

وخمسون الَّف) طُن متري زَاثُد او نلقص عشرة في المئة وفق خيار

عُ— التسليم، في منشآت النفط في طرابلس و/او الزهراتي (او في 1997/9/149 1997/9/10

1997/9/129 1997/9/11 العام للمرفأ المهندس مهيب عيتاتي واطلعت على وجهة نظر ادارة المرفأ 1997/1-/19 1997/9/59 في خصوص أعادة تطوير مرفأ بيروت وتأميله والتعديلات التي 1994/1-/1-9 1994/1-/A لدخلت على المشروع والمشكلات

تعدد كمية كل شحنة بثلاثين الف

في المكاتين معا) وفق خيارها.

0– السعر: يجب ان يحدد السع LAS FOR MED BASIS ITALY

### مطالبة بطريق وكامد اللوز

لحد ولمتمام الدولة الا الجزء اليسير حتى ليمكن القول انما شبه مدرومة من هذه العناية، ولولا الأموال ألتي يبعث بها لهالي المنطقة وهم في بلاد الاغتراب، لكاتت في حالة يرثي لها، ويمكن اعتبارها، المنطقة الأسوأ في لَبُغَانَ مِن حَيِثَ رَعَايِّةَ الْعُولَةُ واهتمامها، أن الجمع يتطلعون اليكم بعيون ملؤما الامل ويطلبون بل ويصرون على طلبهم تتغيذ مثل هذا ويصرون عن سبح المشروع الحيوي للمنطقة، فرجاؤنا الا تبخل الدولة علينا بمنا المشروع والا تجعلنا ننتظر طويلاً.

المشدون ضد كلمل التقصان معم بلغت نسبته وكل ألاخطار بما فيها أخطار الحربء ثلثيا: ينفع الفريق الثلثي لشركات الضمان بدل التأمين شد اخطار الدرب الاضافية على البلخرة (اذا توجب) وبل التأمين الأضلفي الذي قد يتوجب

٧- معلومات عن الناقلة، يتوجب على الفريق الثاني تحت طائلة نقَّضُ تاريخ بوليصة الشَّدن وبالتالي سعر للبضاعة أن يعلم الفريق الاول بموجب برقية بالتكلس قبل ٧٢ ساعة من

– قيمة الثلقلة بالدولار الاميركي. - التاريخ المرتقب للتحميل (LAYCAN). الكمية التقريبية للشحنة.

- التاريخ المرتقب الوصول الي على ان يعقب نلك وجوب ابلاغ الفريق الثاثى الفريق الاول بموجب برقية بالتلكس وقبيل لبحار الناقلة

تأريخ وتيقة الشحن وكمية الشدنة التي تتضمتها. – سعر طن المتري المتعاقد عليه في تاريخ وثيقة الشُّدن. – أي تعديل طرأ وقد يطرأ على بضمون البرقيتين بالتلكس المشار اليهما في هذه المادة.

٨– مُهلَة التقريعُ وغرامة التأخير: يجب ان يبين العرض مهلة التغريغ المسموح بها ومقدار غرامة التأخير في أن الشروط الغنية المطلوبة من

اجل التفريغ في معبات منشآت النفط في طرابلس والزهرالي مبينة في الملحقين الرقم ٣ و١/١ المرفقتين، لا تسرى غرامة التأخير في الفترة التي لا يسمح فيما الطقس بالتفريغ. ٩- مهلة تقديم العرض: تقبل العروض لغاية السأعة الثانية عشرة 

 ١٠ مدة صلاحة العرض: يجب ان يبقى صالدا لغاية الساعة الثانية عشرة من يوم الخميس الواقع فيه ١٩٩٧/٩/٤ ويتوجب على العارض أن يتخذ محل أقامة في بيروت لتبلغ الموافقة على عرضه عند الاقتضاء.

( ١ – كفالة جدية للعرض، يجب ان ترفق بالعرض كفالة مصرفية بمباغ بن عربي بسرحل حدد بصريب بيبع خمسمئة الف دولار اميركي (وفق النموذج الرقم ٢) تكون محررة لمطحة وزارة النفط – منشآت النفط في طرابلس وتكون صالحة لغابـة ١٩٩٢/٩/٩ وذلك ضمانا لتوقيع للعقد، وفي حال تخلف العارض عن توقيع العقد، يحق لوزارة النفط ان تصادر قيمة الكفالة المنكورة بكلملها. ١٢ – براءة ذمة: يجب ان ترفق بالعرض ببراكة نمة صادرة عن

الصندوق الوطئى الضمان الاجتماعي. ١٣– برانة ثمة مالية: يجب ان ترفق بالعرض براءة نمة علبة مدلية من الدائرة المالية الواقع ضمن نطاقما مركز تكليف العارض. ٤ًا- سند توكيل: يجب أن يرفق

بالعرض مستند يجيز أموقع العرض تمثيل الشركة العارضة بصورة قاتونية دون اي التباس. ١٥ - اذاعة تجارية، يجب ان ترفق

بالعرض اذاعة تجارية مصادقة وفق آ (- رسم الطابع المالي: يخضع طلب الاشتراك في الاستدراج لرسم الطابع المالي (خمسون الف ليرة

١٧- العقد وكفالة حسن التنفيذ: يتوجب على من يقبل عرضه أن يوقع قبل الصاعة الثالثة عشرة من يوم الاثنين الواقع فيه ١٩٩٧/٩/٨ عَقَد البيع وفق النموذج الرقم ( المرفق بلائحة الشروط هنَّه، وان يقدم في الوقت ذاته كفالة مصرفية (وفق النَّمُوذَجِ الرقم ١/٢) بمبلغ يعادل عشرة في المئة من قيمة العقد ضمانا لدسن التنفيذ، تكون الكفالة محررة لبملحة وزارة النفط – منشآت النفط

في طرابلُس، وتكون صائحة لفاية (١٩٩٧/١٢/٣). ١٨- طريقة النفع، يدفع ثمن البضاعة بموجب تحويل مصرفي يعد خمسة واربعين يوماً من تاريخ تسلم

١٩- كيفية تقديم العرض: يجب ان يقدم العرض ضمن غلاف مختوم للى وزارة النفط (شارع سامى الصلح بناية أسعد كالوت سابقاً - الطابق الأول)؛ حيث يسجل في سجل المناقصات واستدراجات ألعروش ويعطى مقدم العرض ابصالا بتسلم ألغلاف المفتوم، يبين تاريخ استلامه

## على رغم منح وزير الصناعة والنفط الثاني التأمين على الديـزل أويـل

تاريخ ابدارها بما يلي؛ - اسم ناقلة الشحنة ومواصفتها

— مرقأ التحميل. لشراء كمية /١٥٠٠٠٠/ (مئة

طن متري "زائد أو ناقص عشرة في المئة وفق خيار الشاري. – يحق لوزارة النقط ان تعدل ان تبلغ ذلك للفريق الثاني قبل

– يحق لوزارة النفط ان تطلب تَسليمُ الْبِضَاعَةُ مجزأةٌ في منشآت النفط في طراياس و/أو الزَّمراني (او بت أو احد (او في يوم عطلة

رسمية)، الى أيّ منّ المُرفأين لا يجري تفريفها، وتبقى فترة لتتظار

في العرض على اسباس .C.I.F مَنْشَأَت الْنَقَط في طرابلس و/او الزمراني وعلى اساس معدل سعر سرمرس رسی ثبات تیشرات بباتیس اوروبیار ماركتسكان في تاريخ وثيقة الشحن والسعر الذي يسبق والسعر الذي يلي في تاريخ بوليمة الشدن للديزل لويل ٢,٠ العائد الى CARGOES ٣- التأمين: اولا: يجري الفريق

## لمجدل بلهيص

طالب مخلتير قضك راشيا والبقاع الغربي بتنفيذ مشروع أقامة الطريق الممتدة بين قريتي مجدل بلميص وكلمد اللوز والمتفرعة من طريق عام مجدل بلميص، وناشدوا نواب المنطقة العمل على تتقيذ هذا المشروع وتبنيه

ويذكر أن تنفيذ مثل مذا قمشروع ذو أهمية كبيرة للمنطقة لانه يربط عدداً كبيراً من القرى بعضما ببعض يصل الى ٢٢ قرية، وينفف ايضاً من أمسافات ومشقآت التنقلات لمواطني

وطالب المذاتير بالكشف على هذا الطريق لمعرفة كيفية التأميل



U.S.\$65,000,000

IFC Term Loan

U.S.\$45,000,000

Provided through participations in the IFC Loan by

Banque Nationale de Paris

Crédit Agricole Indosuez

Gulf International Bank

U.S.\$10,000,000

Subordinated Loan

Provided for its own account by

International Finance Corporation

U.S.\$25,000,000

Société Générale

U.S.\$20,000,000 Provided for its own account by emational Finance Corporation

Société Générale

Berliner Bank Credit Lyonnais Acub Bank ple

Banque Worms

Société Générale

Banque Narionale de Paris Intercont

Byblos Bank

Crédit Lyonnais Liban







Banque Libano-Française

Arab Bank ple

130 ...

118 ...

## والأعراق النواق التطع والاعتبر والتعادن

#### المارك يضغط على الدولار في الخارج

#### تراجع البورمات العالمية

وكأن لتزايد مظاهر الغليان الاقتصادى على جاتبى الطلسي بعد مدور أرقام الناتج الداخل القائم في البلايا أس غناة الإعلان عن زيادة معدل التاجية الميركيين في الفصل الثاني أولُّ من امس، الره في ليقاع معظم البورمات في دكارة الضعف تمسياً لحصول تشدد نقدي سرعان ما ينعكس سابا على ارباح الشركات المنتجة، الى ذلك، جه تراجع الدولار ازا العملات الاوروبية ليشكل مزيداً من الضَّفط على أسهم للشركات المصدرة لما استتبعه من عمليات تدقيق ارباح عليها، فكان أن هبط مؤشر "داكس" الأماني في بورصة فرنكفورت ٤٤,٢٥ نقطة ليقفل على غُا . • ٥٠ ، فقطة، وكنلك مؤشر "كاك ٥٠" الشرنسي في بورصة بأريس الذي خسر 20,10 نقطة على 7AVE,0Y نقطة، ومؤشر "الفايننشال تأهمى" البريطاني في بورصةً لنَّدنَ قَنْي الْمُعْضَ ٤٥,٢٠ الى ٤٥,٢٠ يُقْطِر

وفي وولَّ ستريت شكل ارتفاع معدلات الفلادة على أذونات الفزينة الاميركينة البنة ٢٠ سنة من ٢٠١٢ الى ٢٠١٦ في المئة، علمل ضغط ليمر فقط على سوق السندات واتما ليضا على الاسهم، لا سيما تلك العائدة الى قطاع التكنولوجيا المتطورة، مما دفع مؤشر "داو جونز" الصناعي من اعلى على ٧٨٤٧.٧٢ نقطة الى لدنى على ٧٧٣٦.٨٩ نقطة قبل ان يسجل منتصف التبادل ٧٨٠٠٠٥٧ نقطة متراجعا ٢٤,٥٥

نقطة عنه أول من أمس. وكانت الاسموم البابائية قد ارتشعت قليلا في بورمة طوكيو نتيجة عمليات تصوية حسابات نمف الُسُنة المَلْيَّةُ فِي السِابِانَ التي تَنَتَّمِي اخْرِ ابِاولِ، فَاقْفَلُ مِؤْشِرِ "لَيْكِي" مِرتفعا ٨٨٨٠ نَفَاط فَقَط على ١٨٧٠٤,٧٧ نَقَاطً

قطسة الثقية، ٧٤٥٦٨ سمما من سولينير ٣٠ و٠٠٠٠ سمم من سولينير "ب"، و- ٢٩٥ سهما من البنك اللبنكي التجارة "ع" و٠٠٠٠ سهم من بنك عودة "ع" و٠٨٠٠ سهم من بنك

هنا حركة البورعة ليوم الاربعاء ١٩٩٧/٩/١٠:

ايلي قموجي

استقر الدوار الاميركي في سوق القطع في المعالجة هذا الامر الذي يتسبب في تقاقع القلائض بيروت، تبعا لابقاء مصرف لبنان هامش تصفاه الموسع من دون تغيير بين ١٥٠٠،٠٠٠ ليرة شرأة هذا السياق رأى المتعلماون في التصريح الذي ادلى ود ١٥٢٩،٥٠ ليرة بيعاء ليقفله في اخر العمليات به اس مساعد وزير المال اليابائي الشؤون الدولية، بسمور وسطي معلن ٥٣٤،٧٥ ليرة، شأته اول من السوكي سلكاكيار ما يطمئن الى عدم اللجوء الى سلاح أسمار الصرف لتسوية هذا النزاع التماري بين طوكيو وواشنطن، أذ أكد لهم أن وزير المال قياباني هيروشي ميتسوزوكا على أتصال نائم مع نظيره الاميركي روبرت روبن التحضير امدادثات ثناثية بينهما قبل اجتماع مجموعة للدول السبع الصناعية

للكسرى في مولع كسونغ في وقت لاحق من منا الشهرء ومكذاء شكات منه المعطيات عامل ضغط على الدولار لزاه المترك من جمة وعنصر دعم له قوق عتية الله و ، ، أو ( ) يناء في وقت بما مترددا أزاه الاسترايني عشية لجتماع هيئة السوق المفتوحة التابعة لـ "بنك الكاترا من جمة أخرى، ليقفل في أندن كالأتي،

- ٥٨٧٥, ( الجنيـة الاســـــرليني في مــــــابل ١,٥٨٨٠ ( اول من أمس في نيويورك. – 1,٧٩٦٥ مارك في مقابل 1,4٩٦٥. – ٢,٠٣٠ فـرنكات فـرنسـيــة في مـقـابل

– ١,٤٧٦٠ فــرنك ســويســري في مـقــابل

- ۱۷۵۶.۰۰ ليرا في مقابل ۲۲۲.۰۰ - ۲۲۲. - ۱۱۹,۱۰ ينا في مقابل ۱۸,۱۵.

#### غعف الذهب وتماسك الفخة

لم يتمكن الذهب من الفروج من دائرة الضعف نفياب الدوافز على شرائه حتى بالاسعار المتدنية، فأقفلت الاونصة منه في لندن يـ ٢١١،٢٠ دوارا في مقابل ٢٠،٢١ دوارا اول من امس في نيويورك، بعنما ثبتت يـ ٢٠،١٠٠ دوارا قبل قطمر ويـ

ألّا أن الدولار ظل متداولا في العمليات المصرفية فوق هذا السعر المعلن عند الحد الاعلى لمـامش تدخل مصرف لبنان الذي لم يضطر الى بيعة به معظم الوقت لوفرة العروض الخاصة، غمضى يتقلب شمن نطاق شيق بين ١٥٣٩,٢٥ و١٥٣٩,٧٥ ليرة مع نقطة ارتكاز على ١٥٣٩،٥٠ ليرة، في سوق هادلة ومتوازنة لم يتجاوز حجمها سبعة ملايين دولار كان يعضها من نصيب المصرف المركزي ييعا يـ٥٦٩,٥٠١

#### وقف هبوط الين وارتفاع المارك

في النسارج، توقف الدولار عن التسراجع ازاء الين والجه نزولا أزاء المأرك والعملات المرتبطة به أوروبياً. وجـاً هَذَا التَّطُورِ بُعـد صـدور ارقـام الناتج التَّأَخَلِي القَائِم في المانيا الذي أظهر نموا نسبته ٢.٩ في المئة في الفصل الثاني من السنة في مقابل 1,1 في المئة في الفصل الاول، مما يعكس غليانا اقتصاديا قد يضطُّر معه البوندسبنك ألى رقع معدلات الفائدة الاساس لديه لاحتواء مظلهر التضخم المتمثلة بارتفاع اسعار الاستهلاك بنسبة ( . ٢ في العثة بوتيرة سنوية الشمر الطخيء وهو الامر الذي اشار اليه عضو مجاسه المركزي فرانز كريستوف رايتار في تصريح له أمس لم يستبعد فيه حصول تشدد في السياسة النقدية الالملاية في المدى المنظور.

\_ - . - . ----

100

. . .

. .

ا بيد. اي

المراجعين غشارة

المسال المعرف

في غضون ذلك، بدا أن الاسواق لذنت تستوعب بسرعة الموقف الذي صدر عن مساعد وزير الذرقة الأميركي لورنس سومرز أول من أمس وأعرب فيه بعنما ثبتت بـ ١٠٠، ٣٢١ دولارا قبل الظمر ود عن قلق حكومته في شأن السياسة الاقتصادية وتدسنت اسعار الفضة مع استمرار البعض في اللبائية القائمة على تحفيز النمو بزيادة الصادرات بدلا من تدريك الطاب الداخلي أمذه الفلية ملوحا بلجرافات طلبها لتقفل الاونصة منما في لندن بـ ٢٣٠.٤

ا المحالين المحالين

تراجع لمس في بورصة بيروت سعر سمم سولينير فثة "" وارتفع للفئة "ب" واستقرت

بقية أسعار الاسمم. وبلغ مجموع الاسمم المتعاولة ١٢٥٨٥٠ سمما قيمتما ١٧٦٢٦٦٦ مولارا توزعت على جاستي النعاول كالآثي،

وتراجع مؤشر لينان والممبر الاسمم اللبنانية ١٠٠٤ في المئة واقفل على ١١٦٦،١١ نقطة، وتراجع مؤشر ليباتون الفست السعار الاسمم Lispi و المئة والقال على ٩٨,٢٤ نقطة. واستقر مؤشر ليبلون الفست لاسمم الممارف الابنائية على ١٩٤,٥٣ نقطة. - قطسة الأولى: ١٤٨٠٤ أسمم من سولينير ٣٠ و١١٢٢٨ سمنا من سولينير "ب".

N° Coupon Attached قضيمة العربوطة	Price L.L. سعر التثويت ليل.	آعجا Fixing Date تاريخ آخر تثبيت	Last Fixing \$	Total - Supplay الكمية المروطة	Total Demand  Lighter Light	Total Executed عكبة الشاواة	Pixing Price معر التثبيت	Share اسم الشركة
	21103	09/09/97	13 7/8	242914	94210	14804	13 6/8	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " ! " (التنبيت الأول)
	20719	09/09/97	13 7/8	225370	209178	74568	13 4/8	Solidere "A" (2nd Fixing) سولينير " ا " (قتنيت الثاني)
	21870	09/09/97	14 4/8	62172	79012	11728	14 2/8	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الأول)
	21870	09/09/97	14 1/8	57006	60030	6000	14 2/8	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت التقي)
	31654	09/09/97	20 5/8	17868	16479	3950	20 5/8	Banque Libanaise pour le Commerce "C" "وينك اللبناني التجارة "E"
	43165	09/09/97	28 1/8	8585	16892	6000	28 1/8	Banque Audi "C" پنگ عودة "ج"
	8825	09/09/97	53/4	93094	161330	8800	5 3/4	Banque Beirut "C" بنك بيروت "ج"
7	0	09/09/97	1 9/32	45000	200			Ciment Libanais شركة الترابة البنانية
4	0	14/08/97	1 29/32	36460	20000			الترتيت Eternit
4	0	02/09/97	4 1/16		250			Ciment Blancs Bearer الاسمنت الابيض (العامله)
	0	22/01/96	67/8					Ciment Blanes (Nominal) (الاسمنت الاييض (اسمي)
	0	31/01/97	1 1/2	5000				Uniceramic Nominal (A) (۱) يونيسيراميك اسمي
	0				1000			Uniceramic Nominal (B) (ب) يونيسيرلويك اسمي
								Uniceramic Bearer (C) (ث) دونیصیراهیك ادامله

مجدوع الاسمم البنداولة: Total Quantity Traded		
125850	1763666	Market Capitalization 3.926.6210

24 ...

7 411

7 9.TF

Z1-,0T

711,0-

215.50

Liken

Z 0.04TY0

Z LTIAYO

Z 7, 14110

Z 1110 ..

Z 1.10 ···

Z 7, AY0 ..

#### والدر هاك العرطة والرداق ودائع لاجل بالليرة اللبناتية للممارف أدى ممرف أبنان وماثع ليوم ولحد ودائع لتلاثة أيلم وداثع لسبعة أيأم وملاح لتلاثين يوما 17.44 17,74 JOST 144Y/17/11 شمادات ايداع لمدة 20 يوما 1999/9/11 97E4, -- 17,479 17.-7 1000 144A/7/11 144Y/4/11 شمادات أيداع أمدة ٦٠ يوما 10,T. 1T,T. 1005 199A/9/1-1997/9/11 ودائع لاجل بالدولار المصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق) - سندات خزينة أسنتين (بالمناقصة) تعميم فالدة القسيمة قيمة المند قيمة السند تعفير مرتين الشرائية الاسمية تثريغ تاريخ تعلم مرتين في السنة الاستمقاق التعدار ونلاع لاسيوع ولدد

,	11,-A 1001	1777/7/7 1799/4/11 12
	قيمة القسيمة للسند الواحد •	تأريخ دفع الكسيمة
	A-E	1994/1/16
	A-£	3994/9/1.
	A.E	1999/1/11
	A - E	1999/9/9
مرف لينان	الدى مصرف لينان (لجمهور ه	- عمليات حسم سندات الخزينة
į,	السند ثلاثة أشهر على الأقا	ققظ على إن نكون عمر

فالدة المسم TT. \*\* ٩ اشمر (٢٧٦ يوما) 17.40 7 اشمر (۱۸۴ یوما) 27.00 ٢ أشمر (٩١ يوما) ية الدسم للسند الواحد لغير سندأت مُثَّهُ السنتين المدة من تاريخ الاستحقاق

> ATAT. .. ٩ اشمر (٢٧٢ يوما) ٢ اشمر (١٨٢ يوما) AAOT. .. 9254. . . ۲ اشهر (۹۱ یوما)

\$7. . . 17,74 شره ، 15.5 1F. - T 1-cYA ء 14 يوما (بالدولار النبيركي) ٠٩ يوما ۲۰ يوما Y. SEOTI V.DETYO حصم د Y.D 1.110 شراه ، ۱٬۵٤۲۷۵ TALOTI 1.0

غوائد الدسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

وباثع لشهر ولند

ودائع لتؤثة اشعر

ودفاع لسنة ولندة

ودائع لسنتين

وناثع اسنة وتماك سنأ

(منه المعطيات هي المعلومات فقط، قوائد المسم مذه ممكن أن تتغير في أي لعظة). طبقا المذكرة الادارية الرقم ١٣٥٥ المضرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم
 لحظ ما يقال عن الوحدة التقدية (القروش والمستهمات) عند ايراد العبائغ بالعباة اللبنائية.

مذلت أمس مراماً بيروت تسع بولفر جميعة ناقلة ٤٢٢٧ طناً، وغلارته تسع بولفر هي:
"دنها أ" و"كابتن مُعطفٌ" و"بريم فلفيت" و"أمير أ" و"سنفا أيس" و"سي رونير" و"بل رايدر"
Then Then The State of the Stat
و"غاز سمغوني" و"بلياس ستار". وينتظر وصول تمالي بواذر بحسب لأثمة الغرفة النولية
Half en

	المسترة	P. P. S.								
الوكيل البعري	النظائع (عَن) ﴿	ا النونا ﴿ مُن مُ النَّوالِ	الباخرة ﴿ 📆 🚉	الوكيل البخزي 🦪	(له) وذاعبنا	الباغرة	الردف الردف			
غلوب شيينغ ميغار غونف داري الاين متر ماريتيم عد شه م. ا. ن. أنو رجيلي	۲۰۲ معنفاً ۱۰۲۱ معنات عسكرية سيارات ۱۰۰۵ معنفا ۱۰۰۵ معنفاً ۲۵۷۲۹ نردة تلاشدن	ليفسول الولايات المتحدة كوريا الاسكندرية بورسعيد الغيرا الولايات المتحدة فعاقوستا فعاقوستا	الكسندروق اورورا ديرنا ديرنا اولد فوكس سي ماريت ستار بيتر ظاهر	ن- آبو رمیلی ی- برجاوی ی- برجاوی فرمون سی اکین فرمون ع- مکاوی قبارتری قبکتب افتراتری	الشحن ١٠٠٠ ماشية ١٦٠٠ ماشية ١٨٠٠ مختلفا ١٨٠٠ مختلفا ١٩٠٢ مختلفا الشحن الشحن الاستان	نظلی که بدر قاسلتم بیرنا م پیانزدو کیلیا کیلیا دریقیک منتر جیلو تکسیرس	Y A A 1. 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11			

#### الاسواق الطلية

	المعار العار العارات في يرزت (ل.ل.)													
الدولار الكندي	الدولار الاستراثي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباتي	الفلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الإلماني	الغرنك السويسري	الفرئك الفرنسي	الجنيه الاسترايني	الدولار الاميركي		
11-,50	1110, **	9,10	190,4.	17,76 17,70	67, P3Y	P3,+3	7A,•	07,33A 07,43A	1-17,1-	70·,A·	7£7+,7+ 7££+,7+	107-,	الشراء البيع	
الدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرمية	الريال القطري	للريال السعودي	درهم التمارات	الدينار الكويتي	الديثار الاردني	الريال العمائي	الدينار البدراتي	الدنيه المصري	الليرة التركية	لليرة السورية		
7,	15+,++ 155,++	07,77A7 07,7YA7	00,P13 00,773	£.7,10	£10,4•		\$10A,10 \$17A,10		1.71, 1.4.2	· A, P33	•,••¥۵ •,•1•8	77, 70,	الشراء العييع	
	أن النصب والقفة (ل.ل.)													
اونصة	يلو	2	اونصة	والذهب	کیاد	د. ۵ بیزوس	1	الليرة	ليرة	B	ليرة الانكليزية	<b>S</b>		

¥7	570	£90···	17	0770		1.4	119	15	المبيع
	כיט	RPENC	CY CRO	DES RAT	TES	·	يلات الار	مار ال	٠ الـ
الدولار	وحدة النقد	الغرنك	المارك	اللير	الين	للفرنك	الجنيه	Regle	
الكندي	الاوروبية 'ECT	الفرنسي	الالماتي	الايطالي	الياباتي	السويسري	الاسترليني	العيركي	
-	1,01ff	1977, 1	2.44.	1,000	Affitte, -	2ATP.	T,1 ¥	1,7449	
.,7739	-	1014	1,0-99	*,***afT	A Y'LA	-, TT-Y	1.50TF	+,4175	تتعاد الاوروبي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1,TAET	7,04Y0	_	וורו,ד		-, -0-1Y	E, -ALT	9,710.	T, -018	رنسا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
3. 7 - YA	1.471.	. F9Y1	-	1 - 70	4, -10104	3,5397	2804.7	3,4.00	المانية
177, TY76	1930, •9	19. TA	47A	-	12,740	1144,50	1741, **	IVOY,G-	طالبا
V FA	1T+,10	19,57	77,77	* 7943	-	PS. AG	149,11	114.0-	
1 4-4	1,7116	· . TEET	1675.	(LA	-,-1754	-	T,TEAS	1,5740	
								wass	1

0440 ..

عيار ه٩٩

100 ....

29....

مارك العاني)

**	1,7791	2.44.5	184000.0	-, -) 171A	ATP.	T.1Y	1,7449	241
	.,1014	1,0-99	*,***afT	Y'LA	4-TF	1.5075	-,4175.	التعاد الوروبي
Yo	_	T.mm	·T\$E0	-, -0-1Y	E, -AET	9,710.	T, -014	فرنسا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1.	., F9Y£	- 1	-,1.70	4, -10104	1,5197	204.1	3,4	
•9	19+, TA	AVTA		12,740	1144,50	1741, **	1404.0-	المطالبا حسب
10	19,47	77,77	1.1747	_	PR, A0	149,11	114.0-	البابان
31	. TEET	1675.	(Akere, e	-,-1754	- 1	T, TEAS	0.2740	
AV	23-1, -	TG-3	POT	•,••वरव	M72, ·	-	**************************************	اريطانيا
۹.	-,1761	7000.1	*,***079	PTA	JAYF, .	1,0400	-	الولايات المتحدة
							1,40	
		π	11-11 -	. !!!	=11			
				2 131 1	5115 11	_		

7.7.7 17,771 7.,74 4.,74 1.9-4 3003	9,47f- 1410,•9 1T•,10 1,111E •,TAAY 1,•A4-	2947, - 74, 74 74, 97 7217, - 23-1, -	4,77, -4 77,77 77,77 -,477, -		Apiel., ePV, 11 Al71., eP1., e	19(2,6 01,8411 04,84 4712,0 1041,0	7,104E 1741,** 11,911 7,7145 - 1,000	-0,7071 -0,711 -0,711 -0,711 -0,711	العاليا المحاليا الم			
	اسراق النسمر المالية											
1 2.0.	مؤشر داكس الالما لقفال اليوم عدر الاقفال السابق 74	, 1AY-5	ر نيكي الياباتي ، اليوم ۲۷. ال السابق ۹۷.	وع ر ، اقفا	ر فليتنشأل تايس اليوم ١٥.٢٠. ل السابق ١٥.٥٠	رب اقفال		مؤشر الغفل العفال	مؤشر داو جونز الاميركي القفال اليوم ٧٧١٩.٢٨ الاقفال السابق ٧٨٥١.٩١			
N. Ruka	4545	154.0	. #45%		Sink .	ASM .		(5)	بورمة وول ستريت			

	1.125	يحر العقص بسابق	14170	سيق ١٢	1000	, D. O.		1 1414,1195	-,	, ,	101,110
السابق	الاقفال		السأبق	الاقفال		السابق	الاقفال			يت (٤)	بورصة وول سترب
49 ( )	45_5n	Quaker Oats	11163	111.50	JP Morgan Co.	90.00	90 00	Cpc Internat Csx Corp.	السليق	REALL	
		Santa Fe Sth. Pac.	11,44	1, 06	K Mart	SHOO	57.00	CSX COPP.	E263	81,25	Alcoa
77.06	"5 <u>"</u> 4	Schlumberger	45 69	41.56	Kellogg	2106	2381	Cyprus Amax Min.	87.44	85.06	Allied Sign.
50.50	16.25	Sears Roch,	53.75	53.69	Litton	55 19	51.10	Decre			Am Brands
64.63	4) je	Sony Corp Adr.	107 00	105.06	Lockbeed Martin	99_66	99.50	Delta Air Lines	3431	34.3%	ALL DIAMES
60.75	be 69	Tandy	105(0)	100.07	Laews	13 67	42.50	Digital Equipment	30.19	79,08	Am Express
1471	16 19	Tenneco	35.75	35.56	Mallinckrodt	78.50	77.82	Disney Corp.	-0.75	42.06	American Tel.
120 (2)	12025	Texaco	Ø111	42.38	Merck	BI_Rd	67.38	Eastm Kodak	606	5.94	Атисо
12431	123.38	Texas Instr.	P1 18	NZ)	Merril Lyn.	50.44	49,44	Estec Lauder -A-	30.90	30.13	Astreo Inc.
66.06	63.56	Textron	4214	90:06	Min Mining	N.50	62.94	Exxon	\$2.00	80 M)	Atl Richf.
97.50	53 44	Time Warner Inc.	77,0h	76.34	Mobil	65.35	65.31	Fina	59.81	59 06	Avon Prod.
-0 HO	72.00	Ual	42.69	4310	Monsanio	45,44	45.78	Ford	73.48	72.00	Bankamerica Corp.
52.75	5281	Union Carbide	76,711	74.50	Motorola	45,19	44.36	G.T.E. Corp.	54.13	52.81	Boeing
P2.44	62.94	Union Pacific Corp.	74.38	39 [4	Natl Semiconductor	83.50	82.19	Genl Dynamics	39.26	36.85	Boise CASC
12.00	11.63	Unisys	27.73	27.63	NAVISTAR	Burs	79,00	Gilette	79.75	76.38	Bristol My.
9.25	9 19	US Life Inco Fund	3475	344	Occ. Petrol.	48.84	48.75	Halliburton	55.25	53,44	Caterpillas
33.75	34 19	Usx Marathon Grp.		4100	Olin	35.06	31.5n	Hilton	115a3	113.06	Chase Manh.
25 64	34,33	Usa Steel Gro.	24 Bh	34,06	Pac, Gas	69.69	70.00	Honeywell	21.63	51.19	Chevron
79.44	77.94	Utd Techno,	60 00	61125	Penny	100.19	97 (9	IBM	37.06	36.51	Chrysler
64.40	69.00	W.R.Grace	39.54	37,75	Perpsico	16.38	16.33	INA	132.06	124 00	Citicorp.
131.69	1354	Warner Lamb,	38.06	56.13	Pfizer	36,75	25.75	Inco Lid.	56.75	57.5e	Coes Cola
394	25.06	Westinghouse El.	35.5n	3481	Pharmacia Up John	53.56	53.50	Ind Paper	64.75	63,31	Colgate
23 19	23 13	Woolworth	10.13	16 00	Placer Dome	8.50	62.35	ITT Corp.Johns	66.56	60.78	Columbia Cras
76,34	75.00	Xeros	50,94	57 63	PolaroidQuaker :	57 69	56.19	Johns.	\$5,75	47.38	Coming Inc.Cpc In
145.00	1 10 100	ACION	3434	3103	1 Orange Strates	,, 67	-×13 ]	SCHEEN.			

52.75 62.44 12.00 9.25 77.54 79.44 62.64 23.164 24.19 76.76	5284 6149 6149 6140 6140 6140 6150 6150 6150 6150 6150 6150 6150 615	Union Carbide Union Pacific Corp Unisys US Life Inco Fund Usx Marathon Grp. Usx Steel Grp. Utd Techno. W.R.Grace Warner Lamb, Westinghouse El. Woolworth Xerox	76.81 74.35 24.75 24.75 24.66 24.66 64.00 39.44 55.06 10.13 56.84	7450 909 77.6 244 406 802 37.75 56.13 481 1600 57.63	Motorola Nutl Senticonductor NAVISTAR Occ. Petrol. Olin Pac. Gas Penny Pepsico Pfizer Phurnacia Up John Placer Dome PolaroidQuaker	45,19 83,50 84,83 35,06 69,69 100,19 16,38 26,75 53,36 62,38 57,69	41.36 82.19 79.00 42.75 31.56 70.00 97.19 16.33 26.75 53.50 62.38 56.19	G.T.E. Corp. Genl Dynamics Gilette Halliburton Hilton Honeywell IBM INA Inco Ltd. Ind Paper ITT Corp.Johns Johns.	51,13 39,26 79,75 55 25 315,63 31,64 37,06 132,06 58,75 64,75 66,56 58,75	52.81 36.85 74.38 53.44 113.66 (3.10 36.31 129.00 57.56 63.31 60.31 47.33	Boing Boise CASC Bristol My. Caterpillar Chasse Manh. Chevron Chrysler Cttcorp. Coca Col. Colgate Columbia Gas Coming Inc.Cpc In
4.29 10.36 15.11 2.03 2.09 3.24 0.30	477 10.96 17.56 264 205 3 11 120	Tesco Thorn EMI Unile: er Unil Biscoits Vickers Vodafone Group Zambia Cop. Inv.	089 8 03 1 24 7,50 253 (.39 3 08 2.60 6.31	0.90 8.30 1.30 7.47 2.51 1.18 3.09 2.60 6.33	CENTRICA Charter Coats Viyella Coumercial Union Crokson Grp Pic Cordiant Couraukis Dulgety Dixons	360,00 253,00 250,00 450,00 475,00 803,00 250,00	360.00 225.00 225.00 440.00 252.00 476.00 810.00 26.70	O.N.A. Oréal Petrolina Philips Electronics Pinanti-Printemps-R Printemps-R Printemps-R Procter and Gamble Rochette (LA) Roussel-Uclaf	93.90 93.90 924.90 541.00 345.89 315.10 741.00	964,00 912,00 941,00 541,00 252,30 232,00 715,00 133,00	Acsor Air Liquide Alspi American Tel Tel Anglo Amer. C. S.A. Buncaire (cie) Barrick Gold
270 2800 3,496 1500 4740 1650 2400 407 1070 2140	364 3810 3560 1490 4900 1060 3840 495 1100 2181 1130	Akai Electric Bridgestone Corp Canon Inc Fuji Bank Fuji Photo Film Hitachi Honda Motor Jal Kirin Brewery Matsushita E Ind Mitanhishi Corn	2.32 9.41 3.94 12.95 12.83 8.05 5.80 6.57 2.78 5.61	230 9.12 3.94 12.85 12.62 8.00 5.76 6.58 2.76 5.60	Ece Pic General Accident Gent, Electric C*. GKN Glavo Granada Grp Granada Grp	321.20 907.00 1300.00 614.00 238.00 145.20 41.50 198.50 171.10	318.10 901.00 1300.00 614.00 244.10 142.90 41.95 382.40 170.00	Royal Dusch Saint-Gobain Saint-Louis Salins du Midi SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Akticb Skis Rossienol	234.60 983.00 424.50 1450.00 964.00 400.00 3537.00 262.50 337.40 66.90	235 80 570 00 411.20 1450.00 555.00 410 00 250.00 334.00 66.90	Bayer Aktiengesells BHV Bic Bon Marche Bottygues Bq Commerc. Marre Carrefour Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF

205	Victors	2.53	2.51	Chokson Grp Plc	25000	2529 00	Pinault-Printemps-R	541.00	541.00	Atspt
311	Vodafone Group	1.39	1.18	Condiant	479.00	476.00	Primagaz	345,08	250.30	American Tel Tel
امد	Zambia Cop. Inv.	3 08	3.09	Courtankis	1803 OO	310.00	Procter and Gamble	315.10	232.00	Anglo Amer. C. S.A.
		2.60	2.60	Dulgety	20.30	26 70	Rochette (LA)	741 00	715.00	Banquire (cie)
ن) -	بورصة طوكيو (ي	631	6.33	Dixons	1530,00	1530.00	Roussel-Licial	13L00	133 00	Barrick Gold
364 i	Akai Electric	2.32	230	Ecc Pic	321.30	318.10	Royal Duich	234.60	235 80	Bayer Aktiengesells
810	Bridgestone Corp	9.41	9.12	General Accident	907 00	901.00	Saint-Gohain	543.00	570 00	BHV
Seo	Canon Inc	394	3,94	Gentl, Electric C*.			Saint-Conis	121.50	411.30	Bic
490	Fuji Bank	1295	12.85	GKN	1300.00	1300.00		1450.00	1450.00	Bon Marché
200	Fuil Photo Film	1283	12.62	Glaxo	614.00	654 00	Salins du Midi	561.00	555.00	Bouygues
000	Hitachi	8.05	302	Granada Gro	238.00	244 10	SCOR S.A.	410.00	410 00	Bq Commerc. Marre
840	Honda Motor	5.83	5.76	Grd. Metropol. Ple	145.20	142.90	S.G.E.	3532.00	3500 00	Carrefour
195	Jal	6.57	6.58	Great Univ. Stores	41.50	41.95	Sheil Transport	362.50	258.00	Casino Gui Per Ado
100	Kirin Brewery	2.78	2.76	Goard, Ryl, Ex.	398.50	382.40	Siemens AG	337,40	334.00	Casino Guichard-Per
191	Matsushita E Ind	5.61	510	Guinness Pk:	171.10	170.00	SKF Aktieb	66,90	64.90	CFF
1139	Mitsubishi Corp	3 10	305	Hanson Tr Pic	114.50	116.00	Skis Rossignol	309 00	379,00	Ciments Français
380	Nec Corporation	19.30	100	HSBC HLDGS	214,00	217.50	Sommer-Allibert	489,80	48410	Club Méditerrapée
400	Nihon Kagaku San	10.08	10.00	ICI PLC STK UTS	372.00	655,00	Suez Lyon - Des eaux	ILAN	1145	Commoir des Entrep.
340	Nip Steel Corp	-b3	7.53	Kingfisher	105.50	166,00	Thomson-CSF	35000	350.00	Crédit Lyonnais
	Nomura Sees	8,99	1.95	Land Sec PLC	645,00	622.00	Total		840.00	Danone (ex BSN)
100	Proncer Elec.	463	467	Lecal Gas. Gro.	570.00	360.50	Valeo	566.00		
1140	Sharp Corp	7.36	7.23	Linves Bank Ple.	381,50	372.00	Vallounce	105.00	102.90	DNC
30	Sony Corp	1.20	1.15	Lumbo Plc	3973 (0	3915,00	Volkswagen AG	386.30	753 00	Du Pont Nemour
720	Summonto Bank	219		Lucas Ind. Plc.	75000	750.00	Wagons Lits Tourism	1.68	161	East Rand Prop
MAII.	Tukeda Cham Inds		214		771 00	371.00	Worms (CIE)	723 00	709.00	Eaux (Gle Des)
USA)	Sumutomo Corp	591	5 #5	Marks Spencer	1675	14 40	Zambia Copper luves	741 00	775 00	FLF-Aquitaine
653	Tushiba Corp	0.56	11,56	Alicrobia Busystems	225 000	235 00	Zellidia S.A.	£34 00	83570	Eridania Beelun
1540	Toyota Metor Co	5 M2	5.57	National Power	-2710	572 (M)	Zetudja 5.A.	567.00	563.0H	Esso
23	Yamaichi Sees Yamaneuchi Pharm	8 13	4.25	Nancu		1. 2.	يورصة لندن (استرا	2435.00	3424.00	Eurafrance
444	1 amakedeni Prami	673	6,6"	P. and O.		100	يورند سن رسس	427 00	421.00	Fives-Lille
٠ -	101 17	** 2k	7,5%	Fearmon Grp		1	. W 4 D	2540.00	2875 90	Galeries Lufavette
ت زه	بورصة فرنكفور،	1.45	1.43	Pilkington	1 ngs	4,64	Allied Domecq	399 60	483.70	General Motors
		6,37	6,33	Productial Corp.	1.42	3.43	Asda Group Ple	345,401	390.00	GTM-Enurcpose
20.00	DELTSCHE TELEKOM Baset AG	2.24	: 25	Racil Electronics	5.24	5.2h	Assec Brit Foods	365.50	310.60	Hoechst Akt.
96 DU	But Mot Works	1.54	1,50	Rank Org.	553	9.51	BAA Ple	62500	464.00	IBM Corp
62.UU	Commer Bank AG	11.52	11.72	Reed Inti	5.24	5.21	B.A.T	91.21	96 10	ICI Lid Pic
-10	Damler Benz AG	650	0.63	Reuters	17 fe	14 27	Sarciays Pic	430.31	475.50	Lature
4,51	Degus a AG	3.46	1279	Return	5 W.	531	Bass	123(10)		
102.1	DT Babersk St	2.30	2.25	Rolls Rings	20.	264	BG PLC		12/2/00	Legrand
N -01	Dreschier Bank AG	5 In	511	Res d Sun	150	1.50	Bice	aAc (KI	781.00	Legrand ADP
~ 90	Heechs: Wi	1079	10.7	RTZ Com	158	3 53	Blue Circle	40110	EUT UID	Locandus
ar on f	RME-DEA 1G	415	4.56	Sambur	101.17	10.54	Boc Gran	15010	150,00	Longometal-Afrique
1,31	Schenne AG	PNI	Heal)	Sear Holds	512	808	Boots Co Ple	1290.00	1277 01	LVMH
2.1	Siemens 40	1.4	1.16	Shell	1444	×OR	Buttel Samenasa	\$2.00	A450	Lyomais des Eaux

70 Hz	mor Bare		2.74	n.3) Prodenti. 224 Racal Els 150 Rank Oc	artismes	5 23 5.2 5 23 5.2 5 23 5.2	Asset Brit Food	355.50	318.60 Hoech	Entrepose st Akt.
14 25 171 35 11 150 11 150 1 17 50 1 150 1	A210 Commission Dammission Degrama Dress The oil Dress The oil Hone of the oil RWE	Mot Worke nerr Bank AG Jer Benz AG Sen AG Jabonek St Jer Bank AG Jos AG Jos AG Jos AG Jos AG Jos AG Jos AG Jos AG	1152   1 1666   1 256   1 259 3   16 1659   1 4   5	(UT Reed Inti bit) Research The Research 2.24 Rolls Right 5 (1 Right Suited Right 10.27 RTZ Core 4 26 Sameburg 11(4) Search Hot	rott m T	5.25 5.2 14 to 14.2 5 W 5.3 2 m 2.6 1.5 n 1.5 3 3 8 3 9 10 47 10.5 5 12 80	B.A.T. Sarciays Pie Bass BG PLC Bice Blue Circle Boots Co-Pie	625-00 96,51 436-51 1230,61 748 gu 461 (n 150 (n) 129 (n) 52 (n)	150,00 Locate 150,00 Longo 1273 01 LVMF	d Pic e nd nd ADP ius metal-Alinque
97 (c) 37 (d) 67 (d) 64 (d) 48 (d) 40 (d) 10 (d) (d) (d) (d) (d)	on he Bus V of the Mann of the Mann of the Person of the Thyse of the Versa ef the Volke	Vereinsbunk inthensa AVI insmann AVI ing AGI en AGI AGI AGI AGI ABIR AGI ANI BUNK AGI	1177   1 1077   6 274 633 127	4.98 Shell 1.98 Siebe Fla 6.77 Siebe Chu 2.57 Sheechau 8.13 T.I. Grin 1.26 Lemai 4.65 Tate and	rt. Hank re sp. Lyle	19.40 [55] 10.51 10.6	British Airways British Petroleum British Telecom BTR Buttash Oil Cable Wireless	22 (B) 257 (O) 147.30 975 (O) 441 (T)	56 00 Mitsuk 468 00 Mobil 145 00 Moulin 465 00 Nicola	aurop exhi Corp. Corp. nex s Saleries
وهدة النقد	اللير	الغلوران	الدولار	السين المين	الغرنك ا	الفرنك	العرك العرك	البنيه	- Beek	·
الاوروبية ٢٠٦	الإيطالي	المولندي	الكندي	الياباني	الفرنسي	سويسري		الاسترليني	الاميركي	
£.10	1.55	Tif	T.15 T.T1	73.0	T.15		T, . E	74.F	0,07	ليومين
5,15	1,85	37.7				17		Y.14	0,07	لشمر لـ۳ اشمر
£.14	1.17	T.TE T.EE	T.0-	¥3	T.TY	1,14	7,5	V.15	0.77	دا اشمر الآ اشمر
£.TY	1,1	T.75	£,14	£7	7.57	1,TA	7,57	Y. a.	0,91	استة
			-110	1.2	1	1.0	1	.,	1.504	لـ٥ سنوات
_	_		_	_	_			_	1,771	ال-١٠ سنوات
						1	1	1	7,701	ل.٣٠ سنة

<del></del>							
راعية	السلع الز	- <u>&gt; = &gt; \</u>	العديد	المعادن غير		ىن الثمينة	المعا
القمع المنطق (ب.٤) الاقفال التفاتل السابق السابق السابق السابق السابق السابق المنطق ا	33,11 1 11,00 11,0	كانون الاول	السابق ۱۱۲۲.۰۰ ۲)۲۹. ۱۵۹۲.۰۰ ۱۲۰۹. ۵۶۷۵.۰۰ ۱۵۷۵. ۱۵۲۶.۰۰ ۱۲۷۷. ۱۵۸۶.۰۰ ۱۵۹۹.	الألوميثيوم٥	السابق ۲۶۱٫۸۵ ۲۶۱۹٫۵۰ ۱۹۰٫۰۰ اطن)	(5	ندن (الاونعة الذهب البلاتين البلاديوم لندن اسعار تشرين الأول.

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

اراد المظ الجميل لقلعة معراب

الاثرية ان تحيا وتزَّمو مجددا، فأرسل

الناشط ريشار شامين في اللحظة

الداسمة ليبحث عنماء وليمنع الايادي

المخربة من أن تطاول حجارها الضخمة

بحبة انما تصيب الأرض الملاصقة يما

باضرار. وحتى يوم أكتشاف القلعة،

لم تكن مديرية الادار على علم بماء

يَحَارُ المرَّ في كُونَمَا أَلَيْرا يُونَائِية لم رومائية أم فينيقية. لكن المؤكد

اتما كانت برجا عالياً للمراقبة، يؤمن

الاتصال بأبراج اخرى كانت منتشرة

ويمكن الوصول اليها عبر بزمار مرورا

بدير راهبات المدبة. ترتفع عن سطح

البحر ٨٥٠ مترا، وتطل على بيروت.

شامين الذي يختش دوما عن املكن الرية لم تكتشف بعد ليضمها

الى مؤلفة "آثار لبنان وتراثه" روى

حكايته مع القلعة: "قرأت أسم قرية

مصراب للصرة الاولى في كتأب

لاسماعیل حقی بك، فقلت لا بد ان

تكون هذه القرية مهمة، وعلمت لاحقا

إن أسم البلدة مشتق من عبارة مرقاب أو برج المراقبة العالي، مما

أوحى ألى وجود برج للمراقبة في هذه

وتابع، "خلال جولاتي في المنطقة،

لامظـت وجود برج عال کال ۱۲

كيلومترا كان يستعمله الغزاة او

الجيوش اللبنانية وسيلة اتصال في ما

بينهاء البداية كالت مع برج طبرجاء

تم برج الغيدار ومنه الى كنيسة سيُدةُ ٱلبرح في غُزير، حيث لاحظت أن أحد جدراتها. استعمل قديما برجا

للمراقبة. ومن هذا الدالط شاهدت

برج طبرجا النَّي يشرف بدوره على

نير مار يوسف العصن، في ساحل

علماً، مما يعني أن ثمة أرتباطا بين كل هذه المواقع".

حجار وجرافات

جلت في معراب وعلَّمت من الأمالي

اتما تدوي قلعة منسية تقع غرب

القرية، وهي ليست ظاهرة للعيان، لأن قطعة الأرض التي تقع فيما مليئة

في ١٥ فيلول ١٩٩٧ء اكتشف شامين القلعة، بضخامة حجارها، لكنه

صانف جرافات تنشق الطرينق

الموجودة عليهاء للبدء بمشروع بناء ولاحظ أن أعمال الجرف بلفت الى

القلعة، وثمة حجار ضنمة ازبحت عنها. فاتصل بمديرية الأثار وابلغ الى

المهندس توفيق الرفاعي أمر القلعة، وطلب منه وقف الورشة التي تكك

القاعة ليس مصنفا اترياء وقد أرسلت

كتابا الى النياية العلمة في جبل لبنان

طلبت فيه وقف شق الطريق حيث

القَلْعة. وفعلا، تم الاتصال بمخفر

منطقة حريصا الذي ارسل دورية

هذا ما اكده العم طوني سيف لافتا الى ان بناعها يعود الى نحو ١٨٠٠

علم؛ "انكرها منذ كنت طفلا لمرح في

وروى "ان اسمها قلعة معراب علما

الى "أن غوسطا ومعرابُ كانتا سابقًا

الخمسينات، فتبعت القلعة ارض

وأورد الن مساحة الارض التي تقع

واوضدت "لن صلحب الارض من أل

النويري اراد فرزها في أيلر المأض خشق فيما طريقا لأنه يريد بيعها

وبعد ... المطلوب من منيرية الأثار

أن تمتم بالقلعة، وتدرس ما تبقى

"القلعة موجودة من ليام جدودنا"،

لمنية لهذه الغاية".

الرفاعي اكد لـ"النمار" "ان موقع 🚠

بالشجار".

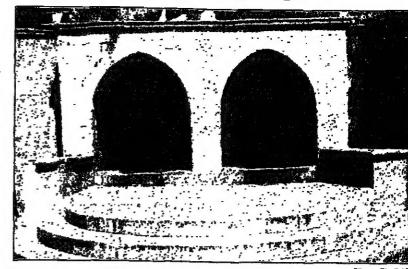
تدمرها.

أضاف: "تطلاقا من هذه المعطيات

ولا وزارة الثقافة والتعليم العالى.

### "عين الضيعة" حكاية قدود مياسة... وجرار

## مواعيد للحب والرجولة ولا احد يكسر مزرابها



عين العريش، تلاثة مزاريب وتلاث قلاطر. والمزراب عادة من الحديد لو الحجر المنحوت، ويعضه تقاعد اليوم او نضب النصور الميفاء والقدود رشيقة

والخطوات ولاقة، ولغتات شبان الضيعة ودملتة للقرية وهيأه بنات الامس أبلغ من كلام اليوم، تُسيحٌ بينُ القدود المياسة بخُفر ومن ومزراب العين شاهد لما عليش بعيد، ذهاباً وإيابا على طريق العين. بعضهم ساقته المصلافة أو آتى لمظلت حلوة بأفئة، وقد يتبختر لو علم كم جمع مِن قلوب ويتى من عمدا ليفتش عن بنت للحلال، او عائلات ستظل تأتي لتملأ جرارها مند اشارت له والنته آلي لمدى الصبايا ووصفتها، فجاء يشرب وينتظر بين



لعين الضيعة حكاياتها في كل

قرية. ولما في تاريخنا بُكريات حلوة

وليلم عزّ. يوم لم تكن مياه للشفة قُد مدت للى المثارّل بعد، وكان المشوار

الى العين عصراً، فرضا يومياً له جواتبه

المحيية فالغامات الممشوقة والاجساد

الممتلئة عافية كانت تحمل الجرار على



-- ومين بيقون-

#### انقذوا "منحوتة" طبرجا

المندوتة الصخرية الطبيعية التى

إشارة

تَفتسل بُلمواج البحر في طبرجا، منّ برفع عنها كابوس التفجير الذي يتمددها بمنف ردم الشاطئ واقلمة فندق او منتجع مكانما؟ هنه للصرخة لا تُهدف الى ارضاء احد او النفاع عن مصالح احد، بل الى القلاما تبقى من خليج جونية للطبيعي الذي بات فريسة تنمشما اعتمال السردم والمتصادرات والتشويهات والمجمعات السياحية. لحماية بيئتهم الطبيعية وخليجهم وهذه الصذرة التي تتمتع بتكوين جيولوجي نادر يجعلها شبيهة بمواصفات صخرة الروشة ومغارة العمام واذا كائت مذه الكتلة الصخرية والشاطىء الذي امامهاء الفسحة الحرة الوحيدة "العَّذراء" في منطقة خليح جونيه – طبرجاً، فمسؤولية الدفاظ عليما لا بد أن

#### الندوة الاولى للطاقة المتجددة

للبحوث العلمية "الندوة الوطنية الاولى للطاقة المتجددة"، التي تعالج موضوعات بحثية في مجال الطاقة من شمس ورياح يقتمما باعثون من جلمعات ومراكز وصناعيون، اضافة الى طاولة مستديرة عن البحث العلمي في



لصدرت هيئة رعاية البيئة في

كسروان امس بيانا اثار خطر تدمير الصخور الواقعة بين الاكوأمارينا و"طبرجا بيتش" من جر4 مشروع لبناء فندق على لتقاضها بعد تفجيرها.

من المخور الطبيعية النادرة، وهي البقية الباقية على شاطئ كسروان طبرجا بعدما غزته الاعتدالات على

وما يجدر التوقف عنده ان الترخيص القامة هذا المشروع قد جدد يقرار اداري في وقت صدر قَاتُونِ بِنَاءُ جحيد بين ألترفيص الاساسي والتمعيد ويبدو ان الترخيص الاساسي يخالف لحكام قانون البناء المحديد، وأن المعاملة لا تنزال أني

المديرية العلمة للتنظيم المدئىء التي تتمنى على رأس هرمها المهتدس سعد خالد اعادة النظر في الترخيص حفاظا على ما تبقى من كتَّلة صخر نادرة في شاطئ طبرجا". واتار البيان جملة تساؤلات: "هل

الوديد في المنطقة؟ مل يجوز الفاء المسيح العام الوديد على شاطئ

كسروان المفتصب؟ مل يجوز تشويه

المنطقة في شكل عام عير اضافة ابتية

من الباطون تؤذي النظر؟ مل يجوز

ردم حوالي عشرين الف متر مربع من

البحر على لجمل نقطة في أروع خلجان

العالم؟"، وختم قائلًا: "انما صرخة

نطلقها في مولجمة هذه الجريمة، فهل

من اذان صافية وضعائر حية؟".

مناك خطة مدروسة تقضي بغض النظر عن كل ما من شأته ان يطاول البيئة في لبنان، وخصوصا في كسروان؟ هل من خطة تقضي بلن تفعل الكسارات فعلها ارضاة لهذا او ذاك من السياسيين، وأن تنتمك حُرمة الشواطئ والبقع الطبيعية من صدور وغيرها تسميلاً لأمور بعض المحاسيب؟ مل يجوز ازالة "شير" Falaise طبيعي لا يقل أممية وعمرا عن صدرة الروشة؟ هل يجوز الغاء الشاطَّى الرملي

مهرجان بيئي في كورة الاردن

نظم "منتدى الكورة" وجمعية "أصنقاء الأثار" في لواء الكورة الاردني

ممرجانا بيئيا وتراتيا في "استراهة

والَّتِي تَعْدَى قسما من بيروت والضآدية البنوبية، بات يحوظما مكب للتفعلت". قد تتسرب الى المياه الجوفية،

وخصوصا اتنا على أبوأب الشتاء". واخذ بعض اللقطات، مؤكدا "أن أأمكب يشمو كل يوم أفقيا وعموديا"، ومطالبا وزراء البيكة

الاسمنت. وهي قنطرة او اكثر من العقد والدبر المندوت يتصدرها تأريخ او أية كريمة او نقش فريد. ورغم أنّ بعض العيون في القرى اتنثر فان بعضما الأذرالا يزال يشمد لتاريخ حلفل وماض عريق، كما لو ان عين الفيعة لم وأملماً الإبناء فعي للجميع وتروي الجميع من دون استثناء وأن

وعلته الاعشاب لها الجرة أنتكاد تغيب

عن طريق العين. وعين الضيعة تتميز غالبا بطراز

معماري فريد كان سائدا قبل

اثنان او ثلاثة، او اكثر من عين في اكثر من مكان. وعلى جوانب العين حوض ارضي تقيض منه المياه ويروي طروش الضيعة عند عودتما في المساء مِنَ بِقَرِ وَعُنْمِ وَمِاعِزُ وَدُولُبِ. ثُمِ تَأَخَذَ المِياهُ تَستَى العقولُ فَتَرْدَمُر مُولِسم للنضر والفلكمة، يوم كالت ميامنا صافية مثل عين الديك، لا تلوث فيما ولإ مجارير وأدوية زراعية وأسمدة

ومن أطرف المكايات عن العين أن امرأة قديرة اسمها ام حسين مرض زوجها ابو حسين ولزم الغراش أيلما عدة في عز موسم الحصاد، ولم يكن في منطقتنا بعد اطباء، بل كانت استات الفرنج" في بعقلين يتولين معالجة الناس ومداولتهم. ولا ندري أذا يمن اليه، المعم أنه بعد المعلينة وصفر له حمية قاسية، هو القروى العتيق الذي تعود لكل البرغل والعجس والعبيشة والسبيد مفلفلا والمجدرة من

وبالكاد صارت قدماه تدمله، وفيما هو وبعد حرب كذلك غمزت له القورما عن احد الرفوف واذ بأم حسين تعود بـ"حضن" من البيض البلدي، تعمله في زاوية تنورتما، فتنهد ولعن الساعة التي

## وبداً الدصاد وكانت الأبي حسين "عونة" من الاقارب والجيران ولمل



جانب من المكب يتصاعد منه الدخان بسبب لعراق النفايات.

من المعلمي شفيق السردوك "أن بئر المياه في منطقة حارة الناعمة

وأوضح أأن سموم هذه النقليات السردوك توجه آلى مكان المكب

شجرة القينوسي" السياحية. تضمن المهرجان معرضا بيئيا ولقلاما ومحاضرات عن لسبلب التلوث وسبل مكافحته وحضرته فاعليات وهيئات كورانية



والصحة والداخلية بالتدخل الغوري لُتَمارك الكارثة التي قد تمل

#### "ادارة الزيوت"

في لطار برنامج المساعدة التقنية لوزارة البيئة الذي تموله السوق الاوروبية المشتركة، دعت الوزارة للى جلسة مناقشة عن "استراتيجيا أدارة الزيوت المستعملة في لبنان في الثانية عشرة ظمر اليوم في قاعة محاضرات وزارة البيئة. ويشار للى ان وحدة التنفيذ

القطاعية في الوزارة كانت قامت بدراسة عن هذا الموضوع. الى نلك، بعا \*اتجاد ش النهضة" (فرع المتن الشمالي) للي ندوة عنوانها "بيئتنا لخطاء وأفاق حلول ، يشارك فيما وزير البيئة اكرم شميب والنائب غسان الاشقر والُّـدكــّـور محمد الفولي، في السائسة والنصف مساء اليوم في قاعة كنيسة مار الياس

انطلياس

#### وبيض وزيتون ومربى وخبز مرقوق لتحملها ألى البرية. ولكنها تذكرت أن جرة الميله فارغة ولا بد ان تعلّما لاي حُسين من عين الضّيعة. فحملت الجرة ونانت زوجها: "يا ابا حسين لا تقترب من الصواتي، فممنوع عليك الاكل. تذكر ما قالته ستات الفرنج"، وتظاهر

الضيعة. (والعولة في القرى عندما يتعاون لمل القرية لانجاز عمل ما

لجِرة). ولان لم حسين أمرأة محترمة

ومنشافة وبجب أن تأخذ غداء

للَّحمادة، سهرتُ طوال الليل وطبخت المجنرة وسكبتها في صوان كبيرة

وحمّرت ما تيسر من لبنة وجبنة

باله في سابع نومة، و"عنَّصْ كأنَّهُ يقول لما فممنا وتنكر قوته وُقدرتُه، هو الفلاح المتيق وأبن الارض، الذي كان ينزل الى الحقل يحصد وهنه لحياقا فيما عند من المعاونين يجمعون القش خلقه ولأ "يلطون" عليه فكيف يحصدون له الموسم وهو قابع تحت اللطف؟

الإمر. فأقسل من تحت اللحاف مثل الشعرة من العجين، وتناول "فحل" بمل وكسره بقبضته الفولاذ، واستل صينية وبدأ يلتهم طبق المجدرة وبعد بقلاق كانت المينية قد فرغت، فشكر وهمد ومسح ينيه

حسين تفتح الباب وما أن تفقدت مواني البعدرة حتى علمت أن أحداما قد فرغت، فكاد يطير موابما، ولما سالته عنما قال "ربما اكلما المر". فلتمللت عليه بالشتلام والتعوت ومو لا ينبس، بلُّ كُلَّت كَلْمُلَّاهِا تُبخُلُ مُن

يعبس، بن حصصت الثانية. ولخيرا خرج على ممته وقال: "يا مستورة، يا بنت للدلال، هِفِت قلبي من الدوع ولذا بدي موت طيئي موت شبعان". واتجهت غاضبة الى المقل وكأنما

وعندما علات في البساء ومجدته

تودعه للمرة الاخيرة. احسن حالاء تشجعت وصارت تطبخ له

ما يشتمي من عدس وبرغل وما ألى ذلك من أطباق. فلم تمض أيلم حتى عادت صدته اليه وعاد تاليا الى الارض التي اشتاقت اليه، يحصد ويجمع الغلال والمواسم ويمر مساء بعين الضيعة، يغسل وجهه ويرتوي ويسقي البقرات ويكمل طريقه للى البيت حيث أم حسين منهمكة بتحضير العشاء. نلميف ناميف

## مرضٌ فيها. ولم ينفعه استلطاف لم حسين لتخفف احكامها العرفية

#### "صرخة" للحفاظ بئر المياه في الناعمة يحاصرها مكب على صخور طبرجا

(نامیف نامیف)



وأخر ما ايتدعه الفكر الفلاق لدى التاجر اللبنائي، هو القضاء على مجموعاً

وجا فيه لا يمر يوم الا تتفتق عبقرية قلبنقي عن مشروع تجاري جدید لا پری فیه صلحبه الا ارمدة المسايات ترتفع. ولا يمر يوم الا نرى مثل هذا اللبناني يهدم في لحظات ما بنته الطبيعة في ملايين السنين، مدمرا بقعا خلابة ليشيد مكانها، أبنية من الاسمنت تزيد على واقع البناء في

امتداده وروعة خليجه

والمطلوب أن يمب ابتاء أأمنطقة تكون كبيرة ونمائية.

وتأمل هذه الصفحة أن يعي المسؤولون امعية هذه المسؤولية، وان يتكاتفوا مع الصارخين في للبرية للحؤول دون تشويه هذه الفسحة البحرية ألنادرة التي يتعانق فيها البحر والصغر باخاء اذأذ

يغظم المركز الوطئي للطاقة المتجددة، التابع للمجلس الوطني

## هل تكون فينيقية ام رومانية ام يونانية قلعة معراب لم تعلم بها مديرية الاثار الجرافات كادت تقضي عليها والمطلوب حمايتها







### سعد طالب باجراء تحقيق ضبط خمس شاحنات تلقى نفايات في صيدا





يعد يتسع اصلاً لنفايات اضافية".

وحذر ركيس التنظيم للشعبى النامري النائب مصطفى سعد من محاولات اغراق صيدا، بالنفايات فًى أيجاد الحلول امشكلة النفايات في وانتقد تعلطي بلدية صيدا مع هذه البلدية أنهم كانوا وراء كشف هذا

لكن العمل توقف اوادر حزيران"، السلطات وتقديم الطاعة لما". من معالمها لأنما ممددة بالانميار، ولا بد من آمقانها وادراجها على لالخة الملكن الاثرية والسيلدية في لفأن

وفي التفاصيل ان بلدية عيدا علمت ان غيس شاحنات من خارج المنطقة ستلقى خليطا من التفايات في مكب ميدا. فبادر رئيس البادية لصد كاش الى ابلاغ المراجع الامنية التي لحتجزت الشامنات قرب جامع الزعتري في طريق عودتما آل بيروت، ثم اوقفت السائقين واحالتهم على المراجع القضائية. وأفاد السائقون أن متعمد تنظيف هنغارات في مرفأ بيروت اسمه فهيم القاعي طلب منهم التخلص من مذه النفايات خارج بيروت، واختار

وتمنى كلش على القضاء "أتخاذ

ونكر آل مكب مينا مخمص لنقليات المدينة فدسب وبعض بلديات اتماد مينا – الزهراني، والاتماد في صدد قفله لانه يتسبب بمشكلات، ولم

## التغليات التي القتها الشلطات قرب الشاطيء

ميدا –"النمار": مُبِطَت القوى الابنية لمس في صيدا نمس شادنات واوقفت سائقيها ولدالتهم على النيابة العلمة بعدما نقلوا تُفَايَاتَ مَحَلَقَةً مَنْ بيروتُ ورموها في مكب صيدا، علماً قه بات لا يتسع لتغليات المنطقة ويبحث المعنيون عن

ميدا مكاتآ لنلك

اللمى العقوبات في حق المخالفين"، وقال: "ابلغنا إلى وزارة البيئة ضرورة الكشف على هذه النفايات والتأكد من عتم احتواكما على مواد سامة".

البراري. وظهرت فيها غرفة جُنينةً بعدما شُدّت الطريق على مقربة منها. أنَّها موقع في منطقة غوسطاً، مشيراً المنقولة من بيروت ومناطق اخرى قرية وأددة لكنهما أتفصلتا في وتحميل المدينة عبه لخفاق الحكومة العاصمة"، مشيراً إلى أن لمدى الشركات النافنة بأبت على ادخال عليما القلعة لا تقل عن أربعة الاف عشرات الاطنان من النفايات والردميات الى مينا عبر تغاض متعمد من مَنزَلُ جَورجِيت رزق يبعد ٢٠٠ متر عن القلعة: "مي معروفة منذ زمن طويل عند امالي المنطقة، وكان المسؤولين في الحكومة المدف منه التخلص من ازمة النفايات في بيروت. القَمْية، "فلم تُدرك سلكناً ولم تأخذ يقصعها سياح لجآنب ويلتقطون لما بالفضائح التي ابديناها وتركت الامور في مهب الريح ومن دون حسيب او وقَّب"، مستفرياً أدعاء المسؤولين في الموضوع، متهماً "مؤلاء باستجداء عظف

> وطالب بليجاد حل سريع لمشكلة مكب المسلخ، مشيراً الى "ان الحكومة لم تكتف بازكام أنوف المواطنين بروائح فضائدها وصفقاتها فارأدت أن بروسي تمديمم لكواماً من السموم والنفايات والمراض"، داعياً إلى لجراً؛ تحقيق لمعرفة من يقف وراء تمريب النفايات

لأنها تُخبَى بين حجارها الشخمة، الف حكاية وحكاية عن حضارات عابرة تركما الغزاة.

وبات الاسباني فليكس مانتيلا

المصنف تانيا اول لاعب يتأمل للدور

ربع النهائي بفوره في افتتاح مباريات

الدور الثاني على البريطاني كريس

دورة طشقند

واجــه اللّـروسي يــفــفــينــي
 كافيلنيكوف المصنف أول مقاومة في

المجموعة الاولى من مباراته والاوزبكي

دميتري توماشيفيتش الصاعد منّ

التصفيات قبل أن يفوز عليه ٦-٤،

٦-٦ قَي الدور ۗ الأول من ُ دورة "كأس الرئيس" الاوزبكية الدولية التي تقام

في طشقند والبالغة قيمة جوائزها

وتخطى البريطاني تيم هنمان

المصنف ثانياً الفرنَّسيُ تبيري شامبيون بصعوبة وفاز عليه ٦-٤، ٢-٧ (٦-٨)، ٧-٦ (٧-٤).

وفاز الاسباني خاُفيير سانشيز المصنف رابعا على السلوفاكي يان

كروسـلاكُ ٦-٢، ٦-٠، والمـقربي

هشام ارازي المصنف خأمسا عُلَى

الباراغواياتي رامون دلفادو ٤-٦،

٣-٦، ٣-٤، والاسباني فرنشيسكو

الارجنتيني غييرمو كاناس ٦-٦، ٢-٦، والنمسوي ستيفان كوبيك على الروماني رازفان ساباو ٤-٢،

٦-١، ٦-١، والروماني اندريت بافل

على الاسرائيلي (افيف فيُنفيلدُ ٢-٧ (٧-٩)، ٢-١، ٢-٢، والاوزبكي اوليغ اوغورودوف على

أجريت الثلثاء في نادي خريجي جامعة بيروت العربية الجولة الثلاية من

المرحلة الثقافة من التصغيات النمائية لبطولة لبنان في الأسطرنج العادى في اشراف الاتحاد اللبنائي للشطرنج. ويشارك في المباريات TE لاعباء وتجرى وفق الطريقة السويسرية من

ست جُولات، منة كل منها اربع

فاز نبيل نامر على معمد الخطيب،

ووليد داغر على خليل سنجر، وساكو

ہولانیان علی بلال بونیاب، وعبدو

سوموفّ على كغاريك موراديان،

ومحمد خيدر على سوزان موراديان،

ورافی سجیکیریان علی سامر خزعل،

وطولي قسيس علَّى ايمن بليق، وطلال

سلمان على حسام الجوزوء وسيفاك

بولاديّان على أيهاب ديَّه، وهشام

لطيف علَى باسم ميقاتي، وعبد العزيز

محمود على الدكتور كيفورك تيرزيأنَ،

وسأمر مراد على عماد ستجر، وخالَّد

سعد على محمد بسلام، ووليد ضاهر

على عاصم الطيبي، وعلي الجاويش

على محمد طالب مرعشليّ، وعبدالله شامِينِ على نبيل الأسمر، وخاتشيك

معسكر للرسل

فی مصر

تتوجه غدآ الجمعة الى القامرة بعثة

نادي الرسل جونية في الكرة الطائرة

للانتظام في معسكر تنربني تتخللُه

مماريات وبية مع فرق مصرية

أستعدادآ لدورته الدولية التي ينظمها

وتتألف البعثة من الاب سامر

بطيش رثيس النادي رئيسا ورشآد

يَـاغَي مَدْيِراً وَايِـلِي أَبُو جُوده مُدربا وبيار شماس مساعداً للمدرب وبيار

حُلُو مشرفا فنياً ومن اللاعبين بيار

حداد ووليد بوفرح ورشيد نصور والياس مطر وغسان نخول وهشام

للخوري وربيع عواد وابلي حكيم

وريشاًر العلبس وميتم سليماًن. ودعيت لمرافقة المعنة ضيفة شرف

رُئيسة قسّم الرياغة في المنيرية

ألعامة للشباب والرياصة لبيس حيدر

والزميلان جلال بعينو وناجي شرنل.

في تشرين الأول ولبطولة لسَّان،

موراديان على سعيد توتيو.

ساعات (مناصفة بين اللاعبين).

ويقودها الدكمان ألوطنيان مآك

بأدروس وجالك بدروسيان. ومنا نتائج الجولة الثانية،

ويلكينسون ٢-٦. ٦-١.

۲۸۰ الف دولار،

الدورات الدولية في كرة المضرب

ماربيا: صعود كوستا وبيراستيغوي

المصنف آول منافسه ومواطنه فرناندو

فيتشنتي ٢-١، ٢-١ في الدور الاول من دورة ماربيا الاسبانية الدولية

المفتوحة لكرة المضرب والبالغة قيمة

جوائزها ٣٢٨ الف دولار، وتأمل

بيراستيفوي المصنف تائياً صعوبة في

الفوز على مواطنه كارلوس كوستا

وفاز الايطالي اندريا غودينزي على الاسباني سالفادور نلفارو ٦-٠٠

آس؟، والَّفرنسي غيُّوم رو الْمَصنف ثامنا على الاسباني اميليو سانشيز

٣-١،٦-٦، والالماني مارتـشيـلو

كراكا على النمسوي غيلبرت شالر

وفي افتتاح مباريات الدور الثانىء

فاز المفربي كريم العلمي المصنف خامسا على كراكا ٤-٢، ٢-٣،

٧--0، والسلوفاكي دمينيك مرباتي المصنف رابعا على الفرنسي ارنو

ىورة بورنماوت

7-1, 1-(, 1-7.

كليمان ٦-٤، ٦-٤.

للدور الثاني.





	1		ولي	هالا	جموء	41	
11		18	1	ر تعادل ۱		Y	الدالمارات
17	2	-33		1		ν.	النوثان
15.	11	12	1.5	7	٢	· ¥	كرواتيا
4	-12	9	0		T	۸.	البوسلة
	39.	£ ·	4	-	_	v	سلفاستيا

_ 1A	ſ	-10	.1-	-	1	Υ .	اتكلترا
. :19	7	11	-	f	8	¥ 11, 1	يطلايا
۳	9.	¥	T	1	۶ -	٦ .	بولونيا.
- 1	, q,	٣	- &	1.	.1	- 1	جورجيا
-	34	- '9-	111	·-	-	7	مولدافيا

انربيهان	¥	1		٠ ٢	٢	17	٣
	الح	بموع	ة الرا	بعة			
	d —al 1375∀6	وران والما	ر تعادل	الأفسرة	-2.4	مِ فَيِهُ ﴾	₹ نداطه و
الثماريا	4 .	4	1	1	15	. 3	ff
اسكوتلندا	. 4		ſ	,	17	۳	r.
أسوج	4	1		۲,	10	٩	17
لاتفيا .	4	٣	1	.0	1.	31	1.10
روصيا البيضاء	4	. )	1	Ÿ.	0	ÌΥ	L.
استونيا	4	1	1	4	L	10	3

<b>I</b> - 1	۲-	f	Y			Ψ	لوكسميور
Y	ta	A	E	١	۲.	Υ [	قيرص
1 17	Y	9	T	1	٤	٨	فسر فقيل
15	T	10	- )	T i	3	Y	روسيا
14	9	17	-1	- 1	3	Y	بلغاريا

İbilə	A	. = .		Α ;	٢	73	
	الم	بموعا	ة الس	ابعة			
		ج ۽ فاز ۾	🛬 تعادل	<sub>آ</sub> - ئسر	क्ते न रि	۾ فيد ج	ع نقاطه ۾
وولتدا	Y	1	_	1	fĭ	٤	14
بلجيكا	Y	0	-	1	14	4	10
تركيا	٧	٤	1	r	rı .	٩	17
ويلز	γ	٢	7	٤	14	14	¥
سان مارينو	Ä.	-		٨	-	٤٢	

	المح	بموع	ه النا	منة			
	المراج السراد	🀺 فاز 🕾	ے تشابل	7 مسرا−	= 제공	ت فيه ا	ا نقاطه ا
رومانيا	٩	· 9	-	-	П	٢	fy
ايراندا	9	a	ī	١	11	¥	17
ليتوآليا	4	Ę	ſ	T	٩	Y	3(
مقدونيا	9	٤	1	٤	۲)	17	14
ايساندا	٩	3	Т	0	γ	11	1
ليهتاشتاين	q	1	-	٩	7	£A ·	

	المج	بموع		سعة	•		
	المالية	رد فاز م	المادل العادل		क्ष थे के	يَةَ فَيِهُ ؟	Lbl4
الماليا	٩	8	٤	-	19	٦	14
الوكراتيا	•	۵	T	٢		7	14
البرتدال	4	£	£	3	11	٤	71
Link	9	,	.0	٢	Α	) 6	٨
عراننا الشمالية	. 9	1	٤	£	7	٩	Y
1.2.2	4	,	3 /	. Y		17	٤

### تصفيات كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم

### المُنْ الله الله الله الله الله الله المائيات وتأجل الحسم بين انكلترا وايطاليا



d	روب	الاو	عات	جوو	اللم	إلفرق	الرتيا
- 7		:	ولي	ية الأ	جموء	41	
و نقاطه	31 A	್ರ ಪ_್	والمترو	ر: تعادل	G LETT	المحالية العنيا من	7.570.2513.531
11	1	18	)	1	.0	γ .	الدالمارك .
17	£	-33	.f	7.37	£	٠. ٨	النونان
15.	11	12	11	7	۲	- ¥	كرواتيا
4	12	9	0		٢	٨.	البوسنة
. 1	17.	£ ·	٦	1	-	Y	سلواينيا

نٽاطه ا	۵ نبه ج	- 4 F	ا را تسر آ	🗽 تعادل	يء فازد	والمستوالين والمساور	
_ 1A	ſ	-10	.1-		7	ν [.	كلترا
. :19	- 3	11	÷I	f	8	¥	طاليا
٣	9.	Α.	Ī	1	5 -	٦.	ولوليا
1	- 9,	٣	4	1:	.1	- 1	ورديا
-	34	- 9-		·-	-	7	ولدانيا

K				-	-	ببوبد		
1, 4	<u> </u>	* دے ک	্ত্ৰ ম	السرابة	تعادل	770 j <b>u</b> 4	والاستاء المعب الماني	1363.Ya 137751
L	5.	. 1	77	-	\$	1		29,5
ᆫ	33.	Υ. Υ.	- 4	. 5	. 6	- 7	¥	المجر
L	.1•	Ħ	- 1.1	. ₹	- 1	T.	. TY 1, 10	*- Lutte
Œ	¥	15	£.	-12	- 3	11:	¥	سويسرا
	٣	17	۲.	. 1		3	¥	أذربيدان
_	_			-	1 11 0		11	-
				بعه	ه الراد	بموعا	<u>()</u>	

والروائية يكلو

المعادي المساخ موافرو ك

ارات مداند سعوه

ما يا در دهد

-3-4 3- -- -- -

12. The second second

144 p. 15 (2.15)

والمتعارف والمتعارف والمتعارف

الم الله الله

the state of the same

المداد المنافقة

Marie ....

وتاسيق السال فيردخ

المناف التعالمية

\_ . . تحر سپرياقه

المديد مراسرهبو أوطاوا

神戸こと

1/400 ...

Maria Land

المراجعة المراجعة

المناسية المالية

Add and had

المستور المالية

للماسا

اهبري

د می

Nig :

فأعد

r) all

يب او

to the second of

المتورون يتعرث فيعالم

the when - in

Milliand July

The state of

Barbara S

المرت زات عدما

Will with

عمران مند المنت الأن المنت ال

بعصديد سياع لطه ويلغ

الدوبري ي عراعا لم

المستورد الما المرافع المادية

أتركها العزاد

, pug

4.50

Harris ...

الدارات والمتفاسية

E-14

المراسط النصرة

المشار وعراقة

ار سامه و.	در هينه اد		ر در <del>دسر</del> ع	ير سادل	27 JM (5-7)	3 -10 10 04	
ff	ε	15	1	11	4	4 -	الثمانيا
ţ.	۳.	17		ſ	7	٠ 4	أسكوتلندا .
1,L	٩	10	+		7	4	أسوج
10	31	1.	.0	1	ĩ	1	لاتفيا .
L	ÌΥ	0	Ÿ.	1	)	. 1	روصيا البيضاء
3	10	£	٧.	1	1	4	أستونيا
: «b(E) }	آ فده آ		مسة				. de 10. 9 mm.
SE LE P	الما كيت ا	М 2	. اد کسر	العادر	الع عار	المالعب ا	

	المج	موعة	: السا	دسة			
	ے لیب تے	رة <b>غا</b> ز ه	ا تعادل	يو غيس		5 نبه 5	বদ্ধীয় ভ
اسبانيا .		۲	f	-	11	3	١.
دوغوسالافيا	4	7	٢	1	TΕ	Y	Ť.
ستوفاكيا	٨	ø	1	٢	14	٩	17
الجمعورية التحيكية	٨	7	1	٤	15	7	1.
جزر فارو	9	r	-	Y	٩	LY.	7
liste	Å			٨ ;	٢	73	-

		ج و فاز ہے	🛬 تعادل	۽ نسر	중 의 ()	۾ فيد ۽	ا نقاطه
مولتدا	Y	7		,	11	٤	14
بلجيكا	Y	0	-	f	17	4	10
تركيا	٧	٤	)	ſ	ſΊ	٩	14
وياز	Y	ſ	1	٤	1.6	14	¥
سان مارينو	٨	-	- [	٨	-	٤٢	-

			4211	ه التار	موعا	الجا		الدويري في الله ال	1
Laple:	ة فيه خ	<u> </u>	1: فسر	ئ تُعادل	الله فازاج	ے لیات		فشت دسما غربطا فشت دسما غربطا التما توفد اوام ناد	1
14	٦	19	-	٤	٥	9	العانيا	1 0 1 1	
17	7		٢	Г	۵	9	اوعراليا	Jun 2013 1 1 2 2 2 1 1 1 2 2 3	ĺ
7 (	٤	11	}	£	£	4	البرتفال	الدائمة المالية	i
,	) 0	A	٢	. 0	1	4	Link	عق عقامه وسم الله الله	į
Y	٩	۳	ž	٤	)	9	غراننا الشمالية	1 4 - 1	ļ,
٤	17		. У	,	3	,	1.7.1		,
						<u> </u>		ع في قد وحكما ما او	١.
								تركما العزاد	1





هواة الكثير يحملون صورة للاميرة ديانا في مستمل مباراة اتكلترا وموادافيا.

تريفون ايفاتوف في المقيقة ٥٥. باتت بلغاريا الدولة العاشرة تصعد وتلُّعبُ بلغارياً مباراتُما الأمْيرة ضد روسيا ايضاً في ١١ تشرين الاول، لى الأدوار النَّملايةُ من كأس العالم قا11 لكرة القدم التي تنظم فرلسا ادوارها النمائية من ١٠٠ حزيران الى أُكُن تُتيجَّتها لن تقدم او تُؤَخِّر. ١٢ تُموز ١٩٩٨. وتحتاج الدانمارك الى نقطةٌ واحدة منّ مبارأتما الاخيرة، والنمسا الى فوز أكيد على روسيا البيضاء، والمانيا الى فوز مماثل على

البانيا، فيما تأجل الدسم في المجموعة الثانية بين الكانرا وإيطاليا

المجموعة الاولى

المجموعة الاولى بعد فوز كبير علر

كرواتيا ٣-١ (الشوط الاول ٣-١)

في عباراة القمة التي أجريت بينهما

في كويتمائن وحضرها ٤٦ الف

متفرج سجل للفلاز بريان لاودروب

وشقيقه مايكل لاودروب وميكلوس

مولنار في الدقائق ١٧ و٣٦ و٤١،

وللناسر دادور سوكر في الدقيقة

🧸 في ساراييقو وامام ٢٢ الف

متفرج، فازت البوسنة على سلوفينيا

١-- (قشوط الأول ١--) سجلها

المجموعة الثانية

سقطت ليطاليا في فخ التعادل

السلبي •-• وجورجيًّا في المباراة

التي اجريت بينهما في تبيليسي

وعضرها ٦٠ ألف متفرج يتقدمهم

وجاءت للمباراة ممئة عجوما وخلت

من الفرص، واعتمد المدرب الايطالي

تشيزاري مالئيني خط مجوم مكونا

من جيقفراتڪو زولا وڪريسٽيان

فييري مفضلا الاخير على بيار اويجي

على ملعب "ويمبلي" في اندن وامام ٧٤١٠٢ متفرج، فازت اتكلترا

على مولدافيا ٤-٠ (الشوط الاول

١-٠) سُجِلُهُا بِولُ سُكُولُزُ وأَيْأَنُ

رايت (٢) وبول غاسڪوين في

السَّعْسَانُسَقَ ٨٦ و٦٤ و٩٠ و(٨،

وتصدرت تبرتيب فرق المجموعة

بُعَارِقُ نَقَطَةً عَن اينظَّاليا. وبات

التعادل يكفى لتكلترا في لقائما

الأخير وأيطالياً في (١ تشرين الاول

المحموعة الثالثة

(الشوط الاول • - • ) في المبارّاة التي

لجريت بيتهما في لوسّلو وحضرها

٢٢٦٠٣ مُتَفَرِجِيِّنَ فِي الْعَبْمُوعَةَ الثالثة. وسجل للمنتذب النروجي

الني ضمن صعوده ألى الأدوار

النهاكية السبت الماضيء يأن أيخار

يلكوبسن وستاله سولباكن ودان

أيغين وايغيل اوستنستاد وتوريه

الدرية فلو في المقائق ٢٦ وُ٠٥

🕏 في بودابست وامام ثمانية الاف

متفرج، فَأَرْتُ المِدِرُ علَى انْربيجان ١-٦ (الشوط الاول ٢-١). سجل

للفائز لاشلو كلاوش وغلبور مالماي

وبيلا أبليشٌ في النقائقٌ ٨ و٤٤ً

و٨٩، وللناسر فيآتشيسلاف ليتينين

المجموعة الرايعة

بطولة المجموعة الرابعة بفوزها على

روسيا البيضَّاء ﴿ ﴿ ﴿ الشَّوْطُ الأولِّ

·ُ-• ) سجلها هايمو فايفتبرغر في

الدقيقة ٥٠ من المبارلة التي اجريت

ماتياس يونسون في الدقيقة ٨٧.

المجموعة الخامسة

للى الادوار النمائية بعدما احرزت

بطولة المجموعة الذامسة بفوزها على

روسياً ١-٠ (الشوط الأولُ ٠-٠)

في المباراة التي لجريت بينهما في

صُوفياً ومضرما ١٠ الف متفرج.

وسجل لصابة الفوز المدافع المذضرم

عززت النمسا أملها في احراز

و٥٦ و٤٤ و٥٨.

في الدقيقة (٧.

الأف متفرج.

لاتفيا في غلاسغو.

سمقت لروج سويسرا ٥-٠

في روما لاحراز بطولة المجموعة.

في تصفيات المجموعة الثانية.

كاسيراغي.

, الجورجي ادوارد شيغارنادزه

للدير ووليتش في الدَّنيَّة ٢٣.

الفردت الدائمارك بصدارة فرق

ألى لقائمها المرتقب الشمر المقبل.

المجموعة السأدسة تعاطت سلوفاكيا ويوغوسلافيا ا - ا (الــــــوط الاول ٠-٠) فـــي

المهاراة التي أجريت بينهما في براتيسلافا وحضرها ٢٢٥٠٠ متفرج في تصفيات المجموعة السادسة. سجل للاولى جوزف مايـوروس في الدقيقة 70، وللثانية سينيساً ميمايلوفيتش في الدقيقة ٨٠.

المجموعة السليعة

تغلبت تركيا على سأن مارينو ٥-٠ (السشوط الاول ٢-٠) أسي المباراة التي أجريت بينهما في سيرافال وحضرها ٥٠٠ متفرج فيّ تصفيات المجموعة السابعة. وسجل الاصابات لوكا غوبي خطأ في مرمى فريـقه ومارف أرثيم (٢) وماكان سوكور وهامي مانديرالي في للدقلاق ٢٨ و٢٩ و٨١ و٨١.

المجموعة الثامنة

حققت روماتيا فوزها التاسع على التوالي في للجيوعة التاملة من دون تَعَادَلُ اوْ خَسَارُة اذ تَعْلَبِتُ عَلَى ليسلندا عُــ، (الشوط الاول ٢–٠) في المباراة التي لجريث بينهما في بوخارست ومضرها ١٦ الف متفرج. وسجل الاصابات جورجي هاجي (٢) والثانية من ضربة جزاء "بنائتي"، ودان بيتريسكو وكونستانتين فالكا نى العقالي ٨ و ٨ و ٠٤ و ٦٥. ورقع حاجي رميده من الاصابات الُّدُولِّيةَ لَلَى ﴿ ۚ ۚ فَي ٢٠٧ مِبارِيات وهو ما لم يسهة اليه أي لأُعب

روماتی آخر۔ 4 في فيلنيوس وامام خمسة آلاف متفَّرجَ. هُسُّرتُ لَيتوانيا امام ايرلندا ١-٠ (الشوط الاول ١-٠). سَجِل للخاسر توماس جيوكاش في الدقيقة (٥) وللفائز طوني كاسكارينو في التقيقتين ١٧ و٧٢. ومما الاصابتان الـ١٧ والـ١٨ لْكاسكارينو في ٧٣ مباراة دولية.

المجموعة التاسعة

قاد المماجم يورغن كلينسمان المنتخب الالماني في مباراته الدولية الـ ١٠٠ مه الى الفوز على ارمينيا ٤-- (الـشــوط الاول ٠٠٠) فــي المبارأة التي أُجريتُ مينُهُما فيُّ دورتموند وحضرها ٤٦ الف متفرج والى تصدر ترتيب فرق المجموعة

وصمد المنتخب الارميني الذي خسر 1–0 نماباً، 79 نقبقة قبل ان ينسجل كلينسمان الأصابتين الأولى والثانية في الدقيقتين ٧٠ وعُمْ، ثُم اصَّاف ساعت التنفاع تّوماس ماسلر الاصابة الثالثة في التقيقة ٨٦، والمصاجم اولف كيرستن الاصابة الرابعة في الدقيقة ٩٠. وتستقبل المانيا النانيا في

مباراتها الاخيرة الشمر المقبل. ♦ في زوريخ (سويسرا) وامام ٢٦٠٠ متفرج، فازت البانيا على ايرلندا الشمالي ١-٠ (الشوط الاول •--•) سجلهاً التين هاكسمي في

> ملعب فرنسا يفرش بالعشب

بينهما في مينسك وحضرها خمسة بدأ هذا الاسبوع فرش ارض ملعب فرنسا الذى ستقام عليها مباراتا ورفعت للنمسا رميدها آلى ٢٢ الافتتاح والذُّتام ثلادوار النمائية من نقطة في مقابل ٢٠ لاسكوتلندا، كأس العالم الـ11 لكرة القدم التي قبل أن يُخوض الفريقان مباراتهما تنظمها فرنسا من ١٠ حزيران الى التخيرة في التصفيات: الاولى ضد ١٢ تموز ١٩٩٨ بالعشب الأخضر. روسيا البيضاء في فيينا، والثانية ضد وستفطى الارض بـ٩٦٠٠ قطعة من 🛎 في سولنا ولمام ٢٠٢٥٠ العشب مسلحة كل منها متر مربع، كانت زرعت في منطقة فونتينبلو متفرجاً، فازت اسوج على لاتفيا ونقلت بمعدل اربع دفعات يوميا الى ·-· (الشوط الاول أ--·) سجلما للملعب الذي سيفرش بمعدل الف متر مربع يومياً. وبلفت تكاليف الزرع اربعةً ملايين فرنك فرنسي (٧٠٠ الفّ باتت بلغاريا عاشر دولة تصعد

اطارها. دولار) والفرش عشرة ملايين فرنك. ومَنْ المقرر تَجَرِيةَ العَشَبَ في مباراة وديـة بـين فـريـقـي نـادي فـرنـسـا للمنوعات والعمال النين بنوا الملعب في ١٩ تَشَرِينَ الثانيُ الْمُقبِلُ، ثم في مبآراة دوئية ودية بين فرنسا واسبانيا في ١٨ كانون الثاني ١٩٩٨.

#### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

## هولنداً: فوزرابع لأجاكس أمستردام

البرابع على التوالي في الدوري المولندي لكرة القدم أذ تُفلب عُلَى فالفيك ٢-٠ في المرحلة الرابعة. وسجل النيجيري تيجاتي باباتفيدا الاماية الاولى في الدقيقة ٢٠ بعد مجمة مرتدة قادما بيتر موكستر ليسارا، وهي لصابته الرابعة هذا الموسم. واضَّاف الافريقي الجنوبي بيني مأكارتي الاصابتين الثانية في اُلْـُقِّيـَةً ﴿ أَ بِعِـدُ مَجِّهُودَ فَرِدَيُّ المربو ملشيوت، والثالثة في الدقيقة (٧. ثُمَّ سُجِل أصابة لخرى قبل انتماء المباراة بخمس دقائق، لكن الحكم الفاها لاته دفع الحارس روب فان ُدايـك وغـاب عـن اجـاكـس النيجيري صنداي اوليسيه والدائماركي اولي تـوبيـاسـون والبورجي شوتا ارفيلادزه وفياز فولندام على رودا ٢-،

سجلهما دنيس شولب المعار من اجاكمي لمستردام، وغروننفن على بيلتس مسارحم وتروست سي انايسي، نيماغن ٤٠٠. وتعادل بي. أس. في. أيندهوفن بطل الموسم الهاهي وضيفه غرافشاب دوتنشيم سلباً ٠ - • امام ٢٧٨٠، مَتَفْرجٍ. وَهِي الْمَرَةَ الْأُولِي مِنْذُ ١٠ عَامَاً يحصل غرافشاب بونتشيم على نقطة

في أيندموفن. وهنا النتآئج ونذكر اولا الفريق

غروننغن ٤ – أن أي سي. نيماغن رودا ۰ – فولندام ۲

رود ، المستردام ٣ – فللفيك ، وي أس، في، أينده وفن ، – غرافتك ، غرافتك ، وتنشيم ، م وهذا ترتيب فرق الطليعة، ١- أجاكس أمستردام ١٢ نقطة من ٤ مباريات (٢٠ – ١)

٣- ميرينفين ٩ من ٣ (٢ -٢). ٤- بي، أس. في، أيشتموفن ٨ (١١ – ٤). ٥- أ ف، سي. تونتي أتشكيده ٨

٢\_ فينورد روتردام ٩ من ٢ (٨

يستقبل اليوم شاتورو الثامن عشر رين السانس عشر، وغاتفان التاسع نات الحادي عشر في مباراتين متقدمتين من المرحلة السابعة من الدوري الغرنسي التي تختتم غداً الجمعة، فيستضيف منز متصدر اللائمة بَفَارِقَ نَقَطَةً عَنَّ وَصِيفُهُ بَارِيسٌ سَانَ جيرمان، كانُّ السابع عشر ما قبل

### بطولة العالم الرابعة للاعبين دون ١٧

### صعود غانا والارجنتين والمانيا ومصر

تأملت غانا حاملة اللقب والإرجنتين للدور ربع النمائي من بطولة العالم الرابعة في كرة القدم للاعبين دون ١١ سنة آلتي تنظمها مصر عتى ٢١ ايلول الماري، بعدما احرزت الاولى بطولة المجموعة الرابعة بفأرق الامابات عن الثانية.

على ملعب الاسكندرية، حققت غانا فوزا سملا علی کوستاریکا ۲–۰ (الشوط الاول (--٠) سجلُهُما اوولي كوايي في الدقيقة ١٢ بقنيفة ماروخية من خارج المنطقة، ومايكل كوفي براسه في البقيقة ٦٠، وتلعب غانا في الدور ربع النمائي الاثنين هد الضادسر في المصاراة بين عصان والبرازيل في المجموعة الثالثة.

#### استقلال النوادي الاسكوتلندية

الممتازة اعلنت النوادي العشرة في الدرجة لاسكوتلندية الممتازة لكرة القدم استقلالها رسمياً عن لجنة المسابقات لى الاتداد الاسكوتلندي بعد ١٠٧ غُولت معنًا، احتُحه من الموسم

وسيدوض كل فريق ٢٦ مباراة في الموسم ويهبط في نمايته فريق وآحد الى الدرجة الاولى، فيما يخوصُ لُفريق ما قبل الاخير مماراتين فاصلَّتين مع ثاني الدرجة الأولىُّ، واوضحتَ النَّبواديِّ، النِّي تـضم امرينجرز والسلتيك من غلاسفو وهارتس وهيبرنيان من ادنبره وأبردين ودندي يونايتدا انها اقدمت على مِنْهِ الخطوة لِانما تُعتقد أن لُجِنة المسابقات (الدوري) لم تستغلّ كليا

حقوق النقل التلغزيوني واتفاقات ترويح المباريات. وصرح ليكس غولد رثيس تاديي هيبرنيانٌ ان الذهَّة تُهدفُ أَلَى تَدسينٌ نوعية ألكرة الاسكوتلندية بصيغة

> اولمبياد بسيدني ٢٠٠٠ القاب خضراء"

في مؤتمر صحافي عقده امس، تعدث رئيس وزراء ولاية نيوساوث ويلز الاوسترالية روبرت كار في فندق "ماريـوت" عن اقـلمة دورة الإلـعاب الأولَّمِيةُ الصيفية سنة ٢٠٠٠ في العاصمة الاوسترالية سيدنى. وشرح التحضيرات الجارية لهذه الالعاب والاجرابات المتخدة في

موصحاً الما تقاء نعت شعه "العاب خضراً ومحافظة على البيئة". وأكبد أن دخل البدورة سيبقطي نفقاتها وتخلل المؤتمر عرض شريط فيديو عن المنشآت والمناطق التي ستقام فيما الدورة.

#### وكان رين اوقف مسيرة متز في المرحلة السائسة بتعاملهما ٢-٢ وكاد المتصدر يمنى بخسارة اولى لو

لم يسجل فيليب غايلو اصلية التعادل في النقيقة ٨٩. ويستقبل باريس سان جيرمان باستّيا الثلاث في اقوى المباريات. ومعلوم أن باستيا ومتز هما الفريـقان الوحيدان اللذان لم يخسرا بعد وسيواجه باستيا الثلثاء المقبل بنفيكا البرتفالي في كورسيكا في كأس الاتحاد الأوروبي، ثم يلعب مع متر في الدوري. وصرح مندرب التغريبق فريديريك لتتونيتي ان فريقه استدق الخوز في المباريات التي خاضها في الدوري. ولنذا فأن احتثلاله المركز

الثالث ليس مفاجآة، مشيرا الى ان هدفه هو احراز اللقب. ويملك باستيا اقوي دفاع بين الشرق اذ امترت شباك مرماة بمعدل اصابت في مباراتين، لكنه سيواجه مذه المرة اقُـوَى خَـط لـلـمـجـوم اذ سـجـل الباريسيون ١٦ اصابة بمعدل ٢٠٦٦ اصابتين في المباراة الواحدة. ورأى انتونيتي أن الاستعداد البدني مطلوب امام الفرق التي تخوق ياستيا تقنيا

في كأس الاتحاد الاوروبي،

ومنا البرنامج

الخميس

شاتورو – رين.

موناكو – مرسيليا.

ليون – ستراسبور. متز – كانّ،

تولوز – اوسير،

باریس سان جیرمان – باستیا.

خرج الرينجيز من الدور ربع

لنسمَّائي من كناس النَّواديُّ

الاسكوتلنديَّة المُدَّترقة، أذْ حُسر َ امأم

بندي يـونـايـتـد ٠–١ في الـوقـتُ

الاضافي من المهاراة الني اجريت

بينهماً على ملعب "الايبروكس"

وسجل الاصابة الامتياطي غاري

مَلكسُويَفَانَ لاعَب الرينَجِرِزُ السَّائِقَ أَيِّ النِقِيقَة ٩٦.

الارجنتين على البحرين ٢-، (الشوط

الالو ۱–۰) سجلهما خوليو خافيير

مارتشافت في البقيقة ٤٢ بكرة

المست بد العارس البجريني عبد

الرحمن كريم عبدالله واستقرت فى

مرماه وماورو مارتشاتو في الدقيقة

وتصدرت غانا الترتيب النهاثى

لغرق المهموعة الرابعة برصيد سبع

المقاط من ثبات مباريات (٧-١)،

وتبلتها الارجنتين ٧ (٣-٠)، ثم

البدرين ٣ (٤–٨)، وكوستاريكا لأ

سالمجموعة الاولى

وتعادلت مصر والماتيا (-1 (الشوط الاول -- ) في المباراة التي اجريت بينهما على ملعب القامرة

الدولي وعضرها ١٠٠ الف متفرج في

ختام مباريات المجموعة الاولى وتأهلتا

معا للدور ربع النمائي بعدما توجت

المانيا بطلة للمجموعة، فيما احتلت

مصر المركز الثاني. سجل المنتخب المصري محمد عز

الدين في الدقيقة ٦٥، وللمنتخب

وفي الأسماعيلية، سحقت تشيلي

شايلاند ٢-٢ (الشوط الاول ١-١).

سجل للفائز بأبلو نياز وكريستبان

مالئونادو من ضربة جزاء "بنالتي

وفيفيروز وميروسفيك ميلوفأن

وكريستيان الفاريز وسوتي ساكسو

فَى الْمُعَادُقَ أَغُ وَأَهُ وَالَّا وَالَّا

و٨٦ و٨٩، وللخاسر ماتونغ مونتري

وزونيغا دلفادو في الدقيقتين ٥٥

وتختتم اليوم مباريات المجموعة

الثالثة عندما تلتقي عمان البرازيل في الاسكندرية، والولايات المتحدة النمسا

ئي بورسعيد. ويدرك المنتخب العمائي

صعونة المهمة التي يواجهما امام

أمنتخب البرازيلي اأمرشح لاحراز

ومع أن الفريقين صعدا مما ألى

الدور ربع النهائي فأن مباراتهما

ستحدد بطل المجموعة أآذي سيلعب

هُد ثاني المجموعة الرابعة، فيما يُلعب

وفن للمجموعة الثبانية، تلعب

نيوزيلندا وأسبأنيا في الاسماعيلية في

مباراة هامشية لن تُؤثر على صعود

المنتخب الاسباني الى الدور ربع

وفّي الشاهرة، تسعب مالي

والمكسيك في مباراة تدديد المركز

كأس

"كونميبول"

صعد اتلتيكو ميئيرو البرازيلي الى

الدور الشائي من دورة كناس "كونميبول" التي تشارك فيما الفرق

التي لم تدرز كآس النوادي الاميركية

السوبية لكرة القدم اليبرتا دوريس

بتعامله ومواطئه بورتوغيزا سلبا ايابا

(٤-١ نهاباً) في بيلو موريزونتي.

الثاني ضد بطل المجموعة نفسها.

الالماني بنيامين أور في الدقيقة ٧٥.

٧٢ بقنيفة من ىلخل المنطقة.

شيء (٦-١).

وفَارُ بِنَفْرِمِلِينِ عَلَى هِارِتِسِ ١-٠٠.

♦ المأهلُ البُريطُاني غريغ روسيدسكي المصنف ثالثا للدور الأول مَن دورة بورنماوث التنكليزية الدولية وكان باستيا سحق بوردو ٤-١ الاسبوع الماضي، وشاهد المباراة مدرب المنتخب الفرنسي ايميه جاكبة ومسؤولون في فريقي بنفيكا واستون فيلا الاتكليزي اللنين ينافسان باستيا المفتوحة للرجال على ملاعب صلصالية والبالغة قيمة جوائزما ٢٥٠ الف دُولار، بغورَهُ في خَتَّام مُباريات الدور الاول على الاسجاني الجردُو مارتن ٦-٦، ٤-٦، ٦-١. وک روسيدسكي تـقدم (1 درجة في لائحة التصنيف العالمي بعد خسارته في العباراة النهائية لبطولة الولايات ويحل مرسيليا الرابع على موناكو العاشر وبطل الموسم الماضي في "دربي" الساحل الجنوبي. المتحدة المفتوحة على ملاعب

السويسري أيفو موبرغر ٧-٥. ٦-٤، والروسي الكسندر فولكوف على الداماركي كينيث كأراسن ٦-٤، ٣-٢، ٢-١، والأسرائيل ايمال ران على الايطالي جياتلوكا "فلاشينغ ميدوز" ألاحد المأضي أمام الاوسترالي بأتريك رافتر.

### مضرب مار ضومط اليوم الثالث

فى اليوم الثالث من دورة نادي وَجَمِشَانَ، ١٦,٠٠ لزالُ وَحَنْكُشُ -مار ضومط للراميات الانطوليات، سجلت النتلاج الأتية نحلوس ومحمد، لوري ونوري — يونغ 🗣 ۱۲ سنَّة؛ فأز كميل لصرائله

– فردي للرجال: على قۇلد ابو زيـد ٩ – ٢، ووليد ١٦,٠٠ طلّبارقٌ فَلَادِي - كسريم ېرىدي على كارل خلف ٩ – ٤. علايلي، ١٧.٠٠ آليكس ُهُلروتيانَ ــ ● ١٤ سنة، فاز وسيم أبرص على طولي بارود ٩ – ٢ٌ، وطَّارُقُ بِشُواتي مارك ومعيكي، محمد مصري -- مآرك على داد حسنية بالتغيب، وعلي فمبي كسرواني او ريمون بردويل، ابرهيم على جاد رباهي ٩ – ٠٠ ورمزي ابو ريالي على رجا ابي نادر ٩ – ٠٠ وجاد معبللي على هادي طويل ٩ – ٤٠ بطولة لبنان ومازن دلال على ايلي مزرعاني ٠٠ وراجي صَعَرَ عَلَى جَوزُفٌ شَبِيرٍ ٩ في الشطرنج ٧٠ وڄان عون على بيار كتفاغو ٩

کریم باز ۹ – ۵، ورونلی داکسیان ملی مادی طویل ۹ – ۰، وعماد نحاس على رامي غلتم ٩ – ٠ ، ومارك زيناتي على نجيب اسهيرينون ٩ – ٢٠ ورمزي ابو ريالي على سليم لسود
 ٩ وعبد القادر طبارة على موني

الشنتيري ٩ – ٦، وجيلبير حنوش سائدرا سكاف على لارا أبرعي ٩ – ٥، وَدُلْتِيا أَبُو زَبِيبٌ عَلَىٰ كَالَيْنِ مَاجٍ ٩ ٦، وياسين حوا على تاتياً سكّاف ٩ – ٥، وهنان غبريال على سنتيا

شبير ٩ – ٢٠ بير - - 1. الناشئون ١٨ سنة: فلا سيريل ستو على وسأم مطر ٩ – ٧، ووجدى تابت على شادي قرطاس ٦ – ٨، ومحمد محمود على كالي غوغوسيان

. . . 9 فردي للرجال، فاز غسان آلاشقر عَلَى محمد حمود ٦ – ١،١٦ - ٠٠ وشريف سابا على كمال لطوس ٦ - ٠٠٠ - ١.

وهثآ برنامح مباريات اليومء ١٢ سُنة: السَّاعة - ٩٠٠٠ مالاح بزري – مروان شومط، رامي برغود -كُمُيْلُ مُصَرَّالُكُ، جُونَ بُو غُبِدَالُكُ – مارك عدوان.

ً- ١٤ سنة، ٩,٤٥ على فممي -وسام عياش، ربيع عواد تومي غصّن، رمزی ابو رسالی – وسیم ابرس، شارل ملیبا – ایلیو ظایع، ١٠.٣٠ وميب سكنية – مازن

دلال، زامي صَقَّر – وسيم سعادةً، بول بارودي – نقولا طويل. َ – أَأَ سَنَةَ: ١٤.١٤ شَرِيفَ جزرا ، نعيم لوري، عماد تحاسّ – بولّ بارودي، رودني داكسيان – سيريل ضو او ہاتریك دایہ، ١٢٠٠٠ عبد التقادر طباره –

جپلبیر حنوش، جان عون – حا<del>د</del> بريدي، كميل خلف – مارك خوري، ديفي منسن – اتيان نزال، - ۱۸ سنة ناشئات: ۱۲٬۰۰ سائدرا سكاف – دانيا ابو زبيب، سناء قُرطاس – كريستيل بردويل، ١٤٠٠٠ جوسلين أنصا – سُوران ملحمة، ياسمين حوا -- لما داعوق.

– ١٤٠٠ سنّة نُـاشــُـون؛ ١٤٠٠٠ كريم علايلي – وجدي تابت: ١٥.٠٠

مارك زيناتي – محمد محمود. - زوجي للرجال:

۱۵٫۰۰ باگسیان صومط –

#### شرون البك والكاس

في غيالة

٧,٣٠ مساء: قعاس في كنيسة مار سركيس وبلذوس بحتفل به العطران بولس منجد الماشم وتخدم القداس جوقة رعبة مار إننا – النمورة "الشركة الكنسية من الأرشاد الرسولي". ٩,٠٠٠ مسة عشة رعوى بتذلاه سُمرةً قُفيَّة سَوَّعَة تحييما شببة الرَّعيَّة في

لتومىولا، - الجمعة ١٢ أبلول، - ٧٠٣٠ مساءً، قداس في كنيسة مار سركيس وبلغوس يعتفل به المطرأن حورج اسكندر وتخدم القداس حوقة دير مأر ىطرس وبولس – العنرا <sup>و</sup>الرشاد الرسولي في سنة الابن تعضيراً لليوبيل الكبير"، يليّ

## يوبيل عيد المليب

- النميس ١١ أيلول

باحة كنيسة مار سركيس وباذوس، سحب

ارتفاع الصليب العقدس في رعية غبالة

٩,٠٠ مساةً: Recital بقيادة الآب انطون

برنامح اليوبيل آلانمسيئي لانتقالات عيد

القداس شمادة حباة السيدة تاديا صادر

سلامة في كنيسة مار سركيس وبانوس والاماء للمنفرد للعنان نامر خوري. - السبت ١٢ أيلول· ٧.٣٠ مساءً التَحُولف للكبير بالمولكي الرمرية، تشارك فجه الرعايا العناورة والأدويات من المتحاط الى ساحة الضعَّة على العين، أسهم باريـة. ١٠,٠٠ مساءً.

قناس عند أقدام الصليب شنيمه جوقة الرعية ويحتفل به راعي الابرشية المطران شكرالله حرب "بالصليب رجاء جبيد للخليفة الاحد 15 أيلول. القداسات الصبادية ٩٠٠ -١١.٢٠ في كنيسة مار سركيس وبلدوس.

. ٧.٢ مسأة. قداس عبد أقدام الصا تخدمه جولة الرعبة، يحتفل به كمنة رعبة عباله. • • ، ٩ مساءً. سعرة فلية ختامية ملوعة في بلعة كنيسة مار جرجس – حقل الربس. نلمل مشاركتكم. لجنة احتفالات الصليب

(بیش)

(رلجع ص 1٤)۔

بطرح اي مبائرات

ُالا أن أولبرايت تناولت بعض

مطالب الفلسطينيين في المؤتمر

الصحافي الذي عقدته بعد الظهر مع

نتثيلهو الذي ظل متمسكا باولوية الامن عُلى أي شيء آخر ولم يُعد

وقال رئيس الوزراء الاسرائيلي

"أن الاجتماع كان جيدًا وانصب على "أمسار الفلسطيني – الاسرائيلي".

ونكر بان الجانب الفلسطيني تعمد

قبل أربع سنوات لدى توقيع لتفاق

اوسلو محاربة الارماب بألآ موادة

ولسوء العظ لم تلتزم السلطة ما

تعمدته طوال السنوات الإربع وكانت

تتيجة ذلك أن دائرة العنف أتسعت

وسط غياب أرادة حقيقية من جاتب

السلطة الفلسطينية لقطع دابر

الارمساب". واضعاف أن "عسّلسي

الفلسطينيين ان يختاروا بين السلام

مع قادة (حركة المقاومة الاسلامية)

حماس او السلام مع اسرائيل"؛

مأكداً أنه لا يمكن تدقيق الفيارين .

وأعرب عن لعله في ان تستطيع

أولبرايت اقناع الفلسطينيين بشن

حرب على الارماب وعندثذ ستكون

الطريق مقتوحة لمام مواصلة العملية

السلَّميَّة وتدقيق النُتلاُّج المطلوبة".

وقلل من أممية الاعتقالات التي قلمت

بُما السَّلطة في صفوف "حُماس"

قَائلًا: "ما لم تبنل جمود ضخمة

لاعتقال سمك القرش وليس

امًا أُولِبرآيت، فقالت ان الرئيس

المبركي والدارة الاميركية عأقدان

العزم على مواصلة عملية السلام،

مرحلة حرجة حاليا وان أزمة ثقة

تسود العلاقات الاسرائيلية -

الفلسطينية. وابرزت اهميَّة أعلاهٌ بناء

"الشركة" الفلسطينية - الاسرائيلية

للتغلب على ازمة الثقة التي تهدد

"الانجازات التي تمققت في السنوات

الاخيرة". واعتبرت ان "الأرماب الَّذي

يشن على اسرائيل وعملية السلام

أوجد تدديا صعباً. وأن مسألة الأمن

تحتل مرتبة الصدارة في جدول اعمال

زيارتما"، ولادظت أنه "لا يمكن

التقدم في عملية السلام في اجواء

بسودها ألعداء والإرهاب وأن على

الطرفين محاربة الارهاب وأن يلتزم كل طرف تعمداته وفقاً لـ"اتفاق

اوسلو ً وتحدثت بحزم عن ضرورةً محاربة السلطة الفلسطينية "الارماب"

قَائِلُةُ لَن لَدِيهَا "رسالةٌ وَاصْحَهُ" الى

الزعيم الفلسطيني الذي ستقابله

اليُّومُ في رام اللهُ بأَن عليَّه ان يَعْتَلَعَ

"البنية الاسلسية للأرماب" من

جذُورها في المناطق التي يسيطر

عليها، ورفضت الربط بين الامن

والاستيطان بحجة انه "ليس هناك

تُعادل اَخْلاقي بين بنا ً منازل وقتل

وفى الوقت عينه وجهت رسالة

الى اشرائيل اذ دعتما الى مدم

التخلي عن اتفاق اوسلو

وقالت: تعتقد أن من المهم عدم

التخلي عن الاتفاق الموقت في عملية

اوساوً ولذًا فإن الإقتراح الذيُّ قدمتُه

مو أن يحصل تراوج بين الاتخاق

للموقت (شرط) تنفيذه بطريقة

مسؤولة ومشتركة وعملية متسارعة

للوضع اللمائي"، واضافت، "من

الواضح ان اسرائيل ايضاً عليها

مسؤولية ايجاد بيثة تعطي تثك

العملية فرصة لكي تنجح. وهذا يعني

ان ملى أسرائيلٌ أن تُتَخَذُ خَطُواتُ

لبناء الثقة وتمتنع عن الاعمال التي

تقوض الثقة"، ذلك أن من "الصعب

جداً ايتجاد بيئة جادة للمفاوضات

بينما تتخذ اجراءات من جانب واحد

تجمض او تعدد سلفاً نتائج قضاما

تحيث جاتبا اسفاوضات الوضع

الدائم"، بيد انما تُداشت كُلُمةٌ

"استيطان" ورفضت ابدا رأي في

وكانت القناة الثانية في التلفزيون

النسرائيلي نقلت عن مسؤّول اميركي

ان اولبرايت قد تطلب من ايسرائيلُ

تجميد الاستيطان ٤٥ يوماً لاعادة

اطلاق المفاوضات مع الفلسطينيين،

كذلك نقلت صحيفة "معاريف" عن

مسؤول لميركيّ آخر ان الوزيرة

ستطلب من لتنيامو تعمد تنفيذ

الانسحابين أأعسكريين الاسرائيليين

من الضَّفَّة الغربية اللَّذِينَ نُص

عليهما اتفاق أوسلوً. في حين تشرت "يحيسوت امرونوت" أن اولبرايت

نسعى للى عقد قمة مع نتنياهو

وعرفات، وتوقعت "معاريف" ان

مشيرة الى ان هذه العملية تمر ف

السرنين ان تتوقف الاعتداءات".

#### وَالْمُولَةُ الطلاق بطولة لبنان لسلة السيدات: انترانيك عاليه فاز ١٠٥ - ١١

كتب جوزف هردان:

وقد اجري عرض للفرق الـ١٧ مع

لم اجريت مباراة بين فريـقي انترائيك عاليه والشباب الرياضي زوق مصبح اسفرت عن تتيجة فريدة لم تعرف لها لعبة كرة السلة مثيلا ومي ٥ - ١ – ١ لمصلحة أقترافيك (الشوط الاول ٥٠-٠)، ذلك أن فصريــق للرياضي للزوق خاض المباراة بفريق يزاول اللعبة للمرة الاولى! وسجلت ميراي بيرميان ٢٩ نقطة للفريق

ومارينا الوزيان وباسكال كويس واني

. ومثل الشباب ذوق مصبح: جيسي ليوب وجوزيان عقيقي وعبير خليل وبولين زغيب وميراي برطاح. والحكم اللبنانية الاولى سنتيا غُلوطي.

الشبلب القبيري – مار مومط والتقى بعد ذلك فريق الشباب الغبيرى ومار ضومط رومية وانتهى

### الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

في الدورة السنوية للنادي الرياضي بجة في الكرة الطائرة تقام مساء اليوم ثلاث مباريات، الساعة ٨,٠٠ عشتروت ميغوق – الرياضي لحقد، لساعة • • ٩ مالات – اده جبيل، الساعة ١٠,٠٠ البريج – الرياضي

على جدايل ٢-٠، والشبيبة معاد على الرياضي عمشيت ٢-٠، ومصارات عنى الرياضي بجة ٦-٠، قاد المباريات الحكمان الاتحاديان نظه ناصيف وسليم

السنوية في الكرة الطائرة فأز ناشتُو حصرايل على الصفرا ٣-٠٠، وُتلاشلُهُ حصاراتُ على الصفراُ ٣-٠١، والشبيبةُ لبوشرية بطل لبثان على الانطس العقيبة ٣-٠، وعمشيت على أبولو البترون ٢-٠، والصفراً على المنصف ٢-٠٠ قند للمباريات المكم الدولي

#### غدآ يصل خوان مافلانج

يمل الى زيروت الساعة العاشرة من صباح غد الجمعة رئيس الاتداد الدُّولي لَّكرة القَّمَم "الْفَيْفَا" حُوان ملفلاتج على رأس وفد من الإتماد، في زيارة قصيرة للبنان. وسيجرى له استقبال في صلاون الشرف الرئيسي في مطار بيروت الدولي. واعد له الاتَّماد اللَّبِناتِي لَكرة القَدَّم بُرِنامِجاًّ. ويعقد هافلاتج، الرابعة بعد ظهر لُلْيُومِ بُفْسِهِ، مُؤْتِمُراً صَحَافِياً فَي فندق "كومودور" في بيروت يتحدث فيه من زيارته وعن شؤون ڪرة للقدم والاتحاد الدولي.

#### اليوم بطولة لبنان في كرة الماء

تقام الساعة ٤,٣٠ بعد ظهر اليوم، في حوض نادي هوليدلي بيتش، المرحلة الاولى من بطولة لبنان أى كَرة الماء التي ينظمها الاتحاد اللَّبْنَاتُّي للسباحةٌ فَي رعاية قائد الجيش آلعماد لميل لحود.

وَفِّي بُرِنَامِجِ ٱليومِ الأولَ: الساعة ٤٠٣٠ هوليداي بيتش بطل لبنان – للجزيرة، الساعة ٥٠٣٠ ساتيليتي -سبورتنغ غولدن بيتش، الساعة ٣٠,٣٠ للبيش – صفرا مارين. ويقود المباريات طاقم من الدكام الدوليين السوريين.

#### غزير كرر فوزه على مصر للطيران

اليوم على الملعب عيثه الساعة • • ، أ ؟ ، وينتقل الفريق للمصري غداً الى فيع (الكورة) لذوضٌ مباراة ثانية مع الشّبيبة البوشرية يطل لبنان الساعة ٢٢٠٠٠.

الاسبوع المقبل.



انطلقت مساء امس على ملعب نادي الكهرباء الزوق بطولة لبنان في وللخاسر مارتين نجم ١٤ نقطة كرة السلة السيدات التى ينظمها الاتداد اللبناتي لكرة السلة ويشارك

الحكام، وبعد عزف النشيد الوطني ونشيد الاتحاد اعلن نائب الاتحاد ايلى يحشوشي افتتاح البطولة. مارون بستأتيَّ ووفيق موسّى. وتقام مساء اليوم ثماني مباريات:

> مثل انترانيك عاليه، نينا كالفايان وتالين ، اوْغَلَّانيان وزاروخي ماتوكيان وكارمن سيليان وميراي بيرميان

قَادُ المُبارَاةُ المُكم ربّاح نجيم

التَّضامن الرَّوق – مومنتمن برج ملعب إتتراتيات ضبية؛ الساعة ، ، ، ٥ الكهرباء الزوق – الشباب الرياضي، الساعة ٧٠٠٠ مار ضومط رومية – الشباب زوق مكليل.

بكلش وغابي مارون وكلوفيس مواد

وتقام اليوم ثلاث مباريات، ناشئو

الصَّفرا – تَفْشُلُو هنيبعلُ نُهر أَبرهيمُ

الساعة ١٩٠٣٠؛ العمل بكفياً -

هنيبعل نهر ابرهيم الساعة ١٠٠٠ ؟ ٢

سبيد بول شكا – الشراع البوار

🕭 في اليوم الثالث من دورة نادي

فينيقيا مارجرجس السنوية في الكرة

الطَّادُرة، فَازَّ حَصَرابِلَ عَلَى الْبَرِيجِ

٢-٠٠ ومنتخب الجيش اللبناني علَى القلمون ٣-٢. قاد المباراتين الحكمان

وتقام اليوم ثلاث مباريات، حفرون

اهمج – فينيقيا الساعة ٠٠،٠٠؛

المنصف – عوشيت الساعة ٠٠٠ (١)،

🛊 في دورة نادي الاتداد الفغال

السنوية في الكرة الطائرة، فاز ناسُتُو

حفرون لممج على فقال ٢-٠٠، وفقال

على حقرون ٢-٠، وبولو قيترون

على أده جبيل ٣-٠. قاد المباريات

المكمان الاتعاديان مروان الاسمر

وتقام اليوم ثلاث مباريات، عالات

- زأن السآعة ٠٠,٠٠ ألسفارة

الاميركية -- صار المرج عبادات الساعة

٠٠, (٢) ميفوق — الاتماد الففالي

🗣 في دورة نادي عماطور السنوية

الاولى في الكُرة الطَّائِرة؛ تُقَامِ اليُّومِ

مباراتان، شعلة الكمال بعقلين –

في اليوم الرابع من دورة نادي

النَّهُوم تَجُونَيْهُ ٱلسَّنُويَّةَ، هَارُ فَي كَرَّةً

للسلة ناشئو الرسل على النجوم

١٨–٦٢ (المشوط الاول ٢٩–٢١)،

والنجوم على ابناء الذَّليج جونيه ٧٥–٥٥ (الـشـوط الاول ٢٩–٢٣).

قاد المباراتين المكمأن الاتداديان

وفارٌ في الكرة الطائرة البنك المتعد للاعمال على البنك الليناتي

قِلْدُ ٱلْمِبَارِلَةُ الْحَكَمَانِ الْاتْدَاْدِيَانِ جَانِ

وتقام اليوم اربع مباريات، أنسلت

السلام ساحل علماً – النجوم الساعة

١٧٠٠٠ صغار ساحل علماً - التجوم

الساعة ١٨,٠٠ ساحل علما -

النجوم الساعة ١٩,٠٠ (سلة)،

الرياطُيُ غزير – القلب الاقدسُ الساعة ٢٠,٣٠ (طائرة).

بطولة لينان

لطاولة الفرق

تبدأ السلاسة مسة غد الجمعة

على طاولات تادي مون لاسال في

الطَّأُولة للفرقُ التَّي يشَّارِكُ فِيَّمَا ٢٢ نادياً للرجال وستة للسيدات و٢٢

وقد اجريت قرعة البطولة أول من

وتتابع مباريات المرحلة التمهيدية

لفرق الرَّجَالُ ٱلْثَالِثَةُ بعد ظهر السَّبِتُّ

والسَّانسة مسه التثنين، اما مباريات

والناشئين والناشئات، فتُبدأ في تُماية

ولما مباريات فرق السيدات

الناشئين وستة الناشئات،

روكز فرنسيس وجورج درغام.

الفرنسي ٣–٠٠.

حكيّم وفؤاد كيروز،

عماطُور – اللواء برجا السَّاعَةُ ﴾ وَحُلَةً؟

أده - معاد الساعة - ٢٢,٢٠.

الاتحاديان حنا الزيلع وبسام الجميل،

ـُ مِنْعِبِ لِلْكَمْرِبَاءَ لِلرَّوْقِ؛ الساعة

٥,٠٠ مومنتمن بيروت - ابناء

نبتون، الساعة ٧٠٠٠ هومنتمن

– ملعب الرياضي بيروت: الساعة

٥,٠٠ انترانيك بيروت نورث مافن، الساعة ٧,٠٠ الصداقة – الفداء

- ملعب الرئيس فؤاد شماب جونيه: الساعة ٥,٠٠ الفرير بيت

مري – قنوبين بشري، الساعة ، ٩,٠٠

انطليلُسُ ~ مون لاسال.

وفاز اول من لمس القلعة الفارية

🖨 في دورة نادي التضابن الصفرا

الياس طايع وألحكام الاتحاديون ميلاد

جدد الرياضي غزير فوزه على ضيفه فريق شركة مصر للطيران ٣ ~٦ٌ، في المباراة التي لجريت بينهما في الكَّرة الطائرة عَلَى ملعب الاول، وقادما الدكمان الاتعاديان ميلاد

دّكاش وطوئي غلقهـ ويلتقى للفريقان مرة ثالثة مساء

AMBASSADES

:: كاك حلقي البالثة والخامسة والنصف ب

تالك قل الخفالات جاري الانسين والاربيعاء بـ ١٠٠٠ ه ليرا



تصالح امس الفيتنامي نوين فيت تشوب والسفير الإمبركي لدى فيتنام بيت بيترسون في قرية أن دواي على مسافة ٢٠ كيلومترا شرق هاتوي. وكان الإول لحد رجلين اسرا الثاني بعد اسقاط طائرته المقاتلة قرب مائوي قبلُ (٣ عاماً عنَّما كانت ثيران حرب فيتنام متأججة. وامضى بيترسون في أحد سجون هاتوي ست سنوات؛ قبل أن يعود اليها معثلًا للدولة التي عقدت مع عدو الامس صداقة تكاد تتدول حلفاً. وفي الصورة نوين – في الوسط – مستقبلا السفير.

السجان والسجين تصالحا بعد ٣١ عاما

(اب تیلیفوتو)

### ◄ "حزب الله" يوافق على المبادلة

 - تتمة المنشور في الصفحة ( -عن الاقتناع بان مُولقَفْ رئيس حكومة اسرائيل بنيامين تنيامو افرغت عملية السلام من مضمونها وتهدد بنسفها

الشمالية من اسرائيل.

كذلك يتوقع المسؤولون اللبناتيون

ان تماول أولبرايت التناعم بأن

يتَّصَارِكُ لَيْمَانُ فَي قَمَةَ ٱلدُومَةُ

آلاقتصادية، لكنمم سيبدون تدفظهم،

على فرار الموقف السوري، باعتبار أن

اي تقدم لم يتحقق على مستوى

الْمُفَاوِضَاتُ الْتُنَاكِيةِ مِع اسْرَادِيل، وما

وقد لا يسمح قصر المدة للتي

ستمضيها وزيرة الخارجية الاميركية

أَن لَبِنَانَ بِالتَّطِرِقِ تَغْمِيلًا لَلَى قُفَادٍ إ

تَنْلَايِةَ عَلَاقَةَ بِينَ ٱلْبَلَدِينَ، وسَيكتَفَى

بالاشارة الى اهمية قرار رفع المظر

والمطالبة بازالة العولاق من لمام سفر

الميركيين الى لبنان، ولا سيما

التحنيرات الشبيعة من أفطار قد

وَلَكُنَّ أَيِنَ سَيِكُونَ لَقَا الْمُسَوُّولِينَ

واولْبِرايِّتَ، أَفِي القَصْرِ الجمهوري في

يعيدا، لم في شتورة، لم في منزل

يتعرضون لما فيه.

يجعلُ هذه القمة من دون جدوي.

المسؤولون اللبتانيون ان تنقل أولبرايُّتَ رغبة أسرائيلُيَّة في بحث موضوع الانسحاب بشرط تجميد ممليات المقاومة وضمان عدم الانطلاق من الجنوب لشن مجملت ضد المناطق والجُولِبُ لِللبِنْاتِي جِاهِرٌ، وفق ما تنقله المصادر، ومو، فلتنسحب اسرائیل من دون قید او شرط تطبيقاً للقرار ٤٢٥، والضمان تؤمنه القوى المسلَّمَة اللبنائية الرسمية من جيش وقوى امن. أما النَّشكيكُ الإسرائيلي في قدرة هذه القوى على نشر الامن فمرفوض ويعني ان اسرائيل لا تريد الانسداب فعلاً من الْجِنُوبُ بِخَلَافُ اعلائها في اكثر من حسين أبو رضا وبحث معه في المكان مناسبة اتما لا تطمع بالإراضي اللبنانية.

أمنيأ اتبلع اشتباك منيف

منازلهم مسرعة وأمضوا ليل آلثلثاء

للمكم الذي سيصدر عن المحكمة الاحد

القرة – و ص ف – رفضت انقرة امم وصرح الشاطق بلسم وزارة الشارجية

قبل بضعة أيلم أن من السلع التي يشتبه في أنَّمَا عدرتُ إلَى أيرانُ اقطابًا منْ الألومينيومُ يبكن استعمالها في منع اصلحاء ومعدات لَّخْتِبِلُر بِعِكَنِ استخدامها في تركيب لجهزة توجيه المواريخ.

دوت بعدة مفارات الإنذار. ويتولى السكان في أحياء عدة الدرآسة الليلية مزونين العصي والسكلكين والغؤوس والسواطير وركبوا صفارات إتثار يطلقونها عند

مطبوعات الشركة السعودية للابحاث والتسويق، الى جاتب 'الشرق الاوسط"، نشرت مقالا عن نجلي مبارك يكممهما بعقد صفقات لدسأب بعض الشركات للمصرية، واعتبر النجلان أن في هذا الكلام اساعة اليمناء فاقلما دعوى على العجلة والجريدة. ويذكر أن "البنيدة" سحبت من الاسواق قبل توزيعها، وأن "الشرق الوسط" نشرت اعتذاراً عَنْ الاعلانُ الذي نَشَرِ فَيِمَا لَمُواضَيِع مجلة "الجنينة"، وتجبر الاشارة الى لن قرار

## والمضيقين التركيين

التي أوقعت في نهلية الأسبوع العاطي 17 قتيلًا في بني منسوس قرب - تتمة للمنشور في الصفحة 1 -لأربعاء تدركات للسكان المنعورين في العاصمة. وروى أحد المقيمين في منطقة الساحل أن السكان فادروا

اعلئت ادارة جريدة "الشرق الاوسط" السعودية قاتي تصدر في لندن أعما قررت إِ القَفَالُ مَكَاتَبُهُا فِي مَصْرٍ عَلَى النَّرِ النَّزَاعِ ﴿ القَصَالَيُ لَلَاكُمْ فِي مَحَكُمَةٌ جِتَابِيْكُ عَابِدِينَ بينها وَبين نَجَلَي الرئيس الْمَصَّري حَسَنَيْ مبارك جمال وعلاء وكانت مُبِلَّة البينة ومِي ادني

### انقرة رفضت الربط بين الجزر اليونانية

الريط اليوناني بين الجزر اليوتانية الواقعة شرق بحر أيجة ومضيقي البوسفور والدردنيل التركيين، وذلك ردا على وزير الدفاع اليوناني اكيس تسوماتسوبولوس الذي نقلت عنه المحف التركية أنه هند الثلثاء بطلب نزع سلاح المضيقين التركيين في حال طلبت التركية عمر اقبال أن وضع البزر الأثنثي عشرة ووضع المضيقين مختلفان. فوضع المضيقين معترف به وتراكده الاتفاقات الدولية وليست مناك أي نقطة يمكن ان

معوبية ومنطقة المنطقة (الدوديكاليز) مو أيضاً مُعروف والقالون الدولي يؤكد نزع اسلمتما".

#### المسؤولون يبرغبيون في ان يستقبلوها في بعبدا، ولكنهم لا يَمليعون أن يكون ذلك في البقاع، عَلَما أَنْ الرَّئِيسُ الْمَرَاوِي سَيِّتُوجِهُ الْي زحلة، في أي حال السبت لرعاية مُمرجان الشَّعُر الذِّي يقلم في اطاق وسيكون وضع الجنوب النقطة المركزية في المثلقشات، ويتوقع

الاحتفالات السياحة في زحلة. ملى صعيد آخر اعلن "حزب الله" امس انه وافق على وساطة رئيس بعثة اللجتة الدولية للصليب الاحمر في لبنان جان جاك فريزار امبادلة رفات جنود أسرائيليين قتلوا في عملية انصارية الجمعة الماضي بمعتقلين واسرى لېنائيين في السجون الاسرائيلية. واكد الأمين ألعام للحزب السيد حسن نصرالله هذا الموقف للصحافيين امس، في حين اوضح مسؤول في المزب لـ"النمار" إن "لَتَفْلُونَ لَمْ يَدَخُلُ حَقَلُ الْتَفْلُصِيلُ بعد" مشيراً آلى أن الصليب الاحمر ليس قبلة المفاوضة الوحيدة". واعلن عُرْبُ آله گذاک في بيان ان فريزار قَابِلُ مدير "لَجِنَةَ الْأَرْتَبِاطُ وَالْتَنْسِيْقُ

اشتباك قرب حولا بالرشاشات والقذلاف قرب قرية حول دَاذُلُ الشريطُ المِنتَلُ عَلَى بَعْدُ مِثَانَتُ الامتار من الددود الدولية بين لبنان واسرائيل، واستمر الأشتباك من الْتَامِيَّةُ وَالْنَصْفُ مِسْاءُ الى الْعَاشَرَةُ والنصف لُيلاً، فيما سجل تعليق كثيفُ

للمروحيات الاسرائيلية، وذكرت المقاومة الاسلامية" في بيان ان وحدة من "القوات الفاصة" فيما نصبت مكمنا لدورية اسرائيلية رلجلة قرب للحدود وفتعت عليها النار واطلقت صاروخين من نوع "سلم ٧" على المروحيات الاسرائيلية، وقالت ان الحدى المروديات عطت في منطقة الاشتباكات لسعب ضدايا على

مضيئة خلال الأشتباك

اعضاُّ في "الجماعة الإسلامية المسلحة"

و"البيمة السلامية الانقاذ" وثاكق عدة

وِّتَأْشُيرات دخولَ إلى أَلمانياً. وكَّشف

أَن أعضًا في للَّجِماعُةُ والجِبْمَة شَارِكُوا

فّي العنف ألَّدارُ في الجُزَائِر تمكُنواً من التوجه إلى الماتيا أو دول أخرى

من التوجه بى تمنح اللجوء السياسي. (و ص ف، رويتر)

شركات المانية

ربما باعت ايران

سلعا "مزدوجة

الاستعمال"

### ◄ واشنطن تمنح زروال دعمها

الاربعاء في العراء بعدما سمعوا صراحاً

 في فيسبادن في غرب ألمانيا،
 نفنت أمس الشرطة الفيديرالية عمليات دهم في الاوساط الاسلاميَّة الجزائرية. وأمدرت النيابة العامة الفيديرالية بياتاً جاء فيه أن هذه العمليات مرتبطة بالتحقيق الذي فتح في حق جزأتري يقيم في ألهائيا بمورة غير مشروعة وأشخطص آخريس، وأضاف أن للجزائريين الذين شملهم التحقيق حُصُولُ أَدِنَى تَدَرِكُ مِشْبُوهُ، وُتَسَارَعَتَ إجراءات الدماية الذاتية بعد المجزرة بتهمة أتشكيل منظمة إجرامية وودوا

#### "الشرق الاوسط" تقفل مكاتبها في مصر

للجريدة لقفال مكاتبها في مصر جاء استبلقا

## كولونيا (الماتيا) – اب – لكنت لمبر

السلطات الالمانية أن عشر شركات المانية تخفع للتحقيق لبيعها ايران سلعا بمكن استندامها لاغراض عسكرية وصرح التلطق باسم الجمارك ليونارد بيرل ان التحقيقات الجمركية والقضائية بدأت قبل سنة حين فتش العدققون مكتب هيثة المناعات الدفاعية الإيرانية في دوسلدورف، ومي الميثة المولجة شراء الاسلدة لدساب للحكومة الإيرانية، واضاف أن ملفات مودرت مِنْكُ أَلِيَّ الَّى "فَتَحْ تَكَلِّيقٌ يَشْمَلُ لَكُثَّر مَنْ عشر شركفت المانية" ربما باعث ايران سلم مزدوجة الاستعمال ملائمة للاغراض المدنية والعسكرية. واشار الى ان البشكلة الكبرى التي تعترض التحقيق هي ان "دُمة شركات

مغيرة كثيرة لا تعرف مع من تتعلمل ، في تصدر سلمها للى دول معينة فيعك شخما منما الى ايران. وتقض قوآنين الانعاد الاوروبي باستعدار اذنَّ حكوميَّ لتَصدير سَلَّعٌ مُزدوجةً الاستعمالُّ، وتبتنع الحكومة عن أصدار الالن أتا كلنت علامات الاستفهام تدوط بالدولة البستوردة .. وكأنت مجلة "شتيرن" الأامانية نشرت

جنينا كطلاق يأسين لاسباب انسانية

#### تذرج الوزيرة بـ مفاجأة . وابلغ مسؤول لميركي الى وكالة رويتر" ان اولبرايت تؤمن باته مع ضرورة تصرك عسرفسات أولاً ضد "الارْمْأُب"، لا بد من اعطائه املاً في ان يحصل على عائد سياسي في نماية الأمر. وقال: "لقد اوضحت الوزيرة بجلاءً أن ثمة حدوداً لما يمكن المرء بواقعية ومعقولية ان ينتظر من عرفات ان يفعله في ظل غياب الاطار السيآسي السأيم واضاف ان رسالة اولبرايت الى أسرائيل كاتت أنه سيكون من

◄ ليفي متفائل بعودة المحادثات مع سوريا وباراك يعرض خطته للسلام

وزيرة الفارجية العيركية مفطين أولبرقيت وركيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتلياهو بعد لرفضاض محادثاتهما الاولى وبدا خلفهما وزير الفارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي ووزير المفاع أسحةر مورمتاي.

السوريَّ الدكتور محمد سلَّمان عن زيارة أولبرايت؛ فأجلب أن ممشق لن تتولني عن دعم كل جهد لعودة الصعب في شكل متزايد على عرفات عملية السلام الى مسارها الحقيقي الذيُّ اتطلقت ُ منهُ في مدَّريد. وشُددُّ على ان الامن لا يوقف حال الانميار، ان يواصلُّ حملته "في ظل غياب مناخ افضل". وانما البسلام، ونكر بأن بالأنه غَير ان "وكالة الصحافة الفرنسية" أعتمنت السلأم خيارا استراتيجيا ئسبت ألى مسؤول لميركي آخر ان ولكن من دون التفريط في درة من الرسالة التي وجمتما أولبرايت الى عرفات في شأن "مكافحة الارماب رسللة "مازمة" ولكن من دون اي تُنازلات اسرائيلية يمكن أن تكون حلفزاً له لبنل المزيد في هذا المجال. واوضح ان اولبرايت طرحت مبادرات

#### المبادرات "لا تساعد على تهيئة مناخ مؤات لمكافحة الارماب".

محتملة من أسرفيّيل مثلّ رفع الحصار

الاقتصادي عن المناطق الفلسطينية

والعودة إلى تحويل الاموال المستحقة

على الحكومة الاسرائيلية

للفلسطينيين، لكنه لاحظ ان هذه

القلسطينيون وراوحت ردود الخعل التي صدرت عنَ مُسؤولِينَ فلسطَينيِّين علَّى تصريحات اولبرايت بين الأنتقاد للحاد أمضمونمأوالترحيب بحذر يبعض

ما ورد فيما۔ وتركزت الالتقادات في شكل محدّد على تصريحات الوزيّرة التي تطرقت الى الامن والاستيطان، في حين وصف كلامها عن ضرورة تتفيا الاتفاقات المرحلية ووقف الاجراءات من جالب ولحد يالله "منح الجالب القلسطيني بعض الثقة بأن تبذل اولبرايت جمونا جنية للفروج من الترمية". ووصيف وزيسر الاعسلام الفلسطيني ينسر عبدربه تصريحاتماً عن الامن بانما "رقص على أنشام اليمين الاسرائيلي المتضدد" مصفرا من أنه "أنا استمرت في المواقف ذاتما في ما ر من جولتماء فستوجه ضر اضافية للى الامن والسلام معا". وعلق على كلامها في شأن عدم

الربط بين الاستيطان والامن بقوله"، "لَنْ سرَقَةُ الراضي ويتاءُ للمستوطّنات عليها هما مثل قتل الابرياء كلاهما ارماب وينبغي مكافئته". واعتبر وزير للحكم المحلى المكتور

مائب عريقات كلام الوزيرة مغلوطا ومرفوضا الانه لايمكن ومسف الاستيطان بانه بناء بيوت بلّ مو عمل فير شرعي بموجب قرارات الشرعية الدولية كما أنه لن يقود الا الى أيجاد مشاكل للشعبين الاسرائيلي والفلسطيني ولعموم المنطقة". واستغرب تشييد أولبرايت على "مكافحة الارماب"، مذكرا بان ثمة "تنسيقا امنيا ثلاثيا

يشارك فيه الامبركيون"-وصرح الناطق بلسم عرفات مروان كنفائي أن "السلطة الفلسطينية منزعجةً منّ تصريحات اولبرايت" ّالتي عتبرها تبنيا كاملا للمواقف الاسرائيلية ألكنه اضاف أنها تطرقت الى قضايا تشكل في واقع الثمر محور الازمة بتأكيدها المرجعية التي قامت عليها عملية السلام ودعوتها الى تنفيذ الانفاقات أُمرحُلية بالتوازي مع التعجيل في مفاوضات الوضع النمائي".

خطة باراك

الى ذلك، التقت أولبرايت زعيم

حرَّب العمل الاسرائيليّ المعاَّرضُ ليمود باراك الذي افاد التلفزيون

الاسرائيلي أنه عرش عليها خطته

لاحياء عملية السلام. وتتضمن هذه

– على رئيس السلطة الوطنية

ُ – تجمد اسرائيل مدة ثلاثة اشهر

اعمال ُ للبناءُ في عني "مار حوما"ً اليمودي في القدس الشرقية.

العسكري الاسرائيلي من المناطق

الريفية في الضفة الغربية بالاتفاق

المتحدة على المبادئ التي ستستند

اليما مفاوضات الوضع النمائي

سوريا

كذلك لجتمعت مع نظيرها

الاسرائيلي ديفيد ليفي الذي أبدى

تقاؤله بقرص معاودة المفاوضات مع

سورياء فقد صرح للتلفزيون بعد

اللقاء: "أن فرص معاودة المفاوضات

باتت اليوم افضل من الفرص التي

كُلَّتَ مِتَّادَةً قِبلَ شَهْرٍ (...) أكدتُ

لي أتنا وصلنا آلي مرحلة حاسمة لذ

- تتفق اسرائيل والولايات

القلسطينية يأسر عرفات محاربة

الخطة لربع تقاطه

الارماب بلا موادة.

مع الولايات المتحدة.

للاراضي القلسطينية.

#### مبارك في موسكو اواخر ايلول

القامرة - رويتر - يزور الرفيس المصري عسني مبارك موسكو في الاسبوع الاخير من أيلول الجاري لاجراء محادثات مع نظيره الروسي بوريس يلتسين تتركز على عملية السلم في الشرق الاوسط وقالت صحيفة "الأمرام" أمس ان الرئيسين سيرأسان ايضآ أجتماع آجثة بشتركة لتعزيز التعاون الاقتصادي.

#### تدهور صحة الشيخ ياسين

نقلت هيئة الاناعة البريطلاية "بي بي سي" امس عن العلمي عبد المالك دهايشة وكيل الزعيم الروحي لدركة المقاومة الاسلامية "حماس" الشيخ لحمد يأسين المعتقل في السجون الاسراكيلية منذ عام ١٩٨٩ لاصحاره أوأسر بالأثال جلندين أسراليليين، أن الدال الصحية للشيخ تمورت تموراً كبيراً. صورت صحررا حيرات وقال أن يأسين فقد داسة السمع نمائياً وصار صوته شعيفاً وخافتاً واتخاض وزنه

نُدو سُبعةً كَيْلُوغُرْلُمَاتُ. وكان رئيس الوزراه الاسرائيلي بتيامين لتنبامو صرح في وقت سابق من السنة الجارية أنه اذا تردت الدال الصحبة للشبخ يأسين بما لا يعود يسمح بابقائه في السجن، سيفرج عنه لكن السلطات الاسرائيلية وصفت حاله لبس بأتها مستقرة وبع ذلك اعان النمامشة انه قدم طلباً

#### – تتمة المنشور في الصفحة ٢ – من لبنان، نمن تُتحدث عن مساحة مفيرة حيث كل المراع في الشرق الاوسط يستركز فيها. وقند حان الوقت للحكومة الاسرائيلية الحالية لتُحرَم موقفُما وتفكر جنيا في

ان السوريين بدأوا يعون أن الزمة

الصالية خطيرة"، واضاف: "أن

معلوماتنا الخاصة تغيد ان تقدير

اولبرایت مبرر"، من غیر ان پسلی

بليضلمات. واكد من جمِة أخرى أن

أسرائيل ان تقبل بالبينا الذي ينص

على أن "حجم الانسطاب الاسرائيلي

من الجولان رمن بمستوى العلاقات

🗣 في دمشق، سكل وزير الاعلام

الطبيعية بين البلدين".

🛎 فَي أعتقانك مأذا يجب أن تغمل وزيرة النارجية الميركية مادلين اولبرايت في زيارتما ان تشجع ما القوله، وإذا اعتقد

الامن هو نتيجة أتخاق سياسي ولا

🛊 مل تعتقد أن الولايات المتحدة ستمارس شقوطا في هذا الاطار؟ - "لبس الأمر وتعلقا بممارسة اقتناعٌ واستندلُم كلّ ما هو ضروريٌّ لاقتاع الجميع بالعودة الى الطاولة تحتاج أليه سورياء ندن لكترنا السلام خيارا استراتيجيا لاننا مؤمنون به

🛊 مل تعتقه اتك سترى هذا

- أُمَّل دُلـك، وأمل أن يحكون جُديا بأن القتال والعنف لن يؤديا

آلی آی مکان. 💂 آلی آن محدی تعشقد ان النهوض الاقتصادي في ثبنان مرتبطً - تحن بلد موجود منذ ٢٠٠٠

في الحرب، وبالتالي فأن السلام سيكون حيداً لبلدنا ومذا أمر مؤكد، ولكن يمكننا العيش من دونه. ولَّكُنْتُي اتَّمَنْتُ عَنْ السلام ينمبون ألَّى معارسهم من دونّ الذوف على مستقبلهم، ولريد أن ارى ايضا، واتا اتصت بوضوح، اريد ان أرى الاطفال الاسرائيليين

الخوف على مستقبلهم

ً الى باريس وفي نبأ من بأريس لـ"الوكالة الوطنية للإعلام" أن الدريري وصل الى العاصمة الفرنسية التاسعة والنَّصف ليلا بتوقيت بيروت، على ان يُلتقي الثانية عشرة والدقيقة 20 طَّهر اليوم شيراك في قصر الاليزيه ثم يتناول الغدا؛ الى ملادته، ويلي ذلك لقاء مع وزير الظرجية الغرنسية اوپير فيدرين.

ومن المقرر أن يجتمع ظمر غد بجوسبان في أوتيل ماتينيون ويلي نلك توقيع بروتوكول مائي، ثم يصدر اعلان عن نتائج المدادتات ويختتم اللقاء بغداء عمل.

تراب الجولان المحتل او المساومة وربطت مصادر حكومية سورية "نجأح" مهمة اولبرايت بـ "موضوعية طروحاتها والقدر ألذى تجسد فيه دور الشرياك الميلاي والنزية المفترض اساسا في راعي عملية

وحضت اذاعة دمشق اولبرايت على عدم الاكتفاء بـ ۗ الَّتْمُارَف والاستكشأف لافتة الى ان الطريق للى الامن "يمر عبر السلام"، وان "لا أمن ولا سلام مع بقاء الامتلال

وَفَي اشارة آلى تعمد للوزيرة 🛣 الاميركية ابقاء التفوق العسكري الاسرائيلي، قالت ان "السلام لا يبنى على أساس قوة اسرائيلية وقما على اساس الشرعية الدولية والتوازن والتكلُّفؤ والشمولية والعدل". وأمنت

لُخيرا أنَّ تتمكن اولبرايت من "وضع المنطقة على سكة السلام والامن". 🛊 في ألـقـاهـرة؛ لأمـظ وزيــر الخارجية المصري عمرو موسى أن اولبرايت تطرقت آلى جومر عملية السلام عندما قالت ان من المهم لحترام الاتخاق المرحلي والعمل على معاودة المفاوضات النمائية وضرورة الامتناع عن أتخاذ اجراءات تعوق

عيلية السلام وَقَالَ ان نُموضوع الامن نُممية تُكنه أحد العناصر المكونة للعملية السلمية، وهو ليس لُطرف واحد بلَّ ينبغي أن يكون للاطراف كافة. ورأى أن عملية ألسلام دخلت ازمة قبل الانفجارات الاخيرة التي تسببت بما السياسة الاستيطانية الاسرائيلية والاخطاء والمنتدى الذي اتخنته اسرائيل بُللنسبة الى الاستيطان وطريقة تنفيذها التزاءات المرحلة الانتقالية. (و ص ف، رويتر، أ ش أ، ي ب)

## ◄ سافر الى باريس للقاء شيراك

السلام وفي اليمود؛ أضافة الى العرب ألنين لنيهم النية للعيش

ان رئيس الولايات المتحدة، الرئيس بيل كليئتون، اضافة للى السيدة

اولبرايت متحمسان ومهتمان لَيْشُأُمُّدا سلاما شلملًا وعادلًا في 🗢 يةول مسؤولون اميركيون ان

التركيز سيكون على الأمن الاسرائيلي؟ الاسـرائـيُـلي مـن دون سـلام في المنطقة، كما تعلم ان الجميع يقول الكلام نفسه، وكل القادة في العالم. كل القادة النين هم اصدقاء مقربون من اسرائيل يقولون الكلام لفسه،

يمكن تنقيق الأمن بالقوة. ضفوط ألم ألد ولنكن القضية مي لانجاز سلام حقيقي في المنطقة، وهذا هو ما نحتاج اليه وما يحتاج لليه الشعب الاسرائيلي، وهذا ما

وترى اهتماماتنا فيه نحن ترى أن لَيْنَانِ مِو المِستَفَيدِ الأكبر مِنْ

النوع من الضفط الاميركي على اسرائيل؟ أتجميع مقتئعا الان بأن ليس هتكك من طُريقة اخرى سوى العيش معا وليس محاربة بعضنا بعضاء تؤمن

سنة، وقد واجمته معوبات كثيرة جدا في ما مضى واستطّعنا العيشّ

الصَّقيعَةِي، ولريد ان أرى اولادي

يتهبون الى مدارسهم من دون تريد ان ترى الجميع يعيش بسلام، ولمل ان تبرى المكومة الاسرائيلية هذآ الامر بالطريقة نفسما آلتى اراها فيماء وكما يراها للسوريون أيضا.

ويرافق الدريري في زيارته الامين

العلم لمجلس الوزراء مشام الشعار وسفير لبنان في فرلسا ناجي لَّـوعلصَّيَّ والمستَّشارُون باسيل ياردُّ ونماد المشنوق وعبد للنطيف الشماع.

وكان الدريري استقبل قبل الظمر في القصر المكومي السفير المصري عامل النضري الذي قال ملى الاثرا "زرت الرثيسَ الدريري بعد عونتي من اجازتي وقد عرض ما تم اتجازه في العلاقات التنائية بين البلدين وما يجب عمله في الفترة المقبلة

وخصوصا في ما يتعلق بمذكرة التغلمم التي وقعت حول انشأه منطقة تجارة حرة بين البلدين من حيث الخطوأت التنفيذية اتني يجب ان نبدأ بها وتتطلب عقد جلسات ومحادثيات سواء في مصر او في لبنان، املين النجاح في هذه المفوضات أنى اسرع وقت. وقد لستمعت الى تقويم الركيس المريري للوضع في المنطقة بشكّل عام وَفيّ لبنان خصوصا في ضوء زيارة وزيرة

الفارجية الأميركية مانلين أولبرأيت وستُل ماذا يتوقع من زيارة اولبُرايت فاجلب "ثمنّ في مصر كما أعُلَمًا في القمة الثلاثية المصرية الاردنية ألفلسطينية التي عقدت اذيرا نرمب بهذه الزيارة وبحض الاطراف المعنيين والمجتمع الدولى والحول الراعية لعملية السلام في الشرق الاوسط ولاسيما منها الولايات المتحدة على العمل لاخراج هذه المنطقة من الخطر الذي تعيشه

وتمنياتنا ان تنجح زبارة اولبرايت". وأستقبل آلمريري وفدا من لصداب المؤسسات البعرية برئاسة النقيب جان بيروتي الذي صرح "بَعِثْمُا فِي مُوضُوعٌ تُنسوياً مذالفات الاملاك البحرية وطاأبنا بالاسراع في قمه هذه المشكلة والتي صار يشار الينا بالاصبع بسببها، واليوم هناك مسح شامل وثابت لمجمل المخالفات على الاملاك ألعمومية البحرية، والاسعار التي

تغرض في المرسوم ٢٥٢١، ولدى

نولة الرئيس ادراك ووضوح تلم لهذه الامور". وسئل عن حجم الواردات التي يمكن أن تؤمنها تسوية المذالفات فَأَجَابُ "الواردات التي تُؤْمِنها تسوية مذه المنالفات لم الايجار السنوي؟ هذا الموضوع يمكن إن تكون له ليجابياتُ وسَلْبَيات، الإيجابياتُ في خزينة الدولة، والسلبيات في كلفة السَّيامة وفي النتيجة مي جزًّا من كلفة استثمار المؤسسات والواردات

التي يمكن أن تؤمنها التسويات بعينة جدا عما يحكَّى (...)". والتقى رئيس الوزراء وزير الاعلام بأسم الصبع يرافقه وفد من اهالي المريجة بركاسة رئيس البلئية يـوسـف متى الـذي قال على الاثـر؛ "لطُّلعنا من الرئيس على المراحل التي قطعتها عودة للمهجرين الى منطقة المريجة والمساعدات ألتى ستقدمها الدولة للمقيمين والعائدين، ونحن كبلَّنية سنَّسآهم في هذه للعودة أعمارياً، وقد وعدناً الرَّئيس الدريري بالعمل على الاسراع في هذه للعودة". وكان الدريري التقّي السفير في





Towns of the same

## ارهابالارض

تدميل السياسيين والمخللين الاسرائيليين أجهزتهم الامنية مسؤولية الفشل في لحباط العملياتُ الانتحارية في القدس وابادة وحدة من كوماندوس النخبة في انصاريَّة، فيه تَدِّن!! "المُوساد" وزميلاه في ممنّة الاستخبارات "الشين بيت" و"الشاباك" لم تقصر يوماً في القيام بمهمتها. لا ينقص عناصرها التدريب ولَّا تعوزهم الخبرة، ولا تنقَّصهم المعلومات فهم بحرهاً، قتلة من الطراز الاول لا يردعهم وجه طفل بريء او بكاء ام تكلي.

لم يُتُوانُ مؤلاء يُوماً عن اقتحام مخيم للجئين العزَّل، ولا عن هدَّم منازل النيِّن يبنون على ارضمم، ولا عن مطاردة صبيان الُحجارَ، وتكسير ايديهم وارجَلهم.

لم يتوقفوا عن تجنيد العملاء، المخبرين منهم وَغير المُتبرينَ، فعمَّلاؤهم في كل مُكَّانَ، في الأراضي المحتلة وتلك المنوي احتلالها، نجَحُوا في أُختراق الدول المحيطة بهم، وفي المخابرات الاسرائيلية لم تقصّر ومستواها

لم يتراجع ومشكلة أسرائيل ليست هنا، ولا في حصول تنصت على الاتصالات او في وجود جاسوس في الجيش الاسرائيلي. المشكلة هي في العقل الأسرائيلي نفسه. فأسرائيل لا تريد ان تعترف بان ارماب الارض مو اشد ارملب وأن الرد عليه مهما يلغ من عنف يظل دونه. لَّقَدْ عبرت لم الفتَّاةِ الإسرائيلية سُمادار الهاتان التي قتلت في الفجار القدس عن ذلك عُندماً قَالَتَ، "إن موتّ ابنتي هو نتيجة مباشرة للائلال الذي ألدقناه بالفلسطينيين"، وقولها هذا كان أكثر وضوماً عندماً أضافت أن الْحكوماتّ الاسرلأيليّة المتعاقبة هي التيّ "أنتجت الانتحاريين لأنها جعلت حياتهم بالا قيمة بالنسبة اليهم".

ارماب الاسرائيليين في الاراضي الفلسطينية هو الذي دفع بالانتجاريين الى القدس بقوة لا يمكن المفاجرات وقفها، والموت اليومي والمجاتي في جنوب لبنان هو الذي دفع باهاليّ أتصارية آلى تحدي تخبة التحومآندوس الاسرائيلي غير عابتين بالنتيجة. فأجمَّزة الاستَخْبَارَاتٌ وعَلُومِها لَمْ تَتُوصَلَ بِعَدَ الَى وَقَفَ طاقة انسان على رفض المِذلّة.

034

--- -- الكلمة الأثيرة عند رقيس الوزراء الاسرائيلي

-- - - نبيلمين تتنياهو، وبناء على الشعارات التي

---- --- منذ عملته الانتخابية كانت مفردة "الأمن

----- بر أستخلصها من متطلبات الأمن الاسرائيلي

. . . . . . استطاع ان يلقي كل العملية السلمية التي

يخبل أطرافها من اعلان موتها، وان يحشر المفاوضات في متطلبات الأمن الاسرائيلي، وقد

- --- " الأسرائيلي اجماعاً على كُلُ الصَّعَد

والمستويات، يأتما تقوم في شكل فاضع على

مست عبراً عَمْرُتُ في شكلٌ خُدُولُ

منابعة السلام. كما تشمل الموقف الاوروبي عملية السلام. كما تشمل الموقف الاوروبي الذي عبر اكثر من مرة عن رفضه السياسة

السرائيلية التي تعبل على الغاء عملية السلام، ين وصولا الى الشركة العرب الذين يعتبرون ان

المتمرار هذه السياسة يؤدي الى دفن عملية

تقوم سياسة نتنيامو على نظرية التكيف العربي مع المعطيات الجديدة، ومختصر هذه

العربي مع المعطيات الجديدة، ومختصر هذه الخديدة، ومختصر هذه النظرية، أن العرب الطرف الضميف، وعلى

\_\_\_ السلام-

بدعاديات المطالة أستراه

reduction product المراث يتراد 

الدار منعل المعلقة م 4----

And and the same

4-2-4-

ا سند ، سعى تلورا<sup>4</sup> ت<sup>يم</sup>

هوزينا ستنثن نربدا

J

.

أثيوبيا والنايا

1.218575

the same of the same of

.... أحد أحم أن هُذَه السَّياسَة لا تساعد على التقدم في

... تعطيل عملية السلام ومنَّا الاجماع يشمل

اقرَّ الراعي الأميركي هذا التوجه بعد عمليتي

وقد أنجزت هذه السياسة لرئيس الوزراء

التي المشار

100 July 180

هم راگست

فالملآ هي

-لام فال

فاحسد

هرو.ن

1.0

September 1

تنسلاء

يو هي

المستعدد المستناس أني

أأرا المستراطين

- دسترخور

أمين قمورية

الضعيف أن يدفع ثمن التسوية، كما أن

العرب في كُلُ مَرَّة تَعَنْتُ فَيُمَّا لِرُمَةً فَي

قصراع تاعربي – السرائيلي يخفضون مطالبهم

كلما صعد الاسرائيليون مطالبهم تكيفا مع

المالة السائدة وفي قبل الشروط القائمة من

ضعف العرب وقوة اسرائيل، تستطيع

اسرائيل ان تَعْرَضَ شروطُها على شركاتُها العرب في التسوية، كما تستطيع اسرائيل

بحكم موقعها تغيير شروط التسوية في

نقد كلات مذه النظرية خلفية للسلوك

الاسرائيلي الفج في عمليةُ التسوية؛ كما كأن

هذا للسلوك اكثر فهنجة على المسار

الفلسطيني باعتبار ان الطرف الفلسطيني وو

الطرف الأكثر ضعفًا بين الأطراف العرب، ورأى نتياهو ان الطرف الاكثر قابلية نتفيذ هذه

السياسة على مساره بحكم أن اسرائيل ما

زالت تسيطر على كل المجال الفلسطيلي.

واتها تستطيع أن تلغي كل المكاسب

الفلسطينية من عملية السلّم بضربة واحدة،

ومن هنا، فأن على الفلسطينيين – شاؤوا أم أبوا – أن يتكيفوا مع السياسة الاسرائيلية

ومع الشروط التسرائيلية الجديدة، فالتهديد

التحذير هو اللغة التي استخدمتما حكومة

تُتنيئهو مُنذُ وصولها أنَّى السلطة، وفي كُل

زمةً في المقاوضات مع الفلسطينيين يزداد

استخدام هذه اللغة من اعضاء الحكومة

السرائيلية، فركيس الحكومة يحدر السلّطة

الفلسطينية من سلوكها ويهدد بأن اسرائيل

المنطقة طالها هي المتحكم بها.

## العلاقات المصرية - الاسرائيلية: حدود التدهور

عدنان السند مسي

تتوالى المجمودات المصرية المتعلقة بمسار العملية السلمية في الشُرِق الوُسُط، صعوباً ونزولاً. وتتكرر البيادرات المصرية لتحريك المسارات التفاوضية كافة، وخصوصاً ما يتعلق بالمسار الفلسطيني ومستقبل صيغة الحكم الذاتي الي أَيْنُ تُنْجِهُ هُذُهُ الْمُجهوداتُ بعد اتَّعَقَادُ قَمَم عربية تَعَالَيْهُ

بمصفرة وجماعية؟ ُ ثَمَّةً تَطُورات مصرية واقليمية مرتبطة بسياسات دولية متدركة وفاعلة، وخصوصاً السياسة الاميركية. منا ما يُوجِد تَعَقَيْدَاتَ بْلَرْزَةَ فَي تَطُورُ العمليةُ السلميةُ وْلَافْيَارَاتَ المطروَّحْةُ ۖ كيف يُبُدو النَّحَط الْبياني العلم العَلَقَات المصريَّة -الاسرائيانية في خضم هذه التطورات والسياسات؟

القمم الفربية المصفرة سبأدرة مصرية ليست جنينة وآخرها قمة القاهرة المصرِّيةُ ﴿ الرُّينِيةِ ﴾ الفلسطينية. فمنذ نَمَايَةُ العام ١٩٩٤)، حيث أتعقدت قَمَةُ السَّكَنْدِريةَ المُصرية – تهديد المحادية على المحدد المدينة المحادية المحادية المحادية المحادد بعد حرب النظيج الثلثية، والقدم العربية المصغرة تتعقد بالتزامن مع تراجع العملية السلمية في الشرق الاوسط. مُكِنَا قَبِلُ الْقَمِّةُ الْعُربِيةُ الشَّلْمِلَةُ في حزيرانِ ١٩٩٢؛ وبعدها، حيث طَلْت القَاهْرة موقع اقله عربي، وخصوصاً

مجموعتين عربيتين أ- المجموعة المصرية - الاردنية الفاسطينية. ا المجموعة المصرية – المرحية التصميلية. 1- المجموعة المصرية – السعودية – السورية. 1- هذا فضلاً عن قمم الثلاثة عدة، مصرية – ليبية، ومصرية – خليجية ومصرية – سورية. ومصرية – فلسطينية. حيث برز التنسيق بين مصر وكل من السلطة الفلسطينية وسوريا على

غير صَعَيد، في حَمَّاةً تَدَاعياتَ العَمَليةِ السَّلَمِيةُ وَالتَصَعِيدُ الأَمْنَى الاسرائياًي على المسارين الفلسطيني واللبنائي. في مجمل هذه القمم العربية، بقي الخطاب السياسي المصري ملتزماً العمل الانباح العملية الصلمية وفق قاعدتي سري سرحه مسر يجرح مدمية المعلمية ومن الخادي "الرض في مقابل السلام"، وتنفيذ القرارات النوئية ذات الصلة. وحسبنا الاشارة الى مقدمة البيان الكتابي للقمة الثلاثية (مصر والاردن وفلسطين) لتأكيد هذه السياسة المصرية، وقد

"تعفق الرؤساء المجتمعون على أن الوضع القلام حالياً أ المنطقة بشكل خطورة بالغة اجمع شعوبها وتهديداً حقيقياً المطلحها الحلية في الحاضر والمستقبل مما يتطلب تشافر جمود سائر القوى المؤمنة بالسلام لاحباط منططات القوى المعاددة للسلام والاعداد بصغة عادلة لاستكناف المفاوشات على حميع المسارات طبقاً المرجعية التي حظيت يلجماع دولي شلمل ونالت موافقة الاطراف المعنيين... وتتلخص مذا المرجعية في قرارات مجلس المن خلَّتُ الصلَّة ومبدأ الرض

بقابل السلام وتحقيق الحقوق للمشروءة الشعب الفاسطيني". إذاً، المدف هو استثناف المفاوضات، وليس تعطيل العملية

لَسَلَمية، ومرجعيةُ التسوية باتت مكررة مَنَ الْحكوماتُ العربيَّة

خَلَافُ مَا تُرِنُدُ حَكُومَةً نُتَنْيِلُهُو أَنْ "الْأَمَنْ" مُو أَسَاسَ لَأَسَلَّامُ استاذ العلوم السياسية في الجامعة اللبنائية

والمفاوضات، واتفاقات اوسلو باتت في حكم الملغاة لان السلطة الفلسطينية لم "تكافح الارماب". لما الارماب فمو ارهاب الفلسطيئيين الثين يصطعمون بالجيش الاسرائيلي ويضعون العبوات الناسفة، ولما الأمن، فمو لمن التفوق

وهبد، فُهان الطرف الاسراليائي ينطلق من عقدة التفوق الاسراليائي اولاً وأخيراً. لكن المصريين في الوقت عينه يحذرون من خُطورة أسُقاط الخيار السَّلمي، ومن مُعْبة امخال المنطقة في دوامات الدروب والنزاعات. ولا تزال العلاقات المصرية – الاسرائيلية في خطّ بيلي نازلُ، يسُميما بعض المراقبين بالعلاقات الباردة، او العلاقات المتمهورة، وذلك

أَ - تَرَاجَع عَمَٰيَةَ "لتَطْبِيع" إلى حدودها النقياء خصوصاً على الصعد السياسية والاعلامية والاعلام وال جامعة الدول العربية على مستوى وزرا الظرجية، الدورة الرقم ١٠٧ بتاريخ (١٩٩٢/٢/٢) مذا التوجه عندما دعا الى ايقاف خطوات التطبيع التي جرى اتخاذها مع اسرائيل، وتعليق المشاركة العربية في المفاوضات المتعددة الطرف، واستمرار

أ- قَكُفَهُ الْعَلَاقَاتُ الْمُصَرِيةُ - الأَسْرِاتَيِلِيةُ عَقْبُ قَرَارُ مجلس الجامعة المذكور. وبروزُ التمديداتُ المتبادلة حيالُ الأسلحة النووية، والاسلحة الْكَيْسِلانِة، ومُستقبل الأمن الاقليميّ

عُ- ارتفاع جعار الشك بين الطرفين، مع تكشف أعمال

0- تماعد حملة مصرية - رسمية وشعبية - هد اجرالات الاستيطان وخصوصاً في القدس، بلَغتُ مرحَّلة التقاه الأحزاب

منا يُطرح سؤال، مل العدار العلاقات المصرية – الاسراليليَّة حمَّل ويتَّحمَّل تتيجة انتخَّاب بنيامين نتتيامو رُّديساً للحكومة الاسراليلية؟

النسرائيلي على العرب، وارغامهم بالقوة كي يتصاعوا للشروط

بتعبير آخر، اذا كأن المصريون يركزون على السلام كخيا

التزام المقاطعة العربية من الدرجة الأولى... وليس خَافِياً أنَ منا القرار اتخذ في القامرة، وبمشاركة مصرية فأعلة.

في الشرق الأوسط، وقد رفضتُ القّامِرَةُ التَضَمَّامِ الَّى معامِدةً حظر الاسلحة الكيميائية لعدم الضمام اسرائيل اليها.

أ- وجود اختلاف استراتيجي بين الدورين الاقتصاديين لكل من مصر واسرئيل. فبينما تسعى اسرائيل الى تحبيم دور مصر، من خَلَالُ مِا وَرَدَ فَيَ الْخَطَطُ الْقَيْصَائِيةَ الْمَقْدِمَةُ إِلَى مؤمرات الشرق الاوسط وشمال افريقيا (المار البيضاء وعمان، والقامرة)، وما أجز في العلاقات الاسرائيلية – الَّتركيْفَ ـُ تَرِدُ مُصْرِ بِآفَتاحُ لِافَتُ على الدولَ العَرْبِيةُ شُرقاً وغربًا، وتبرم اتفاقات التصابية مختلفة.

التجامس الاسرائيلي ناخل مصر. وآخرها مسألة المتهم بالتجامس عزام عزام الذي اعتقل في مصر، وحوكم قضائياً على رغم تدخل لتثيلوو شخصياً للغراج عنه. وقد التخذ الرئيس المصري حسني مبارك جملة مواقف محرجة ديبلوماسياً عندما رفض أخراج الملف من يد القضاء المصري، ورفض استلام رسالة تتبيأهو الظصة بمذه المسألة.

المصرية مَلَى رفض التطبيع والاستبطان في 1997.2/16 وفي ذلك أبلغ من علالة وأكثر من اشارة عارة.

وفيه، والتي أن تتوقف تحت وطأة الطبة ألى الموارد، وتحت ضغط التعامل مع الموقع البيواستراتيجي... أن هذا الحوار المرجو ليس شأتا مصرياً فحسب، بل إنه كذلك شأن عربي بمقدار ما تتقاطع المصالح، عدا من أممية الامداف المشتركة في أحسن الدالات يمكن لدارة للمفاوضات معه

نتنياهو ... فلسطىنىا

أن السلوك الاسرائيلي بازاه السلطة الفلسطينية خلال الخترة الملطية يؤكد بما لا

يقبل مُجَالًا لُلشَّك أنْ هكومةٌ تتنَّيلهو عير قَائرةً على ابتلاع فكرةً ان اتَطرف الْفُلسَطينَّيُّ شريك لما في المفاوضات، وقت طرف لهُ خِياراتِه وِامكانَاتِه في الرد على السياسة ً لنَّ لُتُتَمَدِيدات التي تطلقها حكومة نتنياهو حول الفاء كل العملية السلمية في هال اقدام

الفلسطينيين على أي سلوك لا ترضى عنه اسرائيل، في الوقت الذي يجب على السلطة الغلسطينية القبول بالسياسة الاسرائيلية الاستيطانية في الأراضي المتللة والأقرار بتدعيم المواقع الاستيطانية في القدس كما تجلت في مستوطئة جبل أبو غنيم، والتفسير الأسرائيلِّي للانسُجاب مَنْ الأراضيُّ الفُلسطينيَّةُ بحسب اتفاقات أوسلو حتى لو لم تتناسب مع التطاعات الفلسطينية، تشير الى محاولات حكومة نتنياهو اعادة أنتأج السلطة الفلسطينية بحسب التموذج "لللحدى" للقائم في الجنوب اللبناتي، أو بدسب تموذج "روابط القرَّي" الذَّي حاولته اسرائيل في الأراضي المتلة وفشل. إن هذا النموذج الذي تسعى اليه اسرائيل،

تستطيع أن تتعامل معه بالنظام الاوامري، أو

في حال لقدام السلطة الخلسطينية على ساوك لا يعجبها كاعلان الدولة القلسطينية أو عدم 

باسلوب العصا والبزرة، أي أن مناك متحكماً بالعملية كلما وعلى الطرف الأخر أن يتكيّف مع متطلبات المتحكم، والا يتم الفاه اللعبة من

أن السعي الاسرائيلي انتفيذ فكرة السلطة التابعة والعاملة بالاوامر الاسرائياية لحماية الاَمنَ الاَسْرائيليَ، تَلَّدُم عَلَى اُسْلُس لِبَقَّاهُ الدُوة الاِسرائيلية ظاهرة وضافطة على السلطة الفلُسطينية، والتلويح بها في كل وقت، لان كل سياسة لتثيلهو تقوم على اساس التغوق الاسرائيلي الذي يجب توظيفه في كل وقت والى اقص حدًّ، وابقاء نراع القوة الاسرائيلي مُسلطاً على السلطة الفلسطينية. كما أن السياسة الاسرآليّلية تعمل وفي

شكل فح على إِيقَاءُ الطَّرِفُ الْفُلْسطيني وَحْيِدًا ومعزولا في المفاوضات المباشرة مع اسراكيل، الاستفراد بالطرف الفلسطيني وإنامار القوة الاسرائيلية عارية من دون اي غطاء تتستر بُهُ، وَأَظَّمَارُ الصَّعَفَ الْفلصَطينِّي عاريا ايضا، بذلك برضخ الغلسطينيون للمطالب الاسرائيلية ويمررون السياسات على نسلس أنَّمَا أمر واقع لا يمكن التَّصدي له، مما ينجز التكيِّفُ الفُلْسَطيني الْمطاوب وُتدويل السّلطَةُ الفلسطينية اداة طيعة بيد الحكومة الاسرائيلية وتدويلها متعمدا للآمن الاسرائيلي على الطريقة اللحدية. الذي لم يغممه تتنبأمو مو أن السلطة القلسطيِّنيةُ لا تصلح لُصيفتهُ المَّأْمُولَةَ، وانَّهُ اذا كانَّ صَّحيحا امكانَّ تَوْطَّيف الضعف الفُلسطيني في المُصول على تنازلات فلسطينية، فإن مثاك حدودا لمذه التنازلات لا يمكن للسلطة الفلسطينية تجاوزها والقضاء

على طموعات للشعب بأنجأز حقوقه ولا يعكن

تغييرات جذرية في النظام بما فيه الجانب الملكي

في مُقابِلةً صُحافية استثنائية اجراما في العام

\$199 في خضم الحرب الاعلامية التي كأنت بين

الامير تشاراز وزوجته الاميرة دياناه اوضح والد

تشارلز الامير فيليب ان استمرار العمل بالنظام

الملكي يتوقفُ فقط على ارائة الشعب مؤكداً اله

لْن يِكُونُ هِنْكَ "مَحَاوِلَةٌ يِكْسَةً مِنْ أَلْعَادُلَةً للتمسّك بوضع ما".

وباعتماد الاستفتاء الشعبي في الدياة السياسية

البريطانية تنفتح وسيلة جديدة لمام التعبير عن

ارادة الشعب ومن هنا خطورة الموقف بالنسبة الى

مستقبل الماثلة العائكة خلال السنوات المقبلة

فعشيةٌ وفاة الإميرة ديانا، كان ٨٤ في المئة فقط

من المواطنين النَّدِينَ شاركوا في استَّطلاع للرأي نشرته صحيفة "الفارديان" يعتبرون ان حالة بريطانيا سوف تكون اسوا في حال التخاي عن

الملكية، فيما كانت مدَّه النسبة ٢٠ في المئةُ قبلُ

ثلاث سنُوات، والارجح ان تكون هذهِ النسبة

مبطث اكثر اثر الانتقادات التي تعرضت لما

الى ذلك يعترض الملكية البريطانية لدتمال

بروز أزمة لذرى على صعيد التقليد الذي يجعل

العامل الانكليزي رئيساً للكنيسة الانفاليكانية.

فعلى رغم وفاة زوجته السابقة، أن يتمكن الامير

تشارلز من الاقتران بصيفته كالبيليا باركر

بويلس واعتلاء العرش. وحيال هذا المأزق يرى

البَّعضُ أن الدل مو في اقرار فصل الكنيسة التقليكاتية عن الدولة في انكلترا كما هي الدال

في اسكتاندة ومقاطعة ويلز وليرلندا الشمالية

علماً أن أتباع هذه الكنيسة باتوا في بريطانيا اقل

عدداً من المواطنين الكاثوليك والمسلمين، وقد

العلالة بعد وفاة الاميرة دياتا.

السلطة الفلسطينية ان تتحول اداة بيد الحكومة السرائيلية والا فقدت مبرر وجودها وهذا ما تحركه تماما القيادة الفاسطينية. واذا كُان الضعفُ الفلسطينيّ من الممكنّ توطيّفه من اسرائيل النصول على تنازلات، فمو سلاح

ذو هدين، لان الطرف القلسطيني ليضا يستطيع توظيف الضعف الفلسطيني للضفط على اسرائيل، على قاعدة انه في لعظة من للحظات، وعندما يصل الفلسطينيون الي الطريق المسدود يستطيعون بضعفهم هذا تفجير العملية السلمية من الاساس، فهم في اللحظة التي تستمر سياسة الحكومة الاسرائيلية في قفم عملية السلام الى درجة موتها يستطيعون لعيما ودفئها وعندما فليس مناك اي شيء يخسرونه. ومن هنا هان الضعف للَّذي يَّرى نَتبِياهُو المكلنَّ اسْتَمَارَهُ شَدًّ الفلسطينيين، قد يتفولُ في اللفظة الحسمة قوة بيدهم تفجر عملية السلام بفعل

نشير أولًا آلى أن مجيءَ نتنياهو سلهم في زيادة الاتحدار والتراجع، في الوقت الذي كلت الحكومة المصرية وغيرها من

ٱلْحَكُومَاتَ أَلُّعَرِينَةُ تَرغَبُ، أَوْ تَعْضَلُ، انْتَخَابِ شُمَعُونَ بَيْرِيسَ.

لكن التراجع حصل في عمد حكومتي حزب العمل (رابين

ويريس)، وعلى مستويات عدة، وفي مجالت مختلفة. ويكفي التذكير بالتناقض الاستراتيدي بين الجانبين حيال الاسلمة

النووية السرائيلية، الذي بلغ درجة مرتفعة العام ١٩٩٤ في

المحافل الدولية كلما. حتى يمكن القول ان الموقف المصري تجاوز مواقف دول عربية أخرى لم توقع اتفاقات ومعلممات

إِنَّا، ثمة تناقض في المصالح، وعلى للدور في الشرق وسط هذا إنا تركنا جانباً الإعتبارات العقيدية عند الجنبين

أُمتَنْقَضِين، وَاحْتَزَلْنَا من حسابنا الدوافع الوطنية والعربيَّةُ

والسلاميةً، لكنَّ، يُجِدر الْأعتراف بالحيرةَ التِّي نُضرَب مُصر مَنَدَ

اغتيال الرئيس المصري الور السلالت وغزو ابنان في صيف العلم ١٩٨٢، وتفجّر التنفاضة الفلسطينية منذ خريف العلم

١٩٨٧)، والدخول في صيغة مدريد عام ١٩٩١ وما حصل

لسارع للقول ان هذه "الحيرة" لا تُلفَى بقرار حكومي، أو

بسياسةٌ معينةُ مهما كانت رشيدة. ذلك أن أسباب الْفمُوضُ

والميرة أبعد من هذه السياسات والقرارات، إنها تـتصل

بتقيقة الوجود المصري والدور المصري أأي المنطقة العربية

وَلَشْرَقَ الْأُوسُطُ، والدِولُبُ عَنْ ذَلِكَ أَنْ يَلْتِي سَرِيعاً. في ضوّ السؤال المذكور، يُطرح سؤال آخر، مِلَ الاتجاء

الرسمي المصري نحو العربُ التعاونُ والتنسيقُ – ثنائياً او

نَجِيبَ بِٱلنَّفِيُّ ٱلصريعَ، ليس منَّ مَنْظُلُقٌ فَكرى، او

لبديولُوجي حاضر وجامز. بلُّ ثمَّة تراسلَت وتأملات واعيَّة فيَّ

مصر، وعند من البلدان العربية، عن ترابط المصالح المصرية معَّ

العرب، وعن التكتلات الاقليسة الجديدة في نماية مذا القرن،

وعن "العوامة"؛ والنصخصة، والنظام العربي... وربما تعتاج مصر؛ كما سائر العرب؛ الى فسحة بن الديموقراطية والحريات

العامة وحقوق الأنسان؛ كي تصل تلك الدراسات والتأملات الى خلاصات عليية وأصيلة. ما يزيد القموض في الموقف المصري

الضغط الاميركي بوجميه السياسي والاقتصادى، إذ لهمَّة

التزامات ناشئةً عن معلمدات واتفاقات مبرية بنذ العلم ١٩٧٨

تَجَعَلُ الوائِياتَ الْمُتَحَدَّةُ شَرِيكًا في تَطَوَّرُ الْعَمَلِيةَ الْسَلْمِيةَ، ومتحدَّةً في الشؤونِ السياسية والاقتصادية، وطالعا أن البدلال

الدولية والعربية غير جلهزة حتى الآن – على الاقل – فان الحكومة المصرية معنية بالتعامل مع الواقع والخيارات المحكنة.

الدراسة والتأمل واجتراح خيارات جديدة. خيارات تنبع من

وسطُ المجتّمع المُنكَى، بعدُ حوارٌ عميق، وتبصّرُ بما يحصلُ فيّ العالم من تطورات ومتغيرات سريعة وأحياناً حاسمة. خيارات

تنطلُق من حفَّالُق المراعات التولية على الشرق الوسَّط،

صُعِيع أنَّ هِذَه الْمَالَة لِيسَتُ بَأَلُمَةً، وَلَكُنُّهَا تَسْتُأَهِلَ

جِماعياً – مرده إلى الدّلافات المتصاعدة مع أسراكيل؟

حولها من التباسات وخلافات وتناقضات جديدة.

لسياسات الاسرائيلية. إِنَّ الرَّمَاتَ الْمِنْكُررةَ فِي المِقْاوِضَاتَ لَمِ تعلّم تتنيامو، ويبدو أنما أن تعلمه، أن للمغاوطات هي النُقيض لمحاولة هسم كلّ الامور بالقوة، ولن القوة والضعف يجب النظر اليهما من الزوليا للمختلفة وكيفية اتقلابهما في لْمُطَّةَ مُدَّدَدَةٌ لَّلَى صَدَمَهَا. كُمَّا أَنْ لَتَنْيَامُو لَنَّ يتعلم أن هناك شريكا له في المفاوضات له مطالب وطموحات ونيةء وليس مجرد ملحق وتلبع من الممكن التعامل معه بكل هذه العنجمية والملف، أن السلطة الغلسطينية شريك في عملة السلام تم ترسينها تولياً. ومي واقع لا يمكن تجاوزه أمجرد الرغبات الدسرائيلية بعدم رؤية ما جرى ذلال السنوات

#### بين المجالي والاخوان عمان - من عبد الهادي محفوظ ٢- عودة المياة الديموة راطية التي

تأثرت بتوقيع اتفاق وادى عربة يحرص الملك الاردني حسين أن يعطي ٣- تعديلَ الدستور بمّا يتّفق والتعددية نظلمه السياسي طابعا ديموقراطيا وان تكون الغيارات السياسية جزءا من عملية تصويت 3- تُعديل القانون الانتخابي اي قانون الموت الولدد. سُعْبِيٍّ. فحلُّ البرلْمانُ والدعُّوة الَّى انتخابّات نيابيَّةَ جنيَّنة يُمنفّانَ قبلُ كلّ شيءَ الى ٥ - تعديل قانون المطبوعات. وتطمح ألقوى المقاطعة الى صوغ برنامح وطني في مواجمة البرنايج الحكومي.

الملك حسين حَكَمٌ

مُعرَفَة التَّوْجِهُ الفعليِّ في المجتَّمع المُدنيُّ ومدى ملاَّمة هذا التَّوْجِهُ السياسة العامة للدولة. وفي هذا المنحى تتدلحل امور كثيرة منماً ما يُرتُّبط بعملية السلام وموقع الاردن حب له يرحبد بحميد السعم وموقع الرحن فيها، ومنها ماهو على علاقة بالوضع الداخلي والحياة الدزبية والمسألة الاقتصادية والحوار ويرى الملك حسين ان ظاهرة المقاطعة "صحيحة" وهي تعبير عن حرية الرأي في المجتمع الاردثي، وأن تعندية السرّامح بين الدولة والاحزاب... وتحديدا العلاقة مع السياسية الانتخابية طيل على التنافس. هذا

الأخوان المسلمين". وموضوع الانتخابات هو للشغل الشاغل بالنسبة ألى الاردنيين والابرز على صفحات الصحف الاردنية. فللمرة الاولى يتجه الاخوان المسلمون ألى مقلطعة الانتخابات ومم الذين كانوا يعتبرون احدى الركائز الاساسية للنظام في الردن وكانوا الى فترة قريبة يؤدون دورا استشاريا في القرار السياسي

الرَّدنيّ. فعلاقة "الخوان المسلمين" بالحكم في الاردن تعود الى خمسين عاماً خلت "وتنظيمهم السياسي" أما في كنف العائلة المالكة وتنشيع منما وبدعم بارز سواء على الصعيد المالي أو السياسي والمؤسساتي.

ان مقاطعة "الاخوان المسلمين" الانتخابات لا تعتبر قطيعة مع النظام السياسي، فالدوار مفتوح مع رئيس الحكومة الدكتور عبد السلام المجالي، كما أن الخوان يميزون بين المكومة وجلالة الملك حسين، والخلاف هو مع المكومة، والمآخذ مي على الحزب الدستوري الذي يرأسه عبد الهادي المجالي شَقِيقٌ رَفِيسُ الْحَكومةَ وَفِي كُلُّ الْاحوالُّ يرتقب "الاخوان" تبخلا من الملك حسين يأخذ في الإعتبار اسباب اعتراضهم على رغم أَقَتَنَاعُهُمْ بِأَنْ الْوَقْتَ يِنْسِفُ ٱلْفُرِصُ الْمُنَاحَةُ. ألى جُلَّبُ الْأَخُوانُ الْمِسلَمِينُ هُنَاكُ عَدِد من الامزاب المعارضة هي حزّب الشعب الديموقراطي الاردني (هشد) وحزب حق (قوميون قدامي) وحزب التصار. ومذه الاحزاب لخذت موقفا بمقاطعة الانتخابات. وتعتبر أن موقّف "الأخوان المسلمين" يعطيها ويعطي المقاطعة دفعا معنويا

كباً ان هناك عددا من الاحزاب ستشترك في الالتَّفَاجَاتَ تَمِتَ مُنُوانُ "الْمِشَارِكَةَ للمشروطة"، الله مي تعترض على البرنامج الحكومي قما تجد في الانتخابات فرصة لطرح الحكارما وبرامجها ومعرفة مدى حضورها في

الحضرون ويرحجها ومعرفة مدى حضورها في الحياة السياسية. ومذه الحزاب مي: ١- حزب البعث التقيمي (سوريا). ٢- حزب البعث الاشتراكي الاردني.

عُــ حزب الوحدة الشعبية (النسخة الاردنية للجبعة الشعبية اتحرير فلسطين). 0- حزّب الأرض العربيّة (مؤسّسة كتور محمد العوران بعثي سابق). واذا كانت الاحزاب السياسية المقاطعة استفادت من وجود "الاخوان البسلمين" الى جاتبها فان ما يلفت هو مقاطعة الثقابات المهنية الانتخابات والتي تعتبر في المياة العامة البديل من الاحزاب. كذلك ثمة امر يئير التساؤلات، اذ ان هناك شخميات سيأسية معارضة شاركت الى فترة قريبة في العمل الحكومي ومنيقة للملك حسين منها طامر المصري واحمد عبيدات وحمد الغرمان ورزق البطاينة وبمجت ابو غربية وهذه الشخميات شكلت ما يسمى المنتدى الُّفكري العربي ووصل عدَّدها الى ٧٠ شخصية سياسية مستقلة ويَات وزن في المبتمع السياسي الاردني ووُقَّعت عُريضةً ردت فيها لسباب مقاطعتها للى الاسباب نُفسها التي قاطع من اجلها الاخوان المسلمون وبقَّية الاحرّاب السياسية. ومُن

المطالبة بوقف التطبيع مع اسرائيل،

تشكل في مجموعها مدخلا لس

اللارجوع.

لتصحيح الاجور.

اقتصابية متقشفة أذا توافرت ارادة التغيير

والتصميح قبل الافلأس وبلوغ نقطأ

أ - قشاء المجلس الاقتصادي الاجتماع

الذي تناط به مسؤولية المشاركة في اقرار

السناسة الاقتصادبة والاجتماعية والأنمائية

وتدمل اعبلاها ونتائدها آلى جانب الحكومة

والمجلّس التياني، ٢- الحد من اليد العاملة الاجنبية وفرض

ضرائب عليما بما لا يقل عن ٥ في المئة من معاخيلها وهذه مي النسبة العنيا التي

يدفعها اللبنائيون. ٣- اعادة النظر في دوام عمل الادارات

العامة ورفعه تدريجاً حتَّى بلوعَه ثماني ساعات عمل يوميا واتخاذ كل أجراء ملازم

٤- أخضاعً صناديق المهجرين والجنوب

#### والمعروف ان عبد المادي المجالي كان رئيسا الاركان وسفيرا في واشنطن وذلاندا الأمين العام ونجح في استقطاب شخصيات كثيرة في حزبه اضافة الى الدماج احزاب مغيرة تدَّت قيادته. ويتوقع له الكثيرون تفوناً واسعا وسيطرة على البرامان الجديد

وكاتت الاحزاب المقاطعة اسقطت من

مطالبها مشاركة مؤسسات دولية لرقابة

سير الانتخابات ومنع التزوير بمجرد ما أعلن المسين أنه أن يسمح لأحد القيام بعمليات

التسين من المسلم المسل

حدود الاعتراض بالبرنامح الحكومي وبممارسة

وركيسه عبد المائي المجالي آلذي تتذوغ

الاحزاب السياسية مَن نزعتُه الميلِّيشياوية

التي كانت مُصدر احتجاح لدى الملك مَن

الامين العام لدزب الانصار محمد فيصل

حزب السلطة، الحزب الوطني

خَصُوصاً اذا ما أنستمر الاخوان المسلمون في والملاحظ إن الملك حسين عندما لدس إن الحكُومة مقَمَّرَة نسبيا في عض الناس على المشاركة في الانتخابات في وقت تنشط المعارضة تحرك هو شخصيا وقام بجولة على المحافظات وللقى عددا من الخطابات في كلّ من الطغيلة ومعان والعقبة حنَّد فيما تسقفا للَّحوار مَع المعلَّرضَة واستثنى من ذلك للثوابث التي لا حوار حولما. والثوابث مي المستور، الميتاق والقوانين التي تم افرارما في مجلس التواب وقاتون وادي عربة.

والحقيقة ان العلاقة الحميمة بين الحسين والشخصيات السياسية "الحكومية" المشاركة فّي المنتدى القّومي العربيّ، وليضا مع القيادة التاريخية الإخوان المسلمين، تُبقي المعارضة في دكرة النظام وتحصرها في الموقع الانتقادي، فالاخوان المسلمون اتخذوا القرار بالمقاطعة بعد اجراء استفتاء في قواعدهم الدزبية تناول ٧٠ الف شنص وكَالَتَ الْنُكَيْجَةَ لَنْ 70 في الملة معْ المقاطعة. ويبدو ان السبب الرئيسي امقاطعة الاخوان المسلمين "ايديولوجر ويرتبط بنظرتهم الى اليهود والى اعتبار أن الدركة الصميونية الاردن ارض توراتية. كما ان القيادات الشابة في العركة الاسلامية الاردنية في نفسها قيادات "حماس" مثل جميل ابو بكر وعماد ابو ديا وسالم للقرهات. ومن هنا فأن "المقطر الايميولوجي" يتحكم بالخيار عند الاخوان المسلمين الذين لم يشتركوا سابقا بأي تحرك لأسباب اجتماعية ومعيشية مع القوى المفارضة، هذا الذيار وإن كأن يحرمهم من المشاركة في القرار السياسي الاردني لا يكسر مكانتهم عند الملك حسين ولا مكانته عندهم وقد يكون مريحا للاتنبن معا لاسيها ان العامل الاردني كان شجع المكومة عبر مُحاورة المعارضين. غير أن مشاركة عبد المادي المجالي وحزبه في الموار وضيق الوقت وتمسك السلطة بقانون الصوت لوَّاهد... كلما أمور تدول دون أنَّ بِنْتُمِّي الدوار الى مشاركة الأخوان المسلمين الذين تومُّلُوا الى اقتناع باستُحالة ان يُكدِنُوا غالبيةً في البرلمان لأنما محسومة سلَّفاً لمصلحة الدرب الوطني الدستوري باعتباره الدرب القوى حالياً،

## مستقبل الملكية في بريطانيا

## كيف تدخل الحداثة مؤسسة قائمة على التقليد؟

#### حمالة أبو الروس مفرج

كاتب فلسطيني

موت بعيره وينز خان خافيا نكشف عمق الهوة الفاصلة بين نمط حياة الاسرة الملاكة والصورة التي كونما الجمهور، مسلتهما "اسلوب ديلة"، عما ينبغي أن يكون منا النمط سلوك من الماضي وآذر من الماضر. صراع ثقافات – وربما يصح أستعُمالٌ عبارة حضاراتٌ - نلذل المجتمع الولَّدب نم ينف البريطانيون امتعاضهم من التحفظ النبيطانيون امتعاضهم من التحفظ النبيطانيون المتعاضهم من التحفظ النبيطانيون مبطانيات المائية الم ي فعدات موقفها لتكييفه مع الموجة الشعبية. تحتف - "نهذب" فكلت رسالة الهاكة الى الامة، وكلت البنازة تمريب المسالة الموقية شبه الماكنة، عكام الم محلات رسالة الملكة الى الأمة، وكانت البنازة الملكة الى الأمة، وكانت البنازة الملكة الى الأمة، وكانت البنازة الموطنية شبه الملكية، وكان سير ولدي بيلا وراء أن المسلم الملكية وراء أن الملكية ا سير ومدي تيقا وراه سعنها برفقة ابيمر وجدهم الى جانب شقيقها. في اطار "الثقافة" المعمودة للنظام الملكي البريطاني و"الشخصية" البريطانية كما هي معروفة المناب المن

الوغير المساعلة عالم تَفْرُ مِنْ عَنْسَاتُ الْمُمُورِيْنَ بُرِفَقَةَ مَنْتُقَهَا الْكِنْبِيِّ المسلم استمجلن الجممور البريطاني. لكن العطف على ديادًا عم بين البريطانيين بدلاً من أستمجان سلوكما، وبدلاً من تقدير التحفّظ الملكي، علَّتْ الانتقلاات ثبرودة المشاعر الملكية. علفظت بريطانيا على النظام الملكي لكونها لم تتعرض لتورة منذ أكثر من ثلاثة قرون ولأ لاجتياح من الخارج منذ اكثر من تسعة قرون. وطَالُما شَبَّهُ نظامٌ الدكم فيما بمنزل لا يتقَطُّع أمحابه عن تغيير وننسته الناظية من غير أن و يوسُّوا شكله الذارجي، الشكل مو النظام الملكي

لذي يغلف حياة سيأسية ديموقراطية عصرية.

تدول النظام الملكي البريطاني تدريجا شكاأ كلتبة في لتشؤون الدولية

بعض ألمظامر الثقافية للملازمة لمذا البعد، ومنها ضرورة تكتم القيمين على الملكية على مشاعرهم وأرائهم الشخصية والتعالى في التعاطي مع العلمة. من هنا كان الاستمجان الذي اثارته الاميرة دياتا ندى الاوساط الملكية المحافظة بسبب طريقة تعاطيها غير المتكلَّفة مع الناس وعدم مبالاتها باتتقادات منه الاوساط واندفاعما الجدى في قَضايا السائية لم يكن من المألوف ان ترعاماً العائلة المالكة، مثل قضايا مرض البيدر والبرص ولخيراً الدملة ضد صناعة الالفام المضادة الافراد

بالمعنى للصحيح للكلمة قمأ تحتفظ بهيبة السلطة صحيح أن المثكة البريطانية تملك ولا تحكم ولكنما هي رَكْيْسَة الدولة أَنْهَا فَانَ ما يعني ترتيب الْنظام السياسي البريطاني، يعني ايضاً النظام الملكي، وتحدي الحداثة اهذا النظام قلام ايضاً على صعيد النصوص من دستور وقوانين. وتجدر الاشارة هنا لى ان حملة الحزب العمالي الطَّلَقرة في الربيع الماني قابت تعت شعار "تعديث بريطآنيا" وان لم يلمّح البرنامح العمالي للى المؤسسةُ العلكية في

خارجياً لنظام جمهوري لكنه ظل وريث عصور كان لمفهوم السلطة خلالهاء بُعباً مُقَدَّساً وحافظ على

من المظاهر الملازمة لتقافة "السلطة المقسّمة" الملكية في بريطانياً ليست سلطة سياسية

مشروعه فأن فُكرة تُدبيثَ المُلكية مرشحة أنَّ

التي مَا رَالتُ قَالَمُهُ في نمج العائلة المالكة البريطانية نورد أيضاً الحفاظ على قواعد بروتركولية مارمة هي اشبه بالطقوس المقدِّسة. هنا ليضآ خرقت الميرة القواعد الموروثة وظهرت اقرب الى مواطنيها من بقية افراد العائلة المالكة. لكي البريطاني هو اولاً تحد تقافي، فولوج الملكية فيَّ الدِدَاتَةَ عَلَى خَطْى الْمِيرِةِ الرَّاحِلَةِ كُمَّا يَرِغُبُ البريطانيون سوف يتطلب منها اعادة نظر فى القواعد المعنوية للطقوس البروتوكولية التى تَبَعُما وَنَمَعِ سُلُوكُما في شَكَلَ عُلَمٍ فَحَيثَ تَكُونَ هذه القواعد مفقودة أو غير متناسبة مع القيم المعنوية لمجتمع اليوم يقتضي التخلَّى عن الشكليّات التي تُستتبعما، ومنا كي لا تُصبح الملكية بدورها "فكرة مرّ عليها الزمن" كما عنونت مجلة "الايكونوميست" في تشرين الول ١٩٩٤.

تكون في الاشمر المقبلة محور الحياة السياسية البريطانية، ولا بد أن ينعكس على المؤسسة الملكية مشروع الحكومة الحالية الغاء العضوية الوراثية في مجلس اللوردات أما يستتبعه مَن اضعاف لفكَّرة الوراثة في الشأن العلم، تدييث اللكية قد يعني ليَضاً توضيحاً اكبر لدور العامل ني هَذَهُ "لَاجُمهُورِيَّةَ المستترة". ولأتوضيح يعني و لدستور مکتوب،

وفاة الاميرة دياتا والتعديلات التى أضطَّرُتُ أسلطات الى الخالها على مراسم تشبيعها وجود اختلاف بين مغموم الملكية كمأ تمارسه العلالة والملكة ومغموم الملكية كما يريئها الشعب فَالْمِلْكُةُ الْيِزَانِيثِ، كَمَا يَقُولُ كَتَابُ عَنْ سَيِرِتُهَا بقلم بن بيملوت، ورثت منا المفهوم عندما أعتلت العرش وكانت في الخامسة والعشرين من عمرها، وهو ينص على أن من ولجباتها العفاظ على كرامتما وكرامة المائلة المائكة مما كان يستتبع المفاظ على مسافة في التعاطي مع الأخرين. ويتوقع أن يكون هذا النَّبط من التمرُّف موضوع تعديثُ المِلكيةُ الَّذي تكلُّم عنه رئيس الحكومة.

غير المنون لظمرت فاعلبتما. ّ خلال الشمر الجاري تطرح الحكومة العمالية على الاستفتاء الشعبي ولاول مرة في بريطانيا مشروعين للحكم الذاتي في كلُّ من أسكتاندة ومقاطعة ويلز. منه البلارة كانت موضوع حملة عنيفة من جلاب حزب المحافظين الذي اعتبر أن الاصلاحات المستورية تهجد بفتح الباب امام انهيار المملكة المتدنة ومن هذا المنظار يعتبر

ص القولاين، ومن مغارقات النظام السياسي لبريطاني ان لا وجود فيه اقوانين اساسية منونة لذًا ليس في بريطانيا تحديد موضوعي امامية النظام الملكي ولوظيفته: بل مناك مفحوم متعارف عليه للملكية. وقد كشف رد الفعل الشعبي إكر

وَادًا تُمُّ مثل منا التحديث، يكون مثابة تغيير دستُوري على الطريقة الانْكليزيَّة دُون حاجة الَّى أعتماك قِّلَاون موضُّوعي، وتكون مرونة البستور

سبق للمير تشارلز اعلان له يفضل ان يكون حاياً المقائد الدينية عموماً وليس فقط للمقيدة الدل الأذر المحتمل اذا استمر النظام الملكي في السنوات المقبلة هو تخلّي الأمير تشارلز عنّ حقه في اعتلاء العرش امصلحة نبله الامير وليم اللَّهُوهُ لَلَّى الاستختاء العلم لاقرار مسألة دستورية، هو اكبر تمديد للنظام البريطاني الحالي أذ أنه يتخطى قاعدة الدستور غير المدوّن، ويفتح الباب أَمَامٍ أَمَكَانَ اللَّهِوءَ لَأَى الْأَسْتَفَتَأَةُ النَّسْعَبَى لَاقْرَارُ

#### ميشال عقل

من المؤسف حقا أن تستمر العكومة في تعنتها متمسكة بسياساتها الاقتصادية والاجتماعية والمالية لأسيما منها المتعلق بألتمويل بواسطة زيادة الضرلاب والرسوم المباشرة والاستدانة، وذلك مدة خمص سنُوات مُتواصلة، مما ادى الى اغراق البلاد في أرَّمة اقتَّصادية خانقة ومآزق مَّاليَّة لا يمُكنُ الخروج منَمَا في المدى الْمنظور وقد تمتد أتـارها السلبية لعقود مقبلة. ومن المذرى والمخجل ايضا محاولتها الآن من جديث خُلال مشروع "المليار دولار" تكرار السياسة نفسها والانطاء ذاتها مظللة بادعاء قديم بات سافرا ومثبتا فشله، يقول بعدم وجود بدائل من فرض ضرائب ورسوم بديدة لتغطية تمويل المشروعات الحيوية الانمائية الضرورية المقترحة. والادمى مُذه المرة لجوؤها للى حشر المواطنين ووضعهم لملم الخيار الصعب والامر الواقع: أما هذه المشروعات ممولة كما تتعى وتقترح ولما طي موضوع الدرمان والجوع واتماء المناطق ووُقَفُ مَسَيْرة الْمَحْدِرِينَ…ُ وَالْقَبُولُ بِواقَعُ الدالُ علَى مرارته. حتى الفلوة الاقتصادية الاخيرة التي بادرت الحكومة الى عقدما واشرفت على ادارتما وعلى توصياتها، والتي كان يؤمل منها لو استكملت بالخلوة الاجتماعية بعض الأيجابيات لجمة صوغ القرارات الاقتصادية عبر المشاركة في مئعما وتحمل اعبائماء ضربت بما عرض الدلاط وغيبتما وادخلتما دلارة النسيان، وعادت آلى التشبث من جديد بسياساتها القديمة التي ثبت فشلما وخطرها على مستقبل البلادُ وألسلم الاجتماعي.

لقَد دخَلْنا فَي النَّفق وباتُّ من الصعب الذروج منه دون عملية لرتداد اي دون تدول جوهري واساسي عن المنطلقات الاقتصاددة - السياسية للمرحلة العاضية، تلك العرتكزة على الرَّمَانُ، على السلام في المنطقة وعلى مبدأ الاستثمار المضخم والاقتصاد الريعي

ومجلس الانماء والأعمار وسواها لسلطة تيوان ألمداسبة المباشرة وأنشاء وحدة مراقبة ثابتة وبائمة في كل منها يرأسها قاض تقدم للحكومة وللرأي العلم تقريرا دورياً عن مألية الصندوق وحركته. ٌهُ- حَصرُ استيرادُ الْمَدْرُوقَـاتُ بوزارة النفط مما يؤدي الى استثَصَال المأفياتُ واستدرار مداخيل بملايين الدولارات.

٣- أقرار قانون تنسوية المخالفات البحرية وجعله ذي مفعول رجعي باعتبار ان المؤسسات المذالقة تستثمر الأملاك العامة منذ مدة طويلة. ٧- لِمِ فَاتُورة الاستشفاء عن طريق قطع دابر التواطؤ المكشوف بين أطرافها

والنظِّر فيُّ هذهُ السَّياسة تبأعا بما يؤدي الى تعزيز الأستشفاء العام أُمُّ وقف التوظيفُ في مختلف ادارات الدولة والبلديات والمصالح المستقلة وغيرها

ولخضاع اية عملية توظيف استثنائنة وضرورية جدا ومبررة لموافقة مجلس الوزراء ومجلس للخدمة للمدنية المسبقة. ٩- أخضاع كل اللبنةيين لضريبة الدخل على الرباح بالزامهم الدصول على بطاقة

صريمة المخل وجعلما صرورية لاجراء اي معلَّمُلَّة امام الدُّوائر الدكوميَّةُ عَلَى انْوَاعِماً. وكذلك رفع الضريبة تدريدا من ١٠ الى ٠ ٦ في المئة على الشركات بما فيما الإحنية مدي خمس سنوات، آ- تحسين جباية السرائب والرسوء

يستفيد من خدمات الكمربا والماتث والمياه وسواما من دون دلن الدوجمات اً أَ - زيادة الرسوم على النبغ والتساك الاجتبي وكذلك على المشروبات الروشية

11- خفض النعقات الرسمية البتعاشة بالوفود والسفر والمأدب والنثلاث والزيبة والسيارات الفُخمة على ان بشمل ذلك كيار الموظفين وكل الدوائر الدكومية والسذارات والقصر الجمهوري وقصر رئاسة المتلس

والقصر التكوبي... ١٢ – اطلاق اجمزة الرفاية. التفتيش إهمية التوفير والانتاج في مرحلة ما بمد الحرَّب الامليَّةُ وَفي ظَلَّل خَرِبُ الاستنزَاف العالمة

### رأي في تمويل مشروع "المليار دولار" وفي ما يأتي تذكير ببعض العناوين والغكار القديمة الشائعة والجديدة التي ربما

لتشمل كل القطاعات والسلطق والفنات فلا يبقى مواطن او مقيم، عادَّى اد ماذذ.

والبواكية والدرابية والحملية وفرش الوكاتب

المركزي والتربوي ومجلس المدمة المدنية وديوان المداسبة والنيابة العامة المالية مي احل تحسين اداء الادارة وتسميل متأملات المواطنين ومكافحة الرشوة وخذلك اعتماد طرق بسيطة لتسديد الرسوم بواستة الطابع والبريد وسواهما يمكن عذه اللائحة ان تمتد وتتوسع وتتشعب لتشمل كل للقطاعات والدوائر العلمة والداصة ولتكاول كل المرافقَ وألمؤُسسات. الكل مدّعو ذي منه المرحلة من تاريخنا الى شد الأحزية والصبر والتقشف والتوفير والابتداد عي أمثال والنموذج الرأسمالي السيئ الموموم الني حكم وحرك البلاد والأقنصاد والسياسة والمآل منذ خمس سنوات، والذي يتصرت على قاعدة الاتراء الموفور والعفاق المنتوم والمشاريع الفضفاضة والتبنير والمدر والاستدانة. ليكن شعار المرحلة المقبلة التفشُّف والحد من النفاق ولنوِّكد على

القحئن الفلسطينيين وتشغيلهم الاونروا

مليون دولار الى ٢٠ مليونا، الا ان

هاتُسُن لكد ان الوضع لا يزال حرجاً

للسنتين المقبلتين، وطالب توسيع قاعدة الدول المأتحة ورفع حج مساعداتها لسد العجز المرتقب، نظراً لأن الزيادة الطبيعية في اعداد اللاجئين وارتفاع معدلات التضفم

وغلاء الاسعار في الدول المضيفة. وكان اللاجئون فيسروا تدابير

الوكالة بأنها مدخل الى التوطين

والتجنيس في الدول المضيفة، لكن هانسن اعتبر ذلك مجرد تكهنات فر

ظل عدم الاستقرار السياسي، وشد

على أن خيمات الوكالة لن تُتَعَمَّى لان

المجتمع الدولي ملتزم دعمها الى حين

التوصل الى تُسويـة دائمة لمشكلًا

الثَّاجِئِينَ. وَلَكِدِ أَنَّ مُولِقَفُ "الْأُوثِرُوا"

ليست سياسية واتما أتسانية، مرتبطّة

بالمفلظ على مستوى خدماتها لندو

في غضون ذلك، امل وزير الظرجية

الاردنيُّ فادرُ الطراونة في استمرار الدعم

الدولي لـ الاوتروا ليسومة خدماتما.

وقال بعد لقائه مانسن في عمان اس

أَنْ الأَرْدَنْ مَسِيِّمِرْ فِي جَمُودُهُ لَحَضَّ دُولُ العَلَمُ عَلَى حَدِ الْوَكْلَةُ بِالْمُوالُ الْأَرْمَةُ

ولم يلبث مديره محسن البلوشي ان

واعلنت عُمان في الرابع من كانون

الاول الملضي تجميد علاقاتها مع

الماضي ولم يخلفه احد.

٣,٥ ملايين لاجل.

عمان لم تقرر المشاركة في قمة الدوحة

بسبب الظروف المحيطة بعملية السلام

بعد عودته من زيارة رسمية لكن عُمان هي الوديدة التي افتتدت مرن استعرت يومين؛ أعلن أمس مكتبا التمثيل التجاري في تل ابيب،

"الأونروا" ألغت مشروع الرسوم المدرسية

وستطلب زيادة المساهمات العربية

اللاجلين ألفلسطينيين وتشغيلهم

"الاوتروا" امس مشروعاً لفرض رسوم على المدارس التابعة لها في المخيماً <u>لافاسطينية، بعدما قدمت ست دول</u> ملتحة ٢٢.٤ مليون دولار لسد العجز في موازنة للوكالة للثلث الاخير من السَّنَّةُ بعد اجتماع اممثلي ٢٢ دولةً مقدة ومضيفة في عمان التثلثاء. وصرح المخوص العام لــــالاوتروا بيتر مقسن في مُؤتمر صُحافي عَقَّدُه في عمان إن الوكالة تراجعت عن عزمها على تقاضي الرسوم المدرسية، وتبميد تعويضلت الاستشفاء وألاحالة على المستشفيات لشمري تشرين

الشَّاتي وكالنُّون الأول من السَّمَّة الدارية، موضعا أنها "تعاوزت ازمتما موقتاً للا أنَّما ستتابع بعض الاجراءات

التَّقَشَقِيةُ؛ مِنْهَا الاِستَغْنَاءُ عَنْ 10 فَي

المئة من موظفيها الدوليين؛ ولبقاء تجميد تعيين معلمين جند في مدارسها، ووقف مساهمة الوكالة في

وقد ثلقشت الدول المانحة في اجتماع الثلثاء مشروع موازنة "الونروا"

السنِّتين المقبلتين ١٩٩٨ و٩٩٩١، واقترحت جمع ٣١٢ مليون دولار لكل

سنة؛ إلى تحو ٣٠ مليوناً لكل سنة

الملتحة. ولفت مانسن الى ان الوكالة

تسعى الى حال من الاستقرار المالي

لتطوير خصاتها بما يتناسب والنمو

السكاتي لأعداد اللاجئين، داعيا ألدول

العربية الى رفع مساهماتها من واحد

في المئة أتى ١٠ في المئة من

الموازنة. وقال أنه سيزور القامرة

اليوم للبحث في زيادة المسلهمات

المربية مع الأمين العلم اجامعة الدول

وأتسفنت الاونسروا الجسراكات

تقشفية منه السنة اتارت احتجاجات

ولسعة في مناطق خدماتما في ابنان

والاردن وسوريا والضفة الغربية

وقطاع غزة، واستطاعت خفض العجز

في موازلتها لهذه السنة من ٧٢

لطمران استمرت يومين، أعلن امس وزير الدولة العماني للشؤون الخارجية

يوسف بن علوي بن مبطله في مسقط ان بلاده لم تتخذ بعد قرارا

بالمشاركة في مؤتمر الشعاون

الاقتصادي والتنمية للشرق الاوسط

وشمال افريقيا في الدوحة. وعزا عدم انخاذ القرار الى "انظروف

المحيطة بعماية السلام في المنطقة"، أملاً

ان تُتقدم "بما يوفر المناخ لـكي تسامم وتشارك كل الدول في القمة

(...) ولَكِي تحقق النجاح الكَانِي كُوسِيلة من وسائل دعم العملية السلمية في

وَالْكَقِّى يـوسـف بن عـلـوي في

طمران وزير الظرجية الايراني كمال

غرازي ورثيس مجلس الشورى على أكبر ناطق نوري؛ ورثيس الجمهورية

محمد غلّمي، وأوضح انه بحث مع

والشرق الاوسط واقفانستان وعدد

من القضايا ذات الامتمام المشترك"،

مشددا على أتطابق وجهات النظر

للعمل والمسلعمة في توفير مناخ الامن والاستقرار في المنطقة". وتصر قطر على عقد القمة

الأقتصادية في التوجة بين ١٢

تشرين الثاني وأُرا منهُ المقبَلَ، في حضور اسرائيل؛ على رغم اعتراض

عدد من الدول العربية ولا سيما منها

وأكدت المسعودية والاسارات

العربية المتحدة أنهما لن تحضرا القمة

لعتجلجا على سياسة المكومة

الاسرائيلية بركاسة بنيامين تتنياهو

حيال عملية السائم، وقاطعت سوريا

والقامرة علم ١٩٩٦.

منه بمشاركة اسرائيل.

سوريا والمعلكة العربية السعودية

العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد

## اليوم تلتقي عرفات ووايزمان طلب منها الضغط على نتنياهو

## أولبرايت تبدأ جولتها بزيارة جرحي عملية القدس وتؤكد للاسرائيليين: اننا معكم في الكفاح من أجل الامن



وقبل تتلوثها طعلم الفطور مع

"جنَّت برسالة واضعة من الرئيس

(بيل) كلينتون والشعب الأميركي، قنا

ممكم في الممركة ضد الأرماب

والكفاح من أجل الأمن، أننا معكم في

المطالبة بتعقب الذين ببروا أتتل

البرياء في السوق والمركز التجاري

على أن تنفي السلطة الفلسطينية

بالمسؤوليات والالتزاءات التي لخنتما

على عاتقها. واتنا معكم في تَصميمكم

على الا ينجح من يمارس الارهاب، الان

وابدا، في المؤول دون ان تسير

أعتمالات السلام بين أسرائيل

والفلسطينيين وفي اتحاء الشرق

ُسأجتمع في الأيام المقبلة مع رئيس الوزراء تتنيلمو وزعماء لذرين

وسيكون لني المزيد لقوله عن عملية

السلام والداجة الى التحمل المتبادل

الاوسط حقيقية (...)

وليزُمان في القدس، لعلَّت اولبرايت. للى الصحافيين ببيان، هنا مقتطفات

الامركية معلين أولبُرليّت الى اسرائيل في بداية جولتما الاولى في الشرق الأوسط منذ تعيينها في منصبها في محادثاتها الاوآى على مسأر السلام الفلسطيني – الاسرائيلي. وابنت في مستمل زيارتها تعلطفها مع اسراكيل ولكدت وقوف الولايات المتحدة الى جلنب للمولة العبرية في "مكافحتها الرماب" وطلبت من الزعيم الفلسطيني الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو

امطحهما في سيارته الى القَّنسُ، عن معاناتهم والطُروف التي اصيبوا فيما وابنت تأثيرها بـ"شـهاعـة" الانتحارية. وقالت للصحافيين حوثماء "تـرون من خلال اعينهم الهم مستعدون لمياة جديدة واتهم يبذلون جمدهم من أجل التماثل إلى الشفاء ويعود الينا أيجاد وضع يمكنهم من

الارمابية الفظيعة، ولكن عندما نتمكن من رؤية الشاس وتنفهم الجرح الشَّخْصَى، اعتقد أنَّ ذلك يعطي المورة أميركية واسرائيلية فطت المروق وجميهما وذراعيهماه الكما عيون مَتَلَائِثُهُ لَمِ تَتَمَكَنُ الْحَرُوقَ مِنَ أَخَفَاكُمَا. أَنَا مُعَجِبَةً بِكَمَا ۗ. لكن ألفتاة الاسرائيلية روثي

سلطان قالت للصدافيين أتما كُفّتُ تريد أن تقول للوزيرة الأميركية "أن التفدارات ستستمر. لكتما رفضت التحدث في السياسة ووشعت قبلة على يدي وذهبت°.

فريق مع انقاذ أوسلو وفريق دعا الى دفنه الزائرة، وكتب في أحدى اللافتات بالانكليزية، "انقذوا السلام". وعندما دخل موكَّبها للقدس بعد ٤٠ دقيقة

اسوأ كابوس لطلاقا.

اسرائيل بعد نحو لربع سنوات من اليوم الذي تُوحُ فيه الْزَعْيَمُ الفَلْسَطِينِي يِلْسَرُ الراحل اسدق رابين الاتفاق بمصافحة للَّى اسرائيلَ فَجَرَّلْس، حتى وَاجهتما الاحتجاجات. ففي مطار بن غوريون في تل ابيب رفع معارضون للسياسات اليمينية لرئيس الوزراء بنيامين نتنياهو

## ٣ اعداد متتالية

وزير الداخلية اللواء حسن الالفي.

ويعد هذا الحكم من اشد العقوبات ألتي تنزل بصحيفة مصرية منذ تولي الرئيس حسني مهارك الدكم بعدً اغتيال الرئيس الراحل انور السادات على ليدي متشددين اسلاميين علم

الأسرائيلي ايضا وكذلك السبت للمأبل الذي تحل فيه نكرى توقيع الاتفاق،

ينخل مباشرة مفاوضات الوضع التماثر لايجاد تنسوية دائمة مع السلطة

غَضْب الفلسطينيين بشدة.



ونشرت صحيفة "الجيروزالم بوست" وتنوي الجماعات المؤيدة لاتشاق

> الاسرائيلية اليسارية أعلانا لجباعة "جيل السلام" تدعو فيه الى البشاركة في اجتماع عاشد تعت شعار، "قبل اربع سنوات منعنا رابين السلام. ولن تسمح تكم بكتله". ومن زعماء "جيل السلام" يوفال اين رابين.



جولتها الاولى في الشّرقُ الاوسط، لمناشدة الاسرائيليين السعي حثيثاً الى احلال السلام، ناشدها فريق منهم اتقاد

اوسالو للسلام، تسنى لأولبرايت ان تلمح يسرعة عمق الانقسام داخل

## تعطيل "الشعب" المصرية

القامرة - رويتر - قررت محكمة بصرية تعطيل صحيفة "الشعب" المعارضة ثلاثة أعداد متتالية لمذالفتها حظر النيابة نشر انباء النزاع بيتها وبين

وكاتت المحيفة الناطقة باسم مزب الشعب ذي الاتجاه الاسلامي بدأت عملة لكشف ما وصفته بممارسات فساد للالفي، فتقدم الاخير بشكويين ضدها لدى النيابة التي باشرت تدليقاً في القضية.

كذلك عكست الصدف الاسرائيلية الانقسام الاسرائيلي من عملية السالم وما إذا كانت افضل فرص اسرائيل ام الاسرائيلية التي تصدر بالانكليزية اعلانا

أولبرايت الا يمكنك أحياء أوسلو الميتة يا مادلين، ولا يمكنك لدلال السلام مع عرفات تماما كما لم يمكن أحدا احلال السلام مع متار". ونشرت الاعلان جماعة "النساء الخضر" التي تضم مستوطنات يموديات متشددات ومي واهدة من جماعات عدة متطرفة تنوي تنظيم تظلمرات مناوثة لأوساو خلال زيارة ألوزيرة الاميركية اوسلو أثبات وجودها في الشارع

ساءً ١٩٩٣ ، تعهد لتنبلهم التزام روح أَتَّفَأَقَ أُوسِلُو، لَكُنَّهُ يَقُولُ أَنَّهُ يُرِيدُ أَنَّ

ولم تجر اي محادثات موسعة مئذ اعطى تتنيامو في اذار اشارة البدء ببناء مستوطنةً "هَار حُوما"ً في جَبلُ الوغنيم في القدس الشرقية، الأمر الذي اتار



للمسؤولية وتجدد الشعور بالشركة. وعلى الصعيد الديبلوماسي تدالقت شركائنا العرب ليس فقط لتحقيق السلام بين اسرائيل والفلسطينيين ولكن أيضا للتعرك نحو سلام شامل سمته الحدود الامنة يعززه التعاون التقليمي ويتعمه جهد علَّمي تزيادة رخاه السرائيليين والقلسطينيين والعرب على حد سواه (...) العيش بامن وسلام ورلَّمَة"، واضافت، "نشاهد في الولايات المتعدة عبر شاشات التلفزيون مـور الاعمال

والتعصب مثلما عاتى شعب اسرائيل. وما من أمة لها سجل حافل بتجاوز البحن مثل اسرائيل. وما من بلد اظمر قوة ارادة مثـل أسرائيل كي تدرم المستبنين والقتلة نشوة الانتصار اللي يسعون اليم يستطيع الارمليون اثارة الدزن، لكنهم لا يستطيعون قهر الامل. كلى ثقة ان شعوب مله المنطقة بكل بيقاتما وثقافاتما لن تسمح للارهابيين برسم المستقبل او تعديده. وعلى رغم أننا نركز بدرجة كبيرة هذا الاسبوع على مسألة الأمن، لكننا ندرك أيضا أن سبيل تعقيق لامن الدقيقي لا يبكن فمنه عن مسارً تحقيق السلام الدقيقي. فهما متوازيان ولا يمكن لديهما تجاوز الاخر. وشعب

أسرائيل، وخصوصا أطفال أسرائيل، يستحقون مستقبلا يوفرهما معا". واكدت تصميم واشتطن على مساعدة اسرائيل في الدفاظ على تفوقها ألنوعي والعسكري وضبأن أبن حدودها".

وكاثت أولم رايت ابلغت الى الصَّحَلَقِينَ النَّينَ رَافَقُومًا في الطائرة انما تأمل في "ان توضح بجلاء لمعية الامن وان تثيّر في الوقت نفسه باردّة امل في أنه يمكن تحقيق السلام والامن معا واتما ستذكر الفلسطينيين والاسرائيلين بـ"مسؤولياتمم المتبادلة" بموجب لتفاق أوسلو. وايزمان

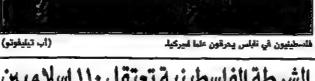
والأرث تصريحات أولبرايث في القدس انتقادات جادة من المسؤولين

ووجمت الوزيرة الى وليزمان دعوة رسمية لزيارة الولايات المتحدة مطلع تشرين الأولَ المقبل. ونَقَلْتُ الاذاعةُ الاسرائيلية عن مسؤول اسراثيلي رفيع أن الركيس الاسرائيلي طلب من اوليرايت ممارسة ضغوط علَّى تتثياهو لارغلبه على دفع عملية السلام قنماً. واوضعت ان وايزمان طلب منها "لبدا سعة افق" والاقتداء بالرئيس الاميركي السابق جيمي كارتر الذي مارس ضغوطا على اسرائيل ومصر علم ١٩٧٩ لحملهما على عقد لتفاق سلام، واضافت ان اولبرايت لجابته بآن الواتيات المتددة لا تطرح خططا واتمأ لفكارأ فقط عندكذ ناشدها وايزمان مطالبة تتنياهو يكشف

اوراقه واعلان مشاريعه تلتوصل قي تسوية أسرائيلية – فلسطينية. وُلْتُقد الْمُسَوَّول الاسرائيلي الرفيع الذي كان وراء تسريب النبأ موقف وايرَّمان بشدة، معتبرا انه تباوز ملادياته لانه تدخل في عمل رئيس الوزراء وشدد على ان تثنياهو هو الوديد المدول عرض موانف دولة

وفي وقت لاحق لوضح وايزمان أن "هذا المسؤول لم يتقل الوالي في شكل صحيح. ولكن يجب ان تعلمواً انه لولا الصفوط لما تمكن الاسرائيليون والمصريون من توقيع السلام"، وقال أنه طلب من أولبرايت استخدام "مخيلتها" لوضع "مبلارة شبيمة بكمب نيفيد واقتردت ان تفعل الولايات المتحدة نلك في فورت نوكس ، ومي قاعدة عسكرية في ولاية كتتاكي. انتقامات فلت

في السلطة الفلسطينية، في حين ابدت مصدر اسرائيلية ارتيامها اليما



٢٠٠ اسلامي متشدد في موضوع العطية الانتدارية البثاثة التي دملت المركزي للتحاد شباب الكتار

دراجة للشرطة الصرائيلية تتقدم موكب أولبرايت تمر باسرائيليين معارضين التقلق لوساو رفعوا الفتة كتب قيما، "لوقفوا اوسلو الأن" عند

ويا لَلْأَسُفُ في تَركيزها عَلَى الامن على رغم بناتا كل جهننا للحد من العنف،

والميركيون يعرفون النا لعقد اجتماعات امنية ثلاثية".

ولاحظت وزيرة التعليم للعللم

الفلسطيني الدكتورة حثان عشراوي ان

آوليرايت جعلت الامن شرطا مسبقا

وهو ما يريده الاسرائيليون، في حين

قَتَا تَرَى أَنَ الأَمِنَ يَجِبُ أَنْ يَعَلِّجٍ فَيَ لطار اكثر شمولية وكنتيجة لاتفاق

ومن المقرر أن يستقبل عرفات

اولبرايت اليوم في رام الله، تـم

يئتقيها ثاثية صباح الجمعة وأعلنت

لأسلطة القلسطيئية سلغا رفضها

الشروط العشرة التي انتعتها أسرائيل

لمعاودة المفاوضات ووصفتها باتها

شروط تعجيزية تمدف ألى احباط جواة

وتتضمن هذه الشروط مطالبة

السلطة الفلسطينية باتذاذ اجرافت

هُ التنظيمات الفُلسطينية المعارضة

واعتقال تاشطيها وحظرها قانونيا

وقررت الفصلال الفاسطينية القيام

مسيرة شعبية سلمية لدى وصول

أولمرايت الى رام الله احتجاجا على

الطوق الامتي الاسراثيلي ومطالبة

واشنطن بالعمل على رفع هذا الطوق

كنك دعا "الليم القس" ا

لأى التجمع خارج مقر القنملية

الأميركية اليوم وللى اعلاق متلجرهم ووقف حركة النقل مدة ساعة للفلية

وكان متظامرون فلسطينيون

احرقوا علما أميركيا في تظاهرة

وتسليم مطلوبين الى أسرائيل.

واتقاذ عملية السلام

وقال مسؤول كبير في منظمة الطلقت في القدس احتجاجا على ما التحرير أن الوزيرة الميركية "بقفت وصفوه بانجياز الوزيرة الميركية الى

ودعت حركة المقاومة الاسلامية

"حملُس" القيادة الفلسطَينية الى "عثم

الرضوخ للضفوط المميونية وتأكيد

شَرُورَةٌ تَمَاسَكُ لِلْصَفَ الْوَطَنِي فَي وَجَهَ الْمَحْطَطَاتَ الْمَعَادِيةَ"، وجا في بيأن لها

ان عملية السلام انتهت وأن جهود

اولبرایت ان تحییما، وقال آن علی

السلطة الفلسطينية وقف الرمان

الناسر على أحياه مسيرة تسوية نفقت

منذ زمن ولن تحبيما جولات أولبرايت

وجهود وسأطة ظالمة تطللب الضحية

بينل المزيد من دمه ومة وجهه الرضة

اولبرنيت على الاذاعة

مباشرة على الموة عبر الإناعة

الفاسطينية لاعطاء دفع لفكرة السلام

بين القلسطينيين. كذلك من المقرر ان

تتحدث أمام تالمئة محرستين

فلسطينية وأسرائيلية عن ضرورة

واتخذت الشرطة الاسرائيلية تدابير

امنية مشددة لمماية الوزيرة وقالت

الاتَّاعَةُ الاسرائيلَيةُ أَنَّهُ تُولُفُرتُ معلومات لدي الاجوزة النفية عن "نية

جهأت معادية تنفيذ عمليات تخريبية

وكان دعاة سلام اسراكيليون

استُقبِلُوا اوليرايت في مطار بن

غوريون رافعين لافتات كتب فيها،

"اللُّدُوا السلام"، ولكنَّ بعدما الطَّلَق

موكبها الى القدس بـ ﴿ عُ دَقِيقَةَ، تَجْمَعُ

يمينيون اسرائيليون متشددون ورفعوا لافتة كتب فيما "اوقفوا لوساو الان".

الجمعة، ثم تستكمل جولتها.

وستبقى اولبرايت في أسراليل حكى

(و ص ف، رويتر، أش أ، أ ب)

مواصلة عملية النسلام.

لاحباط معمة الوزيرة".

ويتوقع أن تتمدث اولبرايت

رقض ذكر اسمه انه على اثر العُجارُ

لَّتَمْيِّسُ اسْتَجُوبِ ٢٠٠ أسلَّمَي فَيْ الصُّقَة لِلغَربِيةُ وقطاع غزة. وأن ١١٠ من مؤلاء لا يزالون معتقلين في المنة بينما لفرح عن جميع النين أختجروا في غزة. وأكد مسؤولون في "حماس" في تابلس ان ندو ٢٠٠ من مناصريما

التي تمس بالإمن العلم الفلسطيني". (...) استدعت المذابرات العامة وثيس

الفلسطينية أن الشرطة استجوبت في القدس الذميس الماضي وَأَنْ • ( { منهم لا يزالون قيد الاحتجاز، فيما اغلقت السلطة الغاسطينية البقر

العمليتين، ومرح المدعي العام الفلسطينى

استجوبوا وهم أعضاء يمارسون نشاطآ غير بارز وانهم لا ينتمون الى "كتالكب عز الندين القسام". وقال مساول في جماز المظاهرات العامة الفلسطينية أن السلطة

للنين استجوبوا لا علاقة مباشرة لمم العسكري أ-"حماس" الذي تبنى

السلطة القلسطينية .

المركزي أللتعك شبأب الكتال

## الشرطة الفلسطينية تعتقل ١١٠ اسلاميين وتغلق مقراً طالبياً لـ "حماس" في غزة

أعلن مسؤول في الشرطة الإسلامية" في غزة. واضاف: "لقد

الاسلامية التابع ادركة المقاومة الاسلامية "حماس" في مدينة غزة. وأوضح مسؤول أمني كبير ان أكثر بالأنفجار المزدوج الذي وقع في القَّدِسُ فَي ٢٠ تُمُورُ ولاَّ بِالْاِتَقْجَارُ المثلث النَّي وقع النَّمِيس ولا بـ "كتلكب عز الدين القسام" الوناح

فايز أبو رحمه أن "لأثين اعتقلوا يتبنون خطأ سياسيا مظلفاً لخط وأفاد مسؤول امني فلسطيني

الفلسطينية اغلقت فجر أمس المقر

اتخذ قرار الاغلاق بعد قيام الاجمزة المثية الفاسطينية بمتابعة النشاطات

التحاد سلمي أبو زمَّرة وأبلغتُ ألَيهُ قرار الأفلال". ويتوثى أبو زمرة ليضأ منمب رئيس الكتلة الطالبية الاسلامية في

للطبعة الاسلامية في عُزة. واكدت مصادر أمنية فلسطينية ان اعتاصر من الامن والشرطة القلسطينية أغلقت فجر أمس أأمقر وختمته بالشمع الاحمر". ويعتبر أتداد شبك الكتاء السلمية" مثابة مظلة للمجموعات الطالبية المؤيدة لـ"حماس" في

المتلطق الفلسطينية وانتقد الاتحاد الذي يمثل الاف الطُّلاب الدَّينُ ينتمونَ ألى "حماس الاغلاق، وقال في بيان أن الكتلة الاسلامية تسجل دوشتها البالغة لهذا الإجراء الخطير الذي يعد انتماكآ ليس له ما يبرره للكانون المعمول به. وتعفلاً غير مشروع من القوات العسكرية في الحياة المنية والاتدادية

واعتقل البيش الاسرائيلي ليل الثائثة - الربعة سنة فلسطينيين يشتبه في التمائمم الى تنظيمات أعولية مطرضة لعملية للسلام وجرت الاعتقالات في قريتي دورا والظاهرية القريشين من الخليل.

السلطات السرافيلية اعتقلت لكثر من ٤٠٠ فلسطيني في الضفة الفربية منذ ٦٠ تموز المأضي. (رويتر، و ص ف،ا ب)

وتقول مصادر فلسطينية ان

 أفي القلمرة، رأى الأمين العام لجامعة ألدول العربية للدكتور عصمت

عبد المجيد ان مؤتمر الدوحة بمشاركة اسرائيل سيكون "حوار طرشان" في حال غيلب في تقدم في عملية السلام رسين مد حصن بقدم في السلام فصوف لا تتربد في البشاركة وتتمنى للمؤتمر النجاح

رئيس الوزراء الاردني

في الذرطوم الكبرطيوم – ومن ف – ومسل رئيس للوزراءُ الاردنيُّ الدكتور عبدُ السلام المجالي امس ألى الخرطوم في زيارة رسمية تستمر ثلاثة أيام يجرى خُلِالُما مَادَثَاتَ مع الرئيس السودائي

الفريق عمر حسن لحمد البشير. وصرح لدى وصوله الى المطار ان بملائلته "ستتناول التعاون في منتلف المجالات التي تهم البلدين والعلاقات العربية والتضامن العربي فُضَلاً عَنَ آخَرِ تُطُوراًتْ عَمَلِيَّةً السَّلَامُّ في الشَّرق الاوسط في ضُوء زيارة وزيرة الخارجية المسركية مانلين اولبرايت للمنطقة".

ويرافق رئيس الوزراء الاردني وفد بضم وزراء الصحة والتربية والزراعة والسيلحة والتجارة ومُسؤُولين أردُنيين كباراً، ويزور الوفد الغرطوم المشاركة في أعمال اللجنة العليا السودانية -اقلمتا علاقات تجارية مع اسرائيل الرَّدنية المشتركة.

#### ولبنان القمم الاقتصادية الثلاث السَّالِقَةُ والتي عُقَدت في الدَّرِ البيضاء عَـام 1998 وعَسان عـام 1990 ويشار الى ان عُمان وقطر هما الدولتان الظيجيتان الوحيدتان اللتان

## مجلس التعاون ارجأ اجتماعه للقاء اوليرايت

الخارجية لدول مجلس التعاون الخليجي لرجأوا أجتماعهم الذي كان مقررا لن يبدأ السبت في مدينة لبما جنوب غرب السعودية الى الاحد للتمكن من لقاء وزيرة الخارجية الاميركية ملالين اولبرايت. ومن المقرر أن يلتقي الوزراء الخليجيون صباح الاحد نظيرتهم الاميركية المنتظر أن تُصل مساءً لُلسبتُ للى جدة حيث ستقابلُ العلمل للسعودي الملك فمد بن عبد للعزيز ومسؤولين لخرين قبل أن تتنقل الى ابها. ويرجح أن يتأقش الوزرا موضوع مؤتمر التعاون الاقتصادي والتنمية للشرق

الاوسط وشمال الخريقيا التي تصر قطر على عقده بين ١٦ تشرين الثاني و١٨

الرياض - وص ف - صرح مسؤول خليجي رفض ذكر اسمه امس أن وزرا

#### اجتماع للجنة المياه السورية - الاردنية

دمشق – ي ب – افاد مصدر ديباوماسي اردني امس ان اجنة المياه السورية - الاردنية ستجتمع هذا الاسبوع أمناقشة الفطط السراكيلية ابناء سد على نهر 💂 اليرموك في مرتفعات البولان. وقال ان مسؤولين من البلدين سيزورون موقع السُدُ المِقَتَّرِحُ الذي اتفقَتْ عمان وتل أبيب على بنائه في أطر أتفاق السلام للذي وقعتاه علم ١٩٩٤.

واوضح أن أتفاق السلام ينص على أن "يني السد على اليرموك، نصف داذل الْرَاضِي ٱلْارْنَايَة وَلَصِفْ عَلَى الْأَرْضُ الْأُسْرِائِيلِيةً". مرسة مرحة والمعمال الارداق في دمشق لكد هذا الامر لنائب وزير الخارجية السوري عندان عمران، مشيرا الى أن "الاردن لا تعرف شيئا عن الموقع الجديد (في العدسية) ولا تولفق عليه".

#### بيجينغ تبني سدا شمال السودان

الفرطوم — و ص ف — اذيع رسميا في الفرطوم اس ان العمين ستبني سنا على النيل شمال السودان لتغنية معطة لتوليد الكهرباء وتوفير امكانات ري

وقد وقع عقد لانشاء هذا السد بمبلغ ٢٠٠ مليون دولار مع شركة المياة والكمرياء الصينية التي ستمول المشروع بنسبة ٢٥ في المثة وتبول المكومة في المدة المجلسة المكومة في المدة المجلسة المدوداتية المجلسة المدوداتية المجلسة المجلسة المدوداتية المجلسة المجل منن الولاية التنادية الشمالية. وستمل كابلات كمربائية بين وادي دلفا أي الله المدود ومراوي في جنوب الولاية الاتطلاعة. وسيتيح السد ري - ٤ الف مكتار وزراعة القمح في هذه الولاية.



توزع في: الامارات العربية المتحدة - عمان - البحرين - الارين - قطر

ومصر والاردن و السلطة الفلسطينية.

وكان النواب الاسرائيليون الثلاثة

النين وصلوا الثلثاء للى القَاهرة قالوا

انَهُمْ سَيِنَاقِشُونِ وِبِياً مع سرور

امكان اطلاق العربي الإسرائيلي عزام

عزام المسجون في مصر بتممة التجسس لدساب الدولة العبرية.

كذلك سيختار المؤتمرون موضوعآ

ثالثاً من اقترادات ينقدمها الاعضاء

ويتصل كثير منما بأزمة الشرق

مرحد وجاء في بيان للاتحاد الذي يتخذ جنيف مقراً له، أن المؤتمر سيبحث في مشكلة "برلمانيين ممحدين في ١٨

بلداً والامن والتعاون في حوض البحر

المتوسَّط والوَضع في مَبْرَصُ والقواعد الدولية لدقوق الانسان.

وُسَيِئْتَخَبُّ خَلْفُ لُسرور من ثلاثة

مرشحين هم بورنو اجيتوك سانغما

رئيس مجلس النواب المندي وادواردو

منعم الرئيس الموقت لمجلس الشيوخ

الارجنتيني والنائب الاسباني ميفيل

ومن المقرر ان تفضم فيجي الى الاتداد الذي سيعيد الى روسيا البيضاء

عضويتهاء قيما ستسعى الدول العربية

الى الحصول على العضويـة الكامئة

للمجلس الوطني الفلسطيني الذي

انخل مارتينيز.

يشارك بصفة مرثقب

١٥٠٠ برلماني يجتمعون في القاهرة

لتعزيز الديموقراطية وايجاد فرصعمل

يناقش برلمانيون من العالم ابتدا

من اليوم في القاهرة سبل تعزيز

الديموقراطية وتأمين فرص عمل

جديدة في مواجّمة عوّلمة الاقتصاد، في اطار المؤتمر الــ44 اللاتصاد

البرِّماتي الدوليّ الذّي ينعقد خمسة ابلم بمشاركة ٥٠٠ ( براماتي من

ومن المقرر أن يـوجه الـرئيـس المصري حسني مبارك كلمة في

الافتتاح، في حين بلتقي وزير

الفارجية عمرو موسى البرامانيون تعرض الجهود المبنولة لاحياء عملية

السّلام في الشرق الأوسط. ويتدنث في الجلسة الافتتادية ليضاً الرئيس

الدالي للاتداد رئيس مجلس الشعب

المصري الدكتور فتحي سرور وممثل الأمين العام الامم المتحدة فلاديمير

. وسيناقش النواب، وبعضهم يعثل دولاً غير ديموقرلطية، "سبل ضمان

ديموقرنطية مستديمة عبر تعزيز

العلاقة بين البرلمان والشعب" وفرص العمل والآثار المترتبة على لتفاق

"الفات" على الدول الفامية. وسيوقعون "اعلاناً دولياً

للديموقراطية" يَوْكدون فيه ضرورة

"تنظيم أتتخابات حرة واحترام حقوق

الانسان ومسؤولية الحكومة حيال

وستناقش احدى اللجان جمود

الشعب وأقرار السلام".

رئيس الوزر4 من الجيش حل مجموعة تابعة له أنشلت خصيصاً لمراقبة

وقال يلماظ الذي يزور كازاذستان حالياً: أن حكومتنا تعي مسؤولياتها

ولم نعد نحتاج إلى منظمات خاصة

وقد أنْشئت هذه البجموعة داخل

أأجيش مطلع السنة للجارية عندما كان

اربكآن يتولى الدكم بغية مراقبة

التحركات الاسلامية الأصولية واقتراح

أجرائات لمولجمتها، وعلى رغم

استُقالة اربكان وتولى بِلُماظ رِئُاسةُ حكومة التلافية مؤيدة العلمانية في

نهاية حزيران الماضيء استمرت

وكان البيش التركي الذي يعتبر نفسه حامي النظام العلماني الذي

أسنسه مصطَّفي كمأل اتاتوركُ عليَّ

اتقاض الامبراطورية للعثماثية عام 19ff، مارس ضفوطاً على أربكان لتقديم استقالة حكومته الاثتلافية

الني شارك فيما حزب الطريق القويم برئلسة تأتسو تشيار. في غضون ذلك، نفى النائب عن

حزب الرفاة صالح كابوسوز لن يكون

التّبار الأصولي الاسلامي يمثل أي خطر

علَى النظام العلماني في البلاد. ونقلتُ عنه وكالة "أنباء التأضول" التركية

شبه الرسمية أن "التمنيد الاصولي

تركيا وكازاذستان

من جمة أذرى، وقعت حكومتا

تركياً وكارُاخستان في ألما آتا مُلاثة

أتَفْلَقَاتُ لِلْتَعَاوِنُ بِينَهُمَا فِي الْمِجَالُ

الاقتصادي والعلمي خلال زيارة يلماظ لمنه الجمهورية التلطقة التركية والتي

كالت جزءاً من الاتداد السوفياتي

مجاء وجاء في بيان أصدره المكتب لصحافي للرئاسة الكازاخية، أن هذه

التفلقات تهدف إلى ترسيخ العلاقات التناثية وخصوصاً في مجلل المحة

والتبادل التجاري المهم القائم بين

سلطان نزارباييف في مؤتمر صعافي

بعد استقباله يثماط ان بلاده التي

تعتزم ان تصبر سايس أكبر منتع

النفط في العالم القرن العقبل، تبحث عن طرق تصدير بديلة للنفط منها ما

وَأَكِدُ أَنْ بِالِاهُ مُمِتَمَةً بِنُقَلَ نَقُطُهَا آلِي الْبِعِرِ الْمُتَوْسِطُ مِنْ طَرِيقِ

وقال يلماظ "ان قيمة المبادلات التجارية بين بلدينا بلغت في الأشهر الاربعة الاولى من هذه السنة ٥٨,٢

مليون دولار ومناك ٢١٩ مشروعاً

مشتركاً بين كازاخستان وتركيا". ويباغ احتياط كازاخستان من النفط

ويبع معيد عرصات من المنا مليارات من الاطنان ولكن ليس لمنا البلد أي وسيلة مباشرة للوصول الى أسواق النفط العالمية.

وتشارك كازافستان وروسيا

وسلطنة عمان فضلاً عن مجموعات

و"اوريكس" و"بُريـتـيـش غُسُارٌ" و"أجيب" و"لوك أويل" و"روسنفت"

في كونسورسيوم الابيب قزوين

الذي يمنف الى أنشأة خط أتأبيب

يمتد ١٥٠٠ كيلومتر من غرب

يعر في الراضي التركية.

وصرح الرئيس الكازاني نور

السابق

لا وجود له بالتأكيد في تركياً .

المجموعة في عملها حتى الان.

مثل مجموعة الدراسات الغربية".

تدركات الإسلاميين في البلاد.

### قبل يومين من الانتخابات البلدية في البوسنة الاطلسي يتشدد في مواجهة زعماء بالي ويتطلع الى قيادة واقعية تحمي السلام



الأخرون أبير متهمين باي جرم،

وتزوج بعضهم أميركيات ورزقوا

وأشاد بقرار وزارة العدل عدد كبير

من أعضاء الكونغرس بينهم التالب

بنيلمين غيلمان ألذي وصقه باته الطف

أنساني"، وشكر الرئيس بيل كلينتون مذا القرار الدكيم، العادل والشجاع"

أَلَنِي "يِشْجِع عَلَىٰ البصلاّحةُ في هَذَا

الوقت العاسم من مسار السلام في

أيرلندا الشماليَّة". واعتبر الثالب بيت

كينغ اله سيكون القرار "تأثير عميق

ليس على العائلات المعنية فحسب، بل

على مسار السلام في أيراندا أيضاً .

وقال النائب جو كينيدي، النا ترى اخيرا تغييرا حقيقيا في طريقة اعارة

السِّياسة الدَّارجية فيما يتَّعلق بايرلندا".

أولادا يحملون الجنسية الاميركية

فتلة صربية تطلق متافات مؤيدة لمتشددي حزب صرب البوسنة ومي توزع منشورات التخابية

### واشنطن لا ترحّل ٦ من "الجيش الجمهوري" تشجيعاً للحل الشامل في ايرلندا الشمالية

أوقفت الادارة الاميركية لجراءات الايرلندي أسلحة، فيما الذمسة اونسس مسر مسركوا في مرادين شاركوا في أعمال ارهابية مع الجيش الجمموري مر الايرلندي يقيمون على اراضيها. ر وقررت وزيرة العدل جانيت رينو تعليق أجراءات الترحيل بناء على طلب من وزيرة الظرمية معلين اولبرايت، من ورير النا لا نوافق على أي من الاعمال الارهابية التي تورطوا فيما ف الدجع القانونية التي سيقت شد الترميل في بعض الدلات، ولكن في موا معلمتنا في تدقيق حل شامل ... ونهائي في ايرلندا الشمالية(...) ارى مِّنَ الْمِنْاسِبُ عَنْمِ تَرِحِيلِ أَي مِنِ هِوَّلَاءُ

الاشخاص من الولايات المتحدة". ورهب وزير الظرجية الايرلندي راي بورك بالقرار الاميركي واعتبره "دليلا أُمُلُقِياً على اجرآءات بناء الثقة" في ايرلندا الشطلية

البرندة مسمعيد. الله الله الله وأوضح مسؤولون في وزارة العدل ان الرجال السنة متممون في أيرلندا بعدد من الجرائم من القتل الى معاولة بعد من الجرائم من القتل الى معاولة و مسلمنية المسلم على المسلم على المسلمة المسلم غير مرخص بما والانتماء الى منظمة أمحظورة، ولكن ليس بينهم سوى ا شخص ولعد صحر علية حكم في
 الولايات المتحدة بتممة نقل متفجرات ومحاولة تزويد "الجيش الجمعوري

وُدفع أحدُ أَلَّسَتَةً الْمَعَنِيْنَ بُرِيَانَ بيرسونِ، الذي سجن ١٢ علماً في أترلننا لتانتة بتفجير مقر لدزب أتصاديي أولستر" البروتستانتي الحمدين الوسطينا مروسته الموالي أبريطانيا علم 1970 ا أمام دفارة المجرة العيركية بان ما قام به كان "عملا سياسيا" وليس أرهاباً. وعمره اليوم 63 علماً ودخل الولايات

المتحدة علم ١٩٨٩ قاتونياً لكنه طلب حق اللجوء بعد القضاء فترة تأشيرته.

#### ي الناخبون الاسكوتلنديون يقترعون اليوم على إنشاء برلمان مستقل البرليان بسلطات ضريبية محدودة، ولا

استعد الاسكوتلنديون للمشأركة باعداد كبيرة اليوم في الاستفتاء على - - الله سيطرة لندن عليهم، للمرة الاولى منذ 

الرأي، سيكون لانلبره قريها برامان م ۱۲۹ عضوا تکون له سلط*ات* اشتراعية في مجالات عدة منها الصحة والتربية والعدالة والثقافة وريما فرض الوزرة الإوالمراشب

س المرزام الأن الموليد. وسيكون من شأن هذا الانقلاب أن طام الاشتراعي تغيير الوجه السياسي في الرطاع الاسكوناندا وحتي لبريطقيا بعد دلانة ير لنا واسكوت لندا وهل آخر براسان 4.44

... نیسی نے آرانہ اسکوتلندی علم ۲۰۷۱، ين ودعا رئيس الوزراء البريطاني طولي بلير الاسكوتلندين الى الرد بـ"نعم، ين نعم" على السؤالين اللذين سيطرحان ين في الاستفتاء، ويتعلق الأول باقامة إلى البرامان والثاني بمعرفة ما اذا كان مناه الاسكوتلندون يريدون أن يتعتع هذا

ذاتيا محدوداء

الانتخابي أحزب العمال، بينما يعارض حزب المطفظين هذه الفكرة معتبرا اتمًا سَتَوْدِي فَي النَّهَائِةَ الَّى السَّلَاخُ اسكوتاندا عن المِلكة المتحدة.

تقرير صندوق النقد الدولي لـ ١٩٩٦ - ١٩٩٧:

أفاد التقرير السنوي لصندوق مند انت<sup>ارا</sup> التقد الدولي أن السنة المالية ١٩٩٦ [-الناباك ١٩٩٧ تميزت بـ"هدوء لسبي" مكن ان التسرع في تحرير رؤوس الاموال يمكن ان يكون "خطرا"، وشدد على أن "الدول غير المستعدة لتلك العملية المتنوق

> سسدوي ستعلي فيشر لنبي تقليمة التقرير السنوي مساء الثلثاء في واشنط أن السنة الثلثاء في للمندوق ستاتلي فيشر لئى تقنيمه

١٩٩٥ - ١٩٩٦ و ٢٦ ملياراً في المندوق ( ٢٦ ملياراً في المندوق ا ولم يأخذ التقرير في حسابه و مرعب من المساعدة لتيلاند التي تقررت اواخر و مرعب من المساعدة أب الماضي وقيمتها أربعة مليارات دول على الماضي وقيمتها أربعة مليارات

جنوب شرق آسياً.

وحرصاً على تلبية التكامل المتزايد براز من المحددة أثارت اعتراض عند من من من عدد من يراز من المحددة أثارت اعتراض عند من يراز من المحدد في الوقت الذي تواجه عملات المحددة أن المحددة الذي تواجه عملات المحددة الم

بد من العصول على موافقة ٥٠ في المئة من المشاركين في الاستفتاء على الافل على كل سؤال. وتشير استطلاعات الرأي الاشيرة الى "نعم ويترامن اعتضاء الحزب القومى كمتلئدي على هذا الاستفتاة لاعطاء مدفهم للمنشوده وهو استقلال اسكوتلنداء الصدقية الألازمة، وقال

زعيم الدزب اليكس سالمون أن "الشعب الأسكوتاندي سيقرر مميرة في كل مرحلة من العملية". ويجرى استفتاه ثان في ١٨ ايلول الجاري على منح اقليم ويلز حكما ومعتبوم ان اقتامة بدراسان

اسكوتلفدي كأن ضمن البرثامج

التايلاندية إلى أن نسبة صرف أكثر

مرونة لليأهث ازاه الدولار كانتُ ستجنب البلاد ازمة، كما أظهرت

الدراسة السنوية للاقتصاد التأيلاندي

التي أعدت في تموز 1991 ونشرت على هامش التقرير السنوي. وعلى جبعة الفساد و"الدارة الجيدة للشرؤون العامة"، أقر الصندوق

سلسلة من التوجيعات ليكون محرك المبادئ التي تندرج في إطار "الدارة الجيدة" والمادفة إلى مكافحة الفساد

وضمان وجود قُطّاع علم مِتمدرُ بالشفافية ولحترام القوانين،

وعلى المندوق تمويل سلة قروضه

بفوائد متعنية (تسميلات الاصلاح

البنيوي المعزز) لتمويل خطة تخفيف

الديون. ومو يتوقع مسلممات تناقية وتخلى موقتاً عن بيع جزء من لمتياط

النهب لعدم اتفاق الدول الاعضاء على

نْلَكُ لَكُنْ فَيَشَرُّ قَالَ إِنْ هِنَا الْأُمِرُ سيطرح على طاولة المفاوضات عاجلاً

وأحرز للمندوق تقدما في درس

ملفُين يُتعلقان بمواردة وقد يثمي البحث فيمما في اجتماعاته السنوية

التي ستعقد في مونع كونع ابتداء من

٠٠ أيلول الماري. ورأى فيشر أن

التوصل ألى أتفاق على توزيع جديد

الـ "حق السحب الخاص" وعلى "عملة"

احتياط الصندوق لاتمآه الطلم اللاحق

بالدول التي لم تستفد منه، يبدو

مُكِناً في مُونَعَ كُونَعَ. ويتعلق الأتَّفاقُ بمنح ٢٩ دولة، منها دول الكتلة

الشرقية السابقة التي انضمت للى

الصندوق في السنوات الأخيرة،

حصصها المتوازنة من هذه الوحدات

## الهدوء النسبي أتاح التكيف مع العولمة

المندوق من القيام بمزيد من عمليات التكيف مع العوامة الاقتصادية وتعزيز أمراقيته لأداء الدكومات المعنية ينبغي أن توفر حملية يوافق عليما وفي ما يتعلق بالازمة التايلاندية؛ اعتبر المندوق لنه اضطلع بدوره منهماً بعبارات ديبلوماسية السلطات

وأعلن مساعد المنيح العام واشنطن أن السنة المالية التي انتمت واشنطن أن السنة المالية التي انتمت عادلة المالية التي انتمت عادلة المالية التي انتمت عادلة المالية المالية عادلة المالية ا

بسبب الازمة التي تعصف بعملات دول

وتعززت نسبة الموارد التي يمكن يسومسر ... بعد ألم المندوق استخدامها وغير المربطة يسومسر ... بعد ألم ألم المستحقاقات بيونه على المدى عملات الما ألم القصير؛ وبلغت (١٢ م ١١٠١) عدد المدين المد

محر عبد حر المناة في المئة ٢,٤ في المئة في الدول الصناعية وُ

١٣,١ فَي المِنَّةِ فِي الدولِ النامية. بن الاقتصاد العالمي قرر المندوق تعديل بن الاقتصاد العالمي قرر المندوق تعديل بسمة في تعريز حركة بسمة في تعريز حركة ويؤذير الكورياء وتؤذير الرؤوس الاموال، لكت هذه المسالة تمويد الكورياء وتؤذير المسالة الموال، لكت هذه المسالة الموال، الكت هذه المسالة المسالة الموال، الكت هذه المسالة 
موت الولاية الانتانية. في وزراعة القمع أم هذه الولاية

وروی مراسلون ان الشدوب بدا واطحا على العضو الصربي في الرئاسة الجماعية في البوسنة والمرسك مومتشيلو كرايسنيك عندما علم اله ورفاقه الخمسين حوصروا خلف الأبواب الموصدة للفندق الذي انتشرت امليه مدرعات "سفور" ورجال الشرطة الموالية لبلافسيتش وأكثر من ٢٠٠

وإحكام شديدين لتحويل التظامرة النتخابية التي دعا اليها أنصار الزعيم السابق لصرب البوستة رادوفان كارلازيتش الأثنين في باتياً لوكاء كلوساً مميناً لمؤلاء النين اعتادوا التصرف على انهم أسياد المنطقة. وكان كرايسنيك ورفاقه ينتظرون وصول مناصريهم القلامين من مناطق مُعْتَلَقَةً لَهُمِلْنَ نُحِاحِ التَظُّلُمِرةَ، أَلَا أَنْ

وبدا أن المسرح قد أعد باتقان

المدرعات البريطانية التابعة أأسفور ورجال الشرطة المربية إعترضوا الاوتوبيسات ومنعوما من الوصول الى ولم يسلم زعماء بالي الذيـن حوصروا في الفندق الا بفضل وساطة

لمتثلين الدوليين وغادروا المكان تدت وابل من الحجار وعلب ألبيرة الغارغة، أما حراسهم الشخصيون وعندهم ١٢ شخصاً، فاقتينوا في المدرعات الى المقر العلم لـ"سفور" الثبات شخصيتهم، والتأكد من عدم وجود اشخاص ملاحقين بتهمة ارتكاب جرائم عرب بينمم، وذرج مؤلاء وأينيهم على رؤوسهم فيما كان

وأفله ممثل بولي، رفض نكر

بَلِافْسِيْتِشِ لِلْسِيْطَرِةِ عَلَى مِرِكَرُ شُرِطَةً

واليوب وجمت اليمم رسالة سأثلة،

ولكن بلهجة اشده وسيستمر الامر

وفَّى وقت لاحق أعلن رئيس برلمان

صرب البوسنة براغان كالينيتش ان

اتفاقاً تم على أرفع مستوى بين زعمه

صرب الهوسئة ورثيس الاتماد

اليوغوسلافي سلوبودأن ميلوسيفيتش

علَى المشاركة في الانتخابات البلدية.

مى مساوح الى التطورات البدايية" مثل تدييث القوائم الانتخابية في منطقة برتشكو المتازع عليما أدت آلى اتخاذ

🗯 في واشنطن قال ممندس لتفاق

دايتون ريتشادر مولبروك ان "الوضع

وَحَدْرٌ مِنْ أَنْ مُواصِلَةٌ صَرِبُ البوسنة

تحنيهم لاتفاق دابتون أسيجعلهم

يندمون على ذلك وينفعون الثمن

☀ فـي بــروكــسـيــل، أمــل على إسروت المسيدل؛ السل ديبلوماسيون ان تغضي الانتخابات البلدية الى بروز قيادة صربية "واقعية" حريصة على تطبيق اتفاق

وقال لحدهم أن "من الصعب جِداً

البِقَّةُ عَلَى الْحَبِادُ فِي هَذَهُ الْمَسَأَلَةُ

الداخلية الصربية حتَّى لو لم تكن

بلافسيتش (الرئيسة) المثلى"، ورأى ان الننخابات "ستقضي على اتفاق

نايـــّـون" أو ســَــؤدي آلى معـاودة

ويغية توفير "جو من الامن" لمنه الانتخابات الخطرة، سمح لـ"سفور"

بزيادة عديدها من ٢١٠٠٠ رجل الي

١٣٠٠ على رغم أن الكثير من دول

الطف كانت تتطلع الى الرحيل نهائيا

عن البوسنة منتصف اينار ١٩٩٨، ولاّحظْ دُيبلوماسي ان " دُور حلف الاطلسي في البوسنة صعب (...) انا

قلنا قناً سُنرحلُ، فنكون قد دفعنا ضمنا صرب البوسنة الى عدم تطبيق

العملية السلمية واذا قلنا أننآ

ستبقى، سيستغل المسلمون حماية

🖣 في باريس، هدد الناطق باسم

وزارة الخارجية الخرنسية جاك

روميلارث بوقف المساعدة لبلديات

البوسنة والمرسك التي بدعو

مسؤولوها آلى مقاطعة الانتخابات

وقَّالَ "سنكون ميألين إلى تجميد

أي مشروع مساعدة أو مؤازرة جديد

للبلديات التي ترفض اللعبة

الديموقر اطية والتي يعرقل مسؤولوما عمل المؤسسات".

وشدد على أن "مذا الإستفتاء

يشكل مرهلة أساسية في عملية

السلام بتيح فرصة جديدة لارساء

النيموةراطية في البوسنة والمرسك".

ويذكر أنه عهد الى منظمة الامن

والتعاون في أوروبا في الاشراف على

الانتخابات ألتي كلف الاعداد لما ١٤

مليون دولار وجنّد ٢٥٠٠ مراقب

بيتهم ٢٠١ فرنسيين للإشراف

الطف لعدم التزام دايتون".

يسير في الاتجاه الصديع".

سمه، الى ان "مس

بالطريقة نفسها".

هذا القرار،

يطم المحصوب ويدره بمدن سي التيارات في النظام، الركيس السابق على اكبر ماشي رفسنجاني. وقال خامتني في مرسوم اعقاء رضائي، لقد بذلتم قصاري جمدكم الجنود البريطانيون يفتشونهم ويصادرون أسلحتهم الفردية وأجهزة لايجاد مؤسسة من الشبان المعطاكين الاتصال الفامة بجم ويسحبون النَّذِينَ يُحْمِونَ الأمامِ (الشَّمَيِّثَيُّ) والاسلام والثورة (...) ثقد اشرفتم سيتراتهم الفنمة. ولم يخف مساعد كبير ممثل على ثمو هذه البؤسسة وتطورها، الطّئسيّ في البوسنة الأميركي جاك كلين لرتيلمه قائلًا أن "تفلق تأيتون والتي أدمش مجدما وقدراتها واذلاصها ونزعتها الثورية المطالين في سمع بوقف المجازر وقيام المؤسسات، لكن بعض الذين كقوا منا يعارض ذلك بكل الطرق المكنة. مناطق لذرى من العالم"

ولم تمدر أيضادات للخطوة قتى ان تسلُّم السرة الدولية بلغ حده". وأضاف السه الأمر مسين جداً ان تتعرض الرئيسة للشتائم والسباب

تقارير عن خلافات داخل معسكر المعارضة

حيث استمرت المعارك لليوم الثاني.

مزار شریقه وصبرح المسؤول في تصالف

ونكر أن ألجئرال عبد الملك هوالذي يقود القتال في المدينة ضد "طالبان". لكن تقارير عدة تددثت عن نزاعات بلقل مزار شريف باتما، الأمر للذي وصفّة رُحْماتي بـــُّسُوءَ تفاهم "سببه تقدم الحركة.

 أخي كبابول، افعادت مصادر السائية غربية أن فطائل من المعارضة طردت، كما يبدو، عبد العلك، وقال لدد المصادر: "يبدو أن القلاباً بأخلياً قد حصل ، ملاحظاً أن شوارع مزار شريف كاتت مساه الثلثة خاذعة لسيطرة رجال من حزب الوحدة

### كازاخستان تريد تصدير نفطها عبر تركيا الجيش التركي غاضب من حكومة يلماظ

لعدم اعتمادها الحزم مع التيار الاصولي

التركية عن عدم رضاها عن حكومة مسعود يلبلظ لعدم اتخاتها لجراكات صارمة ضد الجماعات الاسلامية المتشددة، ورأت أن خطر هذه البعاعات لا يزال قائماً على رغم مضي نحو ثلاثة أشهر على استقالة الحكومة التي رأسها زعيم حزب الرفاه الاسأنى ندم الدين اربكان. وكشفت محيفة "حريت" التركبة

أن المؤسسة العسكرية أرسلت وقداً الَّى يِلْمَلِظُ لَحَضُهُ عَلَى تَتَغَيْدُ تُوصِيات مجلس الأمن القومي الصلارة في ١٨ شباط الماضي في شأن وضع حد ثلتيار الاسلامي المتشدد، وقالت ان يلملظ حاول تهدئة مخاوف المؤسسة العسكرية بقوله ان أية ضفوط دىيىة قُدَّ تَوْدَىٰ لَى أَنْفُجَارُ الْوَضْعَ الْحَلَمْ لِينَ وَأَضَافُتُ أَنْ الْمُؤْسِسُ المسكرية لم تشمر باتياح الى المبررات التي قدمها رئيس الوزراء لعدم تنفيذ حكومته التوصيات

رقيس الوزراء التركي مسعود يلملقا – الى ليمين – بالأزي الكازلةي الوطني يـتمـلم براة مكتوراه فـدرية من رئيس البامعة الوطئية الرسمية في ألمأتنا كوبزاسار

وفي مؤشر لتوتر العلاقة بين يلماظ والمؤسسة العسكرية طلب

خامنئي أعفى رضائي من قيادة "الباسدران" وعيّنه أميناً عاماً لـ"مجلس التشخيص'

تكتمب دلات بلغة العمية نظرا ال إن رضائي من مؤسسي "الباستران" القائد الاعلى للقوات المسلحة الايرانية لِّيةَ اللَّهُ عَلَى خَلْمَتُكِي الْقَائِدِ الْأَعْلَى الأذى يعتبر القوة العسكرية الدقيقية في النظام ويتولى قيادته منذ ١٦ عاملًا للدرس الثوري الإيرأني "الباسدران" وكانت قبلاة الدرس الثوري ليدت الميجر جنرال محسن رضائي من معملته وعين مكاته نائبه البريفلاير وحمد اليمين العدافظ رئيس مجلس مرشح اليمين العدافظ رئيس مجلس الشهرى علي اكبر ناطق نوري في الانتخابات الرئاسية الاخيرة التي فاز جثرال يحيى رحيم مفوي. وافلات وكلة الجمهورية الاسلامية قَيما اُلرئيسُ الْحُالِي مُدَّمَد خُلَامِي. وقالت مصادر رئاسية في طمران أن الاثبَّاء "لرنا" الإيرائية امسٌ ان رضائي ترك منصبه ليتولى الاملة العامة رَّصَاتِّي مِنْرُعَجُ مِن تُوجِهَاتِ الْأَفْتَاحُ السياسي والتَقافي الذي يريد ان ل مجلس تشنيص مملحة النظام" وهو هيئة رئيسية في نظام الدكم يتميز به العمد الجنيد، وأنه لا الإبراني، وقد عززت ملاحياته بعد ينسجم والشعارات التي أطلقها ذاتمى الانتخابات الرئاسية في أيار المأضي بتكليفه اسداء التمح الى خامناي في ولذا طلب من مرشد الجممورية الاسلامية اعذاءه من منصبه، الامر شأن التوجهات الاستراتيجية للبلاد ويتولى رئاسة هذا البجلس الذي يضم شخصيات كبيرة تمثل كل الذي يتيح له الانذرَّاط المباشر في

الدركة السياسية اليومية ومع ان رضائي نفى في وقت سابق ان يكون قدم استقالته، الا ان مصادر مطَّلَعة اكبت ذلك بدليل ان خَلَمْنَكِّي أَعَقَاهُ مِن مِنْصِبِهُ وَعِينُهُ فِي الوقت ذاته امينا عاما لـ"مجلس

تشخص معلدة النظام". وقد شكل "الياسدران" مع قيام التورة الاسلامية عام ١٩٧٩ ليؤمن للنظَّامُ الجديد قوات مخلصة، في حين كان الديش النظامي يخضع لعملية تطمير عقب سقوط نظام الشاه (اب، و ص ف، رويتر)

الله المسلم المنطق المسلم في المسلم 
ألاتمامات ألتي وجمما رئيس حكومة

"طالبان" العلا محمد رياتي الى الدكومة

الغرنسية من جدة، بتقديم الدعم

هجوم مضاد أوقف تقدم "طالبان"

قصفت طائرات حربية احركة الم الآن مو البقاء في اماكنمم". المعقل الرئيسي أقوات تدالُف المعارضة، وسط تقارير عن مغادرة الجنرال عبد الملك بملوان المدينة فَعَي ثَلاثَة فِيام مِن الْقَتَالُ تَقَدَّمت "طَالِبَانَ" في لَتِهَاه المدينة وسيطرت

على مطارهاً الذي لا يبعد عنها سوى ثمانية كيلومترات شرقاء مدة قصيرة، واحتَّلَت أَرَاضَيْ قَرِبٌ صُواحِيمَا، وَهِي المرة الاولى تـمـد الدركة مصقل المعارضة منذ ايار الماضي. بيد ان تدالف المعارضة استعاد

المطارء كما اكد عمال اغاثة، وقال التحلّف ان قواته نفعت بعد نلك قوات "طالبان" ندو ٤٠ كينووترا عن المدينة، على رغم أن الدركة لا تزال تسيطر على طريق رئيسية تؤدي الى

المعارضة البنرال الله رحماتي: "قواتنا تتقدم وطالبان يغرون"، لكن عمال اغاتة في مزار شريف أمكن الاتصال بمم ماتفيا اعربوا عن اعتقادهم ان اللَّتَالُ قَرِيبَ مِنَ الْمِنْيِنَةُ وَرَبِمَا كَانَ يدور على مسافة ٢٠ كيلومترا منها. أما مسعود خليلي المسؤول في السفارة الإفغانية لدى المند، التي تسيطر عليما البعارضة، فأكد أنّ ميليشيا "طالبان" هزمت. وقال: "وصلّ مقلتلو طالبان ألى مقترق طرق مراتان بل مخلوا بعض اجزاه المدينة (...) واجبرهم الناس ولغراد حزب الوحدة على الخروج من المدينة وابعدوهم عن مفترق الطرق، وهم عاتدون الان الى تشكر غان على مسافة ١٠ كيلومترا

شرق مزار شریف.

وقال ممثل في اسلام لياد ان عبد الملُك، والرئيس الإخفاقي المخلوع برمان النين رباني عادراً المنيخة التلتاء متجمين الي شيبرغان على مسافة 140 كيلومترا غربا. واضاف ان عبد الملك عمد الى أحد قادته اللَّفْتَنَانَت جَنْرال مجيد روزي في مسؤولية القوآت في مزار شريف، موضحاً أن حزب الوحدة مو القوة

سيسي. # في اسلام اباد، اعلنت مصادر الامم المتحدة أن ١٤ موظفاً دولياً وغيرهم من موظفي الاغاثة الدوليين حوصروا بسبب ألهجوم المباغت الـ طالبان - وقالت، الم يكن ثمة وقت للتغكير في عملية أجلاءً. موظفو ألامم المتحدة يحتمون في مخابئ حمينة ونحن تعتقد أنَّ افضَّل شيَّ

### . اخار دراید تعیرت

واشنطن تطلب من هافانا معلومات عن الانفجارات هافاتا - أب- أعين مصدر ديبلوماسي في هافاتا ان واشنطن طلبت من هافانا معلومات تمكّنها من التّحقيق في صّحة وجود "خيط أميركي" في الانفجارات التي ادت الى مقتل ايطالي في الثانية والثلاثين من العمر في العاصمة

وقال أن واشنطن تعتقد أنه كان بمكن تجنب سقوط الضحية وحصول الانفجارات لو قدمت هافانا في الوقت المناسب العناصر ألتي تؤكد أنما لملكما عن الاصل الاميركي للمنفذين والمعدات التي استخدمت، واكد ان الولايات المتحدة "منفتدة على فكرة أن مجموعات أو أفرانا في ميامي يمكن أن يكونوا مشتركين، لكنما تأسف أعدم تزويدما أياً من عناصر التحقيق لتسميل القيام بُتحقيقٌ قُعَالٌ"، وطلبت واشنطنُ مُنَذُ ١٣ تُمُوز لَّلْماضي، عُدلة الْاَتَفْجِارات فِي اتَنْينُ من فنادق مافاتنا، اربع مرات من السلطات الكوبية عبر القنوات الديبلوماسية تزويدها لدلة أو عناصر "ملموسة" للتحقيق.

#### موسكو تنفي مساعدة ايران في صواريخ نووية

موسكو حرويتر- نغت وزارة الذارجية الروسية ووكالة صادرات الاسلحة agunze regizer istro picto integran integran epecial material including integrand inte

لمأدراتُ ٱلأسلحة التي تملَّكُمَّا الدولة متورطنان مباشرة في المساعدة علَّى

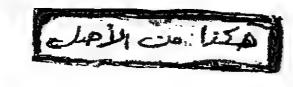
القيام باختبارات لتطوير الصواريخ النووية. واستبعد الدرييف امكان قيام أي اتصال بين مسؤولين روس وايران من دون موافقة الكرملين، مؤكداً أن حكومته واثقة من أن هذه الانباء عارية من الصحة.

#### شهادات في موت ستيف بيكو

جنوب افريقيات أب - استمعت امس لجنة الحقيقة والمصالحة في مدينة بورت اليزابيت في جنوب افريقيا الى شمادات خمسة رجال شرطة سابقين في قضية مَعْتَلُ النَّاشُطُ فَي "حركة الوعي الأسود" المعادية للعنصرية ستيف بيكو الذي قض قبل - ٢ علماً في اثناء اعتقاله.

وادعى الشرطيون السابقون ان بيكو ابدى مقاومة عنيفة لدى توقيفه وتبادل الضرب مع رجال الشّرطة، وأنّه سقط عرضاً واصاب رأسه بضربة افقدته الوعي. وُعلَتْ مُيْمات الاُستَمِجَان في المحكّمة عندما قَال الضابط السابق مُارُولد سنيمان ان بيكو امضي يوماً كلملاً مكبلاً فاقداً الوعي قبل موته. واعترف سنيمان لته شارك ، بناء على اوامر قائد الشرطة بيت غوسن الذي مات، في التستر على ظروف مقتل بيكو "تبنيا للامراج".

كازافستان الي البدر الاسود. العسكري الى القائد الطاجيكي احمد (رويتر، أب، و ص ف، أش أ) شاه مسعود. (اب، وص ف، رويتر) استر فيات براهو أو برافا أو مُأرِّط مُعلِّر مُعرر الطوائي أومًا تمد إيدك على حبيبتك المدف مع سيارة فيأنَّ الجديدة تحصل على تُمُمِّيِّكُ لَا يُعَلِّي عَلَى حُدمة طوارى السنبارات المجانية "ومانسي مكتوكة وفيونة على سمين" صُمَّى الشروط التوفرة صُمَّى الشروط التوفرة



شركة اميركية عالمية تطلب وكلاء ممولين ومقيمين في البلدان المنكورة. البرازيل، كولومبيا، الاكولاور باتأما والبيرو. لمزيد من المعلومات التلفي. ·T/A9TE9T

مكتب هندسة للمشاركة او الاستثمار مسلحة ٩٠مم. شارع اوتيل ديو

Achetons Tapis **Persans** Tel: (01)215710 (01)329816/15

Buick Regal Limited 91US \$8000 Buick Century Coupe 86 US \$3000. Tel: 01/425857

Cadillac Sedan Deville 89 US \$7500 Buick Park Avenue 90 US \$7000, Tel: 01/426425

Pontiac Grand am 95 US \$15000 Renault Sufrane TXE 94 US \$9500 Credit up to 3 years. Tel: 01/383498

Buick Regal Limited 93 US \$13500 Pontiac Bonneville 93 US \$16000 Credit up to 3 years. Tel: 01/383805

Cadillac Seville STS 96 (Agency) US \$45000 Cadillac Seville STS 94 (Agency) US \$28000 Credit up to 3 years. Tel: 384225

Blazer 93 Black four Doors 4WD ABS vortec Engine like new. Tel 345733 - 345105

مرسيدس SEL كملي م 84 فول ۱۹۰۰۰ چول ۱۹۰۰۰ - ۲/۷٤۵۰۲۰ -۱/۸٦٤٦٨٩ (مامر)».

إسبى انطوان وعمري سبع سنين أنا حابب كثير انك تكوني عرابثى

بالدى كى شهرى عرابشى بدك شهنغنى كل شهر عن عمشرين القى لهرى بسى عيك بيهير عندى عن جديد أم تُعبنى وتهنم نبي وكل ليلم قبل مانام بتنغيرني قصة جديدي.

انطوان



GMC, Jimmy m 94 noir toutes options int. cuir noir, t.b.é. 4 portes. T.: 03/201974

Cadillac STS north star 32V 1993 black full options excellent condition 34000km exceptional price valid for 3 days only. Call 03/233340 - 01/ 801097

Mercedes 230E 92 US \$17500 Credit up to 3 years. Cadillac Sedan deville 90 US \$9000. Tel: 01/380384

Peugeot 405 SR 90 Vitesse US \$5000. Tel: 01/423832

Pontiac Bonneville 89 US \$6000 Oldsmobile Delta 88 model 90 US \$7500. Tel: 01/



للبيع او المقايضة بأرض طابق اول بعبدات الشاليمار – للبيع فيلا فخمة معروف مدخل مستقل مزرعة يشوع المتن مسلحة الطلبق ٢٠ مرمر مساحة الروف ٢٥مم، وتراس ١٥مم، مع موقف مسقوف خيمة مع خط هاتف. الاتصال ٢/١٦١٣٤٦

شقة فخمة ٣٠؟مم. حرج تابت سن الفيل قرب مطعم رومأتو ومكتب ستتر ۱۲۰ GGF مم. مع تراس. ت ۹/۹۵۰۷۷۰ – ۳/۲۲۲۲۲

عقارات

للايجار شقة مفروشة سويردولوكس ۱۲۰م.م. + Cheminée وغرفة خلامة في منطقة الكسليك التلفون \*E/E-ATTT - \*T/TEA1AA

قطعة ارض الإيجار مستديرة الدورة مساحة ٢٠٠٠ مم تصلح أمعرض سيارات ومعملت صناعية التلفون ·T/121912

شقة فخمة الايجار مشرفة على البحر وفندق Mariott ۱۶۰ مهم. ط ۲ مقد سنوي ۴۱۶۰۰۰ الاتصال بالهاتف (۲/۲۸۹۲)

A louer appt. de luxe Adonis 250m<sup>2</sup>, A/C + chauff. ind. + tel, prix int. Tel.: 09/217396 -09/820000

للإستثمار مكتب ٦٠مم. أول نزلة البيكاديللي، فرفتان – حمام مطبخ، تكييف بارد وساخن، ماتف بئر ارتوازیة، مولد کهریائی – ط ۲ ت ۲/۲۲۵۲٤۷

للايجار، ٢ غرف نوم، سالون، سفرة، المعراء، خلف مصرف لينان، منطقة ملائة. الاتصال ١٩٨٥ ٢/٦١٦٠

للإيجار شقة مفروشة دولوكس منطقة فردان، صالونان، طعام، ٣ نوم، تنفئة وتبريت خطي ماتف، موقف سيارة. ت(٧١٧١٧١ – ·T/YFF9FF

للإيجار شقة غرفة توم وصالون ومطبخ ٢٠مم. تعويطة فرن الشباك قبل العاشرة ٢٠٢٢٦ بعد ٥ مساء PZA37T\T•

شقة سوبردولوكس ١٥٠مم. بناء جعيد خلف اوتيل ريفييرا جل البحر يتضمن مسبحاء قاعة رياضية ٢ مواقف سيارة. ت ١/٢٠٤٧٢٧ - -TATECT TO

مطلوب ارض بسايا كفرشيما الددث بعبدا الجمهور اليرزة الدازمية عين الرمانة. التلفون ١/٥٠٠٧٩٧ -·T/TTEYYY

مع بيسين مناظر خاتبة للتصال · E/AF · · 19 - · F/TO9 · A9 للبدع شقة فذبة شارع عمر بيهم

قرب لكنة طرابلسي طابق تأسع مستقل ٤ نوم وصالونان وسفرة و٣ ممامات مسلحة ١٨٠مم مولد كهرباء وبئر وقترفون فيديو وموقف سيارة بسعر مفر. التلفون ٣٣٢٣١٤ من ٧-٩ صباحا وبعد السندسة مساء. Achrafieh Adib ishak 3 Bedroom appt. + parking Individual heat/hot water \$130,000 Tel. 03/252505

للبيع شقة دولوكس الرابية (بيِّاضة) ٤٠٠م، سعر مفر جدا ٢٠٠٠٠، ·T/77)·A· - ·E/97·757 = شقتان (حريصا/أدما) عمار فخم،

مناظر بحر/جبل، مع امكانية التقسيط ت ١/٢٨٥٠٨٠ (• الاتـــــــــال قــبـــل ارض للبيع بعبط*ت* الشميم

٤٩٢ (م.م. موقع خلاب منطقة فيلات سعر مخفض، التلفون ٢/٢٦٠٢٤٠ بلا وسيط قرنة شموان جوار مباشر للبياضة ٥٨٠مم. مع رخصة مع طابق المر

واجمة بحرية، طريق رئيسي ۲/۱۵۲۹م ت ۲/۱۵۲۵۱۲۰ Appt. luxe 215m<sup>2</sup> Sioufi - Achrafieh, 10ème étage - panoramique 1 app. par palier -Chauff. ind. - générateur - Int/

Phone Video - 2 parkings - liv. déb. 98 imm. situé sur 3 routes - le m2 - \$1200 T*E*L: 03/ 291717 Facilitées de paiement. كابين/ الرمال/ بدون دوش/ ميانة منفوعة/ ١٧٠٠٠٠. التلفون

·T/55.0· للهيع شقة لوكس ٢٠٠مم. ودويلكس ٤٣٠م.م. عجلتون. لقسيط

۸ سنوات ت ۲/۲۲۰۵۰۰ شقة للبيع ٢٠٠مم. سويردولوكس موقع ممتالًا تسليم فوري مع أمكان التقسيط ٢٣/٢٤٢١٠

للبيع لرض مفروزة من ٩٠٠مهـ آلى ٠٠٠ اميم. ادما مناظر لا تعجب على البمر وخليج جونيه التلفون ·9/51.9V./Y) -- T/719.50

عقارات

شقتان جديدتان مفروزتان للبيع او للايجار + تراس ١٠ ( مم. في برمانا سوبرلوكس + مواقف ومولد التلفون AAIA3TT - TFTA-3/3.

شقة لوكس ٢٠٠مهم. تعلح لمكاتب او سكن + ٢ مواقف بولغار الجنيدة بناية لو بولقار الطابق الثالث، ت 47(037\T - - 0 A37P\P.

مستودع صلاعي سوبردولوكس ١٠٠مم، مع مكتب ١٢٠مم، ضبية ·T/TE · · £0 + · 1/E) 1 · ¥) = ظهرا ومساء

التبليغ المكتص يكم بهذا الخصوص.

فرصة للسفارات والشركات او الفأثلات بناية ندت التشطيب موقع مميز ٥ طوابق كل طابق شقة حوّالى ٥٠٠مم ٢٠ موقف سيارة مواصفات فخمة ما بين سفارة الأمارات والسمرلند المهندس حسين، التلفون 37377\T. - .YA.7A\1.

للبيع شقة عين سعادة طريق الفنار بناء جديد ٢٠٥ مم جامزة للسكن ٢ نوم مطلة على البحر ١٢٥ الف \$ ت · T/12 · · 09

للبيع شقة جاهزة في عمشيت ؟ نوم ١١٥ (مهم ٥٠٠٠). الاتصال بالماتف +4/11-17 - ·T/Y · · 124

للبيع مستودع مميز جدا بئر حسن قربُ تلفزيـون المشـرق ٩٠٠م.. ارتفاع ٥٠٥٠م مدخل سكسويل تموية واتارة طبيعية ٢/٢٧٢٣٧٠

دوبلكس جديد لكسترا دولوكس بيت الككو ٣٤٠مم. موقف مسقوف ٩٠مم ً + حنيفة ١١٠مم بئر مستقل دش A/C قبو، ستائر كمربائية باب محمي ضمن بنا سوبردولوکس تشطیبات ممتازة. ... التسليم فوري سعر نمائي ٢٤٠ الفَّا دفعة أولى \* أَمُّ الفُ \$ والباقي مقسط على ١٥ سنة التلفون ٢/٣٦٣٦٦٠

شقة ١٩٠مهم. اكسترا دولوكس بيت الككو – موقف سيارتين دش A/C قبو مع حمام ستائر كمربائية باب محمي تشطيبات ممتازة، التسليم فوريّ السعر ١٢٥ الف \$ دفعة اولَّـ • كُا أَلْف \$ وَالْبِاقي مقسط على ١٥ سنة ٢/٣٢٢٦٦

للبيع ارض ٢٠٠٠مم بلونة وارض ۱۵۰۰۰مم حالات. التالفون ۱۵۸۰۰۰مم - الات ۱/۲۳۶۷۲۰

للبيع لرض في المونتيفردي استثمار ٩٠/٣٠ مسلحة ١٨٠ (مهم. التلغون 11000T/T.

قطعة ارض بساحة ٢٠٠ م.م. بنطقة مار شعيا والمركزي برمقاء للمراجعة - 1/22297 - TPP333/1.

للبيع شقة المصيطبة خلف فرن الشامي ٦٠ (م.م ٥٠٠٠ ( ٣ ١ نوم: ٣ حمامات مع زواكد المراجعة صالون مايك ٧٤٠٧٠٩

للبيع ارض ٢٠٠٠م، الرابية وارض ۱۷۰۰م. في بيت مري. التلفون ۱۷۰۰م. ۱/۲۳۲۳۷۰ مري. التلفون

شقة البطريركية ؟ نوم صالون سغرة مكيف مركزي سعر مفر بداعي للسفر. ت TAE9AN ماررهيم.

للبيع ارض ٥٠٠٠م. ضمور العبادية + أرض ٢٠٠٠مم. بحمدون عين للجديدة. التلفون ١١/٤٩٩٨٤٠ – ·T/TEVYY

MEDICIS

U. Advertising

A: has the

[ ] following

SE - AST DIRECTOR

Experience is a plus.

= ACCOUNT EXECUTIVE Huerit in English.

Expedence is a plus.

= RECEPTIONIST English & French Retaile.

Experience is a plus.

مريم وحنا طوبيا والبشاع لي شديد. وووع مداكوات مننية بالمضور اليها لتسلم الانظر التنفيني الموجه اليكم في المعاملة وللَّياسُ عبود خلال ٢٥ يُوما مَنْ لَلْنَصْرُ كُلُ الأوراقُ الموجمةُ الْيَكُمُ فَيُ الْمُعَلَّمَا ا

رگيس كللم

تبليغ مجهول المقام محكمة ليجارات بيروت القاهي ريتا غنطوس تدعو صفاه وزیاد حلیق او من يهثلهما لتسلم الاستحضار الرقم ٢٠٠٢ (٩٧/ وجلسة ١٩٩٧/١٠/٢٢ يقدعوى المقامة عليهما من فعى الطبش الرامية الى اسقاط حقمما بالتمديد ولذلائهما من العقار الرقم

عزت عبد القادر سائم الرامية الى أسقاط حقه بالتمديد واخلائه من العقار الرقم ۲۷۲۲/البصيطبة

څوزي مطر

الدُميس ١٩٩٧/١٠/١٥ في حضور وكيل التغليسة امالقشة عروضكم الملحة في حال وجودها او اعلان حلاة الاتحاب

الافلاس في قصر العمل في بيروت لتسلم

مطلوب للعمل مساعدة طبيب اسنان النبرة غير ضرورية دواما كاملا في طرابلس. التلفون ٥٢٥١٥١٥٠٣٠

The Private Club demande une responsable pour sa garderie avec experience. Tel. 01/ 502044

Demandons vendeuse pour articles cadeaux - Mar Takla Hazmieh - salaire fixe + commission. Appeler 01/950748 епtre 7.30 et 9.30 matin.

An important medical company needs a young girl full time having a B.S. in business with good command of English, Word & Excel for interview. Please Call 01/887108 01/871671 - 03/272425 Between 8 a.m. & 2 p.m.

Usine d'habillements demande stock-Keeper instruit pos-sédant Word et Excel. Tél.: 497795 - 284482

Growing Co. requests young lady, self motivated, motorized, to promote the company products on a full - time basis Experience is a must, French is an asset. For interview please call Mrs. Edith at 03/642232 or (09) 214524

Store manager ABC - Dbaye female - presentable, French & English (Prefered). Tel. 03/ 245500 Between 10,00 a.m. 5.00 p.m.

المراجع المراجع

عشية درجة اولى وخائمة حبشية مصرية تهتم بمريض مع اجازة عمل واقامة ٧٤٣٨٧ – ١/٧٤٠٤٥٥ - 33Y03Y\T.

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتقن الفرنسية والأنكليَّزية. الدضور شدِّصيا مِن ٤-٧ بـظ الإتصال ٢/٢/٢٠١٧

مطلوب ممرضات B.S للعمل في قسم القلُّب المفتوح، النبرة لا تقل عن سئنة. الاتنصال ١٤/١٤٤٠ -

۰۲/۲۸۲۷٤٠ من ۹۱/۲ بـظـ كاتب عدل في بيروت يطلب موظفة على الآلة الكَاتَبةُ. تُ ٢٠٠٠٩٥ –

مكتبة سمير – دار نشر تطلب شابا يتقن اللغات الثلاث. ت (٤٩٨٤٧) مكتب محاماة يطلب آنسة حسنة المظهر ذات خبرة في الطباعة على الكومبيوتر. التلفون ١١/٣٢١١٤٥ –

مطلوب سكرتيرة ذات خبرة مع الملم بالمراسلة والكومبيوتر اللغة الانكليزية غرورية. ت ۱۹۸۶ م – ۱۹۶۰ م

مؤسسة ف. أ العصري (الاشرفية) تطّلب شاباً مندوبا، المسّتوى العلمي ثلقوي على الاقل، رخصةٌ سوق دولما كاملات 773733-777340 Artchoice Co. تطلب عارضات ازیاء شايات اللسفر الى الفارج. ت · E/E · ATTT

معمل خياطة في حاجة إلى كوى مع خبرة دواما كاملًا الاشرفية. التلفون +1/5-15.Y

Required qualified accountant male or female, salary 1000\$ English is a must. Call: 01/ 203260 - 01/201690 - 03/

ادمات مع جميع الضمانات <u> HAMRA</u> TEL: 03-288688/01-348228



César Debbas et Fils, is the leader name in the lighting sector. Today, a vacancy is available for a:

Showroom Sales Representative The job includes identifying customer needs, counseling and assuring an after sale service.

The candidate masters french and english, should be an outstanding communicator, a team player and customer care oriented Individual.

The package includes fixed salary and bonus. Fax the CV at the H.R.D.: 01 602828 01 445388

Contracting Co. In Bir-Hasan Has the following vacancy to work in Beirut:

1) Electrical Engineer. 2) Mechanichal Engineer.

- 5 Yrs. Field Exp. On Sites Essentiel. - A.U.B. - U.S.A. or U.K. graduate.

- Computer knowledge is an asset. CONTACT: (01/840 870) (01/840 871) Fax no: (01/824 032)

#### JOB OPPORTUNITIES

requires Waitresses -Attractive Salaries-

For more information, call us: 03-627700

و التسويق. ــ العمر بين ٣٠ و ٤٠ سنة.

مندوبی مبیعات:

بحاجة الى:

ــ خبرةً لا تَقلُّ عن ثلاث سنوات في حقل المبيعات

ــ السيارة ضرورية.

ــ السيارة ضرورية.

مجمول محل الاقامة هَي تاريخ ١٩٩٦/٦/٩ استدعى البنفذ سليمآن مراه بولسطة وكبليه المطبيين خلاد وعامر المسن تنفيذ الدكم للصلار عن قاضي ألايبجارات في المتن التُقرار ٢٢٢ تناريخ 41/0/٢١ التَّقَاضَيُّ بِاسْقُلُطُ حَقَّكُ فَيْ التمديد القانوني لعقد الايجار الجاري على الشقة الكائنة في العقار الرقم /1717/ البوشرية والزامك بلخلائما وتضمينك الرسوم والمماريف

جمعية قرى الأطفال SOS اللبنانية

ص.ب: يتروت ٢٤٢هـ

قرى الأطفال SOS

الرحاء تزويدنا بعنوانكم الكامل:

لذلك، يقتضي حضورك للى قلم الدائرة بالنات او بواسطة وكيل قانوني لتباغ الانذار وتلك خلال عشرين يوما تلي النشر والإ يحتبر التبليغ حاصلا وقلم للدفارة مقلها منتارا لك ويصار الى متابعة التنفيذ وفقا الاصول، رثيس الظم

. ...

أعلان صلدرة عن محكمة المنن المدنية الناظرة في قضايا الاحوال الشخصية بالدعوى المسجلة بالرقم ١١٩ تاريخ 1997/4/19

صدر عن هذه المحكمة القرار الرقم ٧٤٠

تاريخ ۹۷/۸/۲۸ يقضي بتصعيح شمرة المستدعين الطونيوس الياس مفول ولولانه المدولين على خالت بالعرقم ۱۰۲ سد البوشرية واعتبارهم جميعا من علالة تقلا بللا من له اعتراض، عليه مراجعة هذه المنكعة خلال معلة عشرين يوما من تاريخ النشر، رثيس لكتبة

دعوة ان معكمة ايجارات أ**ا**متن برائ**سة القالاي** سمر بسواح تبدعو المدعي عليهما أحمة ومحمود خالد البيه الجهولي محل الألفة للدضور الى قلم المدكمة ببعلة عشرين يهما من تاريح النشر الباغ اوراق الدعوى المأامة من شركة النابيب الوطنية الرابية في أبوت اجازة المدعية للقسم 11 من العقار ١٤٥٩/الدكوانة والزامعم باعامة المأفور اليما وحضور الجلسة في ٨/٠١/١٩٩٧ والله اعتبرا مبلغين وحوكما أمولا وعه كل تبلغ أأيمما في قلم المدكمة صحيحا باستثناه العكم

التمديد القالوني لعقد الايجار الجاري على الشقة الكلانة في البناء المشيد على العقار الرقم /٢٢٢٦/ البوشرية والزامك بالأثمار لذلك يقتضي حضورك الى قلم الداثرة بالذات او بواسطة وكيل قانوني لتباغ الانذار وذلك خُلال عشرين يوما من تاريخ النشر والا يعتبر التبليغ حاصلا وقلم الدائرة مقامأ مختاراً لك ويصار الى متابعة التنفيذ وفقا

تبليغ فقرة حكمية مدر عن محكمة ليجارات المثن في تاريخ ١٩٩٦/١/١/١٨ حكم بالرقم ٤٨٤/٤٨ في النشوى المقلمة من الياس يوسف داوود يقفي بأسقاط حق العنثى عليما نوال تصر ملضى ورفاقما بالتمديد القانوني لعقد الايجار العِلْرِي عَلَى المحل في العقار "(٨٨٥/ عَينُ سعادة والزامم بالاخلاء وبعفع البعلاث المستحقّة وآتي ستُستحق حتى تُلويخ نفاذ هذا قحكم، مهلة الاستثناف ١٥ يوما تبدأ بانقضاء مملة النشر.

ريمون ابو منصف تعوة صادرة عن مائرة تنفيذ البتن في المعلملة الرقم ١٩٩٢/٣٩٤ الى المُنفذ عليه، بطرس كوركيس بيطار

مجمول محل الاقلمة في تناريخ ١٩٩٦/١٠/٩ كستنعس سليمان مرأد بواسطة وكيليه المعليين خالد وعلمر العسن تتغيذ الدكم الصادر عن قاضي الإسمارات في المتن الفرار ٢٩٤ تــاريــخ (٩٥/٥/٢ القاضي باسقاط حقك في التمديد القانوني لمقد النيجار الجاري على الشقة الكائنة في العقار الرقم /٢٠٦/ البوشرية والزابك بلخلاما وتضيينك الرسوم

والمماريف لَنْأَكُ، يَقْتَمْنِ حَمْوِركَ لَى قَلْمَ الْطَارَةَ بالنات أو بواسطة وكيل ققوني لتبلغ الانظر ونلك خلال عشرين يوما تلي النشر والا يعتبر التبليغ حاصلا وقلم العلارة مقاما مختارا لك ويصار الى متابعة التنفيذ وفقا

سميل عون

ىعوة مأدرة عن بالأرَّة تنفيذ البتن في المعاملة الرقم ١٩٩٢/٣٩٨ الى النفذ عليه، أوهانس ديمبر ناتوب

Aller Aller

الامتياطي المتخذ في تاريخ ٨٣/٥/٢٧ في المعلملة الاجرائية الرقم ١١/١/٢٨، فعليه وعملا بالملاة /٤٠٩/أمِم، النعوكم مذه النائرة للحضور اليما بالذات او بواسطة وكيلُ قَانُونِي لَتَبِلغَ القَرَارُ الرَّقَمُ ١٩/١٢ مكرر تاريخ ٨٥/٤/٢٣ علما بان التبليغ يتم بانقضه معلة عشرين يوما على تعليق تُسخَةٌ عَنْ قَلَدُكُمْ مُوضُوعٌ هَذَهُ الْدَعُوى عَلَى لَوْحَةً الْأَعَلِّمُاتُ لَدَى نَالَّرَةً تُنْفَيْدُ بِيرُوتَ وتشر هذا الاعلان يصار بعنها قى اعطاء الجمة المنعية صورة طبق الاصل صائحة للتنفيذ عن الحكم المذكور.

أنا مستعد بتكفل أمر:

- فرنستك

- يُتك لينان والمهجر

ت طفل SOS (أو عدة أطفال): ٢٠٠٠٠٠ ل.ل. شهريا

- الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية

رقم الحساب: ٥٠- ٢٣٩٩ ١-١٠

رتم الحساب: ٤٨-٣٢٧٩٢٥

ثقدا أو حوالة مصرفية لدى المصارف التالية وفي كافة فروعها:

رقم الحساب: ۲۲-۰۱-٤٤٥٣٨-۸۷۰۲۸۵-۱

رقم الحساب: ۲۰-۱۵۰،۹۵۰ ۱۳۶۳-۱۹۳۱

أو الاتصال على احد الأرقام التالية: ١-٤٩٩٧٨٧-٤٩٩٨٠٠-١٠

ت ماتلة SOS ۲۰۰۰۰۰ ل.ل. شهريا

اعلان تلزيم ۲۵/می في الساعة التفسعة من يوم الاثنين الواقعُ في ٩٧/٩/٢٩ يجريُ اتْمَادُ بلدياتُ الفيحة متاقصة علمة لشرة أربعة سيارات مبردة لتقل اللحوم. الضمان المؤقت /١٠٠٠،٠٠٠/ل.ل.

التكليف ٢١٩٠

مأمور تتفيذ بيروث

عادل تلمر

المارضون المقبولون وكالات وتبار اسيارات تنقدم العروض وفق نصوص دفتر الشروط الخلص الممكن الحصول عليه في مركز الاتدك اثثاه الدوام الرسمي. رئيس اتطد بأبيات الفيحاء أأعميد للقيم الركن الدكور سلمي منقارة

دعوة مادرة عن دائرة تنفيذ البتن في المعاملة الرقم 1947/794 الى المنفذ عليماً، زكية مخول مجمولة محل الاقلية. في تاريخ ١٩٩٦/١٠/٩ استدعي المنفذ سليمان مراد بواسطة وكيليه المداسان خالد وعلبر للدسن تتفيذ العكم الصادر عن قاضي

ألاب جارات في المتن القرار ٢٢٢ تــاريــغُ

اشارة انفار المحن التنفيذي نات الرقم الاسلام المسلم المسلمين المسل والعقاري في لبنان شد العنفة عليمما نجاد ورابز محمود خضر عن صحائف العقارات نات الارقام 1770 و1770 و٢٨٩٧ مسن منطقة بعقلين العقارية كل من له اعتراض على ذلك أن يتقدم

به الى قلم المحكمة خلال مملة عشرين يوما من تاريخ الاعلان. التكثيف فالأكا

فقرة حكمية

تبليغ للمنعى عليه هنري جرينيتي المجمول محل الاقلمة. في تاريخ ٩٧/٧/٢١ نصدرت محكمة الايجارات المنفردة في بيروت غرفة القاضي ريتا غنطوس حكما بالنموي الرقم ٩٦/٦٨٩ قضى أمصلحة البنعى محمد الزين؛ باسقاط حق المدعى عليه المذكور بالتمديد القادوني للمأجور الذي يشغله في العقار ٢٥٢/مينةً الحصن وتسجل الحكم بالرقم ١١٠٤ ومو يقبل الاستئناف ضمن مملة ١٥ يوما

للجالج بالال رئيس القلم **أغلان** المساس ٨٤/١٨٠ مادر عن دآارة تنفيذ بيروت يبلغ آلى ورثة المرحوم التقيب العدامي فيليب سعلاة ومم، زوجته لويز مرمج واولاده فيليب وكريستيان وكراس وليلى

في الدعوى رقم الاساس ١٨٠/١٨٠ التكونة

بين العنعيين علي زين النين وحسين زين

للبيئ والمدعى عأيهم ورثة المرحوم النقيب

للمعلمى فيليب سعلاة وهم زوجته لويز

مرمج واولاده فيليب وكريستيان وكراس

وليلى صدر قرار عن رئيس دائرة تنفيذ

بيبروت البرقم ١٥/١٢ منكبرر تباريخ

٣/٤/١٣ قضى بالرجوع عن قرار المجز | ١٩٩٥/٥/٢١ القاضي باسفاط حقكم في

أميئةٌ محمد بفدادي اضافة الى الولَّدُ شادي. وعليه تدعوكما مذه الدائرة للمضور اليما بقئلت او بواسطة وكيل يمثلكم قالونا على نشر هذا الاعلانُ وتعليقه مع الانتار على أبواب هذه الطارة حتى لذا لم يحضر لحد خُلُل هذه المهلة وقد القضت مع مملة الانذار الاجرائي للبالغة خمسة أيام يصار للى مَنَابِعةُ التَنْفُيذُ في حقكم لصولًا حَتَى الدرجة

مأمور تنفيذ ييروت التكليف ١١٨٢

صادر عن غرفة المحكمة آلابتدائية الاولى في تاريخ ٩٩٧/٨/٢٧ قدم المستدعر

مادر عن دافرة تتفيذ بيروت يبلغ الى البنفذ عليهما كبيل وجومانا

للتكليف (۱۱۸

طاتيوس يونس المجمولي المقلم فبلا بلحكام الملاتين ٤٠٨ و٤٠٩ اصول محاكمات مدنية، تديطكم هذه الدائرة علما بان لديما في المعاملة التنفيذية الرقم ٩٧/٤٠١ تاريخ ١٩٩٧/٥/٢٧ قُتْارا أجراثيا موجها ليكم من طالبة التنفيذ أودات ثمر أبو سليمان موضوعه تنفيذ الحكم الصادر عن المحكمة بروت تسير النم المام (١/٢٧٠ - ١٩٦/٢٧ - ١٩٦/٢٧ - الرقم (١/٢٠٠) تاريخ (١/٢٠١) والمتضمن بنفي او الكر أمومة طالبة التنفيذ لكما وولانتكما لتسلم الانظر الاجرائي في معلة عشرين يوما

أعلان صلار عن أملاة السجل التجاري في بيروت بموجب محضر جمعية تاريخ ٤٧/٩/١ ف، شركة سالم الميانة والعقاولات شهم. أيسجلة بقرقم ٤٦١٥٥ تقرر في تأريخ ٩٧/٩/٤ عل الشركة وشطب قينما من السجل التجاري. فعلى كل ذي مملدة إن يقدم اعتراضه وملاحظته شمن المملة عشرة أيام من تاريخ

أمين السجل التجاري في بيروت رياض توتيو أعلان قفائي

في جبل لبنان بعبدا. لوهاد محمود سيف الدين خضر بواسطة وكيله الاستلذ انطوان فضول استدعاء سجل تعت الرقم ٩٧/٢٠١٦ يطلب بعوجبه شطب أعلان القار مادر عن دائرة تتفيذ بعيدا

موجه ظی ورثة پوسف ابي شنيد وهم تَنَذَركم هذه الدائرة سنَّدا المادتين ١٠٨ الرقم ٤٠٥/٧٠ المتكونة بينك وبين طوني ولتَّذَكُ مِمَلُ اقَامَةً مَشَارُ شَهِنَ لَطَاقُ الْمَلَارَةُ وقلا عد قلمها مقاماً مثاراً تَتَبَاغُونَ يوفسطته ني ٤/٩/٧٩/١

جاك الحلو

رئيس الظم فوزي مطر تبليغ مجمول المقام محكمة أيجارات بيروت القلضى ريتا فنطوس تجعو محمد درياس أو من يمثله لتسلم الاستحفار الرقم ٩٢/٥٨٣٢ وجلسة 1997/11/15 بالدعوى المقلمة عليه من

أعلان قضائي للى المقلس محمود محمد على قلصيداتي قرر حضرة القاضي الاستاذة ميرنا بيضا بصفتها قاضيا مشرفا على تغليستكم . دعوتكم للى جلَّسة تعقَّد في مكتبها في قصر العدل الساعة العاشرة من صباح يوم

لذلك يقتفي حضوركم الى قلم محكمة

A trendy café in Maameltein

(English and French are an advantage)

شركة دلتا ترايدينغ (MASTER POTATO CHIPS

مدير مبيعات لنطقة بيروت الفربية : ـ حائز على شهادة جامعية.

\_حانزون على بكالوريا قسم ثانى او ما يعادلها. \_ خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في حقل مبيعات المواد الغذائية.

الإتصال على الأرقام: ١/ ٩٢٣٦٩١ (٠١)

النقاد، ولاسيما في اميركا، يعد

معض فنأن محب للجمال، يقف فوق

يشمدوا أنفسهم موضع سنرية ُحيناً، او تقدير حيناً آخر، في مسرحياته،

على ان سر الابداع محترم في هذه

السيرة الرائعة لولدد من الشخصيات

والرغبة هنا، كما هي علمةً، حافزها الموت وخلاصتها المهشة. والجسد

الحاضر بعناصره الحياة، هو لحد أركان

الرغبةَ في المُوتَ وفي الْحب والْكل ينتمي في الممشة او الكل يبدأ

"اعترف لك وهدك بفرح الموت،

تذكرين يوم اختار جسدي الثيري.

"منذ أن بدأت دورة السب ودارت

دورة الانسان بحثت عنك، عن

النَّمْشة". البوت يشبه منا البمجة،

يشبه فرح الرحيل النهائي، اته موت

المنعتق، أنه الرحيل ألى الكون

الاسمى ليصبح الكاثن كاثناً اسمى،

يح مسري. ميخائيل الخوري عن المسي ناين

المبدعة حقاً في تأريخ البشرية.

القلسفى او لبداية التفلسف وعلى

عدم قدرتهم على النظر الى النص

المنكور بعين نقسية معترفين بذلك

يعجزهم وقصورهم وبعقدة

"الخواجة" التي تتحكم في تفكيرهم

والتي تبعلهم عليزين عن ممارسة الفعل الفلسفي كفعل نقدي دلاب.

ان من يعبود الآن الي تبلك

الاعمال الكبرى ألتي تُنطحتُ لقراءة الماضي من منظار الفلسفة

الماركسية على سبيل المثال، لا

بكتشف تلك اللاعقلانية فحسب

فى الخطاب الفلسفي وآلتي تجعله

محكوماً بالتناقض وعلى حد تعبير

الدابري والتي تعقعه الى الارتباء في اعضان النطاب الفاسفي الفربي

الكلاسيكي، بل سرعان ما يكتشف

حالة للنواء والفقر النظري والرتماء

في لعضان الايديولوجيا أأماركسية

وعدم القدرة على ممارسة النقد

وُللْخُوفُ من الآخر نَتجية عُقدة الآخر. ان تركيزنا على الخُطاب الفلسقي

العربي المتمركس في قراته المتامكي والماضي عموماً يكتي من كونه عينة ممتازة في تعامل الفطاب الفلسفي

العربي مع الفلسفة الدبيثة فيّ

الغرب، فهذا الفطاب قد ضربً

عرضآ بالتشاطات الغاسفية النظرية

وعلى حد تعبير فوكو والتي تظهر في ميادين مختلفة والتي تقود الى أفاق فلسفية جديدة، وذلك تدت

تأثير هواجس اينيواوجية سياسية

وشواغل ظرفية جامحة دفعته الى

التزلاق الى موقع الاتباع عوضاً عن الابداع، وفرضت عليه في المقابل

ارادة عدم معرفة شلت باستمرار

حركته وقراءاته للواقع والتراث

ولذَّلك ليس غريباً أنْ تأتَّى الدَّعوة من أجل فلسفة عربية من خارج هذا

التيار المتمركس والذي لا يـزال يدفع باطروحاته الفلسفية التظرية

والتي تم تُبَاوِزِها للى ميدان الترلُث العربي الاسلامي ظناً منه بأنه يقوم

بقراءة التراث لكنه كحال المثل

العربي الذي يقول "يشير الجامل

باصبعه الى القمر لكنه لا يرى الا

أن السؤال في نماية منه البقالة مو مل الدعوة الى الاستقلال الفلسفي تمثل بديلاً لا بد

منه للمواقف التباعية التي يمر بما ما تصطلح على تسميته بالخطاب الفلسفي العربي المعاصر؟ ومل

الطريق ألى الاستقلال الفلسفي يمر وعبر الضرورة بموقف يأخذ شكل رد الفعل من

الفلسفة الفربية حتى في صورتها الكلاسيكية

الواقع يشير الى بروز أتَّماه يتجاوز ردود الفعل السابقة وحالة التبعية ويدعو الى تعامل

كما بدعو إلى ذلك حسن حنفي؟

persons

## هل ولَّى زمن الفلسفة الكلاسيكية؟

في اطار الصوار/ المعاركة اللذي دار بنين الماضي التراثي، ان الفلسفة في جامعاتنا ومعاهدنا نباتاً لا غرس فيلسوف الوجودية جان بول سارتر والذي قيل عنه أنه آخر الفلاسفة والذي كان له تأثير كبير في المثقفين العرب بفلسفته الوجودية وبموقفه فیت، موا، بلا طیر، الرَّافض للوجود القرنسي على لرض الجزائر أنَّكُذ، وبين ميشال فوكو والذي نشرته مجله المحدرين ليتيرير"، (العدد الفامس، ٥ ليار ١٩٩٢) اجاب فوكو عن سؤال بعنوان "ما هي الفلسفة بالنسبة البك"؟ بالقول: "لقد مرت تلك الدقية الكبرى من البك"؟ بالقول: "لقد مرت تلك الدقية الكبرى من كتلبة بلا مدادء وانما كتاب محفوظ، واستاذ ملقن، وطالب يستنكر، وشمادة تعطى ووظيفة تؤخذ الفلسفة المعاصرة، حقَّية سارتر وميرلو بونتي، لحل قضية للمعاش عيث كان على نص فلسفي، أو نُص نَظْري ما، أَن وكسب الوقتء بهذه يُعطيك في النهاية، معنى النياة والموت ومعنى الماعرية الانبية ألحياة الجنسية، ويقول لك مل الله موجود أم لا، يضيف لنا حسن حنفي وما تكونه الدرية، وما ينبغي عمله في المياة السياسية، وكيف تتصرف مع الأخرين... الغ. لقد تكون لدينا لقطباع بأنه لم يعد موكناً اليوم ترويج واقع الفلسفة تحون سيد عصبة بم يعد محت سوم درويج مثل هذه الفلسفة، وأن الفلسفة قد تكون في حالة تشتت ان لم تكن قد تبذرت فعلاً، وأن عملاً نظرياً يفلب عليه في شكل او آخر، طلبع التعدم ومكنا فالنظرية والنشاط الفلسفي يظهران في ميدو كأتما منطقة عن يعضها. ان منسون سجم هو هل التحرر من هيمنة الخطاب الغربي الفلسفي يضمن لنا بناء خطاب فلسفي

التراث الفلس

لبناء هذا النطاب؟

الفلسفي الكلاسيكي

بالفتاحة على ميانين

جسيسدة، لا بسل أن

في الفرب، فلين تحن

من هذا؟ لمن النين لا

نزال محكومين بخطاب

العربي للذي يدعو الية

مفكرها الوحيد وخطابها الوحيد". بمنه الكلمات كان فيلسوف القاعة الثابنة في الكوليج دي فرانس ينعى الفلسفة الفربية في صورتها الكلاسبكية التي رسم خطوطها كل من سارتر وهوسرل وميرلوبونتي في مجلة الأزمنة الديثة، ديث مارس الثلاثة - موسرل في وجه الحبيدة حيث محرس المولد – موسور عي وب عام وسارتر في شكل خاص وميرلوبونتي في شكل اخص تأثيرهم في فوكو وطبعوا تكوينه الفكري في الفترة التأريخية ما بين 1900 – 1900 ونلك لاسبك سياسية وايتبولوجية وعلمية كما صرح بذلك فوكو. لكنه استطاع واستناداً الى دعلام جديدة (لسائيات جاكبسون وتاريخ الدين والاسطورة على طريقة ميموزيلً) أن يقفرُ الى فضاء ولسع خلل وعلى حد تعبيره مارت الفطوات فيه أقل طموحاً بكثير، واكثر تدييناً واكثر معلية".

ميادين مستعد ميدو سيه محصد عن بعسه. فهناك نشاط نظري يظهر في مجال الاسطورة او في ميدان تاريخ المياثات او في ميدان التاريخ عامة... الغ وفي هذا النوع من تعدد العمل النظري

أنما تكتمل، في النماية، فلسفة لم تجد بعد

ان النص السابق يفضي الى التساؤل، اذا كانت الفلسفة في الفرب في صورتها الكلاسيكية الشمولية قد تبذرت بحسب تعبير فوكو، أو تمت زحزحتما، لمصلحة خطاب فلسة لمعاصر يستقي مرجعيته من البحث في حقولًّ إذ جديدة (اللسانيات وتاريخ الدين والاسطورة) او في تاريخ السجن كما فعل فوكو في كتابه المهم "المراقبة والمعاقبة، ولانة السجن" أو في تاريخ الجنون. أو تاريخ المنود الدمر في صورة أدق فتربولوجيا الهنود الدمر واسلطيرهم كمأ فعل شتروس عندما غير وجمته من دراسة الغلسفة الكلاسيكية وتدريسها إلى ميدان الانتربولوجيا. فمل هناك امكان يتحرر فيه الخطاب الغلسفي العربي المعاصر من اوزار الخطاب الفلسفي الغربي الكَلْأَسْيِكِي ويَنْفَتَح فَيْهُ فِي الْوَقَت نَفْسُهُ عَلَى الدقول البنينة التي ينشنها هذا النطاب في سعيه الى التحرر منَّ مُّيمنة المشروع الغلسغيِّ الـقديم المشحود الى ربقة الميتافيزيـقيـا

أن النكتور حسن حنفي يرسم لنا صورة عر ل مسجر مس صعبي يرسم ما صورة عن واقع الفلسفة في الوطن العربي لا تشجع بتلتأ على التحرر من هيئة الفطاب الفلسفي العربي ولا أحد ما التعاديد التناسفي العربي ولا تشجع على اتخاذ موقف حضاري منه أو حتى من

فتح مانولو الغجري عينيه

ونظر الى الضوء القليل المنساب

من فجوات خشب كوخه الحقير.

نهض محاولاً عدم احداث ضجة

ولم يكن مضطراً لتبديل ملاسمه

لأنه نام منذ الليلة السابقة

يكامل أثاقته. وسترته البرتقالية

اللون ستكون من اليوم وصاعدا

لباسه الرسمي وستخدمه للثوم ايضا. تلك السترة أمداه أياما

اغوستينو دا سيلفا الملقّب

بِ" فُراتَز التُوتُونِي " (التوتُونِيونِ

هم سكان جرمانيا الشمالية)

ومروض الأسود التُرم في سيرك

عند بزوغ الفجرء راح يبدث

عن صندله الففيف البالي

المستخدم كحفاء رسبيء تلمس

الارض، وجنه ووضعه في رجليه

بسرعة، كان يعرف كوخه جيداً

حتى انه يتنقُّل في الظلمة

مار افيالا.

► EDS ju

10 Mari \_\_\_\_\_\_

1 44 Hat 12 -- .-

MAKE ...

Sea Company

the test of the second

when we will story

مر و دو العام

ورزة تمكونية والرامع

تعارست سالم

الأسيار بالراضرفة









بلاحظ المتابع لمركة جان بول سارتر. الفكر العربى المعاصر ان جازت التسمية ولا تزال المثقفين العرب على قراءة واقعهم وألذي يعتبره

نقراً خلاله تراثنا القديم. لا بل أن المتتبع لحركة الخطاب العربي المعاصر في موقفه من التراث سيلحظ هذا الدضور الكثيف للقطاب الفلسف







فلسفي استشراقي غـربـي ولّى عـهـدة وزمانه لكننا لا نزال نردد شعائره كما

العربي على شكل تساؤلات ومقعمات ونتلاج داخل هذه الاعمال التي أصابت التراث العربي الاسلامي بالتحديث وعلى سبيل المثال فقد مارس البعدي بالمعليدة ومن سبين المان عدد عرض البعدي الفلسفة الماركسية في صورتها البعديولوجية رعونة ملحوظة في قراءة التراث والدين وقد بينت هذه القراءات الى اي مدى بقي ما ندعوه بالخطاب الغلسفي العربي المعاصرعاجزا عن القيام بحركة نقنية للنص الفلسفر الماركسي في صورته الارتونكسية، وبتطبيقاته غير المنهجية في قرائة التراث والى اي مدى مارس حضوراً اينيولوجياً سأهم في شلُّ قدرة

الدكتور حنفي الشرط الاول لبداية الفعل

تاريخي نقني مع الفلسفة الفربية المعاصرة، تعامل يتقمم فعالية النقد المزدوجة وعلى حد تعبير الفطيب الذي يبشر لفعالية النقد هذا في

رأس الموظف حين كان يوقع

على التنازل، حينها، ارتسمت

على وجمه ملامح الدنيان

والتسامح وكتب رقمآ يحدد

المبلغ الزميد المتوجب دفعه

مقابل النني عشير شهرآ

لاستخدام الأرض. الم يعد

مانولو يتنكر المبلغ بالتحديد

ولكن كل التفاصيل الباقية:

لم تأخذ البلدية على عاتقها

البنية التحتية، لم تلتزم تأمين

الماء والفاز والمجاريس ولم

يكن من طريقة لقضاء الدادة

سوى النماب بعيداً عن الاعين

قرب غابة الصنوبر المجاورة،

في كل الاحوال، تىلك واحدة

من علنات الفجر وتقاليدهم.

منذ الضربة الاولى سيغصبون

الارض، ولكن حنار الشرطة!

فمي تعلم بكل تدركاتمم

وتجاراتهم غير المشروعة، هنا

سيكون الجميع تدت العراقبة.

أنه ملك المقارة – فكر

ماتولو - مع كل مذه الاكواخ

الكرتونية وهذه السقوف

البغطاة بالصفائح الدبيب

تتسرب اليما الرطوبة شتاء

وتتحول افرانأ ملتمبة صيفآ.

وتذكر ملتولو بحنان المغارات

الجافة والصدية، مغارات

غرانادا الّتي سكتها وهو أما يزل طفلًا. "مذه البقمة اشبه

العقارة.

واسعتين

بمخيّم للاجئين". وفكر مانولو مرة جنينة بملك

مانا يفعل "ال راي"

في منه الساعة، حيث

ارواح موتى الاندلس تخلد

الى حزنما؟ ربعت الزوجة.

الآن، استيقظت جيداً

شعرها الرمادي المتسدل

فوق صدرها من البهتين

تماماً كما ترتبه قبل النوم

حين تسعب منه النبابيس،

وقميصها النزمري

الْفُصْفَاض، جملاها تبدو هي

انطونيو تابوكي

(ترجمة كُولَيْت مرسَّليان)

الأقرب الى ملامح الشبح...

وما مي تفتح عينيما

التَعَلَّمُل مع الماضي والداضر ويتفتح في أن واحدًّ على ما سماه فوكو بالميانين الجنيدة للفعل تركي علي ربيعو

## من قطع رأس الغجري؟

نماياته، وتصوير لقسوة المجتمعات الاخرى غير القابلة للتأقلم مع نفترة طويلة كتب انطونيو تابوكي قمماً لاشباح وممية تطلع من عالمه الداخلي، ولكن منذ رواية "بيريرا يدعي" نظر ألى الواقع الملموس المشترك وكتب من ومي مساقل معلمرة. في روايته الاخيرة "رأس داماسينو مونتييرو المفكود" يسأل: "من قطع رأس القبري ورمي جثته في احدى مدائق بورتو"؟ السؤال مرضه على المتابعة وفتح عالماً واسعاً امامه. في الرواية التفاتة خلمة وحثين الى مجتمع الغير المنصدر موب والتعجم. ملك الغجر "آل راي" اميح عجوزاً. وهو يطأ أرضه الواقعة على حدود بورتو في المباح الباكر، لم يكن مستعدا للمفاجأة... الكتاب مدر حديثا عن "دار كريستيان بورجو" في باريس.

على الزيارة... مكذا كانت تخلد الى ignal unker-- ماذا يفعل "آل راي" في هذه الساعة، حيث ارواح موتى الانتلس تخلد الى حزنما ا

اجابت الزوجة بلهجة غريبة فيما مزيج من لغة الفجر الشعبية والبرتغالي والاندلسي. صوتها المائع

نكريات امواتهاء وحنه القننيل

المشتعل، كما تقول، يبعد اشباح

الموتى ويفقدهم شجاعة الاقدام

البؤس والذل".

للدفاع عن النفس.

حقيقيآ عندما كان الغجر محترمين،

عندما كان اجبادي يبجتازون سمول الانعلس لحرارآ منطلقين يصنعون الدلي من التحلس ويبيعونه في القرى، عندما كان شعبى يرتدي الاسود الانبق والقبعات اللبدية

والمتريد وهي تستفيق من النوم جعلها تختصر ثم نانت: "آل راي"! اعتصرت ماتولو رغبة في الاجابة، لكنه لم يفعل، ثم قال، "أنه ملك ملك المقارة، نعم، كان ملكاً -ideli حيث مربوا لخيراً. اليوم، لم يعد في مقدورهم صنع الطي والاوشمة المزينة بل يكتفون بالاختلاسات والسرقات الصغيرة او الاستعطاف أي ملك موا ملك العقارة. راح مأتولو يفكّر في الأمر ويكلم

مستخدماً باتقان كل المساحات الجغرافية المعطاة للاثاث الفقير. تنقتم بمدوء نادية البأب واصطدمت قدمه اليمني بالقنديل الموضوع على الارض: "يا لك من امرأة عامرة" قالها كلمات خافتة ومن بين اسئله، انها زوجته الثي اقترمت أن تضع القنديل قرب فراشها لأن

النبيلة، عندما كان السكين في الجيب قطعةً ثمينة مصنوعة من الغضة للزينة وليس للقتل او كانت البلدية قد اعطت "ال رأي منه الارض المليئة بحثات ن*اك كان عصر الملك. لك*ن الصدور والواقعة على مامش تعم، اليوم هم محكومون بالتشرّد، وحيلتهم اشبه بجميم في





الكتاب: سيرة انطون تشيئون. المؤلف: دونالد رايقيلد.

الناشر: "هاربر كولينز"

لندن، 199٧.

لا كاتب آذر غير انطون تشينوف رسمت مورته، كما يتبين لنا، في صورة مضلَّلَة، الى حد كبير، وانا صح الإنطباع عنه فالمعتقد لنه، في وجه عام، أبن القرن التاسع عشر، أنه حضوره كمؤلف ميدع، ذو عثنون، وقبعة مجنحة وسيماه دنيوية كثيبة ولفله كان قوق ذلك كله، رجلاً لطيفاً متسامحاً يسمل تصوره ومو يعزي السيدات الشابات اللواتي لا يمكنه أنّ

يحمل تفسه على أمسهن. لكن تشيخوف الحقيقي. كما يتبين لنا عالياً يكاد يكون عكس ذلك تماماً، باستثناء لطفه. هو لم يفكر الله اتفق قسماً كبيراً من وقته في المواذير، (وهو القَلَالُ "أَنْنِي افضلُّ النساء الطيعات") يشارك ابنَّه بلاده ديهم للفودكا والاسراف في شرب التمور، ويعدل عن العديد من مواعيد الزواج مما دفع الكليرات من عشيقاته الى اليأس، على أنه، رغم مصالبه الشخصية كلماء يظمر لنا انه ليس بالشخص التافه؛ أنه رجل حازم، شبيد الدزم، تقدم الينا مسرحياته، كما يتضع لنا في الوقت العاضر؛

القسامات في ناته، مؤتلفة مع امتماماته الملحاحة بمصير شعبه يمعب علينا أن تتصور كتاباً أذر بعد هذا الكتاب الذي وضعه دونالد رايفياد عن تشيخوف ٢٠٣ صفحات منه تعرض لنا على ما يبدو، في وجه علم، حيلة تشيخوف، يوماً فيوماً، لا بل بعد ظهر بعض الايلم، في أحيان كثيرة، ثم نشعر رغم ذلك أن مثالك كثيراً ما لا نزَّالُ نُود أن نُعرفه، وجات نتيجة ذلك نحتاً لعبقرية

بشرية متفوقة في اطار عصره مسرحيات هي فوق ذلك، وثائق؛ اسلوبها اشبه شيءٌ بالصراحةُ المرحة في رسائله الى اصدقائه؛ وفيها يشير في صورة عابرة الى نوبات العجز الجُدُسيّ. احياناً، أو الى شموت للفاضحة، أو الميل الشديد الى الغرار من التزاماته، والي قرفه من "عرق" المومسات، او الى تعلقه ببعض الطقوس المسيحية، او الى كفره بقوله آته مستعد لللتحاق بدير يستقبل الكافرين". من مذه الصفحات يخرج امامنا تشيخوف على

مستوانا من الوعي، معاصراً لنا في كل نلحية تقريباً. والكتاب حاشد بالمفادآت العدمشة، وعلي سبيل المثال، ما هو المقصود حقآ بالسياسة الداخلية لمسرحياته؟ "النورس"، كما تعلم، مسرحية هزلية سُلْخَرَة، هي ليستُ بقسرحية الكئيبة الشيرة للشفقة، كما يصار الى اخراجها عادة. ان تدا المشاعر عند تشيخوف قوى جداً بحيث أن المسرحية أنا مثلت تمثيلاً واقعياً، لا تمثيلاً عاماً، تحقع المشاهدين الى البكاء، وهنا يقول دونالد رایِفیلد ان مسرهیته تطفی على كل شيء آخر من "البطة البرية" لإبسن، ومن غيرة هاملت من عشيق والدته، اتها تكشف السيطرة الجنسية عند الكثيرات من الممثلات المتكبرات اللواتي كرهن تشيخوف وتغضع عملية الجنس التي تنمار فجأة ولا تحقق ما يرجى منما؟ هو يجمع بين عدد من الشنميات النبن يعجزون عن الممارسة الجنسية مع الدبيب الذي

يتمنون، ثم يجدون انهم ملزمون بالشخص الذي يحبمم وكنت قد قدرت أن تشيخوف سيماب بقدر من القلق الليلة الاولى لعرض "النورس" كاتت مأسوية. وقد نفعته إلى الغرار إلى الغراش وإن يتغطى بالشرشف الى ما فوق رأسه؛ هي خبرة ليست غريبة علَّى كتاب المسرحيات، أن عجز الجمهور عن فهم المسرحية الاولى لأرثر ميار، كأتب منا التعليل، دفعته إلى كتابة الروایات والی ان یعد بأن لا یکتب للمسرح تانية. ثم أن السرور الذي بدا على الكثير من معاصريه فيما كانت مسرحيته تنهار الى العفيض

#### غوابة المتخبل المسرحي

واضح في صورة مؤلمة. والمفاجأة

فى "غواية المتخيل المسرحي" مجموعة دراسات نقدية يبقوم بها الناقد عواد علي حول المسرح ونقده والموضوعات المتنوعة التي يتخذها تُتَرَاوحُ بِينَ ظُواهُرِ عَدِيْعَةً لَفُنَ المسرح ومنها البوئية ونية والبيتانسرعية والتشفيص والتعريب والمونودراما والسينوغرافيا

يعرض الكاتب تاريخ النقد الغربي

والعربي في متصف السّبعينات وهو مّا سمي بالنقد الجديد حيث أخذ بعض النقآد العرب بتطبيق المنمح البنيوي وكان قد سبق هذا النقد ثياراًتُ فكرية منتلفة من وجودية وظلهرتية وملحمية وسوريائية. ويقول عواد على ان مع بعاية الثمانيئات اخذ النقد يعتمد منامح اذرى كالسيميائية والتفكيك. ويقول ان كل مذه التيارات لم تتمكن من "أيجاد فسحة تثبت عليما اقدامها في النقد المسردي رغم عراقته"... " وان عدم الافلاة من هذه المنامج الدنيثة في النقد المسرحي يقضي الى تجربةً حدثتة مسرحية ناقصة، ولذلك ثرى أنه من الضروري ردم الفجوة القائمة بين الفطاب المسرحي وللفطاب التقدي بنموض الاذير غلى منمح حديث يترس العرض المسرحي ويتعلله بوصَّفه مسرداً قبل كل شيء، بوصفه فَنَا ابداعيا قُلْتُما بَذَلِتُهُ".

## ارثر ميلر يكتب عن تشيخوف لستانيسُلافسكِّي كمُفْرج. ان طريقَته كانت لا تزال الطريقة الغضلي لقتل

سجين سيلسي وغير سياسَى فى

السجن الجمنميّ في جَزيرة سخّالين. وعدد مواز لذلك من الدراس، وليس

بين المحكومين من استطاع ان يرى

الدرية بعد ذلك ومع منا فان قرار

تشيخوف بأن يقطع نحو ٢٠٠٠ ميل

عبر روسيا قتي لا طرقات فيما ليشهد الادوال أعامة ويكتب عنما،

اعتبرته الاوساط الثقافية في موسكو

وسقت بطرسبرغ بمثابة تكفير حقير

منه عن ماضيه، ومحاولة لتحسين

صورته العلمة بمنه الجولة التي لا

فلئدة منماء ولم تتغير الامور مع مرور

وباعتباره هذا للرجل الممتك

المعقد، قض تشيخوف حياته على

صلة لا القطاع فيما مع عائلته طوال

القسم الأكبر من عمره، يشاركها

المنزل ثاته لفترات طويلة أليه

كانت منه العائلة تتطلع من اجل

المال، والنصح، والقيادة. والد متبجح،

واشقاه مدمنون الشراب يختفون

لشمرآ في نوبات من السكر أو

الإدباط، ثم يتطلعون الى انطون

تشيخوف لعله يرشنهم الى المقيقة.

وظآل طوال حياته يزودهم المال

والمواعظ كي يعيشوا حياة لائقة،

الآن فبريناً من نوعه. هو لندي الكثيرين من كتاب المسرحيات، بمن فيهم أرثر ميلر، كاتب هذا العرض، المسرحية الهزلية؛ و"التورس" موضع اجلال لأنه وجد وسيلة لقول لتشيخوف هي بالفعل مسرحية المقبقة بطريقة تجمع بن الرقة والرزانة حتى أن المشاهد لا يملك الا ان يمُحك ويبكي في الوقت نفسه. والمفاجأة الاخرى مي كثلفة الوعي المدني عند تشيخوف، وهو الذي قام ولقد جاءً منا الْكِتَابِ يحفظ في بمعمة منير منرسة من دون اجر في صورة منهلة هذا التوازن الصعب، قریته، ثم حقدہ مدی حیقه علی واللطيف ان واحد. مظالم النظام القيصري. لقد كان ولكاتب السيرة مأثرة اخرى مي منالك ما يزيد على عشرة ألاف ان تشيخوف كان لدى الكثيرين من

ويمتنعوا عن السكر. كان قد كتب المجلدات الكثيرة من القصص، وثم يكتب غير مسرحية مرموقة واحدة، لكنه كان يعد كنزاً روسياً، حتى وهو في اوائلَ آلاربعينات يـشرف علي المُّوتُ بِفُعَلَ بَهُ الصِّدِرُ. كَانَ يِصَابَ بالنزف، بين فترة وفترة. ويسعل ويبصق الدماء، لكنه أستطاع أن ينكر لطبته بدا الصدر اقصى مدة ممكنة كان لطيفاً لا يتنمّر، ولكنه كان صلب العُود، محباً للُحياَة إلى أبعد حد، على أنه لم يضع اعظم مسرحياته الا ومو على وشك عدداً من التاس استطاعوا ان

وحل السياسة والقضايا الاجتماعية أو بَعيداً عنما، متجاملاً لما. من المؤكد قه كان عميق الدكمة لا ينسب

> النهاية؛ وَاخْيراً تَزَوَّج. في البداية استقبل العموم والنقاد غالبية مسرحياته بحيرة؛ الواقع ان أأمذرجين ليروفيتش داتشينك وستأتيسلافسكي وأجمأ مشكلة أُختراق النسيح الذي كان يجمع بين السخرية، والمزل، والمأساة في

الفضل آلى وضع سياسي على آخر؛ وكان له اصدقاء رجعيون، وأخرون اتارواً أستياءه من خصوم السامية المتزَّمتين. لَكن الجميع يعلمون، كما ان سيرته هذه تسجل لنا، انه كان لا الرياً، أن لم نقل ملحداً؛ لقد كان يبغض الرياء والتفاق. ومن غير أن يدفن عملية الابداع المركبة، برد هذا النصر او الددث في مسرحياته آلى احداث معينة واشخاص معينين، في حياة تشيخوف، بقصد "شرح" فنه، فقد عمد دونالد رايفيلد بتواضع الى الربط بين المسرحيات وواقع تشيخوف وعلاقاته. والواقع ان

### موت طوباوي

فرح الموت

الكتلب: فرح الموت. المؤلف: شكيب خوري. الناشر: "بار الجديد" بيروت ١٩٩٧.

"بالدروف السود" يكتب شكبب المتعلَّفلة، يكتب اجزا ومجموعته المسرحية – الشعرية. لا يستطيع القارئ أن يدخل بسمولة ألى عالم ضوري، الا اتمه اي القارئ، يسرى نفسه سابداً في علم من التسبيح ومن الابتمال بلغل نشوة فرديـة وطقوسية، اي ناتية واسطورية في أَنْ وأُحدُ. والْكُلَامُ في مَجمَلُهُ لَدى شكيب خوري مجموعة عناصر تنضم الى بعضماً في لوع من التجانب والتنافر في الوقت ذاته، داخل اعبة ية، حيث التوتر هو عصب اللغة، القلق هو عمودها الفقري، حيث الكاتب لا يسترسل في نث طوباوية بل يظل مشدود الأعصاب، يراقب الكلمة كلما دخلت منطقة ما من مشاعره، من افكاره، وهذا النّقد

الذاتي يجعل القراء اغنى من حيث المعنى والايقاع. ادخل شكيب خوري الى المسرح عنصر الشعر، أو يمكننا القول اله اشعرن مسرحيته، فجعل المتخاطبين، او المتكلم المفرد يعلو بحديثه ألى العالم الاثيري، الى ألوجود الاسمى، جعل المديث الدائر بين اثنين، بين "آنا" و"مي" مونولوغا داخلياً، سرداً جواتياً ماسوياً، يدور حول الاثنين، ويخلق فوقهما كصلاة نمالية، صلاة رجه متوجمة الى العالم، إلى الدياة، بافراهها ومآسيها

وبؤسما وفراغما واشواقما وميامما وكل عقدما. ثياب الخيبة "كل مساء، تلبس الخيبة ثينيى، تمثل دوري في الومم". "كيف أفسر لك، للأُذْريـن، أنك وحدَك أحبُ اللحظة"، "غنّي قاشيدي: الحب،

العب، العب، حتى يموت العوت". نقرأ الأن عند شكيب خوري مجموعة لحاسيس وانطباعات تُجتمع في الالتباس مما يترك القارئ في شيء من الغموض، في بعض الديّرة ازّاء مضوون الكاتب أزّاء قصيه. فمن جمة يشكُّلُ الحب حيزاً واسعاً وشعوفاً في

وكأن الدب والموت وجمان لعملة

ألَّكتَاب، ومن جمة اذرى تأتي النيبة لتنقض لناشيد البهجة فيسود الوهم في حياة الكاتب

واحدة، وكأن الموت وحب اللحظة توأمان يتلازمان بحسب خوري، ولو قه حاول قتل الموت فالاخير حاضر بين الاحرف والاسطر، بل لا يغيب عن المجموعة أذ المضمون كله يتمحور حول هذا المعنى النهائي. كل الكلام في مجموعة شكيب خوري يدور حول النَّمَايَةُ، الموت، النَّمَابُ إلَى العالم الآخر، الا انه موت اثيري، طوباوي فيه الكثير من القناسة والطهر. الغرح في الموت هو الغرح بالمسد الذي لا يخنى والشبيه بأجساد

اته النشوة عند رؤية الازل، انه الحب في الجسَّد والدَّبُّ في المطلق، الـه التجريد والتجسيد معاً. شُكيبُ خُوري يُكتب عن الواحد الباحث عن الكل، الباحث عن النار الأولى. "كما درس اشكال القبور واحجامها وتصالح اخيراً مع الرماد"، المسجى سيلتجم طوعاً بالذات ولد فيه وكان سرَّه. وتتمياً الاجندَّة، فالطيران سيحين بعد قليل، لتحلّق

خفيفة بيضا الى سما الدراويش". مسرحية شكيب خوري، أكانت حواراً بين النين لم سرداً فرديـاً داخلياً تعلق دائماً في لبواه اليرية، معما نزلت لغة الكاتب في بعض الإحيان، الى مفردات حياتيةً يومية ومنفعية، مغردات بعيدة عن التجريد، بل قريبة من المامشية اللمبالية، مفرنات امثال "تلفزيون"، لكن الكاتب، يبقى في البو الذي طفي على لفته، جو من الصفأة والبمه، يتكاملان بين الدبيب والحبيبة، بين الواحد والكل، بين الراحل من الرماد والرلحل الى سماء الدراويش. صباح الذراط زوين القديسين التي تدتفظ بعناصرها، (4) شكيب خوري في "فرح الموت" -بكل المواد التي تنكر بالدياة، "دار المديد" – طبعة أولى ١٩٩٧،



في شوارع كلكوتا المنسيه

راهبة أثباتيه

تدعى تيريزا

كمبونيا

الأطباء الجراحون في المؤتمر الثامن

بهية الحريري تستقبلهم وتضيف ضوءآ

فقراء كل العالم

حسدوا فقراء كلكوتا.

انطوان السبعلاني

يعرفها فقراء كلكوتا

يعرفها فقراء الهند

من دفء الشال الابيض

أم الفقراء

كلنت راهبة منسية

غنّت فقراء المند

راهبة ألبانيه

جلاعة...

تدعى تيريزا

أهداها قله للهند

مذ كان للذيزا

فقراء كلكوتا

جاعتهم من زمن

من خمسين عام

راهبة تدعى تيريزا

بالشال الصوف الابيض

والمند بلاد الملايين

والعالم يدري لا يدريأ

أكياس نفايات بشرية

غطّتهم بالشال الابيض!

مارت في كل العالم

عاشت في شوارع كلكوتا

♣ فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠):

اً – إيليسيتان" ٢ – "المادي" (إعلاة لمفلمرة شفارزنغر).

٣ – "حكامة من البرونكس" (اعادة للشريط المبني على حقبة ليويوركية

٤ - "حماوة" (عرض ثان للشريط

البوليسي الشائق مع روبرت دونيرو وآل باتشينو).

"أأمجملة والوحش" (راجع برتامج

"رجال في الأسود" (راجع برنامج إسباس).

– "العالم المخقود؛ جورأسيك بارك

ابراج). ٢ – "المجملة والوحش" (راجع برنامج

براج. 2 – "بي أي بين" (رابع برنامج ابراج). 0 – "أدغال إلى أدغال" (رابع برنامج

ر – "لعبة عادلة" (عرض تان للشريط البوليسي مع سيندي كراوفورد والك

رسب. ٢ – " في العب والدرب" (من سيرة

الكاتب ارنست معنفواي بعض ما عاشه في العرب وحيه الاول الكبير للمعرضة.

رومنطيقية عنبة وناعمة من المذرج

ريكشارد النبورو مع سالدرا بولوك

اً – "رجال في الأسود" (راجع برنامج

٢- "سرعة ٢، التحكم في الرحلة" (راجع

برنامج أسياس). T – "أل أبوتُ ابتكاراً" (راجع برنامج

أ – " في العب والعرب" (راجع برنامج

٢ - "حماوة" (راجع برنامج فريواي).

٢ – "قبلة الوباع المسائي الطويلة"

(مغلمرة لاهثة وطريفة مع جينا ديفس). ٤- "القبر" (بوليسي قائم مع غبرييل

وكريس لومونل).

يرنامج إسباس).

:(·9/9TYT··:-i)

🗣 مارینیان (ت: ۲٤٥۲۸۷):

(ت: ۲۵۲۰۰۹ : a):

مسرحية مع فيفي عبده).

حزمتي يا (فيلم عصري

🗣 مسرح أريسكو بالاس،

مسرح قصر البیکادیللی،

- "مريبة يا اولدم" امروان تجاره بطولة

🗣 متحف جبران خلیل جبران

# رأشأتا: - الساببوزيوم الرابع للنجت حتى ١٣

# العمل (٢١ آذار - ٢٠ نيسان):

غيوم في حياتك العاطفية لا تثبث أن

تَنَجَلُي فَتَعَمَّ بِلَاطَةِسِ الْجَمِيلِ. • الشُور (٢١ نيسان – ٢١ أيثر):

تتحمل مشقات كثيرة لاتمام عمل

♣ الجوزاء (٢٢ ايار ~ ٢١ حزيران):

سيكون سقوطك كبيرآ لكثرة

🗣 السرطان (۲۲ مزیران – ۲۳

تموز): ضغوط كثيرة من حولك، لا

تيأس واعرف كيف تستظم العبر.

🗣 الاســد (٤٤ تمــوز – ٢٦ آب):

مخاوف مالية وقلق يسأورك، لا تخف

 العذرة (٤٤ آب – ٢٢ ايلول): حيوية زائدة توحي لك قدرة على أ اجتراح المعجزات، استفد منها في أ

حدود الممكن. • الميزان (٢٤ اياول – ٢٣ تصرين

الاول): حــاجـتــك الــي الحـب والــي الشريك تتضاعف يوميا وتتضايق من

🗣 لُلْعَقْرِبِ (٤٤ تشرين الاول – ٢٢ شُ

تشرين الثاني): تظمر امن حولك ؟

انساناً كتوماً، وتوحى الثقة الى من

\* القوس (٢٦ تشرين الثاني -- ٢١ أَوَّ كالنون الاول): اذا استمعت الى أَ

🛎 الجندي (٢٢ كاتسون الاول – ٢٠ إ

🛊 الدلو (٢٦ كاتون الثاني – ١٩ 🏅

شباط)، يوم مميز العاشقين، فكرا منذ

الان في تمضية عطلة نماية التسبوع

♣ الموت (٢٠ شياط – ٢٠ اذار): مشكلات جنية بين الشركاء تبدأ من

خلاف في وجهات النظر الى أمور اكثر

كالون الثقي): اعتمد على افراد العائلة لانمم الضمان الاكيد في ﴿

الأخرين لاكتُشفت ان ما تعاليه عادى

الفراغ الداكم.

بيوح لك بسر.

ولا تتصرف بلا مبالاة بل بحكمة.

الديون، فكر ملياً واستبق الواقعة.

معين وتشعر بالسعادة لانجازه

· 1/141174 :=)

كل يوم في بشري.

يفتح من التاسعة الى الخلم

الممراء: (۱/۲٤۰۰۸۲):

€ لاس سالیفاس (ت: ۲/۵٤۰۹۷۰):

مايكل كولينز (سيرة بطل التحرير الإيراندي؛ ليام نيزون؛ في

ونکریات مع روبرت دونیرو)۔

:( -9/9150-5 :-

(راجع برنامج أبراج).

ه کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲):

(-: P73ATY\( · ):

٩ ابراج (ت: ٢٦٢٢٦٤): ۱– "جِّي آيُ جين" (ديمي مورْ تلتمي الى البدرية المبركية مجنّدة وتقارع الرجال قساوة في ادارة العفرج ريبلي سكوت). ألعالم المفخود، جوراسيك بارك (بينومورات سيبلرغ تتكاثره يزياد رعهها ويمتد إلى المدن الاميركية، إلا أتنا نبقي في التأتير عينه لضخامة العؤثرات ومكونات العرض الكبيرء مع جيف غولىجلوم وجوليان

مور وريتشارد اتنبوروه). ١ – "العجمَلة والوحش" (كانه الإعادة التامة للشريط القديم الملك وأثأا مع يول برايتر وبيبوراه كير، لكن فر مقاط حديث على واقع للعصر حيث المرأة الجذابة، فران تريش، التي تغير طباع الديكتاتور تيموتي دالتون، وطيفً "لدن السفادة" موجود أيضاً). 3 - "صراخ " (العنف المادف المصنوع

ضد العنف، في قالب تشويقي مثير

ومتين اللغة المذرج فين كرافن، مع درو باريمور ونيڤن كامبل وسكيت أواريك). ٥ – "العنصر النامس" (المستقبل العلمي - النيالي معزوجا بالمشامرة والغرابة والدعابة، للفرنسي لوك بوسون، بطولة بروس ويليس وغاري أولدمان). ٦ – "القبيس" (الشخصية التلغزيونية الشهيرة سيمون تميلار، التي قام بم روهر مور ماضياً، يؤديها في الاقتباس سينمائي الجديد قال كيلمر، ومع اللامتة، والاخراج لقيليب نويس). ٧ – "أنغال الى أدغال" (مغامرة الفتى المندي في المدينة كقت في باريس،

نيويورك، مع تيم ألن والصغير سام على الكذب ليلا ونمارا عندما يتمنى مغيره أن يكون صادقا يوما ولحدا تتحقق لمنيتم كومينيا مؤثرة).

ومي في الأعادة الاميركية اتتَّقلتُ الرّ

– "زفاف معينُقي المفضَّلُ" (جوليا روبرتس تأسف في الكومينيا العاطفية بزواج الرجل للذي تعبه ونخشى مصارحته، مع درموت مواروني وكاميرون بياز، إخراج بي جي هوغان). ٢- "سرعة ١"، الشمكم هي البرهلة" (التشويق الفاعل الذي كُانُ دَاضياً في الباص المفضّخ والمنتفع اصحى في منا

الجزء الثاني على متن المركب السيادي،

مع ساندرا بولوك ووليم دافوه اخراج يأن

٢ – "رجال في الأسود" (العلمي الخيالي طومي لي جونز وويل سميث). ٤ – "آل آبوت ابتكارا" (الجيل الشاء. وكرها ومسابات عن الماضي، مع ليف تايلره وبيلى كرونوب ويواكيم فونيكس، أخراج يات أوكونور) ٥ – "يومان في الوادي" (تريلر قاتم الدعابة مع جيمس سينر وداتي أييالو، إخراج جون ميزرفيك).

(E: 33·73T): سرعة قصوى" (عرش ثـان للمغامرة لللاهثة مع تشارلي شين).

۽ الدورادو

(C: TA7 :3A): برنامج أسيلس). ٢- "سرعة ؟، التحكم في الرحلة" (رلجع

برنامج اسباس).

:(TT - 10V : -) "رجال في السود" (راجع يرضاسج

(E: AAFAYF\T.): أ - "عالم كامل" (عرض ثان للشريط ٢ - "رجل اللمعان" (مفامرات مع ستيفن سيفال). "رسالة البجع" (التشويق المعاد مع جوليا روبرتس وسنزل واشنطن).

۵ امبیر (ت: ۲۰۸۸۲۳): أ – "زفاف صبيقي المفضل" (راجع برنامج اسباس). "سرعة ٢، التمكّم في الرحلة" (راجع برنامج اسباس)۔

🛎 برودواي (E: 3P703T): "سكوربيو فلكتور" (المغامرة الصغيرة

**₹** بلائيت – الزوق (ت: ۹/۲۲۱۳۳۳): أدغال إلى أدغال (راجع برنامج) أبراج). ابراج). ٢ - "مراخ" (راجع برنامج أبراج).

٣ - "العالم المفقود، جوراسيك بارك" (راجع برنامج أبراج). ٤ - "القليس" (راجع برنامج أبراج).
 ٥ - "جي آي جين" (راجع برنامج أبراج). 🛊 بلانيت – طرابلس

(ت: ۲۷3733/۲۰): أ - "أدغال إلى أدغال" (راجع برنامج أبراج}. ؟ -- "جي آي جين" (راجع برنامج أبراج). ؟ -- "العالم المفقود، جوراسيك بارك" (راجع برنامج أبراج).

🗣 سان ایلی (ت: ٤٠٦٧٠٦): ا – "زفاف صبيقي المفضل" (راجع برتامج إسباس).

٢ ~ "رجال في الاسود" (رلهع برنامج

٣ -- "سرعة ١٠ التمكّم في الرحلة" (راجع برنامج اسباس).

🗢 سارولا (ت: ۲۲۰۰۵۲): رُجِل اللمعان" (راجع برنامج الهياساد).

🕏 فاندوم (ت: ٤٤٢٩٩٢): أ - "البجملة والوحش" (راجع برنامج

٢ - "صراح" (رابع برنامج أبراج).

### الأم تيريزا ستجذب مليوناً الى الجنازة ٥١ عاماً منذ جاءها وحي الفقراء

تنتظر الشرطة الهندية مشاركة مليون شخص في الجنازة الوطئية آتي ستقلم للام تيريزا السبت المقبل في شوارع كالكوتا. ونكرت المعلمات الدينية ان عند الاشخاص النين يتواقدون لوداع الام تيريزا المسَّجَىُ جثمانها في كنيسةَ القَّنيس توما في وسطَّ كَالْكُوتَا، فَي تَرَايِّد مَنْدُ ثَلَاثَةَ لِيَامُ وِبِلَغَ لَمْسِ مَا مَعْنَلَهُ ٥٠٠٠ شَفَّص في الساعة. وَاهَافَت الْمَصَادِرِ إِنْ نَحُو رَبِعِ مَايُونَ ٱلثُّوا النظرة الدَّيْرة على جَثَمَانَ الآم تيريزا الموضّوع في نعش من الزجاج مَنْدَ الْآحَدُ الماضي. وذكرت الشرطة أنما ستنشر مع جنازة حائزة نوبل للسلام، تعزيزات لم يسبق

لما مثيلٌ في المدينة ولن نحو ١١ ألفا شرطيا بنباس مدنى او عسكري، سيتنشرون على امتداد الطرق التي سيسلكها الموكب الجنائزي. على المناد مصري الي سيستديا الموجب البعري. وقال احد المسؤولين في الشرطة، "تتوقع نحو مليون شخص في الشوارع وقيهم عدد كبير من الشخصيات لم نر قط مثله في السابق ويثير القاق". واضطرت السلطات الى اطالة الساعات المحددة للمعزين لائقاه النظرة الاخيرة علي المثمان ٩٠ دقيقة اضافية.

واصطف النفس بمبر في طوابير لساعات كي يلقوا التظرة الاخبرة على الراهبة "قنيسة الفاراء". وبينما استعنت السلطات لاستقبال الشخصيات العالمية التي من المقرر ان تعضر الجنازة احتفل اتباع الام تيريزا بمرور ٥١ عاما على يوم جامعاً "النداء" لتأسيس ارساليتما لاعمال الذير. وتأسست الارسائية بعد علين من اليوم الذي قبل قه جامها فيه قودي وكانت في قطار متوجهة للى محطة دارغيلنغ يوم ١٠ ليلول ١٩٤٦ لتكريس حياتها للفقراء.

وقالت الاحَّت مينغيس أن الرسالية اقامت قداسا خاصا في مقرها بكتيسة "مذر ماوس" ولاحقا في كنيسة سانت توماس، واضافت "منا هو اليوم الذي جاء فيه أَمْناً نَدَا يُسوع ومريم العذرا اخدمة الفقراء"؛ وكان النداء "ستقدمينتي ان الت خدمت الفقراء ". وقررت الحكومة الهندية التفاضي عن البروتوكول باقامة جنازة

وسيدضر البنازة مع الرئيس المندي ك. ر. ناراياقان ورئيس الوزراء قدير كومار غوجرال، الرئيس الإيطالي اوسكار أويجي سكالفارو وزوجة الرئيس الاميركي ميلاري كلينتون ورئيسة وزراء بنغلادش الشيخة حصينة وملكة اسبقيا موفيا وملكة بلديكاً. ومن بين لفرين أيضا الرئيسة الفيليينية السابقة كورازون أكينو على رأس





جانب من صفوف الانتظار لالقاء نظرة الوداع.

### تدريب على مناهج مرحلة الروضة أبو عسلى يوازن بين الهرمل وسواه

بتمايتها سوى الدليل الساطع على

مشاركة القطاعين العام والخلص في منه الورشة (...)"

للبحوث والانمة للذي أتلط به القانون

مممة اعداد مشاريع المنامج والتي

صنرت بالمرسوم الرقم ١٠٢٢٧ في

الثامن من أيار المنصرم، أدرك أن

النهج الاسلم أوضع ذلك المشاريع هو

نمج الحوار والمشاركة والتعاون في

المنلمج الجديدة نتيجة تضافر الجمد

والإفكار للتربويين من القطاعين العلم

والخاص وندن نتابع مسيرة البشاركة في التدريب ثم في تأليف الكتب

الجديدة خدمة للشعار الذي رفعناه

بالتربية نبني. فالعبّتمع ينّهض بسواعد الجميع ولطالما كلت المدارس

ألذأصة مدارس وطنية ومناهل للعلم

والثقافة جنباً إلى جنب مع المدارس

وتدبث عن خطة النعوض التربوي

والمبكلية الجنينة التعليم والمناوج،

والكتب الجديدة للنموض بالمدرسة

الرسمية وبدء تأهيل المعلمين، وبذلك

يتحقق مبدأ الانماء المتوازن، واشار

الى جهد وزير التربية والشباب

والرياضة جأن عبيد والوزارة تتعميم

الْمِدرِسة الرسمية في كُلِّ لَبِنَان. ثم الداجة لتنمية منطقة بعلبك –

والمرمل ومثيلاتها من المناطق

ووزعت في الفتام شماعات

واضلف: "ان المركز التربوي

للبدوث والانماء المكتور منير ابوعسلي، أقيم امس حفلٌ توزيع افادات التدريب على المشاركين أ رب سى ممسارتين في دورة المنامج الجديدة امرحلة الروضة ا ١٢٠ لـ ١٤١ من معلمي ومعلمات في مدارس قضآء المرمل والبقاع الشمالي وحضر فلأمقام المرمل محمد الميس فًى المُكتبة العامة في المرمل.

النشيد الوطني، ثم كلم المشاركين في الدورة القتما عايدة العطار وألقى مدير مدرسة السلام يوسف شعيب كلمة المنارس، لومع خطة تربوية شاملة وتوفير المراكز الصحية ومراكز الارشاد والتوعية والتوجيه في المنطقة. ولن التنمية في القطاع التربوي مرتبطة بعملية التنمية

المرمل جعفر عساف أن توحيد التربية دعامة اساسية للوحدة الوطنية ومدارية الفساد ودعا آلى تطوير المناهج لتواكب تطور العصر وتلبي حلجات الوطن والمواطن، وعرض ما تعاليه المدارس الرسمية من نقص التجميزات والمدرسين

الى كلمة ابوعسلي على ضرورة الامتمام بمرحلة الروضة، وقال: "(...) ان التربية عمل جماعي تتشارك في القيام به قوى البجتمع والدولة. وماً الدورات التدريبية التي نحتفل العضو في لجنة الشرق لجائزة "الارزة الفتية" الاميرة يأسمين دوزان

وفق قناعتي الكبيرة وقناعة اللجنة فَفَى الْعَامِ ٱلْمَاضِي أَسْتَحَقَّمَا نَدِيمٍ بِو مجموعته الشعرية الاولى.

دوسوتيسيه والهام عبد النور الامتدانات".

بما جائزة الارزة للفنية.

وفي نماية الاحتفال قرأ الان طاسو على المضور القصيدة الفائزة "العب المادي".

Ü

ل اق

اعداد: جورج الاسمر

وخارات د

ا إب إ ت إث

0 0 9

ي ك هـ ن

ار افادات ارات اج اح

ص د س ش ص ل

ل ك ق

هـ ال

مستذكراً اعمالها الإنسانية. ثم قال: ان حدثاً البياً او فنياً ناجماً لا بد أن يترك أثاره القيمة. نحن متشوقون الان طاسو الذي استحق لاعماله لكل ابتكار ناجح، زمن تقدم

تخضع لامداف تجارية بل ان تنشأ من بحث وتأمل نخبويين، فتعمل بروح الاستقلالية لمصلحة الوطن بعيداً عن الاناتيات. ان جلازة الارزة الفنية تتطور

اما حائز الجائزة لهذا العلم فمو

طالب في كلية الأداب في الجامعة اللبنائية. هذه المؤسسة التي تحتفل بعامها السادس والأربعين لتأسيسها، كما تفخر باساتنتها وبمستوى التعليم ونتائجه في

تقديراً لعمله.

وتلاه الدكتور لسعد دياب رئيس الجامعة اللبنانية متكلماً ومما قاله، "في هذه المناسبة لنا الحق بان نفخر بشباب يتمتع بمروعة واتعفاع وطنيين وانسانيين هو الصحافي والفنان الان طاسو وله في صولات الفكر والشعر اكثر من جولة وفي صولاتُ الوطنية اكثر من جولة ومنها الجائزة التي انشأما لمن مو جدير

اماً الاُفتخار الثاني فلمستحق هذه الجائزة ابو نخول الطالب في الجامعة اللبناتية، في معنييها المعنوي والتفوقي فلبنان كان وما زال غنيا بلنساته والفكر النابع من عمقه لا يسعني الا أن أشكر الجامعة واساتنتها على اعطلانا بليلا تلو دنيل على الجمد الذي يبنلونه من اجل تنمية كليتهم".

## قصيدة فادي أبو نحول فائزة طاسو؛ جائزة "الأرزة الفتية" ١٩٩٧



أبو ندول يتسلم الميدالية من آلان طلسو، ويبدو النكتور أسعد دياب.

لانه صحافي وشاعر، مديد المِباَدرة الى شباب لبنان ينقب فيهم عن مولهب تلحق بموكب الشعر الفرنكوفوني الفني بموارده منذ قرن.

> الشعرية "رسالة حب" وأشقائة. الخريف" ميطالية جان كوكتو وجائزة وردة الشعراء الفرنسيين وتسلمها فَّى الجمعية الوطنية في باريس، التَّفْت بدوره الى جافَّزة تَمَّنح سُنويا لافضل قصيدة وتمر القمائد المشاركة، بغربالين، لُجنة الشرف المؤلفة من الأميرة ينسمين دوازان والكونتيسة موغيت دو بروكفيل نائبة رئيس "بن كلوب" في بلجيكا الشاعر وجوزف صليغ الشاعرء واللجنة العملية من جاك فرنسوا

وباتريك فأبري اوترو وألان طاسو. جائزة الارزة الغنية التي لسسها طلسو العام 1990، منحت الان في جو جَامِعي، عائلي اعلامي لطالب الأدلب في الجامعة اللبنانية فادي ابو

في فندق البريستول كانت أمس حفلة التسليم وأفتتحما الان طاسو بكلمة جاهر في مستهلها بحزنَّه لوفاةٌ

صدر عن الجامعة لللبناتية الاميركية، انظر ١٩٩٢، وفيه، باللغتين العربية والتكليزية، مُداخلات لكل من، رئيس

ثم اثنى طلسو على موهبة فاني ابو نُحُولُ الشعريـة وقيم اليه ميدالية الارزة الغنية وكتبأ شعرية

## "التهجير والمصالحة

في أشراف الدكتور جورج اميل عيراني، كتاب "التهجير والمصالحة في لبنان ما بعد الدرب ، متضمناً وقادًا ورشة العمل للتي نظمتها الجامعة بالتعاون مع مؤسسة غرينفيل والمعهد الاميركي للسلام في الاول والثلثي من الجامعة رياض نصار، جورج اميل عيراتي، أمين أبو علصي، رضوان السيد، غادة العلم، عبدو قاعي، ريتا ايوب، سلمي بارودي، احمد بعليكي، الطُّوان حدادً، جُونيت حريق، خُليلً خيراًله، عبدالله سعيد، شارل عربيد، عليَّ فاعور، الى عرضُ للمناقَشَاتُ الَّتِي تلتما.

اث ات اب

7 2 2

س خ د

व वि व

حرف قالف

المحاد البو

اليه المشار اليه هو أيضاً

النتقال بين

المروف في

## في رعاية وزير السياحة نقولا فتوش، دعت الجمية الفيرية للتنبية في الفلكمة الى حضور افتتاح "المعرجان الاول للمؤونة والتراث" الساعة ٥،٣٠ مساء

 دعت اللجان الاملية في طراباس الى حضور حفل الاستقبال الفتتاح مقرما الجديد، الساعة ١٠٠٠ مساء الجمعة ١٢

بتاسيك ترافقها مجموعة اليغروك في اشراف موسيقي للمينة لوتي عظيمي، الساعة 4,76 مصاء الجمعة 17 ليلول، في للجمعة ١٢ أيلول. ويستمر الى مسة الاحد

ال منه.
8 في رعاية رئيس الجمهورية الياس المراوي، وفي أطار ممرجانات زحلة السياسية إحداث والميان الميان ا قادري للكبير،

فلاري فكير.

ه في رعلية وزير السياحة لقولا 
فتي رعلية وزير السياحة لقولا 
فتوش، دعت كلية لدرة الاعمال والعلوم 
التجارية لجامعة الروح القدس الكسليك 
للى مؤتمر عملني لاطلاق برنامج الدراسات 
المعمقة في الدارة الفنادق والسياحة، 
الساعة ١٠٠٠ أن قبل ظهر اليوم في 
الكلمة الاكسان، 

له دعاً الاتعاد النسائي الوطني وتجمع نساه بيروت الى حضور المؤتمر النسائي "حرية الاعلام وقضايا الاسرة"، الساعة 2,70 يعد ظَهُر الجمعة 11 أيلول، في مركز توفيق طبارة، المنافع. أجتفالات

للول في طراباس بناية الاسمر. • بقتماون مع المؤسسة الالمكية البنائية لتعزيز التقافة، تدي جامعة الباعد حقلا كالسيكيا مع مغينة الاويرا كورتيليا

## ate as

تساعه ٢٠,٥ مساء الومنة ١٦ أيلول، في الماعة ١٣ أيلول، في الماعة التعرية لدير سينة البلشند. 

• دعت دار النمار للنشر الى حضور حفل توقيع كتاب "أمة في شقاق دروب كردستان كما سلكتما" اجوناتان رائدل، الساعة ١٠,٥ عمر الذميس ١٨ أيلول في مثر نقاية المحلفة الليتفية.

مدر نفية المحلفة البنيية.
حوارات

• دعا البركز الوطنى للدراسات قلى
المخاركة في الدوار مع الفتان التشكيلي
حسن خليفة سيد الاستاذ في كلية الذون
الجميلة في القامرة – جامعة حلوان حول
المفنون التشكيلية وبشككل الاسمر"،
المناز التشكيلية وبشككل الاسمر"،
المناز التشكيلية وبشككل الاسمر"،

الساعة ٦,٠٠ مساء اليوم، في مركز الشياب الوطني، رأس بيروت، شارع ليون، خلف اوتيل كومودور، مقابل بنك نبتان كله اولين كومودوره معبل بلك ابنان والتابع ق دعت مجلة "القليم" الى المشاركة في حوار مع الامين العام "للجماعة الاسلامية" الشيخ فيصل المولوي حول "الحركة الاسلامية في لبنان: ما لما وما عليما"، الساعة من الماء مماة الجمعة ١٢

عليها والمناه والمناه المناه 
مساة الثلثاء 17 ايلول، في مركز مدمد اليس النصولي في مار الياس، طلعة شخاصة

معارض 4 دعت لدارة مجمع لاس ساليناس ال حضور التتاح معرض مجموعة من الفنانين التشكيليين الشماليين؛ المماعة ٥٠٠٠ عصر آليوم في مجمع لأس ساليناس السلاي في الله، قاعة مطعم بورتولينو، ويستمر الى 12 منه، يوميا من الساعة ٢,٠٠ بعد الظهر حتى 4,٠٠ مساء.

#### يممني أن اتوقف عند محطة أتمنى ان يأخذ بها مؤتمركم، وهي محطة تتكامل مع المهمة الانسانية التي بهية الدريري لمس في قاعة حسام الدين الدريري في ثالتوية رفيق الدريري في ميدا: الاطباء الجراحين المشاركين في المؤتمر الثلمن لرابطة نئرتم اتفسكم في سبيلماً، وهذه الهدطة تتمثل بعدم الاكتفاء فقط بالجانب الطبي والعلمي في جمعكم لتطوير اختصامكم وانقاذ الانسان الجراحين العرب. وهو من اليوم في مركز الرعاية العائمة في العازمية، والتنفيف من آلامكم، بل توسيع هذا بدعوة من الجمعية اللبنانية للجراحة

النشيد الوطني، ثم القت النائبة الحريري كلمة قالت فيهنا: "(…)

ويسرني ان اعبر لكم عن ارتيادي، وعن ارتباح جميع الموجودين معنا اليوم، للرسالة التي تعملون من اجلها، وانني التمز الفرصة لاعبر عن اجلهامي الكبير بالكثير من العناوين الطبية التي يطرحها مؤتمركم، سعياً وراء الارتقاء بمستوى الطب الجرادي على خريطة عالم الصحة العربي، وبطُّأ من الوسائل الناجحة لتلبية حاجات الوطن العربي على صعيد الاختصاصات المتطورة في الجراحة التي كان للعرب قديما فيمآ مجد الابداع والاكتشاف خدمة الانسان والانسانية

الاجتماعية التي لنظر اليها من زاويتين: الاولى – مِّي المساهمة في التوعية والارشاد، بما يـساعـد الانـسان وَّالْمُواطِّنَ عَلَى تَلَاقِي الْمَشْكَلَاتُ الصحية والوقاية منها في ممارسته . وُقْرُوايةُ الثانية — هي عدم تجاهل الاوضاع المادية للفئات المتوسطة والى كلمة لرثيس الجمعية الثبنانية الجراحة العلمة الدكتور انطوان غصين. وبعدُما مِضَى الجميع في زيارةً لَّى معالَم صيدا الاترية، وليلاً استضافت النائبة

الدريري الوقد المشارك الى العشاء في

ىلرة العائلة في مجدليون، صيدا.

مدرسة القديسة سوزان لراهبات الأرمن الكاثوليك – الجعيتاوي. التلفون ٥٨٥٩٤٤ تبدأ تسجيل اطفال فرع العضأتة والروضة Jardin d'enfant من تاريخ ١٥ ايلول.

وتقبل الاطفال من عمر سنّة ونصف سنّة الى ثلاث سنولت. الادارة والعناية بإشراف الراهبات.



التقلفان المتقاطسة

الشبكة الرقم ١٢٢٠٠ ١ ٢ ٢ ٤ ٥ ٢ ٢ ٨

13

أبحث عن مِنْهُ الْكَلَّمَاتُ وَاشْطَبُهَا فِي كُلِّ الْكَبَاهَاتُ، تَبَقَّى لُكُ لَمِنْهُ عَنَّهُ تَوْلُفُ بِالْتُوفِي كُلِّهَ السر.

J	-0	ی	ů	ت	,	1	۵	,	10	w	يكف – غليلك
Ė	10	۵	ف	J	ij	0	-	1	ي	7	يتعلق – بغاية
1	J	3	3	크	ò	-	J	9	ق	ū	- الانسان - من - حياته -
ي	1	1	ي	ė	10	J	,	5	J	-	واتك – اهتديت – الى – تلك –
5	ف	9	当	J	÷	9	ي	ē	1	ō	الناية-
10	1	Ö	-	2	7	된	3	J	J	ç	بابتمانه- الشنمي-
ف	m	ي	1	Ċ	10	ċ	3	3	ش	۵	ونلك – اتلع – اك – ولجدى ~
ē	ي	1	غ	Ļ	J	1	-0	ت	ċ	۵	فالمهم – ان – تهتدی.
ي	실	J	ي	J	غ	9	ũ	ي	ص	4	
Ļ	1	ε	3	٩	-	2	실	T	ي	ī	

#### تسلل ٤- حمين منيع - حمع كثير. ٥- أعزم والعد - سيرة في يَعَلَنَ السَّفَةُ ٦- فَتَبَرَ - وَكُمَّةً لُفُرُ قليل. ٧- مكان قبري من قالم (معکومة) - تنبثل بد الد تنظمر

جمام – مينة امل النبر، 7- تمب يو طبعا الرباح – نمان الآبى 5- سيد شريف – كسر، 9- سـ 1- ابرناح للكرم (كلمان)، 7- جنب – ارنى أ الكر، 6- النميع اللكن من الكتل (معكومة) – اسم اشارة. 8- طاق أ

حل شبكة لمس

## ۱- قليـل - ريـب ۲- عـان مـه قـوبـه - شبة العر, ۲- نـفـع -

1	10	1	1	ů	1	w	ů	1	J	1	70
J	4	ی	ů						10	w	di.
Ė	P	د	ف	J	ũ	6	-	ı	ي	7	ا ~ ل ناية
									ق		-6
									J		يت. و -
ō	ف	9	스	J	ذ	9	ي	ō	1	ت	- 1
10	1	Ü	1	스	J	년	3	J	J	ç	- 5
ف	m	ي	1	Ü	10	ů	ū	٤	m	2	- 8
_	ي		غ	_		_	_			۵	_
Ç	실	J	ي	J	غ	9	ŭ	ي	ص	4	
_			-	-	-		-		-		

الكلمة: دولة كبيرة

السابقة: البلكستان

"لا مبررات لزيادة الاقساط الآن"

## وزير التربية جال بين المتسابقين ولوحظت نسبة غياب مرتفعة

قمدارس في اليوم الاول لـالامتحقات

للرسمية ولجية وضرورية لمشاركة للطلاب

للنين فالمم الدظ في حزيران الماضي، لذ

قرر مجلس الوزراء دورة ثاقية للطّلاب

الذين رسبوا على غرار الاعوام الماضية،

وتقدم الجميع الى الامتحقات في حزيران

وفيلول فرصة قررها مجلس أأوزراء ولا

وعن رأيه في الغياب الملاحظ الطلاب

في الأمتحالات قال: "أن معدل المضور

يلغيها الا مجلس الوزراء

متقدمون في للنوية زحلة للصبيان.



اللهل في التنظار، تقوية بيروت الدرج الرسمية للبنات. (علي حسن) وفي نماية جوئته قال: إن الجولة في

تحدث وزير التربية والشباب والرياحة جان عبيد مع اليوم الاول لامتحقات الدورة الثانية الاستثلاثية أن لا مبرر لزيادة على الاقساط المدرسية وأن المدارس المذالفة للعام الماضي أحيلت جميعها على المحلكم

وبنأت أمس أمتحقات الدورة الثقية الاستثنائية من الامتحادات الرسمية تشمادة البكالوريأ اللبنائية بخروعها الثلاثة، الفلسفة والرياضيات والعلوم الاختبارية وتوافد الطلاب مع ذويهم منذ ساعات الصِّباح الاولى الى المرلكز وعددها ٣٩ في كل المناطق اللبنانية وأمنت وحدات من الميش اللبنائي وقوى الامن الداخلي التنظيم وحسن السير.

💓 وجال الوزير جان عبيد في عدد من مراكز المنطلات في العاصمة والضواحي فتَفَقَّدُها في ثقويَّة الغبيري الرسمياً البنات وتلويةً الشعروري في الشرفية.

عواضة يتفقد مركز الصباح في النبطية

البلمند - "النمار":

لقامت ثلاوية سيدة البلمند احتفالا

بضره ممثل أأبطريرك اغتاطيوس الرابع

هزيم الرشمندريت بولس يارَّجي رئيس الدير، ممثلون لنواب المنطقة، رئيس

مجلس لتماء الكورة المهندس جورج جحاء

رئيس جمعية أأبيئة والتراث أأمهندس

عرفقت سأراء اعضاء مجلس أمناء التلتوية،

أعضاه لجنة ألاهل، مديرو المدارس وجمع

غفير من الاولية بع المراز طلابها المراتب المتقدمة في لبنان في امتحقات شهادة البكالوريا القسم الثاني بفروعها الثلاثة حلت الطاقية هند فاضل بالمرتبة الثلاثة

في لبنان في فرع العلوم الاختبارية والطالبة جوزيت البرباري بالمرتبة الرابعة

في لبنان في فرع العلوم الاختبارية والطلبة دونا الزاخم بالعرتبة الثالثة في

لبنان في فرع الرياضيات، والطالبة ماياً

عميد حيًّا بالمرتبة الرابعة في لبنان في

فرع الفلسفة والى جانب مؤلاء كان

المرتبتين الثانية والثالثة في محافظة

الشمال في فرع الرياضيات والطالبتان ربما ميتاً ومايا شماب العين في

لمرتبتين الثلبية والثالثة في محافظة المرتب

وتوالى على الكلام باسم المتفوقين

والموسى حل التي فخرت يما حققته مع

رفاقها وعلهدت مدرستها أن تنشر القي

ألتي تربت عليماً في سني دراستماً شاكرة لدارة ثانويتها ومعلمها لما بذلوه من جمد اوصل الطالب الى هذه التتلاج

وتكلم باسم الاساتخة اليس عبود

للتي لا تملك لا أن تفرح وتطرب وتمال مباركة البنار وهي ستبقي ترافق طالبها

باحلامهم ورغباتهم وفي ختام كاعتها قالت مخاطبة الطالب: من محابركم

وجراركم علأت كأسي فلرفعوا رؤوسكم

ثم باسم أجنّة الأهل في ثلثوية سيدة البلبلد تحدث حسين الفرخ فمنا أدارة

الثانوية ومعلميما بالنتائج التي حققها

جال المدير العلم لمؤسسة عصلم

فلرس أنطوان حبيب على رأس وفد

من المؤسسة في بلدة كوشا في

عكار، مُتفقداً الأعمال الإنمائية التي

نفنتها مؤسسة فارس في البلدة وفي

مدرستها الرسمية وفي أحيائها. وكان استقبال الوفد في باحة

المدرسة ، ثم القي منيرها سمير

اسكندر كلمة على المساهمة التربوية

للمؤسسة والمأثر آلتي تنتج منها. ورد

حبيب باسم النالاب عصام فارس:

"(...) ان بلدة كوشا المعروفة بابداعها

العرفي في مناعة السكاكين، وجدت

الا تملماً وعناية لدى عصام فارس. وَهُذَا اسرعنا في المؤسسة الى تلبية

ما تقدم ألينا من مطالب حيوية

اساسية في تأهيل البناء المدرسي أو

تأميل الطريق. وما جرى تنفيذه ليس الا تلبية لتوجيمات رئيس المؤسسة

ترب نخبكم ونخب البلمند ونخب لبنان.

الشمال في فرع الفلسفة.

البلمرة.

الطاليان جيرار الزاذم ومصطفى الدكم فر

فحبسه سوران

لكاشوليك - احتيناوي

يلية بإشراف الراسات

Ĺ

الرقم ١٢٢٢٠

يصّل الى الثلثين أما الثّلث الباقي فربماً تُعودُ اسباب الفيلب فيه الى التجاح في

ثانوية سيدة البلمند تحتفل بهم

طالبات الى طالبين تفوقوا امتحانياً

البكالوريا الفرنسية او الى الدَّنمةُ زيادات على الاقساط المدرسية هذا العام

أجاب: "أن العدارس التي لم تاتزم العام لماضى حولت جميعها الى المحاكم التربوية وطلبت من بعض المدارس رد

وزجّهم في السجن أماً صلاحيتي كوزير أن لحيل المظفين على المجالس التحكيمية التي اطلاب بأن تكون متشددة". منطقة البقاع هادثة وطبيعية وبلغ عدد المرشحين لفرع الرياضيات ١٣٤ غاب

طلابهاء واثنى على التعلون القائم بين

لجنة الامل وادارة الثانوية المهني على الشفافية والثقة والذي يثمر اعمالا بامرة

وأما عضو مجلس الامناه ايلي ضاهر

فخاطب الطلاب المتفوقين فلأثلا لمم

ثقوا بانفسكم وبمقدرتكم وبمعلوماتكم

وبالمشزون الثي حصلتموه خلال

دراستكم ولجعلوا هذا النجاح خطوة اولى

في مجال التفوق في معركة الحياة. وللى بركة صاحب المؤسسة البطريرك

اغتاطيوس الرابع مزيم الذي تحدث

باسمه آلارشمندريت بولس يلزجي رئيس

نير سيدة الباءئد وعميد معهد القديس

يُوْمناً الدمشقيُ اللاموتي، عبر عن ارتيامه وفرمه بالنتائج البامرة التي

تحققها ثلقوية سيدة البلمند والتقدم

الكبير وعلى يد محير الثاقوية

واساتنتهاء وتقديرا الجمود التى يبنلما

المدير سليم بيطار في الثانوية، قدم

الرشمندريت يازجي درع سيدة البلمند

عربون معبّة وتقدير. أخيرا كانت كلمة مدير الثانوية

التكتور سليم بيطار وفيها، " " ...) ثقوا بأتنا لا ندعي الكمال، ندن نتوق الى الافضل، نعامدكم أن نستمر

في سعينا تنمين لاجيالنا الناشئة الواقع

المتجدد أبدا وعلى قياس لحلامهم الشابة. قد نكون قصرنا هنا أو تعترنا منائب.

اتنا ندفظ مُذه الاشياء كلماء ونتعلم

كيف نبني للمستقبل لنكون غرسة

كناً ولا نزال نعملُ على أن نكون بيثة يمان حقيقي ننهل من تعليم كنيستنا

كنا ولا نزال نؤمن ان مؤسستنا اتما

وجبت لُذيمة النسآن في هذه الرض،

مُذَه عقيدة في عملنا التريوي نسعى جامعين لعيشما فنقدم لابتلانا كل ما

يسهم في تحقيق تطلعاتهم، ويوفر لهم

المتلخات التربوية التي تساعتهم على

وتنفيذا لخطته الاماثية التي تعمل

المؤسسة على تحقيقها برغم اثنا لا

نسعی ولا نرید آن نحل محل إدارات

الدولة الرسمية بل نشكل الرافد

والداعم لما. ونتمنى أن تكون فأعلة

وْمتمركُزة لكثر في مناطق ألَّدرمان". ونكر وقوف المؤسسة الى جانب

الاهالي، في كل مواقعهم الشعبية،

من أجَّل النَّموض بكل قرية من قرى

احيـاً؛ للبلَّدة تَبُوالاً في شُوارِعُماً ومطلعاً على ما الجزته المؤسسة من

عب حلاط دعم لنماية الطريق العلم من الانميارات الفطيرة. وكان حفل

في منزل محمد حمود أشاد في خلاله

الامالي يجمود عصام فارس وعدد

المنجزات التي حققما لبدلة كوشا

والقرى المجاورة

متجذرة في منا الشرق تنمو بفرح.

للدية فكرا لرثونكسيا مشرقيا اصيلا

لكنا ابدا أم نُمِنْ.

النجاح والتفوق".

كوشا العكارية متاحة لاعمال فارس

في تأهيل المدرسة والطريق

منهم ٢٧ واتموا اليوم الاول في مادتي المعلقة الرسمية للصبيان. وبلغ عدد المرشمين لشهادة العلوم الاختبارية ٤٨٢ غلب منهم ٩٢ وتوزعوا على مركزي المتوسطة وتادوية حوش المراء الرسميتين.

ومن زحلة ("كثيمار") إن الامتحقات في

وفي فرع الفلسفة غ امل ٥٠٥ توزعوا على مراكز تكوية زحلة الرسمية للصبيان ورسمية زحلة الاولى للبنات ومتوسطة تعلبنيا الرسمية

وبلغت نسبة المضور في امتحقات العلوم الاختيارية ٨٠ في المثق والرياضيات ٢٢ في المثق والفاسفة ٢٢٪. وجال رئيس المنطقة التربوية في للبقاع اميل معكرون في مراكز الامتحانات وفِدى أُرْتَيَادَهُ لَلْجُواهُ أَلَّتَي تَسُونُهَا، كَمَا وجه شكراً خَلْصاً لَى الْعَلْمَائِينَ دَلْفُلُ أمراكز وقوى الامن العلقلي أحسن التنابير، كما وجه نعوة الى الطلاب

قمرشحين للدورة الثائية للشمادة المتوسطة – البريغيه للمضور الى نظرة التربية في زحلة لاستلام ارقام ترشيحهم

ومن مراسل "النمار" في النبطية أن عددُ المرشِّدينَ بلغُ أُكَا لَـُقدم مُنهمِ (70 وتوزعوا على المراكز الثلاثة: لقوية

حسن كامل الصباح الرسمية في النبطية (٢٦٢ مرشما) ومدرسة جنينة مرجعيون ية (٨١ مرشحا) وتقوية بنت جيل قرسمية (١٣٤ مرشنا). وتفقد المفتش التريوي الدكتور ىن جوك ورئيس نائرة التربية فر التبطية مصطفى عواضة مركز الامتعانات في ثلقوية الصباح. وقال جواد "أن الاجوا"

لبعية ولا اشكال لافتا ان نسبة الغياب المرتفعة تعود ألى عدم أمتمام الطالب بقدورة التقية وقَّـال عواضة، أن الأوضاع مادئـة والامتحاقات على حسب الاصول برغم الاوضاع الامنية التي تركت اترا سأبيا أدى الطلاب ورغم ذلك فاتمم مصرون على التحصيلُ العلمي وظهرتُ النُتَائَجِ في الامتعانات السابقة،

الجنوب

وجرت الامتحانات لطائب محافظة البنوب في ميدا وقضائها وصور وجزين في أربعة مُراكرُ هي، — مدرسة الاصلاح المختلطة وفيما . طالبا رياضيات و٦٨٦ علوما اختبارية. – تَتَوْيَةُ قَبِئُكَ قَرْسَمِيةً ٧٤ رياضِيْت والألا علوما اختيارية – متوسطة الشهيد معروف سعد،

١٧٢ فلسفة. العتوسطة المختلطة ٢٤٦ فلسفة.

الشمال

وفي الشمال لجواء طبيعية وهادكة واوضح رئيس نكرة التربية حسام النين شعقة انما كانت جيئة بالأغباط والتميئة النفسية والتقتية ولَّفْتُ أَلَى نُسِبَّةً غَيَّابٍ مِرْتَفَعَةً خَاصَةً فى قسم الفلسفة حيث راوحت نسبة الأقبال بين ٥٠ و٦٠ في المئة من اصل سبع مئة طالب تُوزعوا على ثلاثة مراكز في طرابلس. واشار شحادة إلى أن نسبة الأَقْبَالُ فَي فُرْعَيْ الرياضياتُ والْعلوم الاختبارية كانت مقبولة وخصص لَلْرِياضَيَّاتَ مركزَ واحد لَـ121 وَلَلَالَةَ مراكزَ للفلسفة لـ717، وحول صعوبة

الفلسفة والعلوم الاختبارية

ثم استقبل النائب السابق عصام

نعمان في صحبة هيئة متابعة شؤون

المحقالين في السجون الاسراكيلية. كما

النائب عبد الرحيم مراد الذي قال، "ان

زياتنا لمعلى لُوزير هي متابعة للقّطاياً التربوية في منطقة البقاع وندن على لواب

العُلْمُ الدراسي الجديد، واطَّلَعْنَا مِنْ معالَيه

على الإجراطة من أجل العلم. كما نومنا

بالنتائج البيدة آلتي حققتما المدارس

الرسمية في الاستطالت الاخيرة".

توفيق هنا يونان المُسَادِقَاتَ اشَارَ الى إنْ طَالِبَ فَرِعَ زوجته توفيقة يونان الذورى الرياضيات بدوا مرتادين وعلى ما يبدو اولاده جورج وعائلته وجوزف وعائلته سجلت شكاوى لدى طلاب فرعي

> وكان وزير التربية التقى في مكتبه النائب فابز غصن وآلنائب حسين اليتيم

الذي منأه بسلامة العودة، وقال: ناقشت مع معاليه موضوع المدارس الرسمية في ببروت وضلحيتها الجنوبية لتأمين المقاعد للُطُلابُ النَّيْنِ لا يَسْتَطْيَعُونَ نَفْع الاقساط في العنارس الغلصة. وطلبنا منه الاستعلنة بالمدارس الرسميا التي يقل فيها عدد قطلاب ويكثر فيها عدد المعلمين أن ينقل اليها الطلاب من منطقة الى منطقة واو تم ذلك بواسطة

ارملة المرحوم بولس خاطر بركات

شقيقتما ميليا يوسف كيروز ينعولها بعزيد من الاسي. تَقَبَلُ النَّمَازِي في منزل الطقيعة في يحشوش يومي النميس والجمعة ١١ و١٢

المطران يوسف بشارة (رئيس اساقفة ابرشية الطلياس المارونية) وآل ابي يونس ينعون بمزيد من الكسى فقيدهم الفالى المونسنيور أنطوان ابي يونس النائب العلم لبرشية أتطلياس العارونية المنتقل الى رحمته تعالى الثلثة ٩

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة لرابعة بعد ظهر اليوم الذميس ١١ ايلول في كنيسة المخلص في حمقا. تَكْبَلُ التعازي في صالون الكنيسة في حمامًا يومي الجمعة والسبت ١٢ و١٣ منه وفي دار المطرانية في قرنة شموان يوم الاثنين 10 مند.

والد الغقيد طانيوس الياس سلامه

وقعته هيلانة أديب هو شقيقاه اليئس وعائلته وريمون شقيقتاه برنائيت زوجة جوزف خليل وعظلتها وأندريه ينعون بمزيد من الاسي المأسوف على

يوسف طانيوس سلامه تقبل التعازي اليوم الخميس ١١ ايلول في منزل الفقيد في فاريا.

زوجة الفقيد دنيز نبيب طوا اولاده جان بول قصرملي وعائلته مجلس النواب وجميع الزملاء النواب معتمون لأنه يعني كل قلقس. وهذه السنة لا مبررات لزيادة الاقساط وجاكلين قصرمآي وسيعون قصرمآي وصونيا زوجة ادوار كريدي وعائلتما شقيقته ليغون ارملة العرحوم الياس المنرسية لأن مجلس النواب قرر زيادة تلضر وأولادها للمعلمين في طور معين وسلسلة معينة وفي وقت معين ومن بعدها لا يجوز أن تَطرًّا زَيِلانات تَبرَر لَي زيادة لذلك سنأخذ علالة شقيقته المرحومة ميثرفا جورج ي زيادة تطرأ وتحيلما على قائمة

(دلاييل الخياط).

الاموال التي اخنتها بغير وجه حق

والبعض الآذر ما زلات قضاياه علقة لملم

لمجالس التحكيمية. وعلينا أن نحيل

المخالفين بموجب القانون ٥١٥ على

المجالس التحكيمية واعتقد أن هذا القانون

يجب أن تطرأ عليه بعض التعديات في

وعن رأيه في المدارس التي طالبت الامالي بزيادة على الاقساط قال، "كا

مرادة لا أملك صلحية اعتقال الناس

وعموم عظلات قصرملي ورباط وطوا وكريمي وجمشان وعبد الواحد وناضر ويكتي ونجار ودباس وغانم وانسهاؤهم يفعون بمزيد من ألاسى فقينهم الفالي

البرحوم أدمون بطرس قصرملي النسب والجا تقبل التعازي يومي النميس والجمعة ١١ و١٢ ايلول في منزل للفقيد في الاشرفية ٩٤ شارع ترابو في ملكم للرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

فتقل الى رحمته تعللى المأسوف عليه توفيق سليم جبور حامل وسام الاستحقاق البريطاني زوجته الطولايت عبدو يزبك أولابه سلمى وعلائلته وكمال وعائلت

ونماد زوجة إدمون عويس وعلالتهما وندى

زوجة يحين شقير وعلالتمم وعموم عظلات جهور ويزبك ونوفل وعويس وشقير وعلالات شملان ومن ينتسب اليمم في الوطن والمهجر ينعونه مزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ١١ و11 أيلول في منزله في بيروت العمراء بناية المهلس الثقافي البريطاني ويوم

السبت ١٣ منه في منزل ولده سامي في كفرحيف المنطقة المعراء. اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه الدكتور فيليب سليم العنيسي إبنه فردينان وعلالته

أمغلاه المكتور زياد والمكتورة سلبية والنكتورة لوسيلن. تقبل التعازي في منزل ولده فردينان ن جبيل هي الليزية ملك طنوس متر سعادة اليوم الفميس ١١ ايلول وفعا

الرجاء اعتبار هذه النشرة نشعارا خاصا. ائتقل آئى رحمته تعللى المأسوف عليه وفيق حنا المغير

اولايه العكتور مرسيل وماثلته في والمهندس رياض وعلالته والدكتور حنا وعاقلته وريتا زوجة حنا سعادة وعلالتما والدكتورة وناه ونيلًا زوجة ليلي فلاح وعاثلتها فى

يتعُونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الفييس والجمعة ١١ و١٢ ايلول في منزل الفقيد في اميون. زوجة الفقيد نماد رشيد سلامه

ولداه فأبي موراتي وعاثلته وميشال موراتي وعائلته شقيقاه جورج مورقي وطوني موراني شقيقته سعاد ارملة البرحوم علي شمس

الدين واولادها وعموم علالات مورقى وسلامه وقبنجى بشمس قدين وابو رفول ومشرقي وهداد وعيد ونور وتمساح وبوزيدان وبعينى ينعون بمزيد من آلاسى فقيدهم للغالي أأمرحوم ألياس يوسف موراني تقبل التعازي يومي الضيس وأأد

و١٢ أيلول في منزل الفقيد في المعيتاوي شارع القبيات ملك كساب ومزنر،

زوجة الفقيد حنينه الياس فرحات ولداه أبرهيم وعائلته وانطوان وعلالته عائلة شقيقه للمرحوم غبريال منسى عائلة شقيقه العرحوم مبشال منسى علالة شقيقته المرحومة أيثين قبطي وعموم علالات منسى وفرحات وقيومني وعقار والجميل وسالم وقبطي ينعون بمزيد

من السي فقيدهم العالي روفايل بشارة منسى تقبل التعازي في منزل الفقيد في ديك المددي – طاميش الشارع الرقم ٢ البناية الرقم ٢٦، أيام الخميس والجمعة والسبت 11 و11 و11 أيلول. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاء

انتقل آلى رحمته تعللى المأسوف عليه

والمهندس جان وعاقلته والدكتور أميل وعائلته وكميل وعلالته وجورجيت زوجة حنا يونان وعاثلتما وجوزفين زوجة الحكتور بميح الناشف وعائلتها وامال زوجة المقدم ميشال القاضى وعلالتما يتعونه بمزيد من تتقبل التعازي اينام الذميس والجمعة

والسبت 11 و16 و17 أيلول في منزل الفقيد في مغدوشة ويومي الاثنين والثلثاء ١٤ و١٥ منه في منزل ولده جوزف في اتطلياس شارع عار الياس قرب عيدلية عار الياس داخل مشروع ١٦ بناية كارينا. للرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها روزالي يوسف كپروز اولامها جوزف وشربل وعاثلته ورفقة زوجة جوزف طاتيوس الذوري وعائلتهما واسما زوجة ريمون الفرد بركآت وعاثلتهما وليلى زوجة بطرس أسكندر خليل وعاثلتهما

زوجة الفقيد نللي فيليب كنعلن فتظل الى رحمته تعلى المأسوف على ابته اسبر المحلمي حسن علي الحاج زوجته الشراح نبيب العاج

أولاده الممشدس شادي وامل ودقي

اشقاؤه حسين ومصطفى والمرحوم معمد

اشقاء زوجته عبدالله أرثيس مصلحة

يملى على جثماته الساعة الثالثة بعد ظهر

تقبل التعازي طوال ايام الاسبوع في

الأسفون آل الناج وعموم امالي الوربانية

الجمعية الاسلامية للتخصص والتوجيه

المحامي حسن على الحاج احد مؤسسيما علم ١٩٦٩

لداج الكرام بأصدق التعازي والمؤاساة

سائلة العلي القدير أن يتفعده بواسع رحمته

وينخله فسيح جئاته ويلهم الجميع الصبر

قتقلت الى رحمته تعالى قماسوف عليما ادال فارس ساجا

ولداما المهندس جورج ونينا زوجة خليل

علالات اشقائما المرحوسن وندع وسليم

في المهجر) وماري رزق قله النبس وافلين

عاكلة سلغما البحابي المرحوم طانوت

لبقاعي اولاد عمها المرحوم اسعد (علالة

الرحوم ليل في المعجر وجوزف في المعجر وفؤك وميشال ركيس بلدية زحلة – معاقة

ولنا عمها المرحوم لقولا (ماري ارملة

المرحوم جورج داود وعلالة المرحوم نجيب وعموم عالكت سابا والبقاعي وطباع

ومعب وعقل وصليبا وابو منصور وآلوف

تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة ( (

و؟ ( أيلول في منزل الفقيدة في زحلة عي

الميدان آرب كالدرائية القنيس نيقولاوس

أأرجاء اعتبار هذه فلنشرة اشعارا خاصا

الحلجة بوران الشيخ أحمد رها

أرملة المرحوم الحاج أبرهيم طه

اشقاؤها غالب والعرحومان النكتور ممعد

تقبل التعازى اليوم الغميس الا ايلول

في منزل شقيقها المرحوم الدكتور محمد على رضا في النبطية، وغما الجمعة ١٢ منه في منزل ابن شقيقها طريف رضا في بيروت

تريطم بنغية مونتي كارلو للنساء قبل الظهر

وتقلم نكرى مرور اسبوع على وفاتها

يوم الأحد 16 منه في حسينية النبطية الساعة التاسعة عباداً.

سلمي معظاد (ابو ربيع)

تَقَبِلَ ٱلْتَعَارَى فَي مَنزِلَ الْفَقَيدُ هَى بلدة

زبنين – قضاه بعبنا يومي السبت والاحد

توفيق نسيب السوتي

بثاته سأمية أرملة المرحوم رفيق

وأمل زوجة محمود ايو عاصي ونلعيا زوجة

أشقاؤه رشيد والعرهوءون رامز والشيخ

تَقَبَّلُ لَلْتعازي يومي النميس والجمعة ١١ و١٢ ايلول في منزل الفقيد في الشويفات حي الامراء قرب مستشفى كمال جنبلاط

جمعية ولعبات القديسة تريزا الطفل

يسوع الباروئيات تنعى الأخت لويز يوسف اللبن المتقلة الى رحمة ربما اسى الاربعاء ،

ييون. تقلّم الصلاة لراحة نفسها في المأوى الماروني في فرن الشباك المساعة الدادية عشرة قبل ظهر اليوم الغيس 11 منه.

انتقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليها

دملا الياس دكاش

أرملة المرحوم يوسف بشارة بوعز

أبناه ولمها المرحوم زخيا وعائلاتهم

أولادها انطوان وسمير وبشارة وعلالاتهم

بنقها روز ارملة العرحوم قيصر الدكاش

واوتيخيا أرملة المرحوم زخيا نعمة الل

ألدكاش وأدال زوجة ايلي فورينس وصونيا

زوجة فرنسوا العلم وحنيئة زوجة جوزف

الدابك وأولادهم وعائلاتهم شقيقتها ليا أرملة العردوم ساسين صاهر

واولادها وعائلاتهم أمناه المردومين اشقائها طانيوس

وطنيوس ويبوسف الحكياش واولادمه

أيناه ألمرحومات شقيقاتها صوفيا وهنة

يم ووصيم سلغها رمسيس بشارة بوعز وعائلته أرملة اسلفها المرحوم بطرس نبيها

تقبل التعازي يومي الغميس والجمعة ١١

و١٢ أيلول في منزل وتدما بشارة قبالة

الشلغون واولادها وعلالتهم أبناه سلغها المرحوم كميل وعلالتهم

ينعونها بمزيد من الاسي.

ومريم واولادهم وعلالتهم

اولاده ربيع وطليع وادلام واكرام

ائتڈل آی رخبتہ تعالی

تتقل آئي رهمته تعالى

اولاده خالد ونبيل وفسان

ديل السوقي في المهجر

والنبس يتعونها بمزيد من الاسى.

للروم الاركونكس

لى والدكتور نزار.

وللرجال بعنف

١٦ و١٤ ايلول.

سابقاً وعلالة المرحوم جان في الممجر)

زوجة بشارة جرجس البقاع

المبثة الدارية.

وتتقدم من زوجته وابثلاه واشقلاه وآل

اليوم الخميس ( ( ايلول ويوارى في بلنت

المراقبة في الجمارك) ومحمد والمعندس

صهره للمهندس لحمد داود بيرم

عطفت والمعننس رأفت وربيع العاج.

أوريانية - اقليم الفروب.

بمحمد وفادي

اشفاؤه الشبح سليم أسبر الفوري وعلئاته وقشيخ قبير اسبر قذوري وعائلته والشيخ لعمون أسبر كلفوري وعلالته شقيقتاه لوريس ارملة المرحوم جورح موي وعلالتها وفينيس زوجة توفيق جورجي

وعموم علالات النوري وكنعان وعبد للكريم وأجو شلمين وحموي وجورجي وبمقليني ورزق وخويري وكرم وقسيس ومجنلاني وزعرب وعيث وانطون وبيب وسليلاتي وزكا وانسباؤهم في لبنان والممجر ينعون بمزيد من ألسى فقيدهم الغالي الشيخ الفرد اسبر الفوري رئيس بلنية عيناب سابقا

الافرنجية في لبنان المنتقل للى رحمته تمالي صباح امس الاربعاء ١٠ ايلول. تقلم خدمة الجنازة غدا الجمعة ١٢ منه قساعة قنامسة بعد الظهر في الكنيسة الانبيلية العشيطية في الرابية الشارع T£ الرقم ٩.

بناية الفزال قرب مدرسة القلبين الأقدسين للطابق الخامس. نقيب خبرا المعاسمة للمجازين في لبنان واعضاه مجلس النقابة

و١٤ منه في منزله في الاشرفية السيوفي

مصطفى جميل سكر

خبير المحاسبة المجاز تخمد الله الفقيد بالرحمة والمم علالته لمبر والسلوان. فتقلت في رحمته تعلى لمس الاربعاء ١٠

أيلول المأسوف عليها مهيبة جورج رويق لرملة للمرحوم سلبي رزق آلله البستاني وآلعة رزوق وسميل وعننان ونبيل والدكتور كامل البستاني ومدى ارملة العرجوم ريمون صايغ وناديا ارملة العرجوم

لياس خياط وأمال زوجة فؤك الدايك سلفما جليل البستاني وانسباؤهم ينعونها بمزيد من الاس يحتفل بالصلاة لراحة نغسها الساعة الفلسة بعد ظهر اليوم القبيس 11 منه في بطريركية الروم الكاتوليك في الربوة. تُقْبَلُ التعارَي قَبِلُ الْجِنَارُ فِي صالون كنيسة البطريركية ابتداء من الساعة الثالثة بعد الظمر ويومي الجمعة والسبت ١٢ و١٣ منه في منزل الفقيمة في بـدارو هرج الكغوري بناية البيطار. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ذكرى اسبوع تصانف فداً الجمعة ١٢ أيلول نكرى رور اسبوع على وفاة العرجوم الماج جميل عبدو جفال شاركتما في قصلاة.

> فشقاؤه الماج محمد بنشروش والداج هبيب وقتاج عبد النسين جفال أولاده ريلض والمهندس محمد واكستاذ علي وحصين والنكتور عباس وعبدو صهره معمد عبد الغني صغوان. فتقلى على روحه أي من الذكر المكيم ويقلم مجلس عزاً في حسينية بلدته حبوشً – النبطية السامة الرابعة بعد الظهر. تَتَبَلُ ظُلُعَارُي في مَنْزَلُ لِلْفَافِيدُ في بِيروت برج أبي حيئر قرب مستومف الأسعاف الشعبي ماك حسن العدو ايلم الاثنين والثلثاء والتربعاء ١٥ و١٦ و١٧ منه.

(ابورياض)

وحلال وصفوان واهالي حبوش. يصادف غدا الجمعة ١٢ أملول ذ مرور اسبوع على وفاة العرحوم المهندس فوزي مصباح قرنفل زوجته عزيزة ناشد أولاده مروأن وناديا زوجة صديق المربير

أأسفون آل جفال وبشروش ونعبة ومكي

بعاينة زوجة فؤاد الجمال ورئدة زوجة مارك أشقاؤه المرحومون منير وأنيس ولبرهيم أعماره المرحومون معمد نجا وعبد الرحيم الداعوق ورامز قرنفل وجميل قرنفل.

تقبل التمازي في منزل الفقيد في شارع لرمان خلف فوديز بناية الريس للنساء قبل الظهر والرجال بعده الأسفون آل قرنغل وناشد ونجا وداعوق والبربيـر والجمال والصيداني وميـوز واسباؤهم

في مرور أسبوع على وفاة فقيد الشياب الغالي شميد الواجب المعني العرحوم حسین أحمد یونس (دو مشلم)

رثيس نقابة عمال وموظفي الكمرباء في صور وبنت جبيل والدته الداحة سكنة بلاغي زوجته دلال لنمد شعاده ولداه الاستاذ مشام وعلي بئاته ميرنا زوجة المعندس حيدلي فيرا وجمانة اشقاؤه المدامي مصطفى والدكتور حسن الدكتور داود والدكتور جمال

شقيقاته نوال وزمرة وفاطمة وسعك رامال والميدلي رأى اصعاره الاستاذ احمد شلموب والدكتور دسين مهيتي والمهندس عدفان غبريس وجميلٌ داود وخليلُ بلاغي وبسلم أبو العينين. فتتلى على روحه أي من الذكر الدكيم ويقلم مجلس عزاه سيد الشمداء الساعة لعاشرة صباح الاحد ١٤ ايـلول في صور للرجال في فاتى الامام الصادق وللنساء في دسينية الزمراء الفراب.. الراضون بحكم الله آل يونس وبلاغي وشحاده وكريت وشلموب وسبيتي وغبريس وداود وابو المينين وعموم أهالي صور

تصادف الاحد ١٤ أيلول ذكرى مرور ذكرى خمس سنوات اسبوع على وفاة فقيد الوطن والشباب العقيد تاجي الهادي زوجته فيدة نمر كمال أولاده ماثأ ومعمد ووائل اشقاؤه عدنان والنكتور رلجي والنثيب

أشقه زوجته للعقيد فؤلد والراثد المتقاعد فتدي والمعندس ذادي كمال خاله المؤمل عبد الآله العادي اصماره حسين متيرك وحسن شلموب

فيقام انتفال تأييني في بلدته طيرفلسيه هور الساعة العاشرة صباحاء الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. التسفون أل المادي وكمال وعموم لمالي

تكرى اربعين

في نكرى اربعين فقيد الشباب والعلم

رامي خنافر وقده قدكتور منمد خنافر والنته الدكتورة دولة خضر لشفاؤه ملي ورلى ومانيا ورنا يقلم احتدال تأبيني ملى روحه الساعة التالثة بعد ظمر غد الجمعة ١٢ ايلول في حسينية البرجاوي في بتر حسن قبالة السخارة

الأسفون آل خناذر وخضر وامالي عيناتاء تصادف غداً الجمعة ١٢ ليلول ذكري مرور

أربعين يوما على وفاة فقيدتنا الغالية المرحومة الداجة عفاف عسيران بيضون ارملة المرحوم معسن يوسف بيضون أولادها عماد وليلى روجة خازم الجلبي ولجلا زوجة النقاب محمد يوسف بيث

وهلا زوجة نزيه زيمان شقيقة الرئيس عادل عسيران شقيقاتها المرحومة نفزك عسيران ارملة المرحوم سعيد نحيب عسيران والعرحومة زاهنة مُبِرَانُ لُرِمَلَةَ الْمُرْحُومُ سَلِّمَانُ يُوسُفُّ بِيَضْرِنَ فَتَتَلَى أَي مِن النَّكَرِ الدّكيمِ طُوالُ النَّمَارِ في منزل ولدما عماد محسن بنضون في بناية بيضون جادة ٢٢ تـصريـن الثاني منطقة تَصقَص، وللنساء في منزلَ ٱلْحَقِيدةُ في للبناية

الأسفون كل بيضون وعسيران والجلبي

ذكري في نكرى وفاة العأسوف عليها أولقا

ارطة قدرحوم جبرائيل بجائي بقام قداس اراحة نفسها الاحد ١٤ ايلول السُّاعَةُ الداديةُ عَشَرة قبل الطّهر في كنيسة العائلة مار سأمين في بيت شباب. عائلة الفقيدة نبعو الامل والاصدقاء الى

تمادف اليوم الخميس ١١ ايلول دكرى مرور خمس سنوات على وفاة المرحوم الحاج برهان الدين بعلبكي فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه في بغزله في الزيدانية شارع ابن رشد من الرابعة حتى السابعة مساء

شكر على تعزية

الممندس بيار جوزف لبون روسال بغريئته جورجيت وابنتهما ريتا والاستلذ بورج غريب وعلالته يشكرون كل من شاركهم في أربعين

ليون روسيل في ۲۹ آب ۱۹۹۷.

وينصون بالشكر الآب رشيد أبى غليل راهي كنيسة بطرس وبولس في الاشرفية – الشدروري حيث لعنفل بالدكرى واعضاء جمعية لر منصور دي بول النيرية وجميع الأمل

السيدة جمانة الأحدب وعائلتها وجميع اذرباء لسفير قسابق المرحوم أيرهيم الأحدب

يشكرون فخامة رئيس الجمهورية ودولة رئيمن منلس النواب ودولة رئيس مجلس الوزراء ومعالي وزير الفارحية وسعادة مدافظ سينة بيروت وحمع الرسميين والاصدقاء النبن مم لكلت عاطفتهم الصادقة خير عزاه ساتلين الله الا يريمم مكروها.

الى قرائنا

اشتراكات

سوف تصلكم قريبآ

للاستعلام ·1/ 077 000

### إخطسار وتحذيسر

يسعلن المحامي د. حلمي محمد الحجار ، بوكالته عن الممادة هاروت ماركاريان وهيغاشين اوزونيان وواروجان خجاطوريــان ونـار خاتشادوريــان و او هانس طباقيـــان انـه فــ النزاع الدانر بين الموكلين وبين السيد قردبت باباهكيان حول مجلس الامناء السشـرعي ومكتب هذا الــمجلــس في جمعية تيكيان الثقافية، لنه صدر عن حضرة رئيس الغرفة الابندائية في محكمة النرجة الاولى في بيروت بتاريخ ١٩٩٧/٨/٢٦ قرار قضى بالترخيص للمُوكل السيد هاروتُ اركاريــان بالدخول الى مقر الجمعية وتكليف الخبير عبـــــر رحال بالتأشير على مستندات الجمعية ووضع جردة بموجوداتها وتتمليمها للى الموكل السيد هاروت ماركاريان وقد تم نتفيذ الـقرار بـتاريـخ ١٩٩٧/٨/٢٨ بـواســطة دانرة تنفيذ بيروت فوضع الخبير رحال جردة بموجودات الجمعية وأنتر على مستنداتها وسلم مقر الجمعية ومفاتيحها مع كافة

مستنداتها وموجوداتها للى الموكل هاروت ماركاريان وتبعا لذلك ارسل الموكل هاروت ماركاريان كتابا الي جميع المستاجرين في مبنى جمعية تيكان الثقافية يعلمهم فيه بانه أصبح القائم قانونا باستلام جمعية تبكان الثقافية

كذال تذكر بأن المادة في ا من النظام الداخلي تتص على أن أي تعنيل للنظام الداخلي لا يصبح نافذا الابعد المصانقة عليه من مجلس الإمناء.

١ - نعلم جميع المستاجرين بوجوب نفع بدلات الايجار المترتبة بنمتيم لمصلحة جمعية تيكيان الثقافية بواسطة السيد هروت ماركاريان في الحساب الخاص الذي فتحه

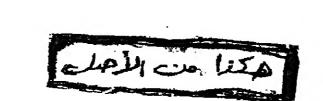
٢ - كون النزاع لا زال عالمًا لدى الفضاء. لم يعد الية جهة ادارية صالحية لتقرير اي امر يتعلق بالجمعية خالف نما قرره او يقرره القضاء. ٣ - نحذر اي كان من شخول مقر الجمعية خلاف التعليمات الصادرة عن السيد هاروت ماركاريان ونلك تحت طائلة

الملاحقة الجزائية بجرم التعرض للقرارات القضائية. أن ايـة دعوة أو اجتماع لتعديل النظام الداخلي ليـس له قيمة طالما لم يقترن بتصنيق مجلس الامناء الشرعي وفقا لما يقرره القضاء، وعلى هذا الاساس نحتفظ بحق مالحقة كل من يسدعو السي مثل هذا الاجتماع بسجرم الستعرض للقرارات القضائية.

المحامي د. حلمي الحجار

بتوكثة

منطة بوعز اوتوستراًد نفر ابرهيم. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. Love is like gravity, it attracts, it pulls, it sucks. STARTING SEPT. 11 years to build an empire... But only at one man to destroy it ALAN RICKMAN GRETA SCACCHI LES AMBASSADES - FREEWAY - LA SAGESSE





## آخر الكلمات لديانا: اتركوني، يا الهي والسائق كان الثمل والمصورون يفترسونها



لمرسيدس التي كانت تقل ديأقا

ديلًا وهي مُصَابِةً داخلُ حطام السيَّارُة. ونقلت الصديفة عن طبيب رفض نشر

الدادث. وان هناك صورة يبدو فيها السائق هنري بول منزعها من "فلاشات" الكاميرات، والمرافق الامني ينزل حلجب الشمس امامه، وصورة أنيانا تنظر الى الخلف ندو نضوا دراجة تارية. وقال المحلمي يُرتارد دارتقيل وهو يعمل لعائلة الغايد في باريس، ان ه

ان هناك لقطات اخنت من امام سيارة ورفاقها. وتلك معلومات تدعم الاوالا لُشُمود انّ سيارة أو دراجة نارية كانت

اليومية بتقرير عن آخر كلمات الاميرة

من مسبب بحنت السيارة الذي اونتي بحياة الأميرة ديقا ورفيقها دونتي الفيد والسائق متري يول ليل السبت – الإحد في (٢ آب الماضي؟ الكحول "البارلازي"؟ "البارلازي"؟

فيه بلغ ما يراوح بين ١٠٢٥ غراماً و٧٢٢ غراماً في الليتر الواحد، ثلاثة

صيبة في نهم السدق. وقالت مصادر قضائية أن تطيلين أولين أجريا في القلب، وأجري التحليل الأخير في شريان الساق. وأجرى الخبراء أيضاً تطليل معمقة شملت اظافر اليد والشعر. وحُتَمت النيابة العامة يبتنما بالقول ان "عليما تقديم هذه الايضادات نظراً الى المعلومات المختلفة التي الايعت منذ (قبل) امس عن تنائج التحليل الثالث

اما محلمو محمد الغليد والد دودي الفليد، الّذي رفع دعوى مدنية ضد المصورين "الباباراتزي" متهماً ايلهم

أَلْمُورِينَ كَانُوا يُطَّارِدُونَ السيارُةُ ويحيطون بها من كل جانب وهم سبب

في مقابلة لمجلة "باري ملتش" الفرنسية مع كاتب سيرة ديانا "ديانا قصتها

الحقيقية"، قال قدرو مورتن أن صور

كلِّيلًا باركر بولّزٌ في عُيدُ ميلادُها الخمسين عشية ١٨ تموز الماضي،

## لي أملُّ تَرَكُ تَتَهَامُوا وَلِي أمل تَزْرَعُ الْمِيلُومُاسِيةَ الْأَمِيرُكِيةَ؟ عناماً يتوافر الأمل المقيقي تتراجع الاحزان الكثيرة يا سيئتي الوزيرة!

أ**وتيل سنترال** ضهور الشوير

لَّقَد بِدَأْتُ اولِبراِّيتَ مُمْتِهَا بِشَعَارِ لاقْتَ حَيْنَ قَالَتُ: "في وَسَعَ "الرَّمَانِينَ" نشر الدزن

اقامة ميزة خلال شهر ايلول Week end طويل من الجمعة حتى الاثنين صباحاً فطور عدد آغداء عدد آعشاء عدد آ

١٢٠ . ٠٠٠ ل.ل. للشخص الواحد

للحجن هاتف ١٤٠ ١٩٠/٤٠



للحجز: ٠٤/٩٦٤٢٠٠ \_ ٩٩٨٠٢٩/٤٠



غلاف اسطوانة التون جون "شعف في مهب الربح" عن "ورنة لتكلترا" ديلًا. (أف ب تيليقوتو)

وحالي Leave me وحالي 'alone واوضح ان دياتا قالت هاتين وقال الطبيب ايضاً أنه قبل لحظات من القراب الطاقم الطبي منماء وقت كان

"التسجيل الجنائزي الآخر الوحيد الذي

تشأراز سبنسر واغنية التون جون

عمال الانقلة يقتربون كررت مراراً "يا لهي" Oh My God وكان المصورون يلتقطون صورا لوجمما ومم على بعد

الاحد (٦ أب بعد ثلاث ساعات ونصف الساعة من الدادث، واوضحت الصّحيفة أنه عندما وصل الاطباء آلى موقع الدادث كان الفايد ممناً على الارض على بعد ندو - ٢ متراً من السيارة وقلبه

متوقف وفشلت الجمود لاتقاذه واضافت الصحيفة انه بعد عملية نقل نم لديانا واسعلفات اولية اخرى موقع الحادث نقلت الى سيارة اسعاً وطلب عمال الانقاذ من السيارة ان تُبطىءَ في سيرها لعدم تعريض دياتا لامتزازات شديدة واستفرق نقاما الى

الْبُسْتَشْفَى على بعدُ عشرة كيلومترات شرق باريس ساعة كلملة. ولوشعت الصحيفة ايضاً أن السيارة ولوضحت الصحيفة ايضاً أن السيارة توقفت على بعد اكثر من كيلومتر من المستشفى المتخصص بعلاج حالات الطوارئ حين طلب الاطباء في سيارة السياف من السيارة التوقف لكي يحقنوا ديقا بجرعة كبيرة من الادرينالين المحلولة تتشيط قليما الذي توقف عن النيض. واضافت الصحيفة أن عملية نقلما الى المستشفى استفرقت وقتاً طويلاً الى درجة أن وزير اللخلية الفرنسي جان درجة أن وغير اللخلية الفرنسي جان درجة أن وزير اللخلية الفرنسي جان درجة أن وزير اللخلية الفرنسي جان درجة أن وزير اللخلية الفرنسي جان

بيار شيفانمان وفيليب ماسوني رئيس شرطة باريس ظنا أن السيارة ضلت المارة الطريق،

الاسطوالة واعلنت ادارة مؤسسة "بوليغرام كلاسيكس لامدار الاسطوانات المسجة واشرطة التسجيل أنها تتوقع ييع مليون نسخة من التسجيل الصوتي لمراسم تشييع العيرة نيانا في فراسم تسييع مبير، \_\_\_\_ ي كاتدرائية وستينستر، ولضافت البؤسسة أن التسجيل الذي تصل منته الى ٧٤ تقيقة سيكون في

### صورها ودودي كانت رد فعل

ومشرقة وهي آتية للى الدفل. واضاف الكاتب إن دياتا ارادت ان تبدو عُلْنَا مِعَ لِلرِجِلِ الذِّي تَعِبِ وَالَّذِي أَعْرِقُهَا

ديلناً ودودي آلتي أُتَتَشَرَّتُ في مطلَّعَ آب الماضي، كانت رد ديانا على الحفلة التي التامما الامير تشارلز لصديقته بالسعادة.
وحمل مورتن مسؤولية فشل زواج
ديقا وتشاراز نكاميلا، وقال أن تشاراز
لحب ديقا ورغب فعلا في انجاح زواجه
وقليه بقي متعلقاً بأخرى،
وقليه بقي متعلقاً بأخرى،
فقال: "تها وقعت دقا في غرلم مها
فقال: "تها وقعت دقا في غرلم مها
الشاب واعتقد أن هذا في غرلم مها
ليضاً، وكانت مشكلة اختلاف الدين.
اليضاً، وكانت مشكلة اختلاف الدين.

واعتقد انما وجنت عائلة تحبما وتحب واعتقد انها وجدت عائلة تعبها وتحب
ولنديها وهذا هو الاهم لها".
ويذكر أن الصحف البريطانية خرجت
مباح ١٩ تموز بصور نكاميلا باركر بولز
مقبلة فرحة الى حفلة عيد ميلادها
الخمسين. وفي التقارير الصحافية أن
خلك الحفل كأن الاضخم على الاطلاق
وامداها تشارلز عقداً الماسياً يخس
وامداها تشارلز عقداً الماسياً يخس
مقلة قيمته ٥٠ الغا دولاراً. وعلَّق المطلون ان لحتمالات زواج كاميلا



Les Objeines Thursday 11th September Private Party

وتشارلز باقت كبيرة، وانه يمضي معماً عطلة رومنسية في ييركمول، فلر لرحلات الميد تملكه الملكة الام ويقع في لراضي العائلة الملكة في يلامورال في لسكوتاندا. Bellevue Palace Hotel, Broumana, LEBANON, Tel: 04.865865, Cell: 03.344200 المرتبة الاولى بين المصنّفات الموسيقية SUBARU IMPREZA "RX Plus" "Rallye Car"

دة النان فقط

الجمعة ١٢. والسبت ١٣ أيلـ ول

Championne du monde des Rallyes 27,900\$ 23.900 \$

exclusive par son look et ses options + siège rallye

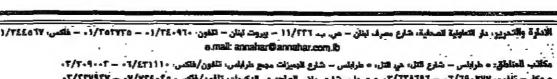
+ boîte automatique + projecteurs + couleur 555 disponible

Série très spéciale, limitée et complètement équipée

+ jantes en aluminium + jupes + spoilers + toit ouvrant

Ets. Amine Bazerji & Co. • Saiti, Rue Pasteur, Al Arz Tel. 01/444723-447464 • Centre Freeway - Saloumi • Kaslik 09/640207 - 640102 - 640014 • Achrafieh, Sassine, Centre Nobhill • Tripoli, près de la mosquée Al Taoujih • Chtaura, face rest. Akl

1er versement: 3800 \$ et 560 \$ par mois



ه عكر - تلفون: ٢/٢٩٠٢٧٠ - ٢/٢٢٨٦٩٠ ه ميدا - شارع رياض الملح، هي الدكرمان، تلفون/فكس: ١٠/٢٢٤٠١٥ - ٢/٢٢٤٩٢٠- ٢٠ ه النطبه - تنفون: ٢١١١٢١/٧٠- ١٣١١١/٦٠ ه مور - تنفون، ٢٦٠١٤٢/٧٠- ١٩٨١١١/١، ه يزين - تلفون ١٥٥٠٨٧/٧٠ ه الشوف - تلفون ١٨ - ١٥/٥٠ - ٢٥٤٠ - ٥/٥٠ حصم ٢٦٦ ه عليه - تلفون ١٦٠ - ٥/٤٢٢٤٤ - ورطة - تلفون ١٥٥٥ - ١٨٠٨٠ - ورطة - تلفون ١٥٥٥ - ١٨٠٨٠ -» بعليك - هي القلعة، شارع عبد الطبع العجار، تلفون/فلكس، £٢٢١٧٤، - ١٢/١٢١٦، « البقاع النربي - اللهن، ٢٠٤٠٤٥، - ٢٥٤١٤٦٠٠. ألمكاتب الدولية: و الغامرة - تلفون: ٢٧٩ -٦٤٠٩ - ١- ١ - محقق - تلفون: ١١-١٧٢٢ - ١١-١٩٢٢ م محقق -

التتاج، المطابع التعاونية المحلية شجل. - المدير العلم وليد تويني - شارع مصرف لبنان -هر. بد ۱۱/۲۶۲ - بيروت/لبتان - تلفون، ۱/۲۶۹۲۲ - ۱/۲۶۷۸۷۴ - ملکس، ۲۹۹۰۲۹

التعليمات، ورس ميديا - تمام ٥ الاشرطية: بناية ميديا سنتر - العكاوي - صحب ١١/٦٨٨ بيروت، العالم كلفون: ١٢٢٢٥٥/١٠ - ١٠٠٧٧٥/١٠ فلكس ١٢٢٢٥٥/١٠ • الصراء علية فارس - تلفون، ١٥٠١٨٠ فاكس: 1/478741 - « طراولس: شارع عزبي - يناية عوده - تلغون: 1/£2-£17. التوزيع، الشركة البنالية لتوزيع الصطه والطبوعات شهل. – شارع المعداري – صحد ١١/٦٠٨٦ – ييروث الأ

ستضيف إدارة مطعم الف

تلون ٧-١/٢١٠ - ١/٢٦٠١٠ - غلص ١٥٥٤٢١٠ - ١٨٢٢٢١١٠ 

رئيس التحرير : السي الداج سير التحرير التعليثي المون معب

راجح الخوري بيئة وتراث جورج تلميك : جهاد الزين

: جوزف نمر

عرسات ودوليات بسيات : BISS .

المنير المسؤول

تمدر عن "الثوار" شنتمل. الادارة العلمة ، غسأن وجبران تويني

http://www.annahar.com.b/

• عمان - تلفون، (۱۲(۲۱-۱-۲۱۴ - فلكس. ۱۱۱۴۲-۱-۲۴۴ ورون ۱/۱۲۰۰ - المسترية على المسترية ا